

## REPRESENTACION FEMENINA EN EL PARDO

El Caudillo recibió a las Procuradores y a las Consejeras Nacionales proclamadas en las últimas elecciones. Acompañadas por la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, Mónica Plaza, Ana Ballerilla, Josefina Véglison, Teresa Loring y Belén Landáburu, conversan con el Jefe del Estado. (Fotografía de Contreras.)



# Arriba

Madrid, jueves 14 de diciembre 1967

cardinal-  
siglo XVII  
d. Agam  
nanda. To  
-9: Est  
eo. Al m  
responde

-3: Co  
yo. Cien  
Al reu  
-9: Co  
Estrope  
s circun

dispers  
estas p  
as de s  
deben la  
adas, ha  
a que re  
mbians

es.  
SONAJE



## BOMBAY: EL GRAN TERREMOTO

La parte occidental de la India ha sido presa del mayor terremoto registrado en el país. Las últimas cifras hablan de 172 muertos y 2.000 heridos, aunque se teme que el número de víctimas sea muy superior. En la foto, las casas desplomadas en Sangli. Los daños materiales resultan incalculables (Cifra)



## EL HOMBRE MAS ALTO DE LONDRES

Por medir 2,23 metros de altura y porque no había nadie más alto que él, Christopher Greener, de veinticuatro años, se ha ganado 100 libras en el concurso "El hombre más alto de Londres"



# VENTA DE PISOS Y UN HOTEL

<b>EDIFICIO DE LUJO</b> <b>CALLE DE ALCANTARA, 11</b> (junto cruce Goya-Alcalá)	<b>EDIFICIO EN REGIMEN DE COMUNIDAD DE PROPIETARIOS.</b> Pisos de 103 a 115 m <sup>2</sup> , a 8.610 ptas. m <sup>2</sup> . Pisos de 210 y 298 m <sup>2</sup> , a 9.450 ptas. m <sup>2</sup> . Oficinas en entreplanta de 160 m <sup>2</sup> , a 10.500 ptas. m <sup>2</sup> . Garaje de 1.561 m <sup>2</sup> , a 7.500 ptas. m <sup>2</sup> . Local comercial de 643 m <sup>2</sup> , a 16.800 ptas. m <sup>2</sup> .
<b>EDIFICIO DE LUJO</b> <b>CALLE DE JORDAN, 11</b> (junto a Quevedo)	<b>EDIFICIO EN REGIMEN DE COMUNIDAD DE PROPIETARIOS.</b> Pisos de 236 y 213 m <sup>2</sup> , con oficina anexa de 470 m <sup>2</sup> . y entrada independiente, a 9.000 ptas. m <sup>2</sup> . Oficinas de 375 m <sup>2</sup> , a 11.000 ptas. m <sup>2</sup> . 2 magníficos locales de 750 m <sup>2</sup> , a 20.000 ptas. m <sup>2</sup> . Garaje de 1.680 m <sup>2</sup> , a 7.000 ptas. m <sup>2</sup> .
<b>EDIFICIO DE LUJO</b> <b>AV. DE ALFONSO XIII, 109</b>	<b>EDIFICIO DE LUJO totalmente terminado, con jardín privado, piscina y garaje. Fachada de piedra de Colmenar y carpintería exterior de aluminio. Agua caliente y calefacción fuel-oil. Construcción inmejorable. Pisos con cuatro dormitorios, salón-comedor, dos cuartos de baño, terrazas y servicios, en la zona más residencial de Madrid. Precio: 2.000.000 y 2.200.000 ptas.</b>
<b>PISOS POPULARES</b> <b>CARRETERA DE TOLEDO</b>	<b>BARRIADA COMUNICADISIMA.</b> Pisos totalmente exteriores, con vestíbulo, comedor-estar, dos o tres dormitorios, cuarto de baño, cocina con galería, amplia terraza, calefacción calor negro. Precio total desde 247.500 pesetas (entrada 99.000, resto en mensualidades de 3.217,30). Magníficos locales comerciales a precios baratísimos y con amplias facilidades.
<b>PISOS POPULARES</b> <b>ALUCHE-CAMPAMENTO</b>	<b>BARRIADA COMUNICADISIMA por autobuses y Metro.</b> Pisos totalmente exteriores, con vestíbulo, comedor-estar, dos o tres dormitorios, cuarto de baño, cocina con galería, amplia terraza, calefacción calor negro, ascensor, etc. Precios totales desde 260.000 pesetas hasta 320.000 pesetas (entrada desde 104.000 hasta 128.000; resto en mensualidades desde 2.380 hasta 4.160 pesetas.
<b>PISOS POPULARES</b> <b>DEHESA DE LA VILLA</b>	<b>BARRIADA situada detrás del Colegio de la Paloma (calle Francos Rodríguez), comunicadísima por tranvías y autobuses.</b> Pisos totalmente exteriores, con vestíbulo, comedor-estar, dos dormitorios, cuarto de baño, cocina, amplia terraza, calefacción calor negro, ascensor, etc. Precio total: 423.500 pesetas (entrada 127.050; resto en mensualidades de 4.235).
<b>ALICANTE</b> <b>PLA DEL BON REPOS</b>	<b>BARRIADA COMUNICADISIMA por tranvías y autobuses.</b> Próxima a la playa y situada en la mejor zona de Alicante. Pisos totalmente exteriores, con vestíbulo, comedor-estar, dos o tres dormitorios, servicios y terrazas. Precios totales desde 199.000 pesetas (facilidades). Magníficos locales comerciales con o sin vivienda a precios baratísimos y con amplias facilidades.
<b>PLAYA DE SAN JUAN</b> <b>ALICANTE</b>	<b>URBANIZACION LAS LANZAS, en la primera línea de la playa de San Juan.</b> Piscinas, campos de tenis, aparcamientos, guardería infantil, centro comercial, jardín, etc., comunicadísima con Alicante (4 kilómetros) por tranvía y autobuses. Apartamentos de lujo de tres o cuatro habitaciones, cuarto de baño, terrazas y demás servicios a 6.000 pesetas m <sup>2</sup> . (Facilidades.)
<b>TORREMOLINOS</b> <b>10 POR 100</b>	<b>URBANIZACION ARROYO DE LA MIEL.</b> Venta de apartamentos amueblados con seguro de rentabilidad. Totalmente terminados. Tres o cuatro habitaciones, servicios y terrazas. Obtendrá un 10 por 100 del capital invertido y podrá utilizar su apartamento las temporadas que lo desee. Precio total de apartamento, 250.000 pesetas; 76.000 pesetas de muebles. Renta anual garantizada mediante contrato: 32.600 pesetas líquidas.
<b>HOTEL EN VENTA</b> <b>TORREMOLINOS</b>	Se vende el Hotel Arroyo de la Miel. Barátísimo y con amplias facilidades de pago. 4.000 m <sup>2</sup> . de jardín, grandes piscinas, 20 habitaciones y 10 bungalows independientes, sala de fiestas, bares, restaurante y servicios de mucha capacidad, pues el Hotel se encarga de la explotación de 288 apartamentos anexos totalmente amueblados. ¡El mejor negocio de la Costa del Sol! 25.000.000 de pesetas a pagar 500.000 pesetas mensuales.

## UB URBANIZADORA BEJAR, S.A.

CAPITAL DESEMBOLSADO: 100.000.000 DE PESETAS

JACOMETREZO, 4 — MADRID - 13 — TELEFONOS 232 11 43 - 231 14 19 - 222 92 89 - 231 85 71

HORARIO: DE 9 A 12 Y DE 5 A 8. — SABADOS: DE 9 A 2



## LA MEDALLA DEL TRABAJO, A ANDRÉS SEGOVIA

El Teatro Real estaba en su máxima brillantez. Lucía —en sus blancos, en sus oros, en sus rojos— como una tarde de la mejor fiesta. Jóvenes y maduros participaron en este homenaje. Tocaba la guitarra el maestro Andrés Segovia, a quien el Ministro de Trabajo habría de imponer la medalla de oro al Mérito en el Trabajo. Comenzó su concierto Segovia con unas deliciosas, ingenuas, subyugantes, piezas breves de un códice anónimo del siglo XV escritas para laúd y arregladas, según notación moderna, por Chilesotti. Siguió con obras de Milán, De Viesse, Purcell, J. S. Bach, Villalobos, Castellnuovo, Moreno Torroba, Turina y Albéniz. El maestro Segovia, pulso firme, sensibilidad juvenil, puso en la sala, totalmente llena, ese aire de silencio, ese diálogo de silencios, clásico de sus actuaciones. En tanto, la guitarra hacía brotar de su vientre misterioso las no menos misteriosas notas —notas negras, grises, blancas, azules— que un maestro de tal categoría sabe crear. Sí; el aire se serena; pero en esta ocasión, cuando la guitarra suena a través de tan misteriosas manos, el aire adquiere unos muy sutiles temblores. No; no puede decirse de estos conciertos lo que el maestro fray Luis de León decía del maestro Salinas...

Mas, ¿dónde queda el hondo, el tremendo trabajo de un artista que es del que han de surgir estas aparentemente fáciles creaciones? Para que estos temblores nos hicieran dulcemente el alma, con apariencias mágicas, han sido necesarias muchas, muchísimas horas de trabajo duro. Apenas perciben estas cosas los simples aficionados. No perciben el duro trabajo que ha precedido a las creaciones mágicas de un virtuoso

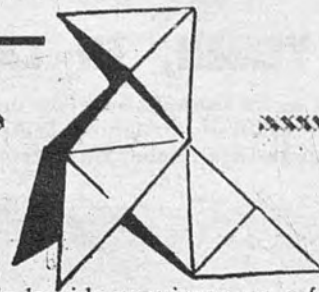
de la guitarra, del violín, del piano, de la danza... Y esto es lo que el Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, ha querido premiar en Andrés Segovia. Lo demás, los días y las horas de éxito, eso entra ya en otras glorias que no tienen nada que ver con el "trabajo". Esas horas de triunfos espectaculares las premian los ángeles. Los ángeles, también con su lenguaje de abstracciones, volando por encima del espacio y el tiempo, uniendo principios y fines, volando entre armonías celestes, a través de hermosas discontinuidades y en busca siempre de los principios de la unidad y el orden.

Andrés Segovia ha tenido en el Teatro Real un día glorioso. Y su concierto ha sido un ejemplo de serenidad y de orden a través de sus muchas horas de duro trabajo. El artista, para estar en forma, tiene que estar sometido constantemente a una disciplina rigurosa. Le ocurre esto también a quienes no pulsan o tocan instrumentos materiales para ser disfrutados. Le ocurre esto al poeta. Al poeta, que para ese tremendo "gran público" es un ser que vive siempre en las musarañas. Pero sépanlo todos: el artista lleva, quiéralo o no, una guerra tremenda dentro de su cuerpo y de su alma. No le demos más guerra, guerra estúpida, con mil bobadas que nada sirven para sus creaciones. Ese público que goza, o ríe, o llora, con la expresión de toda manifestación artística, ignora esas tremendas vigiliadas de todo artista. Y esas vigiliadas fueron ayer premiadas en el Real con la medalla de oro del Trabajo. Lo demás, eso queda para la tremenda guerra o gloria del creador. Así, Andrés Segovia. (Pyresa.)

M. DIEZ-CRESPO.



WILSON.—Pero, ¿qué pasa, Brown? ¿Nos ponemos en plan "provo", salimos a la calle pidiendo guerra y aún no se ha provocado el incidente que deseamos...!



## CARTA A LOS REYES

—LOS niños están escribiendo las cartas a los Reyes.

Mi mujer me guiñó un ojo por encima de las tres cabecitas inclinadas sobre la mesacamilla. Los dos mayores escribían de su puño y letra, puño pequeño y letra todavía vacilante; la pequeña dictaba a su madre, y dictaba como a borbotones, mucho más de prisa que la que su madre se daba para mover el bolígrafo.

—Ya les he dicho—añadió mi mujer acen tuando el gesto de complicidad—que este año deben ser discretos, que también los Reyes deben tener muy en cuenta las medidas de estabilización del Gobierno, que si todos los niños piden más de lo que los Reyes pueden traer se producirá necesariamente una situación de inflación... Es decir, les he dicho todas esas cosas que tú me dices a mi cada vez que te pido dinero.

Todos los años, cuando miro a mis hijos escribir su carta a los Reyes, se me plantea el mismo problema de educación. ¿Debemos mantener en los niños la engañosa ilusión de la llegada de los Reyes Magos con sus camellos cargados de fabulosos cargamentos de juguetes? ¿No sería mejor decirles, desde los primeros años, que «los Reyes son los padres» y que estos juguetes que se encuentran sobre los zapatos se compran en recuerdo y celebración de la Adoración de los Magos? Alguna vez he hablado de esto con mi mujer. Las mujeres, quizá más cercanas al mundo fabuloso de los niños, suelen ser partidarias de estimular la fantasía de los hijos, y gozan manteniéndoles en estado de ansiedad hasta que llega la madrugada del día 6 de enero. Desde dos meses antes utilizan la llegada de los Reyes como señuelo pedagógico:

—Si no eres bueno, no te traerán nada los Reyes...

A veces, los niños entran en esta hermosa mentira, a sabiendas de que es una mentira, y dan un primer paso en ese oscuro corredor de la hipocresía social que les con-

vierte en aprendices de un convencionalismo aparental, muy burgués y absolutamente detestable. Los niños «saben», pero los niños disimulan su conocimiento, seguramente por temor de despertarse un día de Reyes y hallar sus zapatos vacíos «porque este año papá tiene poco dinero». Pero las mujeres confían indefinidamente en la inocencia y el candor de sus hijos. También ellas intentan engañarse a sí mismas.

—A tus hijos todavía no se les puede decir la verdad. ¡Si vieras con qué ilusión me han dicho que tenían que escribir la carta a los Reyes...!

—Mira, mujer, la mentira de los Reyes Magos es una mentira muy hermosa y muy literaria, pero es también una mentira en cierto modo religiosa. Cuando los niños comprenden que eso de los Reyes Magos es una mentira hermosa, pero mentira al fin y al cabo, corren el riesgo de hacerse receñosos, caen en la duda y pueden pensar que toda la religión es una bonita historia de mentiras infantiles.

—Eso te habrá pasado a ti, que estás siempre buscando los cinco pies al gato, y que habrás sido un niño repipi, y que piensas siempre que las cosas son más complicadas de lo que son en realidad. Pero mis hijos no corren ese riesgo. Cuando sean más mayores se les dice, y en paz.

—Cuando sean más mayores quizá sea tarde. Además, ¿qué beneficio se les hace a los niños con esa mentira?

—Los niños tienen necesidad de creer en algo fantástico, en algo que esté fuera de lo natural. Cuando no se lo das, se lo inventan ellos. Hay niños que juegan con amigos imaginarios, que hablan con personajes que sólo existen en su fantasía. No puedes privarles brutalmente del mundo ideal en que viven y traerlos a la realidad, a la aburrida y repetida realidad, a la insostenible realidad.

—A la santa realidad, digo yo. Los niños deben acostumbrarse a saber que todos los

bienes de la vida requieren un esfuerzo, que nada nos cae por la chimenea ni amanece en el balcón junto a los zapatos. Los niños deben saber que no son los Reyes Magos que adoraron a Jesús los que dejan una pobre muñeca de cartón en un ventanuco, y unos carísimos juguetes en otras ventanas. No hay que culpar a los Reyes ni a la Providencia de las diferencias ni de las injusticias.

—Como si no fuese la Providencia la que te ha dado a ti más y menos que a otros, más y menos salud, más y menos inteligencia...

—Eso es otra cosa.

—Es lo mismo. Porque todo está relacionado.

—Bueno, no sé. Quizá tengas razón. Me produce desazón ver a los niños escribiendo cartas a los Reyes Magos. Aquí el único Rey que hay soy yo, porque luego me tocará a mí comprar las cosas que piden en esas cartas.

—Claro que te tocará comprar esas cosas. Por eso les he dicho que sean discretos, que no pidan demasiado. Pero no les podemos desilusionar—mi mujer bajó la mirada e inició una sonrisa divertida—: Ni a mí tampoco.

—¿Cómo? ¿No me irás a convencer de que también tú crees en los Reyes...!

—No; yo no creo en los Reyes. Pero existen. Ya verás cómo existen.

Los niños seguían escribiendo sus cartas. La pequeña llamaba a voces a su madre para que terminara de escribir la suya. La carta de la pequeña es un verdadero desafío a los planes de austeridad. Ha dictado un documento de verdadera rebelión contra las medidas del Gobierno.

—Mira, hija, los Reyes no van a poder comprarlo todo.

—Pues lo que falte me lo compras tú, papá.

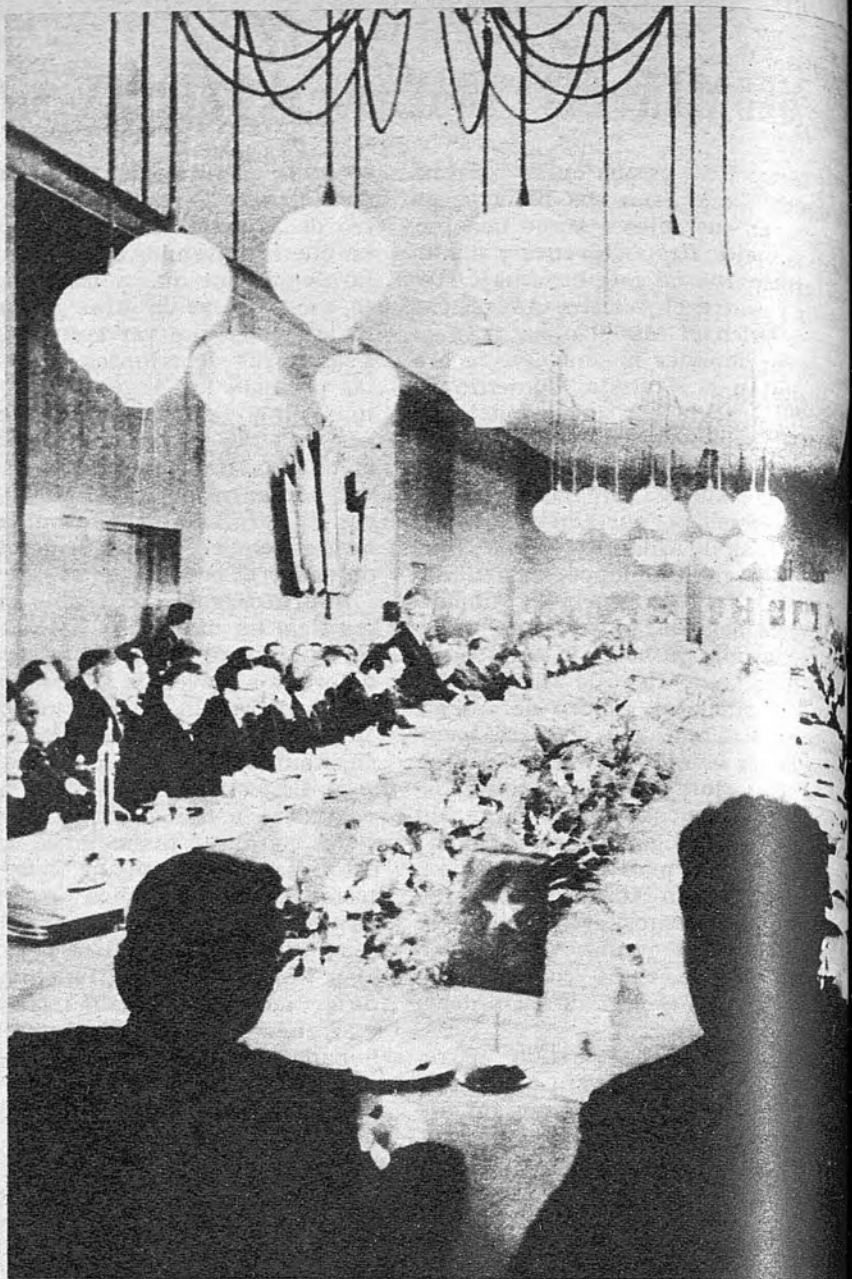
Jaime CAMPANY





## YEMEN, EN LA LIGA ARABE

En El Cairo se ha izado la bandera de la República Popular de Yemen (del Sur). El ex protectorado británico de Aden se ha convertido en el décimocuarto miembro de la Liga Árabe. En la foto, un momento de la ceremonia (Cifra)



## EL C. O. M. E. C. O. N., REUNIDO

En Budapest comenzaron las sesiones de la vigésimo primera Asamblea del C. O. M. E. C. O. N., el conclave económico de los países socialistas del Este, o el equivalente al Mercado Común occidental. En la foto, los reunidos escuchan a Anatol Abro, viceprimer ministro húngaro, en su discurso



## JOHNSON, A LA COLA

Estamos en Fort Hood, en Texas. El Presidente Johnson ha girado una rápida visita a la base y al Darnall Army Hospital le sorprendió —es un decir— la hora de comer. Democráticamente, el Presidente ha cogido su bandeja y se ha puesto a la cola. La democracia y yo somos así, señores



N.,

la vigi  
E. O. N.  
listas de  
occiden  
a 'Anat  
discurs

residen  
base y  
es un d  
e, el Pr  
esto a  
señora



## BUENOS DIAS, NOBEL...

El Nóbel ha dormido mal; tantas ve-  
nias, tantos discursos, tantos aplau-  
sos, el pegajoso protocolo. El Nóbel  
ha soñado con «Mulata de Tal», con  
«Señor Presidente», con «Leyendas  
de Guatemala». El Nóbel ha abierto  
los ojos y ha seguido soñando: el  
desayuno lo traen hermosas y jóvenes  
leyendas, de blanco, con luces en la  
cabeza. El Nóbel ha vuelto a cerrar  
los ojos hasta que ha oído: «¿Con  
dos terrones, señor Asturias?» En-  
tonces se ha dado cuenta: es Santa  
Lucía. En Suecia, este día, las «Lu-  
cias» dan los buenos días en todos  
los idiomas, con luces y picatostes...  
Arriba, una «Lucía» francesa y una  
«Lucía» sueca, hijas de la tradición.  
(Fotografías Torremocha y Cifra.)

Av. de Madrid





### ACUERDO HISPANO - MAURITANO.

Un nuevo acuerdo comercial entre España y Mauritania ha sido firmado en nuestra capital. Lo suscribieron don Ignacio Cuvillo, director general de Pesca Marítima, por España, y el doctor Papa, alto comisario para Industrias y Minas, por parte de Mauritania. En la foto, un momento de la firma. (Cifra)



### «SERVICIO», NUEVA ETAPA

En un brillante acto fueron inaugurados los locales de «Servicio», el veterano semanario del SEM. Vemos en la foto a D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Vicesecretario General del Movimiento, conversando con Antonio Izquierdo, director de «Servicio», en presencia de los Sres. Aguinaga y Segú. (Pastor)



### CALLE DE ENRIQUE GRANADOS

En Lérida, en la calle que lleva el nombre de Enrique Granados, se ha descubierto una lápida en memoria del gran compositor catalán. En la fotografía, el Alcalde de la ciudad en el momento de la inauguración. (Europa Press.)



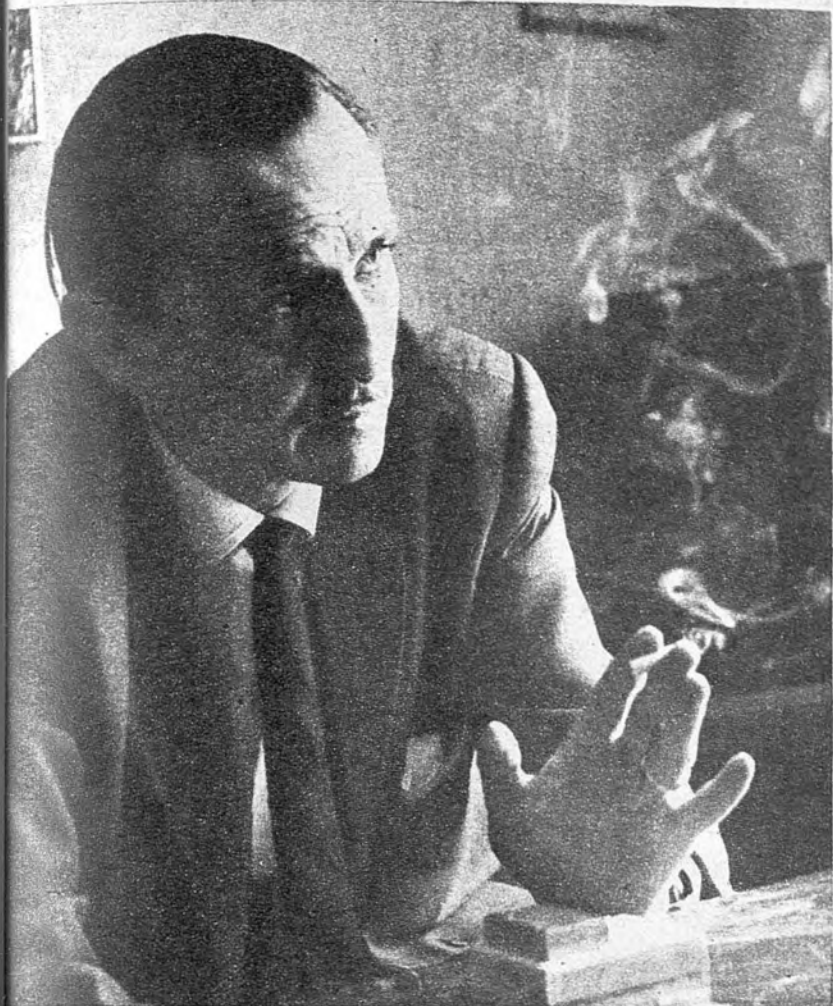
### NAVIDAD EN «OP»

Pues la Navidad, según se ve, también tiene su «aggiornamento», y en la calle madrileña —no identificada, que dicen los ingleses— ha nacido este árbol, que se supone navideño, tirando al «op». El de al lado hace lo que

BU  
p  
la  
ser una en  
—Bueno  
no depend  
sincero ha  
lo que me  
quizá, la t  
trevista...  
Parece  
una daga  
ne un tén  
entrando l  
los visillos  
ja, ha cruz  
llama "La  
posado en  
gran jarró  
todas las  
secas, de t  
se ha ido.  
tua, chupa  
quilla plat  
—Señor  
tragaluz de  
otro lado?  
—No es  
éxito, hay  
mal panor  
luz, como  
cambiante  
riadas. Ah  
—Profe  
—No ha  
profesional  
tadas. Es  
—Hagan  
¿Años?  
—Bueno  
—¿Coche  
—No. No  
pudiera di  
fer. Como  
jo taxis.  
—¿Millon  
—No; cl



# BUERO VALLEJO, las cartas boca arriba



**B**UERO, señor Buero: ésta puede ser una entrevista larga. Pero ésta tiene que ser una entrevista sincera...

—Bueno... Veamos: la sinceridad no depende de uno. Yo voy a ser sincero hasta donde quiera. Le diré lo que me parezca. Esta va a ser, quizá, la única sinceridad de la entrevista...

Parece un puñal. Es un puñal, una daga afilada y pálida, que tiene un témpano en cada ojo. Está entrando la dudosa luz del día entre los visillos y ha tocado la radio vieja, ha cruzado ante un libro que se llama "La España negra" y se ha posado en una esquina sobre un gran jarrón de flores. Resulta que todas las flores que hay aquí son secas, de trapo, de plástico, y la luz se ha ido. Sigue él, como una estatua, chupando suavemente su boquilla plateada...

—Señor Buero, se asoma uno al tragaluz de su vida, ¿y qué se ve al otro lado?

—No es mal panorama: se ve un éxito, hay perspectivas... No; no es mal panorama. Claro, que el tragaluz, como todos los tragaluzes, es cambiante y va dando imágenes variadas. Ahora son buenas.

—¿Profesional o particularmente?

—No hago distinciones. Mi vida profesional y privada están conectadas. Es una imagen común.

—Hagamos una ficha hotelera. ¿Años?

—Bueno... Cincuenta y uno.

—¿Coches?

—No. No, nunca. Me gustaría, si pudiera disponer, de uno con chófer. Como no puedo llegar a eso, cojo taxis.

—¿Millones?

—No; claro...

—¿Amores?

—Mi mujer.

—Señor Buero, ¿no es verdad que usted ha tenido bula para decir cosas en su teatro?

—No lo creo. Es posible que con un autor muy conocido haya alguna deferencia, en algunos casos, que con otros menos conocidos o noveles. Pero eso no significa que sobre mí no hayan gravitado las limitaciones que nos afectan.

—¿Me quiere decir que usted ha dejado de decir algo realmente importante porque no le han dejado?

—No lo sé muy bien. Habría que hablar en función de mi circunstancia. En general, he dicho lo que quería decir. Pero puede ser que algunas cosas se hayan tenido que quedar dentro.

—¿Puedo llamarle "autor maldito"?

—Perdón. No le entiendo.

—Su leyenda es ésa: en la oscuridad, apartado, crítico...

—Bien... Todas las leyendas tienen una parte de verdad y de mentira. A esa leyenda que usted me atribuye, puede sucederle lo mismo.

—¿No ha sido usted el que ha explotado esa leyenda?

Ha sido un solo instante: le ha estallado un relámpago en cada ojo y ha aplastado el cigarro cruelmente...

—¡Yo no exploto nada! ¡Yo nunca he explotado nada! Simplemente, hablo con libertad de lo que me sucede.

—¿Y qué le sucede, señor Buero?

—Algunas cosas buenas y otras malas. Pero no me sirvo de fáciles propagandas.

—Bien, señor Buero, ¿le da pena nuestro teatro?

—Bueno. Tiene muchas deficien-

cias, es cierto. Algunas, penosas, pero que tendrían un arreglo no difícil. Pero de eso a afirmar como algunos que no haya por dónde cogerlo, no. Hay aspectos muy positivos en creación, en dirección, en interpretación, aunque no sean lo numerosos y persistentes que fueran de desear. Pero existen, a pesar de muchas dificultades, por el arrojo y entusiasmo de sus protagonistas.

—¿De qué dificultades me habla, señor Buero?

—De muchos órdenes. Las de expresión son importantes. Deficiencias también económicas, de organización. No sólo aquí. Hablo del teatro en general.

—¿De verdad dice lo de las dificultades de expresión? ¿De verdad...?

—Yo creo que sí. Lo que no llegarán será a ahogarlo. No se ahoga una actividad creadora. Pero los frenos, los retrasos son un factor coercitivo.

—¿Pero qué censura es ésa: de forma, de fondo...?

—No hay criterios fijos...

—¿No es la misma, señor Buero, que hay en otros países?

—Quizá, sí. Pero quizá aquí con unas características concretas.

—Perdón. Buero. Estoy recordando una cosa que me dijo una vez Tamayo: que ningún autor con valía, que ninguna obra que mereciera la pena, había dejado de salir por culpa de la censura...

—No sabemos qué obras son las que dejaron de representarse. El que a los de mayor talento esa situación no les impida expresarse, en líneas generales, no quiere decir nada. La cultura, o el teatro, en un país no es un panorama de cimas, sino también de llanuras y de valles. De producción y de vitalidad cultural.

—Buero, yo le voy a decir, de profesional a...

—Bueno; yo no cambiaría esta situación nuestra por la de ustedes. Lo de ustedes es mucho más peligroso.

—¿El qué?

—Si yo estreno una obra, en un sistema de supuesta desaparición de la censura, y me la secuestran, en virtud de unas leyes, mi perjuicio sería mucho mayor.

—Para usted y para mí, Buero, hay unas leyes. Si a usted le secuestran una obra, ¿no sería que habría infringido esas leyes?

—En el teatro no se usa, no sería posible, la consulta voluntaria. Son los censores.

—¿No serían los jueces?

—Bien. A esos efectos...

Ha dejado de fumar en boquilla. Va encendiendo pitillo tras pitillo y de cada uno se dispara al aire como un fantasma delgado que llena la habitación.

—¿Le deben algo, Buero?

—Lo mejor será contestar con Machado: "... Y al cabo, nada os debo; debeisme cuanto he escrito."

—¿No se lo han pagado?

—No es un problema de pagos. Las magnitudes culturales son incommensurables.

—¿Hace falta una ley del Teatro? ¿La que se prepara?

—Sí. Conozco el anteproyecto. Podría ser un buen proyecto.

—¿Lo suscribiría?

—En líneas generales, sí.

—En el ciclo del teatro, en lo comercial, Buero, ¿quién se pone las botas? ¿El autor, el empresario, los intérpretes?

—En general, el que suele ganar más es el empresario.

—¿Justamente?

—En el arduo problema social de la economía capitalista es muy difícil discernir lo que es justo o injusto.

—Vamos a suponer, Buero, que le nombran a usted Director General de Teatro...

—Es una hipótesis imposible. No me interesan los cargos.

—Vamos a suponerlo. ¿Qué haría?

—Por supuesto, ablandar la censura.

—¿Y está nuestro público preparado para pechar con todo?

—Mucho más de lo que se dice o lo que se supone. Si no les damos las cosas nunca se preparará.

—¿Y los teatros oficiales, Buero? ¿Qué le parecen?

—No sé qué decirle. La situación técnica parece acertada. Quizá era preferible la situación anterior, en la que los autores españoles vivos estrenaban en ellos. Esto se da en el María Guerrero, hasta cierto punto.

—Usted estrena en los teatros oficiales. ¿Cómo se compagina con su supuesta posición de rebeldía?

—Yo soy un español. Un español con derecho a los bienes de disfrute de los españoles. Por eso estreno, ejerciendo mis derechos, en los teatros oficiales.

—¿Con libertad para sus ideas políticas?

—Perdón. Yo le agradecería que no me hiciera ninguna pregunta más de política. Diga usted que no me place hablar de ello.

—¿Por qué, Buero? Hay unas reglas de juego político para dialogar. Entonces, un periódico como ARRI-BA le ofrece una oportunidad de expresarnos sus ideas políticas.

—No. No es posible.

—¿No le interesa esta oportunidad?

—No.

—¿Por temor?

—Algunos podrían pensar que por temor. Pero no es esa la palabra.

—Bien. En el teatro, ¿son muchos y mal avenidos?

—El panorama teatral es vasto. Pero yo no hablaría de divisiones profundas.

—Creo que fue Fernando Fernán Gómez quien dijo una vez que el teatro estaba plagado de homosexuales, de matrimonios deshechos; quizá por los focos, las noches, los disfraces...

—Lo que se pueda dar de eso en el teatro no será en mayor proporción que en la sociedad. Lo que



# BUERO VALLEJO, LAS CARTAS BOCA ARRIBA

pasa es que el teatro es un escape y se ve más.

—¿Usted es el crítico, el fustigador de esa sociedad?

—En mi teatro hay una intención crítica. Pero no se limita ni termina ahí. Pretende otros valores. La calificación de fustigar sería incompleta.

—¿Ha hecho usted por el teatro más que el Ministerio?

—No creo que ni yo ni el Ministerio podamos responderle a eso. Es el público, en todo caso.

—¿Se arrepiente de algo?

—Pues claro. Soy un ser humano.

—¿De qué?

—No voy a confesarme, comprenda.

—¿Vive sólo del teatro?

—Sí.

—¿Es difícil?

—Es difícil si se tienen apetitos desmedidos. Yo soy sobrio y me conformo fácilmente en lo material. Soy un hombre discreto en ese sentido.

—¿Ha llorado mucho, Buero?

—Carezco de términos de comparación para saber lo que es llorar mucho. Algo he llorado, sí.

—¿Recientemente?

—Pues sí.

—¿Ha roto con todo, Buero?

—Perdón. ¿Qué quiere decir?

—Romper... No sé: con la sociedad, con el país, con...

—Estoy en mi país y con mi país. Y con mis derechos a mantener una actitud crítica.

—¿Por qué se empeñan en politizar el teatro?

—Ese es un concepto movedizo. Dónde empiezan las implicaciones políticas, dónde acaban las inquietudes humanas... Quizá lo que ocurra es que la sociedad propende a una hiperpolitización.

—¿Qué quiere decir con el final de «El tragaluz»?

—Yo creo que esperanza.

—¿Pero qué es usted: anti-Régimen, anti...?

—Perdón: no quiero hablar de política.

—¿Y firma manifiestos?

—Hace tiempo que no pongo mi firma en ningún manifiesto.

—¿No es capaz de perdonar, Buero?

—Sí, claro. He perdonado muchas cosas.

—¿Todo?

—Todo, no. Pero tampoco me obsesio con ello. No soy rencoroso.

—Estoy preguntándole desde el principio, Buero, qué demonios es usted: un poeta, un cínico, un...

—¡Qué sé yo! Potencialmente, un poeta. No sé si llego a conseguirlo. A un pensador tampoco llego. Simplemente, me interesa el mundo y su gente.

Ya está el cenicero lleno. Ya va apurando los cigarros hasta quemarse las manos. En el otro lado de la pared está Miguel Hernández, «compañero del alma, compañero». El Miguel que dibujó Buero, dedicado: «A mi compañero de cárcel...»

—¿Quién está detrás de usted, Buero?

—Perdón. No le entiendo.

—Quiero decir si sus ideas son sus ideas propias...

—No se puede afirmar eso rotun-

damente. Siempre somos fecundados por ideas ajenas. Yo no puedo sustraerme a algunas herencias.

—¿Por qué defendió a Arrabal?

—¿Por qué le defendí, cuándo...?

—En su juicio.

—El piensa que no lo hice lo suficiente... Si lo hice, de alguna forma leve, fue porque le considero un hombre de talento y su teatro me parece importante. Y sin entrar en los hechos, merecedor de ayuda.

—¿Está usted en alguna de sus obras?

—Total e inequívocamente, no. A cachitos, sí. En todas.

y aunque puede suceder, no en la medida que dicen o que creen.

—La crítica le ha puesto en el pódium, le ha dado el número uno. ¿Se le ha subido a la cabeza? ¿Le ha creado algún complejo?

—Me ha creado más bien incomodidad. Pero no me gusta ese estilo del número uno, del dos, del tres...

—¿Pero se ha aprovechado de la calificación?

—¿Cómo podría aprovecharme...!

—¿Le da pena nuestro público de domingo?

—¿Por qué habría de darme pena?

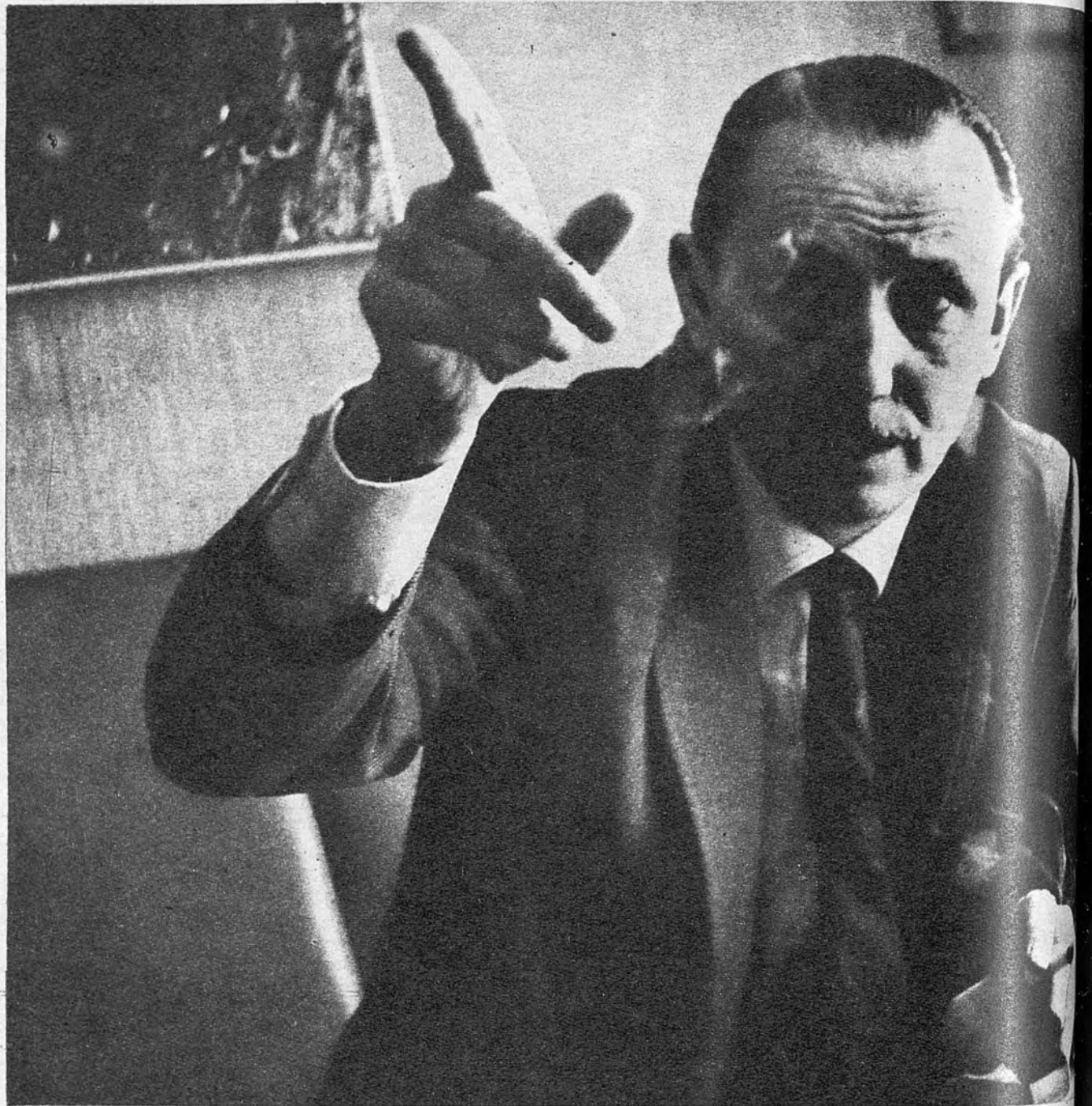
—¿No le falta paladar?

Quizá para otros sea aprovecharse. Pero para mí, que no hice la menor porquería por obtener nada de eso que no he movido la más pequeña uña de mi cuerpo, eso no es aprovecharse.

—Pero usted, aceptando eso, ha aceptado las reglas del juego. ¿Por qué se queja?

—Si entendemos que no hay remedio que jugar o no jugar, lo acepto. Pero entonces hay que llegar a la conclusión de que si no se aceptan esos premios hay que marcharse.

—¿Usted está haciendo cosas por su país?



—¿Por qué no se ha exiliado?

—No lo sé... Quizá porque nunca tuve ese deseo de una forma vehementemente. Y porque deseo vivir y trabajar en mi Patria.

—¿En la ardiente oscuridad?

—Todos vivimos en la ardiente oscuridad. En España o en el mundo.

—¿No ha matado a nadie fuera del escenario, Buero?

—No. Alguna que otra mosca. Y aspiro a morirme sin hacerlo...

—¿Ha pasado hambre?

—Sí. Sé lo que es eso.

—¿Le ha cerrado el paso a los jóvenes?

—No sólo no se lo he cerrado, sino que he procurado ayudar a muchos. Ellos suelen tener esa obsesión de que se les cierra el paso,

—¿Qué le va a faltar... Cuántos públicos tendrían que mirarse en el nuestro.

—¿Aunque vayan a ver a Paso?

—¡También van a verme a mí! Aparte de que no veo que sea malo el que vayan a ver a Paso.

Se ha cambiado de sitio. Está mucho más cerca de la luz. Se le ven los ojos hundidos y sus icebergs navegando detrás de los fantasmas del humo. Estoy cansado: he mirado a las flores, pero siguen siendo de trapo. O de plástico...

—Buero, señor Buero... Vamos a hablar claro: ¿no se ha aprovechado usted del Régimen?

—Depende lo que entendamos por aprovecharse. Yo he estrenado en teatros oficiales y he obtenido premios oficiales. Eso es un derecho.

—Por supuesto. No sé si lo soncientemente valiosas, pero las hay.

—¿No está haciendo una crítica desorientadora?

—Aun en ese supuesto es más conveniente que la falta de crítica. En todo caso sería el precio que hay que pagar por mantener y ejercer derecho a criticar.

—¿Ese es su concepto de la democracia?

—No tengo nada que objetar. Ese es.

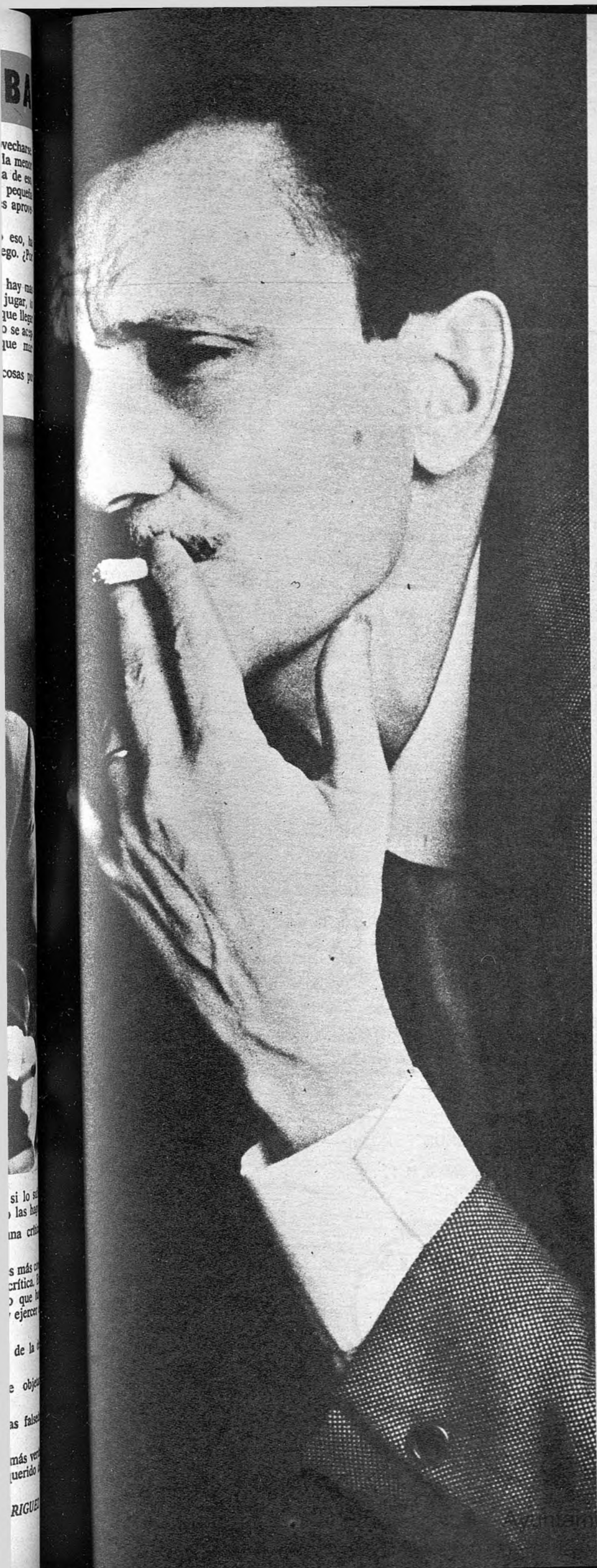
—¿Me ha dicho muchas falsedades?

—Le he dicho muchas más verdades de las que hubiera querido decir...

Pedro RODRIGUEZ

(Fotos Lavandeira.)





## POR PRIMERA VEZ

**E**l maldito mecanismo que alguien dio orden de «aparcar» en la Redacción y al que los que entienden llaman teletipo, brota noticias. Es un manantial tipográfico, una chismosa metralleta, una jaula de implacables pájaros carpinteros que posee, a la vez, la amplia visión de los seres inteligentes y la proverbial tenacidad de los tontos. No para. A veces vuelvo la cabeza para asombrarme de la capacidad de la humana inventiva: después de la telegrafía sin hilos se ha conseguido la mecanografía sin mecanógrafas. Suben y bajan las letras, se espacian los márgenes y se va llenando una especie de rollo de papel higiénico de sesión continua con la historia de un día del mundo.

No sé qué extraños ingredientes masoquistas me hacen escribir «sobre el terreno». Si el cariño lo determinara de verdad el roce, amaría muchas Redacciones, porque el caso es que me paso mucha vida en ellas. Escribir en la casa se presta a la tentación de las «citas»; en casa están los libros a mano y puede uno caer en esa inocente simulación de cultura que consiste casi siempre en disponer de un buen diccionario de frases. Escribir en los cafés tiene peligros todavía mayores. Se pide una copa, luego otra y, a la tercera, empezamos a considerar que un escritor de vocación irrefrenable puede pasarlo colosal cuando no escribe...

El manantial mecanismo que algún monstruo de maldad ordenó situar en esta habitación acaba de surtir un papellito donde dice, literalmente: «Tres señoras asistieron ayer, por primera vez en Bilbao, a la sesión de la Bolsa», y añade que allí, tradicionalmente, la Bolsa no admitía la presencia del sexo débil en la sala de contratación. Hace unos días, una orden rompió la absurda costumbre y tres señoras asistieron a la sesión.

Son escatísimos los maridos hispánicos que no ocultan parte de sus ganancias a la ávida inspección fiscal de sus mujeres, y no seré yo el que reproche esta precavida conducta. En cambio, es frecuente que los hombres den a sus mujeres lo que pudiéramos llamar participación en los perjuicios. (La teoría de los males gananciales debe enorgullecer en el fondo a las mujeres: un poeta dijo que amaba «cuanto en ellas hay de hospitalario». Y se dice que a ellas les gusta consolar, aunque generalmente se oculte que les gusta en mayor grado ser la causa del desconsuelo.) Lo cierto es que a la mujer española —que, como dice Tono, es la más española de las mujeres— le han estado anulando nuestras legislaciones, nuestros códigos y, sobre todo, eso que llamamos usos y costumbres. Aquí «sale» una escritora y nosotros, tan galantes, le prohibimos que se siente en un sillón de la Academia. No conozco a ninguna que sea juez y, sin embargo, conozco a varias que podrían serlo, y que de hecho lo son, aunque sólo ejerzan en la intimidad. Tradicionalmente, varias carreras de rango les están aún vedadas. El otro día amplí mis tan exiguos como abandonados conocimientos de Derecho. Charlabo con un matrimonio amigo y la mujer, no sin un brillo alegre en los ojos, me dijo que había sido derogada «la bestial ley que permitía que un marido matase, si la pillaba oportunamente, a la esposa infiel».

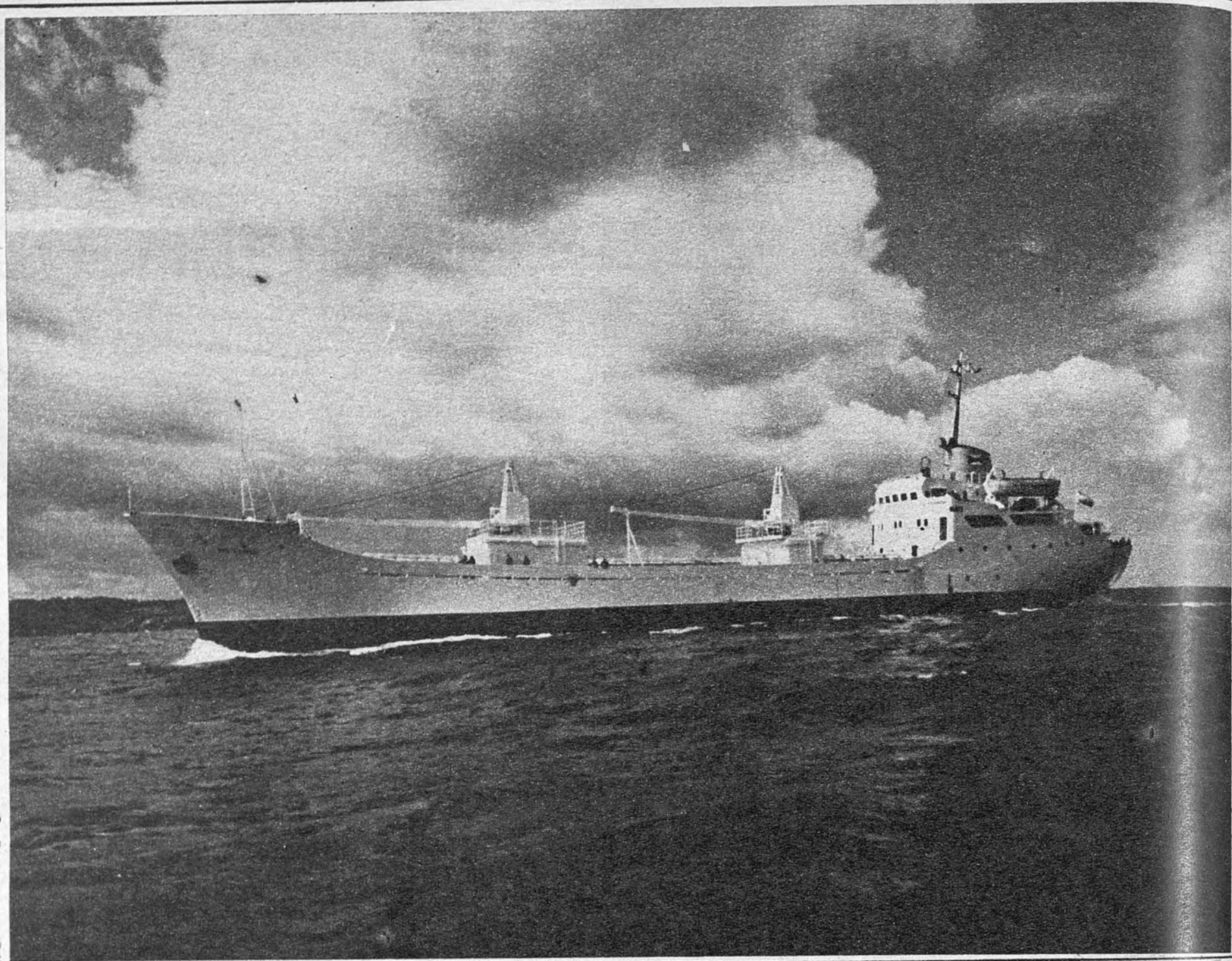
¿Por qué no van a ir a la Bolsa las mujeres? A la Bolsa y a la guerra. Deben ir a los mismos sitios que sus fatuos compañeros los hombres. ¿Por qué negarles «igualdad de derechos»? ¿Sólo porque nosotros seamos más débiles? Es absolutamente injusto, y los feministas debemos protestar por ello, que una mujer que abandone a su marido no esté obligada a ocuparse de su manutención. La poliandria puede ser una fuente de satisfacciones y el matriarcado, como todos los mandos, debe «expiar su privilegio», dicho en frase de Amiel, que supo mucho de mujeres, si bien de oídas.

Los franceses hablan de la existencia de mujeres «corcho» y de mujeres «plomo». De las que aúpan y de las que hunden. Conocer personalmente a las primeras no es uno de los menores atractivos que depara ir a Francia. Todos conocemos a hombres que han llegado a serlo gracias a sus mujeres. No debe influirnos el hecho de que también conozcamos a mujeres que tienen de sus maridos un concepto aproximadamente igual al que les ofrecen las cajas registradoras.

Poco a poco, la mujer va conquistando las posiciones que «legitimamente merece». Hasta ahora no se las veía con gusto más que con la bolsa de la compra. Hoy han entrado en la otra. Aún se sigue diciendo, en ciertos medios, eso de «en casa y con la pata quebrada», pero la victoria total es de ellas, y hay que alegrarse. Por nosotros.

Manuel ALCANTARA





BUQUE FRIGORIFICO "RIO NANSA" DE 90.000 p.<sup>3</sup> DE CAPACIDAD. MOTOR PROPULSOR M. T. M. - B&W, DE 2.750 BHP a 210 r.p.m. VELOCIDAD 13.6 nudos. Armadores: "TRANSPORTES FRIGORIFICOS MARITIMOS" (Santander)

## CONSTRUCCION DE BUQUES HASTA 250.000 Tons. DE P. M.

ESPECIALISTAS EN:

PETROLEROS  
BULK-CARRIERS  
METANEROS Y  
FRIGORIFICOS

GRUPOS ELECTROGENOS MARINOS

LICENCIA M.A.N. DESDE 127 HASTA 960 B. H. P.

**Astilleros  
y Talleres  
del Noroeste S.A.**



DIRECCION COMERCIAL  
Av. del Generalísimo, 30 - MADRID-16  
Apartado 14.603 Teléfono 250.12.07 (3 líneas)  
Dirección telegráfica: ASTANO-MADRID. Telex. 7.608

drid

PERLIO - FENE (La Coruña)  
Apartado 994 - EL FERROL DEL CAUDILLO  
Teléfonos 1 y 4 de FENE  
Dirección telegráfica: ASTANO - FERROL

LA  
60  
OB  
La  
LA  
LOS  
ESP  
MIL

A ir  
zar  
nu  
gramado  
450.000  
edad su  
ampliar  
ladas de  
embarca  
pesquero  
de cons  
década  
nes entr  
Los as  
a tope.  
cionen f  
de ellas  
ciente p  
empleo"  
disemin  
cartera  
Por ot  
tonelada  
va á red  
la flota,  
a la vez  
les al p  
sustanci  
fico exte  
de signc

Los co  
un pano  
a aunar  
cretas a  
ra se ha  
ción tar  
presa y  
fortaleza  
despegu  
Oficial  
ciones e  
en la co  
ximo de  
empresa  
buques  
ciéndose  
"A tra  
aclaraba  
gorio La



# LA INDUSTRIA NAVAL INFORMA

## 600.000 TONELADAS DE BUQUES AL AÑO, OBJETIVO DEL II PLAN DE DESARROLLO

La acción concertada, factor decisivo para alcanzar un mayor nivel competitivo

### LA CARTERA ACTUAL DE LOS ASTILLEROS ESPAÑOLES SUPERA EL MILLON DE TONELADAS

La industria naval española va a comenzar con el II Plan de Desarrollo una nueva etapa. Sustituir —según lo programado para el próximo cuatrienio— 450.000 T. R. B. de flota mercante con edad superior a los 25 años de antigüedad, ampliar su conjunto en otro millón de toneladas de buques y consolidar, con nuevas embarcaciones y mejores técnicas, al sector pesquero; es una empresa ambiciosa capaz de consolidar a una actividad que, tras una década de experiencias ha tomado posiciones entre la dura competencia internacional.

Los astilleros nacionales deberán trabajar a tope. Se espera que cada ejercicio proporcionen 600.000 T. R. B. de buques —120.000 de ellas para la exportación—, volumen suficiente para que el sector alcance el "pleno empleo" y asegure a la industria auxiliar, diseminada por todas las provincias, una cartera de pedidos a nivel apetecible.

Por otra parte, la incorporación de 480.000 toneladas de buques a la marina mercante va a reducir al mínimo el índice de vejez de la flota, lo que mejorará su rendimiento, y a la vez que proporcionará mejoras salariales al personal embarcado, dividendos más sustanciosos al capital, competirá en el tráfico exterior, reduciendo y hasta cambiando de signo la balanza de fletes.

#### LA INDUSTRIA SE PREPARA

Los constructores de buques tienen ante sí un panorama esperanzador. Y ello les obliga a aunar esfuerzos y a buscar soluciones concretas a todos los problemas que hasta ahora se han ido presentando. Y la Administración también pone todo su peso en la empresa y arbitra medios y dicta medidas que fortalezcan a un sector tan decisivo en el despegue económico del país. Ya el "Boletín Oficial del Estado" ha publicado las condiciones esenciales para la acción concertada en la construcción naval y fija el límite máximo del crédito de que podrán gozar los empresarios en el 20 por 100 del valor de los buques entregados en año anterior, reduciéndose primas y desgravación fiscal.

"A través de la acción concertada —nos aclaraba el Ministro de Industria, don Gregorio López-Bravo, en reciente entrevista—



El casco del "Sebastián Klonowicz" fue construido en los astilleros sevillanos y exportado a Polonia

no se pretende aumentar la capacidad de la construcción naval, sino utilizarla más racionalmente y mantener un alto nivel de competencia. Para ello se fomentará la modernización de los astilleros e industrias auxiliares que razonablemente puedan alcanzar ese nivel; por el contrario, se estimulará el cese de la actividad correspondiente de aquellas plantas industriales que no sea conveniente modernizar. Junto con determinados objetivos de carácter industrial, como son la productividad, producción y normalización, se pretende conseguir una mayor capacidad comercial y el mantenimiento del empleo de la mano de obra en condiciones socioeconómicas favorables, eliminando el paro encubierto."

#### REALIDAD ACTUAL

El despegue del sector no puede extrañar a nadie que haya seguido su evolución en los últimos años. Partimos de cifras menguadas, de obras de poco porte, y en pocos años los astilleros españoles alcanzan una cartera de pedidos superior al millón de toneladas de registro bruto.

Y no sólo se construyen naves para nuestras flotas —de guerra, mercante o pesquera—, sino que logran encargos para pabellones extranjeros. Y hoy España puede ufanarse de que con su sello muchas docenas de

embarcaciones de todos los tipos y de los más diferentes portes navegan por los siete mares llevando banderas de Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, Egipto, Gran Bretaña, Méjico, Paraguay, Perú, Uruguay y Panamá. Y entre los 279 buques que en 1.º de octubre tenían en cartera los astilleros, 29 unidades, con 182.898 toneladas de registro, son para la exportación a Colombia, Méjico, Egipto, Cuba, Marruecos, Panamá, Perú, Yugoslavia, Paraguay y Noruega.

En resumen, se han exportado en los cinco años últimos 450.000 toneladas de buques, que han proporcionado la bonita cifra de 10.000 millones de pesetas.

Por otra parte, la construcción naval española se especializa. No sólo construye pesqueros o cargueros de mediano tonelaje, sino grandes petroleros —una de las naves encargadas es de 151.000 T. P. M.—, butaneros y naves especiales para el transporte de cemento, madera, sal, minerales, frutas o buques-escuela para flotas de otros países.

Y ello es una demostración de que los astilleros están técnicamente a la altura de la competencia internacional. Sólo es necesario que los industriales aúnen sus esfuerzos, se especialicen más aún y consigan reestructurar una actividad que es básica en la economía nacional.

José PEREZ DE AZOR





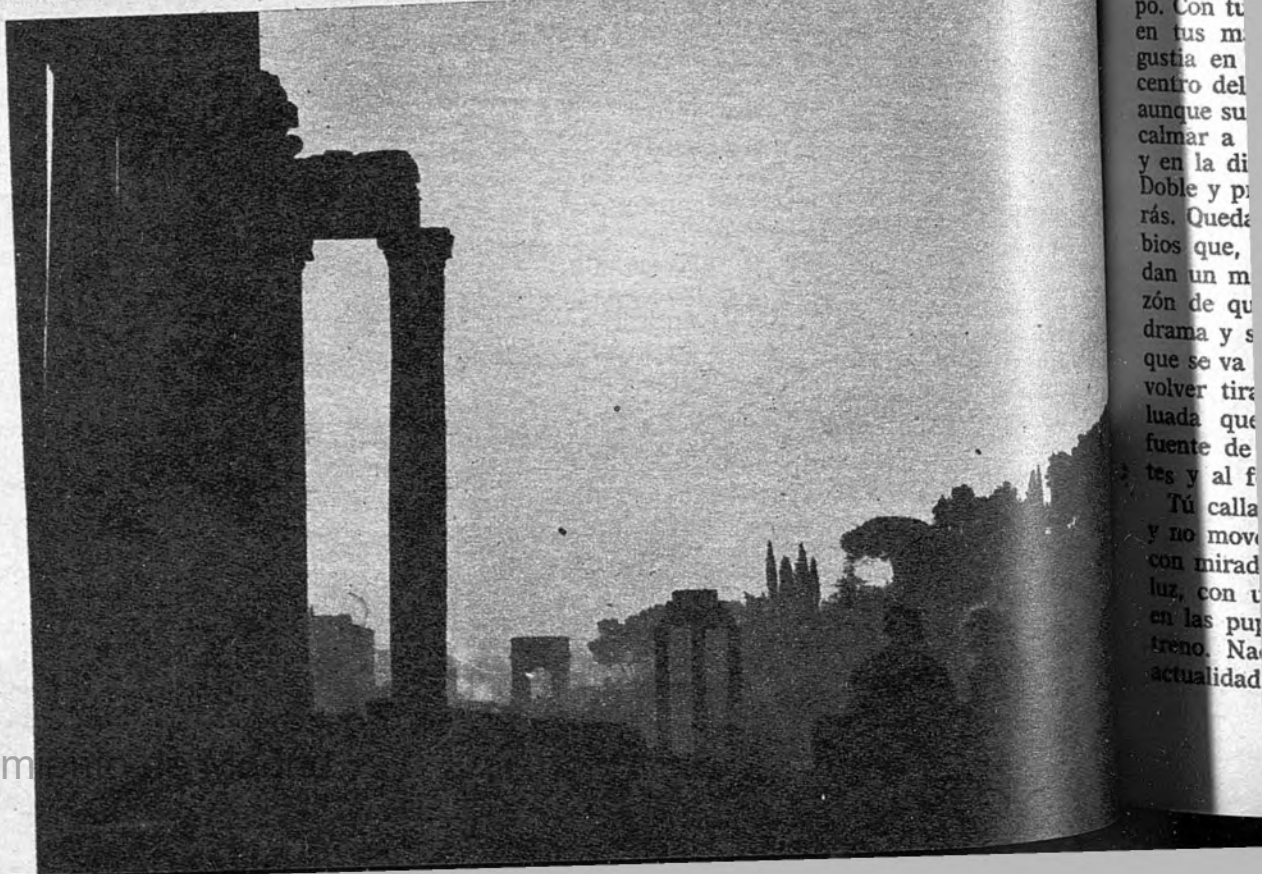
**DEL IMPERIO  
AL CONCILIO;**

**piedra, luz y verdad**

Ayuntam



**SIEMPRE  
ACTUAL,  
MAMMA ROMA**



CALLA,  
llore:  
res e  
compre  
cantos de  
incluso co  
nos; tu c  
nicos, ent  
esparcidas  
entre sus

Calla y  
sublime. I  
tosca mad  
dre treme  
mes más a  
que se nos  
Cuando vi  
dez. Las r  
bre las tu  
nas, sin p  
leve susur  
gedia a lo  
ce tu voz  
ni, que te  
minima y

Porque  
po. Con tu  
en tus m  
gustia en  
centro del  
aunque su  
calmar a  
y en la di  
Doble y p  
rás. Queda  
bios que,  
dan un m  
zón de qu  
drama y s  
que se va  
volver tira  
luada que  
fuente de  
tes y al f

Tú calla  
y no mov  
con mirad  
luz, con u  
en las puy  
treno. Na  
actualidad





**C**ALLA, Mamma Roma, la grande, calla y no llores por tus hijos. Sabemos que los quieres entrañablemente, aunque a veces no te comprendan. Aunque no sepan admirar tus encantos de rabiosa y cegadora palidez auroral, incluso con eclipse entre las columnas y los pinos; tu crepúsculo henchido de colores sinfónicos, entre las colinas; la voz de las piedras, esparcidas por el Foro con brillo de reliquias entre sus bloques duros.

Calla y no grites, Mamma Roma, pequeña y sublime. Por los clavos de Cristo y la mesa de tosca madera donde en cruz muere tu hijo, madre tremenda, apasionada, turbulenta, no clames más al mundo, Ana Magnani, con el nombre que se nos clava en el cerebro: «Ettore, Ettore!» Cuando vive y cuando muere es mejor tu mudéz. Las mujeres fuertes de la Biblia lloran sobre las tumbas si hace falta, con lágrimas serenas, sin palabras. Sus gemidos son como un leve susurro, pues no quieren contagiar su tragedia a los demás. Dile a Pasolini que no fuerce tu voz ronca, melodiosa y terca. Y a Rosellini, que te amó, que no te olvide nunca, dulce, mínima y alucinante Mamma Roma.

Porque tú eres mujer y ciudad al mismo tiempo. Con tu femenino dolor, el peso de los siglos en tus manos trémulas y la desgarradora angustia en el morado cerco de tus ojos. Como centro del orbe, tú calla, eterna Mamma Roma, aunque sufras por todos. Una sonrisa basta para calmar a los que contigo gozan en la cercanía y en la distancia, en el amor y en el recuerdo. Doble y presente Mamma Roma, tú ya no morirás. Quedaste en celuloide con fondo de suburbios que, como los de Vittorio de Sica, aguardan un milagro. Pero estás también en el corazón de quien te ha visto, ya no mujer con su drama y su soledad auestas, sino ciudad a la que se va por todas partes y siempre quiere uno volver tirando al agua una moneda, por devoluda que esté, sobre el agua verdosa de la fuente de Trevi, con sus estatuas deslumbrantes y al fondo una enternecedora melodía.

Tú calla, Madre Roma, que tu signo es estar y no moverte y que te contemplan los viajeros con mirada de asombro. Y los que en ti ven la luz, con un fuego de descubrimiento continuo en las pupilas. Siempre hay en ti sabor de estreno. Nadie rompe ni quiebra tu permanente actualidad. Por tus ruinas gloriosas, que tantas

cosas muestran, ahora que algunos andan a toda costa empeñados en hacernos perder la fe.

Un Imperio en el suelo, roto, desmembrado, hecho jirones. Muros pétreos, hiedra sutil y trepadora para la arqueología o la evocación. ¿Qué fueron los hombres capaces de alzar todo eso? Mucho en su tiempo; en realidad, polvo, ceniza, nada. Y nosotros, ¿qué somos? Apenas lo mismo. Del Coliseo al Circo Flaminio, del Teatro de Cornelio Balbo a los Emperadores y el César en lo alto. Y las estrellas y el río de la vida, manantial de la muerte que no dimite nunca. Un verso de Carducci en la memoria. Tu ayer, Mamma Roma, tu nostalgia y el viento que pasa, y va llevando todo y ahoga cualquier rumor. Hasta el más breve.

Hoy, madre de razas y de reyes y de pobres mendigos solitarios y de seres que viven su dulce vida sin Fellini, pasto de crónica mundial. Para ti aquella dominguera luz especial que pintó Pérez de Ayala, augusta y serena en todos tus días. Bajo los chorros de agua clara, Bernini, y en tus inmensos templos, la oración; que no se vaya, que no se olvide; que sirva de flecha disparada hacia cuanto hay que hacer y los hombres dejan atrás con su memoria frágil. El aire de Roma, que Moravia hace corpóreo.

¿Cómo puede uno ni intentar siquiera el canto a tus edificios colosales y a tus augustas vías, a las calzadas que pisaron los cristianos con sus llagados pies, y con sus lictores victoriosos los soldados paridos por el dulce y temible matrimonio de la gloria y del orgullo? Del Trastevere, filigrana de lo popular, a las flores de nuestra española plaza, con sus alegres muchachas y sus cuadros pintados al tuntún. Desde la otra inolvidable plaza Essedra, cuyas fuentes cantan como los ángeles, al balcón enorme del Pincio, sobre los techos y las cúpulas. Asómate al Janículo, Mamma Roma, a ver atardecer. Cuando todo es oro viejo y púrpura molida y flotantes nubes sin rumor de astronautas descreídos.

Tú calla y mira, enorme, universal Mamma Roma. Mira hacia fuera y hacia dentro. Eres la conciencia del mundo. Deja las falsas emociones de Via Veneto, y contéplate a ti misma. Con sol o con lluvia, que ella también añade a tus hermosas calles perspectivas inéditas y el amor halla agradable cobijo bajo el agua fina y mansa como una caricia. En pie o de rodillas, alza la frente o la humilde cerviz inclinada sobre las losas de San Pedro, ahí estás tú también, por todos, siempre en primer término del mundo.

Que paren los relojes en Suiza, en Siberia y en el Congo. Que entierren a Mao bajo sus flores, que un ruso llegue a Venus y que sobre la Luna encofetada cabalgue James Bond. La belleza más honda se cercena, desaparece fugazmente. La tuya es incomparable, única. Nadie la arranca. Para el turismo, siempre rica en sugerencias. Para quienes deseen traducir en vivas obras su pregonador amor al prójimo, la verdad y la fe. Y ahí nada de silencio forzado. «El lo pudre todo», decía Catalina de Siena. Concilio y tarea diaria, y a la expectativa, como esos curitas jóvenes y tranquilos, todavía con sotana, que se acercan a las cerradas puertas de las grandes decisiones a ver si se traduce algo de lo que por dentro pase. Y está pasando mucho. Y las alas blancas de la paz, en vuelo de águila, adonde haga falta, aunque quienes pueden detener el estruendo de los cañones no atiendan ni escuchen el cálido mensaje conmovedor.

Tú, calla, Mamma Roma. Estás siempre ahí. Eres la misma. No naciste para mujer ni ciudad de paso: la actualidad vibra en tus venas. Tú sí que posees, Mamma Roma —Ana y capital—, el secreto de la juventud. Deja que otros clamen por ti. Abrete a todos cada mañana, serena y confiada. Date a ellos con la tierna esperanza, que es tu norma. Por eso te ama el mundo y vive en ti a diario. Nadie se desayuna sin saber lo que en ti ocurre. Te alaben o te increpen, mágica o paradójica, fantástica y real, tienes el cetro entre tus manos, que a todos se tienden para ofrecer belleza y armonía.

Tú, calla, Mamma Roma. Calla y espera. Es el destino de los grandes. No te desmelenes. No grites. Todos saben quién eres. Conocen tus dolores y tus penas, tus amores y tu frustración, tus caídas y tus triunfos, tu fortaleza y tus debilidades. Eres su faro, Mamma. Por eso, calla, calla, que estás ahí y todos lo sabemos y cantamos un salmo a quien dispuso tus maravillas para que por fuerza sepamos admirarlas cada instante, para que a todos nos guíes y por todos perdures. ¿No querías tú, Mamma, hacer felices a todos? Pues ya lo somos. Ayer, hoy y mañana. Tan sólo con mirarte o recordarte, Mamma querida, grande e idolatrada Mamma Roma.

Jesús VASALLO

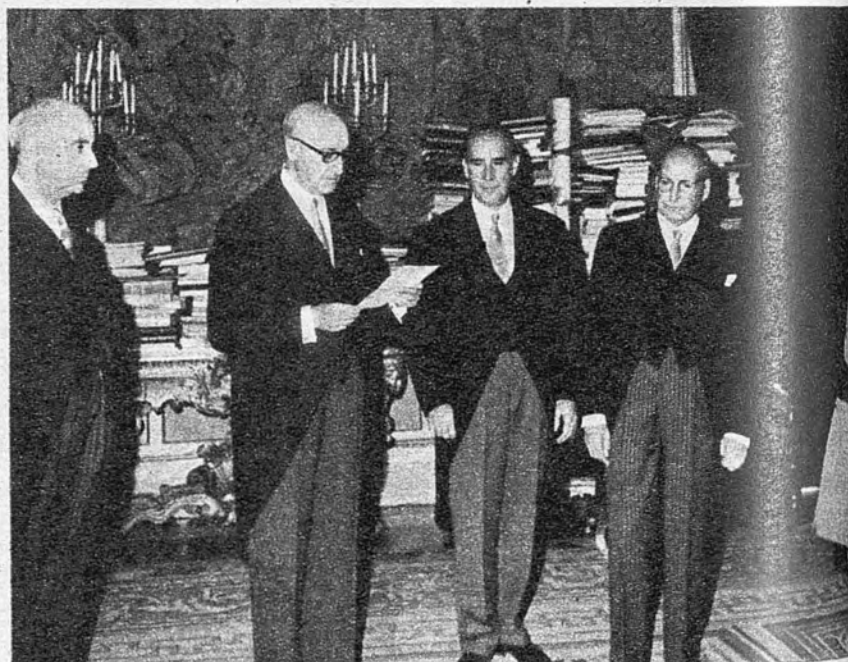
(Fotos Pastor.)





## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO EN EL PARDO

Entre las audiencias concedidas ayer por el Jefe del Estado vemos, en la foto superior, a la Diputación de Madrid, acompañada por el Ministro de Gobernación. Bajo estas líneas, a la izquierda, el Caudillo saluda al señor Rodríguez de Valcárcel, en la audiencia concedida a la Orden de Caballeros de Montescalaros. A continuación, el Consejo de Administración del Banco de Aragón; el grupo empresarial «Bussines International», acompañado por el Ministro Secretario General del Movimiento, y una comisión de productores de la Empresa «Manila», presidida por don Luis Zamorano Fraile. (Continúa)





# PARA LAS FIESTAS



A la izquierda, vestido en tralbé, de Castillo. Arriba, conjunto para fiesta, de Jacques Heim, y traje, también para fiesta, de Saint Laurent

**D**ESDE ahora hasta las fiestas de Navidad y fin de año hay que robar unos minutos a los quehaceres diarios para lograr lo que toda mujer ansía: aparecer en todas las fiestas bella, feliz, tranquila, elegante y moderna.

De no escamotear en estos días un poco de tiempo al trabajo suplementario que pesa sobre ustedes la presencia femenina no tendría luego el obligatorio aspecto rutilante que las conmemoraciones navideñas reclaman, pues la belleza se prepara con anticipación, como los regalos y los "christmas".

Jovencitas y mayores ya saben, ¿verdad?, dónde, cómo pasarán la Navidad. Si en casa, en el campo o en la montaña. Y cuál será el tipo de cena y baile a los que van a asistir en la Noche Vieja.

Los vestidos, abrigos y capas nuevos están terminados o para terminar por los profesionales de la aguja. Pero la reforma se ultima estos días. Es cuestión de trabajar unas horas cosiendo por los bordes del traje destinado a la fiesta unas tiras de "strass" alternadas con otras de pedrería. De coser, disponiéndolas antes con simetría, una serie de lentejuelas y granos brillantes por el "pull" elegido o la sahariana de moda.

El trabajo cunde más acudiendo a comprar los adornos a tienda o "stand" especializadas. Aquí, en Galerías Preciados y El Corte Inglés encontrarán ustedes novedades para bordar. O bien en las mercerías especializadas. En Barcelona, en Jorba-Preciados, en Sears y en las grandes paqueterías. En provincias suelen venderse dichos materiales de adorno en pasamanerías o en establecimientos pequeños de objetos para regalo.

Joyas o bisutería son de rigor en las fiestas que se aproximan. Limpiarlas y repasarlas es actividad de estos días, en los que también se llevarán al peluquero, para que las peine, las pelucas y se pondrán a punto los postizos destinados a los peinados de fiesta.

Es el momento de probar peinado nuevo, acostumbrarse a hacerlo y llevarlo con desenvoltura. Idear, ante el espejo, qué clase de bucles a la moda convienen más al rostro de cada cual.

Y, desde luego, preparar el cutis para los días de fiesta —tanto si se maquilla usted como si no se maquilla—. Ineludible: quedarse un día en cada una de las semanas que faltan, a dieta de

zumos de frutas; limpiar todas las noches el cutis antes de dormir y nutrirlo con una buena crema ("Eterna 27", de Revlon; "Absolue", de Lancôme, cremas nutritivas de resultados sorprendentes. "Deep Cleanser", de Rubinstein, limpiadora).

Cuidar para que las uñas de las manos estén ni muy cortas ni muy largas en las fiestas (manicura y peluquería se dejan para los últimos días). Tener preparados los perfumes elegidos para los festejos.

Teniendo en cuenta que son varias las fiestas conviene recordar que una de las particularidades de la moda actual es la hechura no sólo simple, sino deportiva y de camisero para los tejidos muy ricos de fiesta (todos ellos brillantes, sean lisos o estampados).

La pasión por lo brillante y plateado llegó a su punto culminante en la Navidad pasada. Acostumbrados a dicha modalidad se ha dado en creer que las telas de brillos han quedado anticuadas. Es un error. Están a la moda (las plateadas también) y ningún vestido o conjunto de fiesta cumplirá su objeto si no es brillante o va adornado con algo rutilante.

La apariencia deportiva de la mujer calzada con las polainas de moda se cambiará en las fiestas por otra distinta, brillante y refinada.

Los cuatro tipos de vestidos para la Noche Vieja de este año son largos (sin llegar al suelo); cortos (por encima de la rodilla); con minifalda (ésta bordada), y túnicas cortas que se llevarán sin falda alguna debajo (asimismo bordadas).

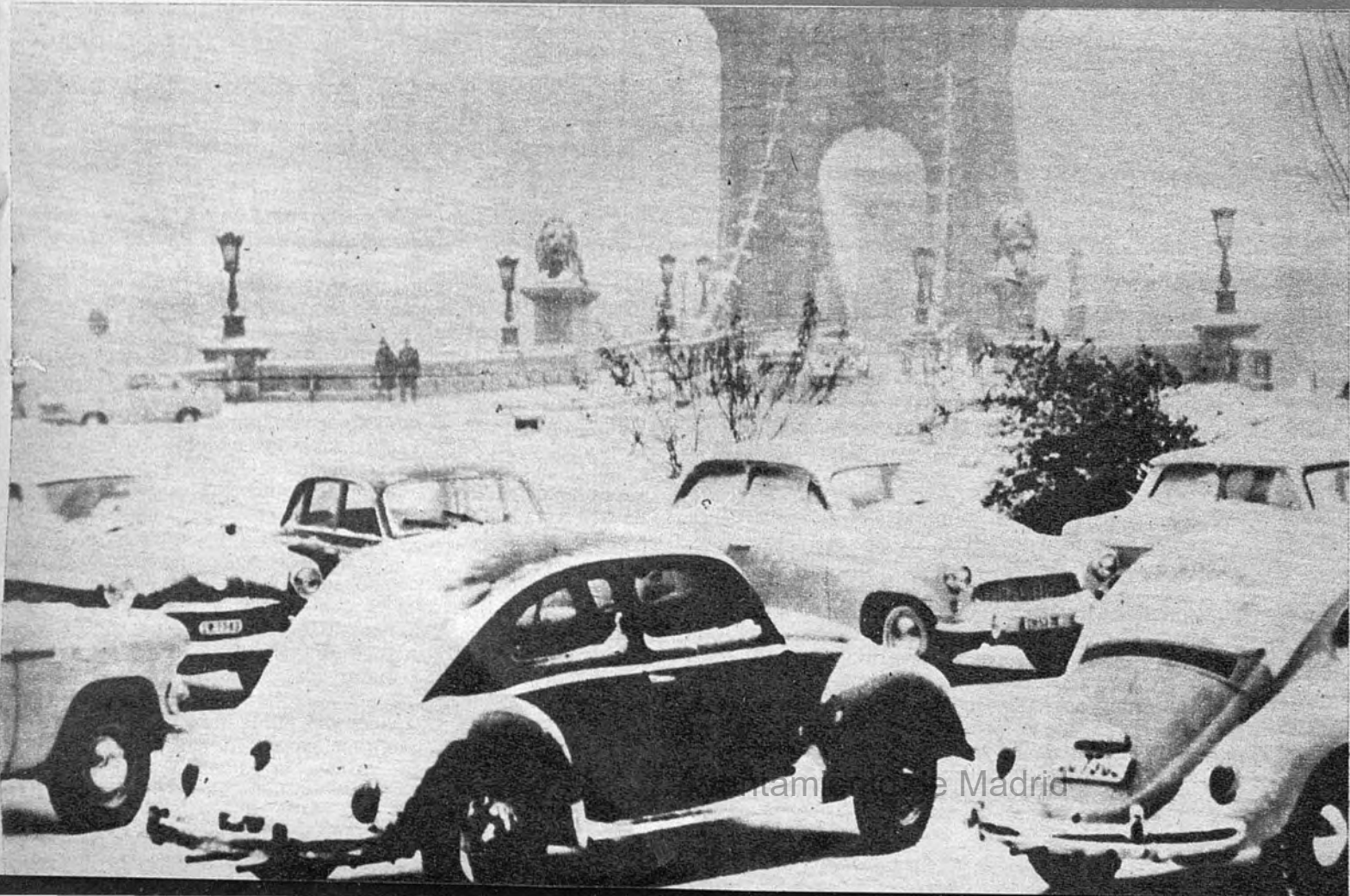
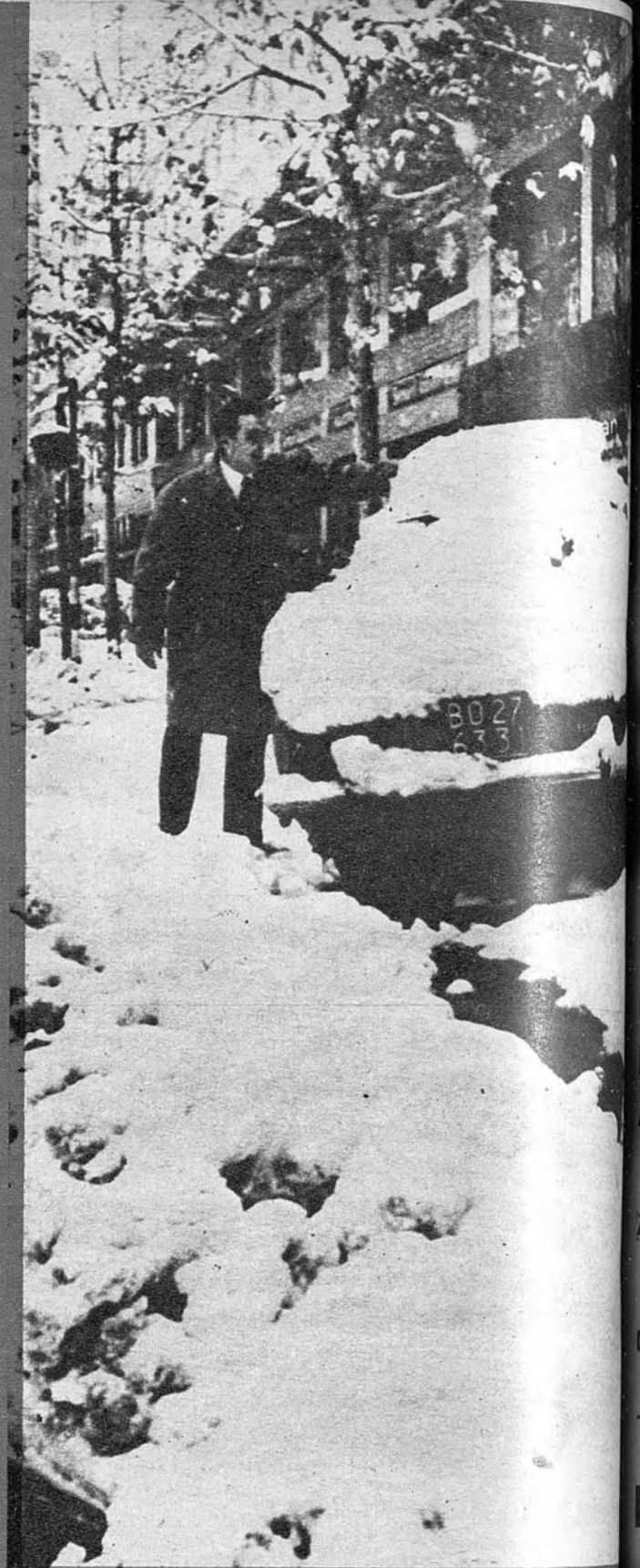
La capa, que convive con el abrigo y tiende a desbancarlo de la moda, será la prenda más adecuada para salir y entrar en las noches de fiesta. (Las de mucho vestir no suelen llevar ahora aberturas para sacar las manos.) Son de línea pura y estrechas y van adornadas con pieles por el cuello y el borde de abajo (visón o zorros).

Los zapatos plateados, dorados o de charol, o bien los de la misma tela del vestido y bordados con pedrerías, son necesarios en las fiestas navideñas. Y los bolsos pequeños para noche. (Se pueden decorar a mano con pedrerías brillantes.)

Las fiestas más significativas en la familia y en la sociedad reclaman una especie de movilización general del buen gusto y la paciencia femeninas.

J. S.





## EUROPA, EN NIEVE MAYOR

Para que luego venga la noticia diciendo que si tiene sabañones, que está tiritando, que si... Esto es lo que se lleva, en nieve, por ahí adelante. Arriba, a la izquierda, postalésca y decorativa nieve alemana: la foto está tomada en los montes Taunus, cerca de Frankfurt. Al lado, Bolonia, donde la nieve ha sepultado las calles y coches. A la izquierda, nieve socialista; Budapest está materialmente cubierta por la nevada y los coches se han quedado como carritos de baños, varados en la calle, ante uno de los puentes sobre el Danubio.

FUNDADO POR

Director: MA

NUM. 10.335.-I

GREC

CO

LA JUL

A su ve

UNIDAD

MIENT

A LAR

RADIO AT

la contra

inte

NOTICIAS

ULTIMA HOR

EL RE

HA

ATENAS, 14. (E) Atenas, en una crugada dirigida dicho que el R su familia han s fuera de Grecia con dirección a

EN R

ROMA, 14. (E) rector: real ha cuatro y cinco española, en el 4 romano de Cian de Atenas, sin previamente su l

El Rey Const dido con su hija María y otros m alia real griega dre la Reina Fet Constantino se cer comentarios lentamente hacia ción del aeropu

PETICION

QUE NO SE

MANUALE

RENDIMI





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.335.—II EPOCA.—MADRID, JUEVES 14 DE DICIEMBRE 1967.— DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—3,00 PTAS.

¡¡Para ver y oír bien!!



ULLOA  
OPTICO

## GRECIA, DIVIDIDA EN DOS CAMPOS

# CONSTANTINO, DESTRONADO

## LA JUNTA MILITAR NOMBRA REGENTE AL TENIENTE GENERAL ZOITAKIS

A su vez, el Rey forma Gobierno y destituye al Gabinete de los «coroneles»

UNIDADES BLINDADAS OCUPARON ATENAS, MIENTRAS EL REY SE TRASLADABA A LARISSA, EN EL NORTE DEL PAIS

NOTICIAS CONTRADICTORIAS

RADIO ATENAS: "Ha fracasado la contrarrevolución y el Rey intentará escapar"

RADIO LARISSA: "EL 90 por 100 de las Fuerzas Armadas permanece leal a la Corona"

NOTICIAS DE BELGRADO AFIRMAN QUE SE COMBATE EN LA ZONA CENTRAL DE GRECIA Y EN LA ISLA DE CRETA

ULTIMA HORA

## EL REY HA HUIDO

ATENAS, 14. (Efe-Upi.) —Radio Atenas, en una emisión de madrugada dirigida a la nación, ha dicho que el Rey Constantino y su familia han salido en un avión fuera de Grecia, probablemente con dirección a Italia.

EN ROMA

ROMA, 14. (Efe.) —El «turbo-reactor» real ha aterrizado a las cuatro y cincuenta y cinco, hora española, en el aeropuerto militar romano de Ciampino, procedente de Atenas, sin haber advertido previamente su llegada.

El Rey Constantino ha descendido con su hija, su esposa, Ana María y otros miembros de la familia real griega, incluida su madre la Reina Federica.

Constantino se ha negado a hacer comentarios cuando se dirigía lentamente hacia la sala de recepción del aeropuerto.

ATENAS, 14. (Efe-Reuter.) —La Junta Militar de Atenas ha destronado al Rey Constantino y ha nombrado regente al teniente general Yeoruios Zoitakis.

Asimismo ha sido formado un nuevo Gobierno bajo la presidencia del coronel George Papadopoulos.

A las nueve de la noche Radio Atenas dijo que el primado de Grecia, arzobispo Jerónimos, había tomado juramento al nuevo Gobierno en la sede del Estado Mayor del Ejército.

A su vez, el general Stylianos Patakos ha sido nombrado a junto de primer ministro y ministro del Interior.

Por otra parte, las fuerzas leales al Rey difundieron esta noche desde la base militar de Larissa un comunicado según el cual el Rey Constantino ha destituido al coronel Papadopoulos, al general Patakos y a los demás ministros del Gobierno.

De Atenas, en la misma

\*\*\* PAG. 6

## CUARENTA Y DOS MUERTOS EN GAZA

HIZO EXPLOSION UNA GRANADA EN UNA CALLE

\*\*\* PAG. 7

GIBRALTAR, EN LAS NACIONES UNIDAS

## DOS PETICIONARIOS GIBALTAREÑOS Y DOS ESPAÑOLES, ANTE LA CUARTA COMISION

Joshua Hassan dice a la ONU lo que tiene que hacer y anuncia que no acatará ninguna decisión contraria a sus «intereses»

EL ALCALDE DE SAN ROQUE RECLAMA EL DERECHO DE LOS 200.000 HABITANTES DEL CAMPO A EMITIR SU OPINION Y SER ESCUCHADOS

«SERIA TREMENDA INJUSTICIA EL DECIDIR EL FUTURO DE GIBRALTAR SIN CONTAR CON LOS DESPOJADOS POR EL COLONIALISMO INGLES» (Pedro Hidalgo)

\*\*\* PAG. 7

# PRIMER ANIVERSARIO

Se cumple hoy el primer aniversario del Referéndum nacional que aprobó la Ley Orgánica del Estado. La efemerides es importante, porque la Ley Orgánica del Estado marca el nuevo rumbo que ha de seguir políticamente el país, cara al futuro.

Un año después de aquella jornada en la que el pueblo español manifestó, junto con su voluntad de continuidad política, su madurez y su lealtad, las previsiones legales de desarrollo jurídico que la Ley Orgánica contiene han sido cubiertas en su práctica totalidad, ya que sólo queda pendiente la promulgación de la nueva ley de Bases de la Organización Sindical, la que por su naturaleza y trascendencia se consideró preciso realizar una amplia encuesta previa de base representativa.

Estructurado así, en lo fundamental, el régimen institucional del país; consumada ya la constitución de los diversos órganos representativos, resulta justo esperar, al cumplirse el primer aniversario de aquella edificante manifestación de voluntad popular, una intensa acción política que impulse, prácticamente, la misión y finalidades atribuidas por la Ley Fundamental a los órganos por ella afectados.

El perfeccionamiento político que la Ley Orgánica representa refuerza considerablemente el sistema de democracia orgánica, básico en nuestro ordenamiento político. De otra parte, la Ley Orgánica que el pueblo español aprobó en referéndum constituye el espaldarazo constitucional del Movimiento y de su Consejo Nacional. Los altos fines a él atribuidos conforman una misión del máximo rango político y cuentan con el apoyo y el consenso popular más expresivo. A un año visto, el «Referéndum» sigue siendo una lección ejemplar. El testimonio irrefutable de las urnas, en las que el pueblo español se volcó materialmente con su respuesta afirmativa, es la muestra más elocuente de su exigente lealtad.

Si acaso, en este primer aniversario, convendrá recordar que si entre los impulsos que movieron al pueblo español figuró la mayor posibilidad de participación en las tareas políticas, en ordenada concurrencia de pareceres, también pesó, a la hora de inclinarse la balanza de la voluntad popular, la fe en que el desarrollo y transformación de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajustarán a las exigencias de la justicia social.

PETICION DEL CONGRESO SINDICAL:

QUE NO SE APLIQUE A LOS TRABAJADORES MANUALES EL IMPUESTO SOBRE RENDIMIENTOS DEL TRABAJO

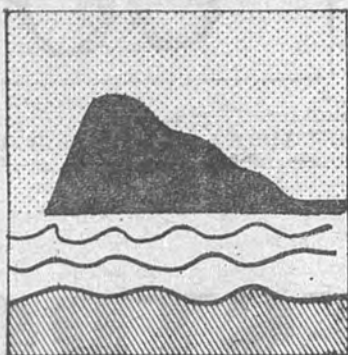
\*\*\* PAG. 12



## SEGUNDO «LIBRO ROJO»

Cuando el 20 de diciembre de 1965 presentó el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, a las Cortes Españolas, el primer «Libro Rojo» sobre Gibraltar, se sabía que no se ponía fin a una etapa, sino que, muy al contrario, se iniciaba una difícil andadura que ha sido cubierta con magistral pericia por nuestros medios políticos y diplomáticos. Como florón de oro demostrativo y puntual, llega ahora el segundo «Libro Rojo» acerca del mismo tema, en cuyas 992 páginas se agrupan 222 documentos que facilitan una visión panorámica, concreta y total, de los capítulos escritos desde que se iniciaron, el 18 de mayo del pasado año, las negociaciones recomendadas por las Naciones Unidas.

Al mismo tiempo, el Libro ha sido conocido en las Cortes y en la ONU, y la impresión causada no puede ser más favorable. Primero, se ha tenido un enorme acierto en la elección del momento preciso para hacerlo público, justo cuando el alto organismo internacional se dispone a emitir un nuevo fallo sobre este pleito hispano-británico.



*No deja el menor resquicio a la duda en orden a cuáles sean los criterios y las opiniones compartidos por el mundo entero en torno a la cuestión de Gibraltar.*

co. Después, por el ingente material fidedigno que facilita, entre el que ha causado una grata impresión, por ejemplo, el alcance de la generosidad española en cuanto al estatuto que se ofreció a los habitantes actuales del Peñón, que se estima no ha sido expuesto a ellos por la potencia colonizadora en toda su prometedora realidad. Tercero, en la valoración que se hace del apoyo de numerosos países, y muy especialmente de los hispanoamericanos y árabes, que tanto secundan las justas reivindicaciones españolas. Y, en cuarto lugar, por el efecto, producido con la sistemática recopilación de la Prensa mundial, que no deja el menor resquicio a la duda

en orden a cuáles sean los criterios y las opiniones compartidas hoy por el mundo entero en torno a esta cuestión sustancial.

Sin perjuicios de posteriores análisis del contenido exacto del volumen, interesa, antes que nada, resaltar esta muy favorable acogida dispensada en las propias Naciones Unidas, que valoran también con precisión el esfuerzo esclarecedor que guía al Gobierno de Madrid, cuyas actuaciones están siempre presididas por un noble deseo de perfilar la verdad histórica, política, económica y social del territorio gibraltareño. Una postura a la que Gran Bretaña, según ha manifestado un influyente representante africano, só-

lo ha sabido responder, desde un principio, «con maniobras dilatorias y tergiversaciones». Han sido, pues, dos actitudes dispares. España brindó su máxima colaboración para un diálogo abierto, sincero y positivo, mientras Gran Bretaña se limitó a sortear obstáculos como la pareció más oportuno en cada circunstancia, y, generalmente, con un meridiano desacierto, que habla muy poco en favor de una diplomacia otrora famosa por sus artes de perfección suasoria. Pero la realidad de los hechos se ha impuesto ya en todas partes, y sólo restan en contra de la certeza total el mismo Reino Unido y algunos de los países que, por razones sobradamente conocidas, le deben fidelidad a ultranza. En las demás naciones no existe ya la menor duda en cuanto al camino descolonizador que ha de seguirse con decisión y con firmeza. El segundo «Libro Rojo» que ahora se ha hecho público es una nueva y fehaciente prueba del inexorable rumbo que han de seguir las inmediatas decisiones al respecto.

### repesca

¿Al infierno Adam Smith y su liberalismo económico; Rousseau y su liberalismo político; la democracia por acciones, y...!

—¡Cállese, enérgicamente...!

—No me da la real gana. Mientras no se demuestre lo contrario puedo opinar según mi conciencia.

—Pero, ¿por qué se empeña usted en ir contra lo aceptado universalmente...? ¿No se ha dado cuenta de que hasta los comunistas llaman a sus regímenes Democracias Populares...? Opino, con todas las personas inteligentes que el liberalismo es la panacea de los pueblos. Reconsidere usted y venga a mi campo... Se lo digo como amigo.

—No me venga con monsergas. Mis opiniones valen tanto como las suyas y el contraste de pareceres no se ha hecho para usted solo...

J. BLANCO

### DE PERFIL

## Juventud y Política (II)

Prometí volver sobre el tema y deseo cumplir mi propósito. En otro lugar hallarán los lectores el llamamiento del Consejo Nacional de la Juventud a cuantos, discípulos y maestros, integran la vida universitaria. Es una actitud consecuente del Consejo que demuestra así su fina sensibilidad ante el problema, para el que debe hallarse, a todos los niveles, una justa solución.

Opino yo, y en ello coincido con otros muchos y más autorizados pareceres, que el problema universitario está inserto en un ámbito más amplio de preocupación juvenil y se relaciona, íntimamente, con la promoción política de las nuevas generaciones. Reparen ustedes en el tema, porque ante él se plantea inmediatamente este interrogante: ¿Existe en España una promoción política de la juventud?

No aventuro respuesta. Pero parece que una auténtica y ordenada promoción política no consiste sólo en que unos pocos jóvenes —dando un sentido amplio al término juventud— accedan a este o aquel puesto dirigente de la Administración o del Movimiento. Más bien consiste en una participación total de la juventud, dentro de los límites del orden legal en las decisiones comunitarias.

Alguien experto en temas asociativos, cuyo nombre no cito por no herir su modestia, aventuró ayer una atractiva sugerencia, ceñida al espíritu más fiel de la democracia orgánica española: ¿Por qué no se concede el voto a los mayores de veintiún años en las elecciones municipales? Si la condición de padre de familia o mujer casada es suficiente para acceder a la representación familiar, si la condición de trabajador basta para la participación y representación sindical, ¿qué impide que la simple condición de vecino de un pueblo o ciudad baste para la participación y representación municipal?

Familia, Municipio y Sindicato son cauces de participación de todos los españoles en la vida política nacional. Si todo español mayor de veintiún años pudiera participar como elector y como elegible en la vida municipal esta se enriquecería con el vigor y el talante juvenil y se convertiría en una magnífica escuela política para la incorporación y promoción de los mejores valores de las nuevas generaciones.

Sin olvidar que existen otros muchos medios de estimular y promover vocaciones políticas para el mejor servicio de la Patria.

Antonio GIBELLO

MINI-  
ED.

## CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD

El III Pleno del Consejo Nacional de la Juventud, que usualmente se celebra, nos da a considerar cuanto la Ley orgánica del Estado y, concretamente, la del Movimiento han establecido en orden a mejorar definitivamente las condiciones en el quehacer político del país.

En efecto; estimular la participación política del mundo juvenil en las etapas del futuro pañol es, sin duda, una de las más urgentes y sugestivas tareas que le han sido encomendadas al Consejo Nacional de la Juventud. Es claro que la intervención de las juventudes en los campos propios de la política, más que un hecho deseado en sí mismo, ha de suponer un aprendizaje consumado, una previa preparación y formación para que esas juventudes integren en los definitivos campos operacionales políticos, tras haber alcanzado una madurez y visos de eficacia.

Queremos decir que las virtudes precisan foguearse en el interior de un repertorio adecuado de responsabilidades, para ser prestadas en la hora adulta a un cargo de los timones oficiales del país. Entre esas responsabilidades — que alcanzan más que al mundo juvenil a mentores y maestros — hemos de establecer, sin duda, la alta responsabilidad de acomodar el muchacho a la conciencia de que es el único heredero de las trayectorias políticas oficiales del presente, y que deberá encargarse en el futuro de perfeccionarlas y darle el tono preciso que los tiempos nuevos exijan.

La lógica seguridad de que la ley biológica el futuro de la juventud, implica, sin posibilidad alguna, que los responsables del presente abran, potentes, aseguren los cauces a través de los cuales los sectores juveniles se identifiquen con las grandes e instrumentaciones más señaladas servicio público del país.

El III Pleno del Consejo Nacional de la Juventud, a través de sus Ponencias y Pautas de Estudio, a rotunda, campos sobre los que habrá preciso montar ese edificio idóneo desde el que los variados sectores juveniles aseguran su derecho a la madurez política y social. El mundo universitario, el mundo laboral, donde la juventud española resuelve hoy sus dilemas respectivos, es esencial del III Pleno del Consejo Nacional. Del buen entusiasmo y capacidad de especialistas que integran una de las Ponencias es de esperar que aporten ideas claras, sirvan de base, orienten el punto de partida a una tarea y urgente política juvenil.

EL D.

La vida toda el económico, nos funcionar a una misma cosa será el del pueblo. Occidente es la unidad. Fiel a esta cial de Occid y la filosofía socialismo. Es tiza) no podr via de la fis de la filosofía propio desarr filosofía no i Desgraciada un sistema p nalista. Y he verdadera sit lista en lo pol una filosofía i La situación i somos ni indi lo que somos A la vista d sean dos los derán transo pretenderán t otro caso Esp mente indivi una vez con Pero cabe, individualistas una nueva fil frentarse, al económicas y nueva filosofi cia de España nuestro autén Mientras ne mica y la fil equilibrio soc raíces en la fondo, sino es o la personal mente por la o más tarde dualismo o e que satisfaga

aná

El miércoles 13 lo el contragolpe el Gobierno inspi militar —a la q ción el 21 de abr tino—, el ministr epresidente del Spandakis, se Bruselas, asiste nes de la OTA. Esta b a tambi Asuntos Exterior ponente del sec adherido al mc Con anterioridad la Junta se hab bado en Consejo ra decidir las p bos ministros d sesiones atlántic la defensa del M tal. Y en polític mistro del Interi kos, manifestó e Constitución ser el plazo previsto de mañana— pa sometido despu como estaba am indica hasta qué golpe —o si se darización del con los jefes mil al Poder en abri dido, a pesar de de su inminente recían ser ignor ni fuera de Grec periódicos señal dar de esta acc informaba que ben nombres p no posibles. S también la deci París por el ex

Jueves 14 di



# EL DESAJUSTE SOCIAL

Por Eduardo ADSUARA

La vida toda de un pueblo se mueve siempre en tres planos: el económico, el social y el político. Pero para que estos planos funcionen con cierta coherencia es preciso que respondan a una misma filosofía, a una misma concepción del mundo. Otra cosa será el que esta filosofía responda a la entraña misma del pueblo. He dicho siempre (y en distintas ocasiones) que «Occidente es la unidad de cultura en lo social» y que «Oriente es la unidad de cultura en lo individual».

Fiel a esta doble concepción del mundo, la filosofía esencial de Occidente ha sido siempre, es y será el individualismo; y la filosofía esencial de Oriente ha sido siempre, es y será el socialismo. España (que no es occidental ni oriental, sino mestiza) no podrá jamás lograr un auténtico desarrollo ni por la vía de la filosofía individualista de Occidente, ni por la vía de la filosofía socialista de Oriente. España necesita buscar su propio desarrollo por la vía de una filosofía distinta. Y esta filosofía no puede ser otra cosa que la del personalismo.

Desgraciadamente los españoles no hemos sabido construir un sistema político, social y económico auténticamente personalista. Y hemos llegado —al cabo de treinta años— a una verdadera situación anómala. Hemos aceptado una filosofía socialista en lo político (democracia orgánica), mientras seguimos con una filosofía individualista en lo económico (capitalismo liberal). La situación no puede ser más contradictoria y más ineficaz. No somos ni individualistas, ni socialistas, ni personalistas. ¿Qué es lo que somos?

A la vista del anterior esquema fácilmente se comprenderá que sean dos los frentes de ataque: unos (los individualistas) pretenderán transformar las estructuras políticas; otros (los socialistas) pretenderán transformar las estructuras económicas. En uno y otro caso España se vertebraría en una misma filosofía: o plenamente individualista o plenamente socialista. Terminando así de una vez con el actual estado de cosas.

Pero cabe, también, una tercera postura. La de quienes (ni individualistas ni socialistas) pretenden vertebrar a España en una nueva filosofía: la personalista. Personalismo que ha de enfrentarse, al mismo tiempo, con la reforma de las estructuras económicas y con la reforma de las estructuras políticas. Esta nueva filosofía es la que responde exactamente a la propia esencia de España. Y sólo en ella, repito, se encuentra el camino de nuestro auténtico desarrollo.

Mientras no haya un perfecto ajuste entre la filosofía económica y la filosofía política no habrá —no puede haberlo— un equilibrio social. El actual desajuste social de España tiene sus raíces en la falta de una verdadera filosofía. No caben, en el fondo, sino estas tres concepciones: la individualista, la socialista o la personalista. Ojalá el Gobierno se decida a caminar rápidamente por la senda del personalismo. Porque si no —más pronto o más tarde— España terminará necesariamente o en el individualismo o en el socialismo. Y ninguno de los dos son sistemas que satisfagan a nuestro pueblo.

# LA MAGIA DE LAS FECHAS

Por José Miguel ORTI BORDAS

A UN a costa de sacrificar los matices, es usual el intento de resumir en la escueta mención de una fecha los perfiles y las claves de una etapa histórica. La identificación llega en ocasiones a determinar una sustantividad de la fecha, que alcanza así una significación propia y autónoma. El 14 de julio, por encima del ataque a la Bastilla, inevitablemente trae consigo las resonancias de una burguesía lanzada al asalto del antiguo régimen. Nuestro 2 de mayo, más allá de la anécdota del viaje de los infantes, está definitivamente vinculado a los conceptos de soberanía nacional y de defensa de la independencia de la Patria. Pienso que, intentando contemplarla con una óptica más anchurosa que la de su inevitable proximidad, la fecha de 14 de diciembre de 1966 puede servir de cronología bautismal de todos cuantos vienen asomándose cotidiana y esperanzadamente a los horizontes de la vida española.

Creo que no le falta a dicha referencia la suficiente exactitud. Téngase en cuenta que la unidad de un pueblo no se decreta; es, antes que nada, el fruto de la implicación de todos en una empresa común; es la consecuencia del respeto de todos a unos mínimos «puntos de unanimidad». En la misma medida en que tales «puntos de unanimidad» se encuentran firmemente asentados en la vida política y en la conciencia de los españoles, es posible articular un sistema coherente, con consenso popular y voluntad de futuro. En este sentido, el 18 de julio constituyó un punto de unanimidad al abrir la posibilidad de una nueva Historia, tal y como se entendió al afirmar que «lo que entonces empezaba como un futuro desconocido podría ser mejor o peor, pero era aceptado como algo sin conexión posible con lo anterior». De idéntica forma, el 14 de diciembre representa un indiscutible punto de unanimidad en cuanto el pueblo español opta por seguir una vía que coincide con matemática exactitud con la de una continuidad que imposibilita el vacío, el trauma o la alteración sustancial, y está tan alejada, como diría Jesús Fueyo, del futurismo como cancelación del presente como del culto oportunista del instante y del inmovilismo en los textos, los cuadros y las estructuras.

En rigor, el 14 de diciembre no clausura un proceso político, pero consolida un Estado y pone en franquía un sistema, cambiando en firmeza la inestabilidad, que fue el signo más representativo de

los últimos siglos de vida colectiva española, y dotando de racionalidad, interna lógica y orden, a nuestra convivencia política, para la que los españoles de otras horas llegaron a sentirse, como se sabe, biológicamente incapacitados. El sistema que se establece no es el de una artificiosa carpintería política, como la levantada por Cánovas en el lindo retablo de la Restauración, ni mero poder de hecho, como el que durante la Dictadura tuvo que imponer Primo de Rivera ante la ruptura del pacto de 1876 entre el monarca y la representación nacional. Es, sobre todo, un instrumento de integración, el expreso acatamiento en la práctica, con la siguiente serie de cautelas, de la certera tesis del entendimiento de la «decadencia» como «disidencia».

El 14 de diciembre encierra un profundo significado: el de haberles asegurado a los españoles un futuro sin sobresaltos. Porque es evidente que la vigorización de las instituciones, cuyo papel ha sido, además, clarificado, se traduce indefectiblemente en una garantía del mecanismo sucesorio. Esta fue, a no dudarlo, la sugestión que la gran mayoría supo ver en la fecha cuyo significado, con sereno ánimo objetivo, indagamos. Mas nuestra fecha sería ya una fecha sin alas de no habérsenos mostrado desde el principio a los españoles como plataforma, trampolín o rampa de lanzamiento hacia un tiempo novedoso, juvenil y hazareño, hacia una nueva, limpia y arriesgada frontera. Nunca como ahora el pasado nacional ha dependido, en su casi totalidad, del mañana.

Existe otra clara dimensión del 14 de diciembre. Se trata del asentimiento popular a la inequívoca apertura representativa, a la patente democratización que la ley Orgánica del Estado comporta. En el contexto del proceso de desarrollo político español nos hallamos ante un factor de aceleración y no ante un elemento retardatario, como pretenden quienes quisieran convertir en inviable lo que, como posible, todo el pueblo español desea y espera; es decir, la progresiva extensión de nuestra área democrática.

Creo en la magia de las fechas, en la fuerza de los hechos, en la importancia de las actitudes y hasta en el valor de las palabras. Por eso, creo también que la fecha del 14 de diciembre es ya para cuantos pisamos y compartimos esta España de cal y canto, sí, pero habitable, una bandera. Una bandera arrancada a la incertidumbre y tremolada a todos los vientos con tanta firmeza como sosiego.

## análisis

## CONTRA-GOLPE SIN SORPRESA

El miércoles 13 en que se produjo el contragolpe dinástico contra el Gobierno inspirado por la Junta militar —a la que dio su aprobación el 21 de abril el Rey Constantino—, el ministro de Defensa y vicepresidente del Gobierno, general Spandakakis, se encontraba en Bruselas, asistiendo a las reuniones de la OTAN. Y en Bruselas estaba también el ministro de Asuntos Exteriores, Pipinellis, exponente del sector político civil adherido al movimiento militar. Con anterioridad, el Gobierno de la Junta se había reunido el sábado en Consejo de ministros para decidir las posiciones que ambos ministros defenderían en las sesiones atlánticas en relación con la defensa del Mediterráneo oriental. Y en política interior, el ministro del Interior, general Pattakos, manifestó que el proyecto de Constitución sería presentado en el plazo previsto —es decir, antes de mañana— para ser estudiado y sometido después a referéndum, como estaba anunciado. Todo ello indica hasta qué punto el contragolpe —o si se quiere, la desolidarización del Rey Constantino con los jefes militares que llegaron al Poder en abril— les ha sorprendido, a pesar de que los rumores de su inminente realización no parecían ser ignorados ni en Grecia ni fuera de Grecia. Ya el día 5 los periódicos señalaban la eventualidad de esta acción dinástica y se informaba que en Atenas circulaban nombres para jefes de Gobierno posibles. Se comprende así también la declaración hecha en París por el ex jefe de la Unión

Nacional Radical, Caramanlis, que abandonó su silencio para criticar rudamente al Gobierno de Kollias, y a los coroneles, que son en realidad generales. Y se comprende, sobre todo, que Pipinellis intentara, en la conversación que tuvo con Dean Rusk en Bruselas, el lunes, aclarar algo la actitud de Norteamérica respecto al régimen de Atenas.

Esta actitud había sido señalada por el Presidente Johnson durante la visita que le hizo Constantino recientemente, y las palabras de la Casa Blanca sobre la conveniencia de acelerar la democratización no dejaron de ser interpretadas en el sentido de un estímulo a la acción contra el régimen de Atenas. Este, al mismo tiempo, ha sufrido el contragolpe de la solución provisional de la crisis de Chipre, aunque Kollias y Pipinellis tenían derecho a esperar mayor benevolencia de los Estados Unidos por los sacrificios que habían realizado para no agravar la tensión en el Mediterráneo oriental. Su principal carta era la unidad militar, pero rota ésta, la situación puede conducir únicamente a una guerra civil o al abandono del Poder por los hombres de Spandakakis, Papadopoulos y Pattakos, que buscaron impedir que la izquierda condujera a Grecia al comunismo. Dividido el Ejército, desautorizados por Constantino, con Estados Unidos y la CIA en contra, sus posibilidades son escasas. En cuanto a lo que pueda suceder en Grecia después, eso es otra historia.

J. L. GOMEZ TELLO



—¿El 248 00 00? Quiero denunciar al tendero de la esquina. No, no es que haya subido los precios, es que ya no me pone como me ponía antes un poco más del peso real.



# Señor Director:

## MARINOS ESPAÑOLES, EN BUQUES EXTRANJEROS

Mi querido amigo, camarada y estimado Director: Hace aproximadamente un mes le escribí para aclarar ciertos extremos que aparecían en un editorial de ARRIBA, provocado por una carta abierta del presidente de la Sección Social del Sindicato de la Marina Mercante de Vizcaya. Escribí sin afán de polémica, pero la carta publicada el día 3 de los corrientes en este diario me obliga a volver sobre el tema, por última vez. Como en él me alude directamente, le ruego perdón.

Señor presidente de la Sección Social del Sindicato de la Marina Mercante de Vizcaya (perdone, pero no conozco otro nombre): A fuer de sincero, he de reconocer que, pese al cargo que desempeña en el Sindicato, su contacto con los marinos —con esos hombres que navegan— es, o debe ser, muy escaso o nulo. Llego a esta conclusión por su insistencia sobre algo tan sabido y debatido como el enrolamiento de marinos españoles en buques extranjeros. Sin duda, la culpa la tiene su «preocupación por el bienestar de los trabajadores», y... aparte de que me parece de muy mal gusto mezclar al Supremo Hacedor en estas cosas, puedo afirmarle que yo lo tengo siempre presente. No necesito que me lo recuerden, ni lo guardo para oportunidades.

Eso que usted llama clandestino, y que tanto le escandaliza, no es nuevo, existió siempre, porque siempre hubo marinos que quisieron probar fortuna más allá de nuestras fronteras, y éste era el único medio «legal» que tenían para entrar en contacto con las Empresas extranjeras. Es cierto que sus actividades se multiplicaron. Su proliferación fue y es proporcional al número de hombres de la mar que emigran a buques foráneos en busca de los ingresos que, por ahora, no han conseguido en los pañoles.

No aprueba en absoluto las actividades de estos pseudoagentes; sobre todo, por el elevado precio de sus comisiones; pero, sin embargo, no dejó de reconocer que, por duro que sea el contrato de trabajo, siempre será mejor que cruzar la frontera a la ventura, como hacen muchos, creyendo que van a encontrar la solución de su problema, y luego no es así. De esto sabe mucho el padre Adriano Van der Burgh, de Rotterdam. Si tiene ocasión, pregúntele; él, con más conocimiento de causa, le informará cumplidamente.

En mi anterior decía que la Prensa nacional se había ocupado con frecuencia de este problema; ahora concretaré más. Aparte de las distintas intervenciones de los periódicos y revistas, plumas cualificadas polemizaron sobre las causas de la emigración marinera, y si no recuerdo mal, no hace mucho tiempo que ARRIBA volvió a «echar su cuarto a espadas en la cuestión». Y... ¡qué coincidencia! casi todos opinaron que este éxodo marinero era provocado por la falta de actualización de los salarios.

No me extraña que se lamente de su ignorancia en esta cuestión, máxime si se tiene en cuenta el puesto que tan dignamente disfruta en el Sindicato de la Marina Mercante. En verdad que la falta de noticias al respecto debe ser motivo de preocupación para usted; claro que la cosa se desvirtúa un tanto si efectivamente estos problemas de la Marina Mercante no le interesaron hasta el presente.

Sí, señor presidente, he captado el sentido de su carta. Ahora bien, no considero solución los escri-

tos, más o menos confusos, a la Prensa; sobre todo si parten de personas que, como usted, encuadradas en un organismo —el Sindicato— que, si no del todo, por lo menos en parte, puede buscarla, como se ha hecho en otras profesiones, a través de convenios con los de fuera, para mejorar las condiciones de nuestros hombres en buques extranjeros.

¿Los armadores, ingenuos? ¡Claro que no! Pero le aseguro que el armador o accionista de turno no suele ni ver a la tripulación; quien brega con ella es el capitán. Además, mi afirmación parte de las conclusiones de la I Reunión Nacional de los Grupos del Mar, de noviembre de 1960, en las que se pedía un carnet profesional para regular los embarques. Los editoriales de la revista de la Marina Mercante «Derrotas», durante varios años, y, por último, la primera conclusión de la segunda ponencia del I Congreso Nacional Sindical de la Marina Mercante, celebrado en Madrid entre los días 1 y 4 de mayo de 1963, que decía, literalmente: «Solicitar del Servicio de Encuadramiento y Colocación que adopte con urgencia las medidas convenientes para que en todos los puertos españoles se organicen, con carácter especial, Oficinas de Empleos Marítimos, encargados de la colocación y encuadramiento de la gente de mar, manteniendo un riguroso turno de rotación. Sólo el capitán podrá rechazar al marino ofrecido, justificando plenamente su postura».

Toda profesión requiere aprendizaje; lo que no suele suceder en ninguna es que el aprendiz ocupe la plaza de un profesional, dejando a éste en la calle.

Y ya, para terminar, tenga la seguridad de que esa sana alegría por el bienestar y mejora de nuestros marinos y su felicidad, al desaparecer las dudas de si en el futuro habrá barcos suficientes para absorber a todos los que sientan la llamada de la mar, se verán colmados cuando la Reglamentación del Trabajo de la Marina Mercante vea la luz. Convénzase de que si se arreglan las cosas aquí, los marinos que andan esparcidos por el mundo volverán. No es lo mismo emigrar por necesidad que por afán de aventura u otras causas, como usted señala en su carta.

¿Entiende ahora por qué afirmo que la solución del problema de la emigración marinera está en una Reglamentación justa, que ponga económicamente a nuestros hombres de la mar a la altura de los de más allá de nuestras fronteras, como en distintas ocasiones se ha afirmado?

Y... mi querido Director, le pido humildemente perdón por lo extenso que he sido, pero, una vez más, le aseguro que, en contra de mis deseos, tuve que decir mucho para aclarar poco, pero es un «poco» de gran importancia. Como usted sabe, en España, aunque sea una paradoja, hay un tremendo desconocimiento de todo lo que se refiere a la mar y un planteamiento confuso o dudoso puede llevar a falsas interpretaciones, sobre todo si está hecho por personas que ocupan cargos de cierta responsabilidad dentro de las actividades marítimas.

¡Que Dios nos ilumine y que, de una vez por todas, los asuntos de la mar, que tanta importancia tienen para la economía y desarrollo de nuestra España, adquieran el rango de inquietud nacional! Reciba un cordial abrazo, con mi agradecimiento.

Juan RUIZ LIÑARES

## ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

### Angloamérica e Hispanoamérica

Hemos dicho que lo más propio y mejor para designarnos es tomar, por una parte, el elemento de idioma y cultura, y por otra parte, el elemento aborigen y territorial, y así, nuestros vecinos del norte son angloamericanos, y del Bravo para el sur somos hispanoamericanos.

La frecuente designación de latinoamericanos es más vaga y menos idónea. Merece eliminarse.

Latinos son los naturales del Lacio, en Italia, y, por extensión, los pueblos europeos que de aquella lengua —difundida por la Roma Imperial— derivaron sus propios idiomas. Engloba, pues, la designación a franceses, italianos, etc. Y no hay por qué preferir lo ambiguo y difuso cuando se tiene lo preciso y neto.

Para nombrar, para distinguir, para determinar, en suma, hay que elegir lo que determina más, no lo que determina menos.

4 Arriba

Hispanica es nuestra lengua, y el adjetivo no excluye lo portugués, idioma y sello del Brasil. Hispania era la totalidad de la Península, y egregios lusitanos aceptan y toman para sí el nombre. Camoens llama a sus compatriotas, en el canto primero de los Lusíadas, «huma gente fortissima de Espanha». El humanista André de Rosende escribe: «Hispani omnes sumus». Y Almeida Carret: «Somos hispanos, e devemos chamar hispanos a quantos habitamos a Península Hispânica».

No hay por allí objeción. Cabemos todos los que estamos en la «América Española» o en «Hispanoamérica».

En cambio, lo de América Latina —aparte su extensiva ambigüedad— suena un poco a extranjero: Latin America o Amérique Latine, que parece esconder un nominal olvido —deseado o subconsciente— de lo más profundo y forjador de nuestra fisonomía: lo hispánico.

(Alfonso Junco, de la Academia Mexicana de la Lengua, «El Correo Español-El Pueblo Vasco», Bilbao)

Ayuntamiento de Madrid

## MELILLA, SOL DE ESPAÑA EN AFRICA

Por Ramiro SANTAMARIA

Desde hace cuatrocientos setenta años es española la Valerosa, Humanitaria, Muy Caritativa y Admirable del Movimiento Nacional, una urbe que es sol de la Patria en Africa del Norte: Melilla. Velocidad de amistad —como Ceuta— con ese continente africano para cuyos habitantes deseamos toda clase de venturas y con los que queremos mantener, de una forma estrecha y permanente, en todos los órdenes, una cordial relación.

Melilla es un trozo de España, allende un mar que no separa, sino que une a dos continentes llamados por su situación geográfica, por lazos bien definidos a entenderse siempre. Melilla y su hermana Ceuta son dos avanzadillas de una Andalucía, de donde nos partieron, con alma misionera aquellas naves mandadas por los Pinzones —gloriosos marinos de indubitable estirpe— bajo la dirección de Colón. También Andalucía, un comendador de la Casa de Medinadonia, Pedro de Estopiñán, partió hacia lo que fue Rusadir fenicia, para llevar consigo ante una tierra que no era de nadie, la paz y la civilización, ante la piratería que asolaba desde Bujía hasta Bocoya el entonces llamado Mare Nostrum.

Hoy Melilla no vive de la nostalgia de sus héroes de sus muertos, mirando al futuro con la fe y la esperanza del alma de todo un pueblo. No es ese «jornalismo», que jornadas ya pasadas, era motivo de orgullo y de temor para las abnegadas madres españolas cuando a sus hijos les tocaba ir a servir al Rey —un dicho popular de principios de siglo— a una tierra que llena páginas de acendrado patriotismo en la historia de nuestro pueblo.

La Plaza de Soberanía en el Norte de Africa, mantiene una cordial relación con Marruecos, especialmente desde las jornadas de aciaga memoria —esto no debe olvidarse por algunos— del destierro del Rey Mohamed V, cuando los marroquíes vivían su «noche triste», es hoy una ciudad acogedora y laboriosa. Abierta al turismo, con una urbanización modelo y un comercio que ofrece al visitante toda gama de productos que por su peculiaridad, diversidad y baratura son envidiables.

Y en Melilla el forastero está en su casa. Toda cordialidad, alegría y respeto para todas las razas creencias. La ciudad antigua, el «Pueblo», como le llaman los melillenses, hoy reconstruidos sus lugares más significación histórica, ofrece un conjunto de belleza. Los recintos; sus murallas de roca calcárea; el Museo Nacional; los admirables retablos barrocos de la iglesia de la Purísima Concepción, con Nuestra Señora de la Victoria y el Cristo del Socorro, y debajo del templo, vencida por el tesón humano la dureza de la roca, la «Cueva del Conventico»; puerta de Songo, donde campea hace siglos el escudo de Carlos III, paseo de la Batería, el foso del Hornabeque, la plaza de Armas y la de los Aljibes...

Junto a ello, la moderna villa, con sus playas; la pica, el Club Marítimo, sus parques Hernández y Berbera; los pinares de Rostrogordo y una serie de perspectivas que quedan en el recuerdo del visitante se despiden diciendo: «Volveré». (Pyresa.)

“ENCRUCIJADA PARA UNA MONJA”



Es el film que todos esperan. En «Encrucijada para una monja» diferentes e importantes valores. Una historia valiente y audaz, admirablemente. Una interpretación fabulosa a cargo de Rosanna Pansino y John Richardson y una dirección rigurosa y perfecta de rector español llamado Julio Buch. «Encrucijada para una monja» film que España lanza a la conquista del mundo

T  
CEDE  
MADRID, 13  
últimas veinticu  
nubes en Cantá  
cielos nubosos  
pejado o poco  
Se registran  
tábrico y cabe  
Se midieron nu  
der; dos, en M  
bastión, Avila,  
gistradas en Sa  
Salamanca, Na  
Canaria. Estas  
marcas de la  
Las tempera  
registrados aye  
de Tenerife, co  
que también r  
Vigo, con 15 gr  
na, Alicante, H  
Tarragona, Val  
en todo el inter  
dido entre Cal  
la tuvo Teruel,  
Granada y Mad  
doba, con 5, y  
La situación  
pidez. El anti  
trasladándose  
totalmente ext  
Península, el f  
es probable qu  
sea considerabl  
continuar los c  
ciones débiles  
poco nuboso  
Duero, cielo p  
precipitación a  
En Extremadu  
sidad variable,  
Andalucía, bu  
buen tiempo  
cuando el riesg  
nor intensidad  
nuboso en la  
biles en los Pi  
bosidad variab  
rizable, con alg  
nuboso o muy  
tante. Finalme  
cos de niebla  
vir y puntos al  
TEMPERATUR  
EU  
Oslo ...  
Estocolmo ...  
Helsinki ...  
Londres ...  
Manchester ...  
Birmingham ...  
Amsterdam ...  
Bruselas ...  
París ...  
Lyon ...  
Marsella ...  
Lisboa ...  
Berlín ...  
Hamburgo ...  
Francia ...  
Munich ...  
Bonn ...  
Viena ...  
Milán ...  
Roma ...  
Jueves 14 d



# TIEMPO



## CEDE LA OLA DE FRIO

MADRID, 13. (Servicio especial de Pyresa, por Bóreas.)—Durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha estado muy nuboso o cubierto de nubes en Cantábrico, Duero, Centro, cabecera del Ebro y Canarias; hubo cielos nubosos en Galicia, resto de la cuenca del Ebro y Sudeste, y despejado o poco nuboso en el resto de España.

Se registraron precipitaciones débiles en el norte de Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, e inapreciables en la cuenca del Duero. Se midieron nueve litros en Vitoria; ocho, en Bilbao; cinco, en Santander; dos, en Montevitos y Estaca de Vares, y uno, en Lugo, San Sebastián, Avila, Segovia y Pamplona, siendo inapreciables las lluvias registradas en Santiago de Compostela, Orense, Gijón, Burgos, Valladolid, Salamanca, Navacerrada, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria. Estas precipitaciones cayeron en forma de nieve en las comarcas de la cuenca del Duero y en Navacerrada y Pamplona.

Las temperaturas subieron ligeramente con respecto a los valores registrados ayer. La máxima de España correspondiente a Santa Cruz de Tenerife, con 20 grados, y en la Península a Pontevedra, con 17, valor que también registraron en Las Palmas de Gran Canaria. Les siguen Vigo, con 15 grados; Castellón y la costa del Mar Menor, con 14; Gerona, Alicante, Huelva y Palma de Mallorca, con 13, y La Coruña, Orense, Tarragona, Valencia, Murcia y Málaga, con 12. Las heladas continuaron en todo el interior de la Península y en el litoral mediterráneo comprendido entre Cabo Creus y Cabo de Gata. La más baja de las mínimas la tuvo Teruel, con 9 grados bajo cero; siguiéndoles Cuenca, Ciudad Real, Granada y Madrid, con 7; Albacete, con 6; Avila, Gerona, Palencia y Córdoba, con 5, y León, Segovia, Toledo, Lérida y Jaén, con 4 bajo cero.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La situación general meteorológica está evolucionando con gran rapidez. El anticiclón del noroeste de la Península está debilitándose y trasladándose hacia el Este, mientras que la borrasca del Mediterráneo, totalmente extinguida ya, se encuentra muy lejos hacia el Este. Sobre la Península, el flujo del Noreste está cediendo también, y para mañana es probable que la entrada de aire frío se corte totalmente o, al menos, sea considerablemente más débil. Así las cosas, en el Cantábrico deberán continuar los cielos cubiertos de nubes o muy nubosos, y con precipitaciones débiles o inapreciables. En Galicia, cielo nuboso en el Norte y poco nuboso o despejado en el Sur y Rías Bajas. En la cuenca del Duero, cielo poco nuboso en general, con intervalos de nuboso y alguna precipitación aislada, que todavía caerá en forma de nieve o aguanieve. En Extremadura, buen tiempo despejado. En la meseta inferior, nubosidad variable, con riesgo débil de alguna precipitación muy aislada. En Andalucía, buen tiempo despejado. En el Segura, Levante y Cataluña, buen tiempo despejado, con intervalos de cielo poco nuboso, continuando el riesgo de heladas en estas comarcas, aunque con mucha menor intensidad que las registradas ayer y hoy. En la cuenca del Ebro, nuboso en la cabecera, con alguna precipitación aislada y nevadas débiles en los Pirineos. En el resto de esta región, buen tiempo, con nubosidad variable, aunque más bien escasa. En Baleares, nubosidad variable, con algún chubasco aislado en Menorca, y en Canarias, cielo nuboso o muy nuboso, con alguna precipitación aislada poco importante. Finalmente, es probable que mañana se formen numerosos bancos de niebla en las dos mesetas, Extremadura, cuenca del Guadalquivir y puntos aislados de la cuenca del Ebro.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínimas	Máximas
Oso	-8	4
Estocolmo	-13	1
Helsinki	-22	16
Londres	5	9
Manchester	5	9
Birmingham	6	9
Amsterdam	5	7
Bruselas	0	7
París	0	4
Lyon	-3	3
Marsella	-8	4
Lisboa	3	14
Berlín	-4	2
Hamburgo	0	4
Frankfurt	-5	2
Múnic	-9	3
Bonn	-3	1
Viena	-10	1
Milán	-5	3
Roma	6	10

## EL SATELITE «PIONNER 8», HACIA EL SOL

NUEVA YORK, 13. (Efe.)—A las 3,08 de ayer fue lanzado desde cabo Kennedy un nuevo satélite meteorológico, el «Pionner 8», impulsado por un proyectil-cohete «Delta», cuyo destino es el Sol.

En su viaje, que durará 400 días, recogerá importantes datos relacionados con las condiciones meteorológicas y de radiaciones, de valiosa utilidad para viajes de futuros astronautas a la Luna.

Este ha sido el 21 lanzamiento de satélites al espacio desde cabo Kennedy en lo que va de año.

# AMAINA EL TEMPORAL DE NIEVE

## NO OBSTANTE, CONTINUAN CERRADOS VARIOS PUERTOS DE MONTAÑA Y EN OTROS SE NECESITAN CADENAS

PALENCIA, 13. (Cifra.)—El fuerte temporal de frío y nieve a que ha estado sometida esta provincia ha amainado en el día de hoy. No obstante, permanecen cerradas carreteras y bloqueados algunos pueblos. En Pernia, el nivel de la nieve ha sido de dos metros.

San Salvador de Cantamuga y otras localidades se encuentran aisladas por carretera. Se espera que para el próximo viernes o sábado las comunicaciones puedan volver a su normalidad, si antes no se recrudece el temporal, como es de temer ante el aspecto que presenta el estado del tiempo.

Hace más de doce años que no se conocía en esta localidad un temporal de nieve tan intenso.

### León: Cesa de nevar

las temperaturas, miles de turistas se bañan en las playas.

los termómetros: cuatro grados bajo cero.

### Puente Genil: La temperatura más baja del siglo

PUENTE GENIL (Córdoba), 13. (Cifra.)—La temperatura más baja del presente siglo en Puente Genil la han registrado hoy

Las heladas producidas en los últimos días superan a las conocidas desde hace muchos años. Las tuberías de agua potable se encuentran atrancadas, y el frío, intensísimo en las riberas de la vega del Genil, ha causado daños en legumbres y hortalizas.

LEON, 13. (Pyresa.)—El tiempo mejoró en las últimas veinticuatro horas, cesando de nevar, por lo que las comunicaciones se normalizan por la carretera de Galicia, a través del puerto de Manzanal, y por el de Pajares, con Asturias, se hace necesario el uso de cadenas.

Siguen cerrados la casi totalidad de los puertos de carretera entre León y las provincias de Santander y de Asturias.

En la capital, durante el día de hoy, luce el sol y la temperatura es superior a la de estos días.

### Lugo: Niebla muy espesa

LUGO, 13. (Cifra.)—Es necesario el uso de cadenas en la mayoría de los puertos de montaña lucenses. Esta mañana permanecían cerrados el puerto de Cerezo, en la carretera de Fonsagrada a Lugo; el de Acebo, en la carretera de Pravia a Fonsagrada; el de Pollo, en la carretera de Tría Castela a Piedrafita de Cebreiro, y el de Portelo, en la carretera de ambas mesetas a Puente de Gati.

Por otra parte, esta mañana envolvió a Lugo una espesísima niebla que hizo difícil el tráfico.

### Barcelona: Ningún puerto cerrado

BARCELONA, 13. (Cifra.)—La Jefatura Provincial de Carreteras de Barcelona, al informar sobre el estado de los puertos de montaña y carreteras de la red del Estado, hace las siguientes indicaciones:

No es necesario el uso de cadenas en ningún puerto de montaña de la provincia de Barcelona. En la provincia de Lérida deben utilizarse cadenas en la carretera nacional 230, sección de Pont de Suert a Viella, y accesos al túnel de Viella. Asimismo se precisa el uso de cadenas entre Viella y la frontera francesa.

### Córdoba: Seis grados bajo cero

CORDOBA, 13. (Cifra.)—En la noche y la mañana de hoy continúan las temperaturas bajas, desconocidas en esta localidad desde hace muchos años. Esta madrugada el termómetro llegó a marcar seis grados bajo cero. Los campos han amanecido llenos de escarcha y las aguas de la calzada se han helado.

### Días fríos en Canarias

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 13. (Cifra.)—Ayer y hoy han sido los días más fríos en esta provincia, registrándose temperaturas que no se daban desde hacía veinte años.

En los puntos más altos de la provincia el termómetro llegó a marcar los diez grados sobre cero, mientras que en las zonas del Sur y de la capital las temperaturas oscilan en los 17 grados.

El sol luce hoy en Gran Canaria, y no obstante el descenso de

## INDIA: AUN NO SE PUEDEN CALCULAR LOS EFECTOS DE LOS TERREMOTOS

### MAS DE 50 POBLACIONES SE ENCUENTRAN TODAVIA BAJO LAS RUINAS Y ESCOMBROS

BOMBAY (India), 13. (Efe-Upl.)—La radio central india ha informado que los últimos temblores de tierra en Konyananagar, han desplazado parte de una colina que ya se había visto afectada por el primer terremoto.

La vida industrial sigue interrumpida en Bombay, a causa de la destrucción de la planta eléctrica de 350 megavattios de potencia de Konyananagar, donde se han producido los mayores daños. Fuentes comerciales han declarado que las 60 fábricas textiles de la ciudad trabajarían en días alternos hasta que se recupere la fuerza eléctrica.

El número de víctimas del terremoto del lunes puede verse incrementado fuertemente como consecuencia de las revelaciones hechas ayer de que por lo menos 50 poblaciones de los alrededores de la devastada ciudad de Konyananagar se encuentran todavía bajo las ruinas y los escombros.

Bhaywanti Desei, presidente del Consejo de Distrito de Satara, ha dado las primeras indicaciones del gran número de poblaciones afectadas por el terremoto, después de haber efectuado una visita por toda la zona.

Declaró que el número conocido de muertos era de 170, con más de 2.000 heridos, pero que se teme que las víctimas puedan ser muchas más.

El mal estado de las carreteras, la destrucción de muchos puentes y la lluvia continua, impidiendo los auxilios a las poblaciones y la llegada de noticias sobre las condiciones de la zona.

Después del terremoto, que es el peor que ha sufrido la India desde hace ciento cincuenta años, se han registrado nuevas sacudidas en Bombay, Poona, Goa y Konyananagar, que seguirán produciéndose durante algún tiempo más, según han declarado los expertos. Por lo menos se han producido cien sacudidas después de la principal, que devastó Konyananagar, situada a 320 kilómetros al sureste de Bombay.

### NUEVA ISLA EN EL PACIFICO

## EMERGE POR UN VOLCAN SUBMARINO

NUKA ALOFA (Tonga). (Efe-Reuter.)—Una isla tropical que se sumergió hace varios años en las aguas del océano Pacífico ha vuelto a emerger a la superficie por una erupción volcánica submarina.

Este fenómeno ha sido presenciado por el capitán de un barco que navegaba a cierta distancia del lugar en donde ha tenido lugar este «renacimiento».

El capitán Peter Bennet, marino neozelandés de gran experiencia en la navegación por el Pacífico, ha declarado que la isla mide 800 metros de longitud por 50 de anchura y otros 50 de alta sobre las aguas.

La nueva isla se halla situada en una zona de bajíos llamada Metis, a unas 190 millas marinas la nor-noreste de Nuka Alofa.

El capitán Bennet añadió que cuando navegaba el martes cerca de los bajíos de Metis vio una bola de fuego en el cielo. Pensando que se trataba de un barco incendiado, puso proa hacia el punto de fuego, pero al aproximarse unas 13 millas pudo comprobar que se trataba de una erupción volcánica submarina, cuyo chorro de lava y humo se elevaba a unos 1.200 metros por encima del mar.

Funcionarios de Tonga han decidido proceder a un examen de la nueva isla, en cuanto las circunstancias lo permitan, por medio de un avión que saldrá de Fiji para sobrevolar esta nueva tierra. Se cree que esta isla estaba registrada en la publicación marina «Pacific Pilot», en 1886, en la región de los citados arrecifes, y cuya altura era de 50 metros. En años sucesivos la isla se sumergió bajo las olas. Los arrecifes de Metis no están habitados más que por aves marinas, que son muy abundantes.



# CONSTANTINO, DESTRONADO

✱ ✱ DE 1.ª PAG.  
emisión, se dijo que el noventa por ciento de las fuerzas

armadas de los tres Ejércitos permanecían leales al Monarca.

## El golpe de Estado de Constantino y sus consecuencias

ATENAS, 13. (Efe-Upi.)—La radio de Atenas ha declarado ayer tarde que el Rey Constantino se había rebelado contra la Junta Militar de Gobierno.

Pasados unos minutos, la radio proclamó: «Pueblo griego: La revolución del 21 de abril está con vosotros. No temáis, todo está bajo control.»

Aviones de las Fuerzas Aéreas que se cree pertenecen a las fuerzas realistas volaron bajo sobre Atenas, que se encuentra bajo ruego de control de las unidades leales de la Junta.

El Rey ha formado un nuevo Gobierno en Larissa, en la Grecia Central, con Petros Garufalias como primer ministro.

Garufalias fue ministro de Defensa en el Gobierno del primer ministro George Papandreu.

Garufalias es considerado un decidido anticomunista. La lucha política de 1965 se produjo por sus denuncias de que jefes izquierdistas, dirigidos por el hijo de Papandreu, Anadreas, intentaba hacerse con el control del Ejército.

### ATENAS, BAJO EL CONTROL DE LOS MILITARES

BELGRADO, 13. (Efe-Reuter.)—Se están registrando, al parecer combates en la parte central de Grecia y en la isla de Creta, tras la acción del Rey Constantino emprendida contra el actual régimen del país, según informa esta noche la agencia de noticias yugoslava Tanjub.

La citada agencia agrega que el coronel Georgos Papadopoulos, adjunto del primer ministro, se ha «hecho completamente con el Poder en Atenas», según las últimas noticias.

### Atenas, en poder del Ejército

ATENAS.—Los movimientos de tropas comenzaron en Atenas a últimas horas de la mañana recorriendo las calles camiones llenos de soldados, que llegaban a la ciudad procedentes de los campamentos militares de las proximidades. Muchos aviones sobrevolaron a gran altura la capital.

Miembros de la Junta Militar han acudido al cuartel general del Ejército. Las fuerzas militares han sido movilizadas y los oficiales llamados a sus puestos.

Soldados con ametralladoras han sido apostados en el tejado del ministerio de Asuntos Exteriores. Los atenienses han acudido normalmente a sus lugares de trabajo.

Las comunicaciones telefónicas con el norte de Grecia han sido cortadas a las 10,30 (hora española). Las comunicaciones con el sur y las líneas de telex internacional quedaron cortadas poco después, aunque fueron restablecidas a las 12,50 horas.

### "Ha fracasado la contrarrevolución", dice Radio Atenas

ATENAS, 13. (Efe-Upi.)—Radio Atenas anunció anoche que la contrarrevolución había fracasado y que el Rey Constantino se hallaba oculto y que, probablemente, trataría de escapar.

El boletín de noticias anunciando el fracaso del Monarca y de las Fuerzas que le apoyaron fue difundido pocas horas después de que hubieran llegado a la capital los tanques y las tropas de refuerzo, cuya presencia ha constituido el primer síntoma de que se había producido un golpe contra el régimen actual.

Radio Atenas ha difundido, en el curso de las primeras horas de la noche, mensajes de adhesión al actual Gobierno, enviados por el primero y el segundo Ejércitos. En estos mensajes se afirma que ambos Ejércitos «se mantienen leales al espíritu de la revolución del 21 de abril».

La Radio, controlada por el Gobierno, asegura que el orden y la calma prevalecen en todo el país.

## El Cuartel General del Rey lanza un llamamiento a las tropas atenienses

LONDRES, 13. (Efe-Reuter.)—El 90 por 100 del Ejército griego, así como todas las unidades aéreas y navales se han unido al Rey Constantino, según ha precisado una emisión de radio de las Fuerzas Armadas desde Larissa, Cuartel General del Monarca, en la parte septentrional de Grecia.

La radio de las Fuerzas Armadas de Larissa decía textualmente: «Se anuncia, por encargo del primer ministro del Gobierno leal a Su Majestad que, por decisión del Rey, han sido destituidos los ministros Zoiakis, Patalos, Patillis, Papadopoulos y Makarezos. Que todas las Fuerzas Armadas acuarteladas en Tracia, Macedonia, El Epiro y Tesalia —que constituye el 90 por 100 del Ejército—, así como todas las fuerzas aéreas y navales obedecen las órdenes del Monarca.»

Radio Larissa agregó: «El Rey vuelve a invitar a las restantes fueras establecidas en Atica, región en la que se encuentra Atenas, a que acaten sus reales órdenes. De otra forma, cualquier desacato por parte de dichas fueras será castigado por el Gobierno legal.»

Este Gobierno está representado por el primer ministro, que está del lado del Monarca.»

### Grecia, dividida en dos campos

PARIS.—Los medios griegos de París no ocultan el temor de un enfrentamiento armado tras las posturas de fuerza adoptadas por

ambos bandos —uno, capitaneado por el Rey Constantino, y el otro, por la Junta en el Poder desde el pasado mes de abril.

## NUEVA YORK: Guy Bueno

# CONSTANTINO ENCABEZA UN GOLPE DE ESTADO

NUEVA YORK, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Si la noticia del contragolpe descargado por el Rey Constantino de Grecia contra la Junta Militar en Atenas produjo esta mañana en las Naciones Unidas una evidente ola de excitación, no menos obvio fue, empero, que el desarrollo no cogió totalmente por sorpresa a los ambientes diplomáticos. El embajador de un país europeo occidental recordó que cuando Constantino estuvo en esta orilla hace apenas unos meses no disimuló en ningún instante que no consideraba como «suyo» al Gobierno establecido en Atenas, y que si bien es cierto que no había logrado deshacerse todavía de los coroneles putchistas, no menos verdad era —o tal fue por lo menos la impresión producida por la actitud del Rey— que esperaba la primera oportunidad favorable para hacerlo. Cuando semanas atrás se planteó en términos agudos la crisis chipriota, más de un delegado en las Naciones Unidas empezó a pronosticar que esa coyuntura favorable al derrocamiento de la Junta parecía estar a punto de producirse, cobrando incluso más peso estas profecías cuando la gestión emprendida con éxito por el representante del Presidente Johnson, Cyrus Vance, condujo a una solución del conflicto, cuyo precio tuvo que ser pagado en gran medida, si no en su totalidad, por el Gobierno de Atenas.

En estos últimos días empezaron a multiplicarse los indicios de una inminente ofensiva contra la Junta, recibiendo noticias en el Organismo internacional —especialmente procedente de París— de que los sectores conservadores griegos, tradicionalmente vinculados a la Corona, estaban seriamente pensando en descargar el golpe. Estas noticias produjeron considerable interés, no sólo porque la Junta Militar establecida en Atenas no logró conquistarse jamás las simpatías del mundo, sino también porque, a la luz del descalabro padecido por los militares griegos en Chipre, se especulaba con la posibilidad de que el golpe procedería postiblemente del sector liberal izquierdista. En apoyo de esta tesis —o temores— se empezó a citar en esferas diplomáticas occidentales el hecho de que la Unión Soviética había ofrecido esta vez durante la crisis chipriota su apoyo al Gobierno de Ankara —y no sólo al arzobispo Makarios—, por lo que la humillación infli-

gida a la Junta Militar en Atenas se debía en parte por lo menos a la política soviética. Posiblemente —se arguyó— Moscú habrá logrado ganarse así el apoyo de la oposición griega contra la Junta, alentándola incluso a desafiar el poder de los militares. En esferas allegadas a los países europeos orientales en las Naciones Unidas no se disimulaba que, efectivamente, uno de los objetivos perseguidos por Moscú era el derrocamiento de la Junta Militar. En opinión de algunos observadores diplomáticos, la crisis chipriota produjo de tal suerte una especie de carrera entre la derecha y la izquierda griegas, en la que cada sector confió en ser el primero en llegar a la meta del Poder, restaurando el sistema constitucional griego con ventaja propia. No parece aventurado suponer —comentó esta mañana un diplomático occidental— que otras potencias y otros intereses no podían permanecer impasibles ante esta carrera. Esta suposición indujo a mi informador a especular con que el Rey Constantino habría recibido probablemente seguridades de los Estados Unidos y otros miembros de la OTAN, prometiéndole su apoyo si decidía a descargar por fin el contragolpe.

Según las últimas noticias recibidas en Nueva York una amenaza de guerra civil se cerniría actualmente sobre Grecia. La impresión general es, sin embargo, que el Rey Constantino y los ejércitos que le han reñado ahora su lealtad, terminarán por prevalecer. En el aspecto más amplio del nuevo desarrollo de los acontecimientos también se aventura en determinados ambientes que si Constantino logró volver a encabezar el sistema político griego por veredas constitucionales, el éxito debería servir para hacer callar las duras críticas expresadas en el curso de los últimos meses, según las cuales la Monarquía griega había demostrado, con pasividad, que no era garantía de libertades constitucionales y que, por ende, la misión histórica de la Corona griega había concluido.

La Embajada de Grecia en Washington acaba de proclamar su adhesión al Rey Constantino, declarando que, habiendo sido nombrada por la Corona, es leal a la Corona a la que debe su lealtad.

El ex ministro de Defensa del Gobierno de Papandreu, Constantino Garufalias, que ha sido cargado por el Rey de formar el nuevo Gabinete, declaró que estaba dispuesto a marchar a Ginebra cuanto se lo pida el Rey. Las últimas informaciones indican que Grecia está profundamente dividida en dos campos: el de la capital, que apoya al Rey, y el de Sur, en poder, respectivamente, de las tropas fieles al Rey y la Junta Militar.

### Nuevo Gobierno

ATENAS. (Efe-Reuter.)—Se ha formado un nuevo Gobierno en la capital griega, según ha anunciado anoche Radio Atenas.

### No hay lucha, según la OTAN

NAPOLIS (Italia), 14. (Efe-Reuter.)—Al parecer, todavía no han registrado combates en la zona, si bien es confusa la información, según indican varios ejes recibidos esta mañana desde la sede de Europa meridional de la OTAN.

Sin embargo, en esta sede de la Organización se pone de relieve que aún es demasiado pronto para hacerse una idea definitiva.

SEDE DE LA OTAN (E. Bueno.)—Do los peticiones Hassan e Ismision. En las resoluciones o adopten e la plaza luc una decisión. En segundo eventual de por las Naciones de Madrid, sión que ev si ésta fuer «El pueblo. Eu Referencia El pueblo d na tratara d dria que «co el señor Isc ciado ya qu decisiones u el proceso final será te

Cuatro fi gibraltareño a saber: que coloque a C continuación España y a sideración e fin, que pid a lo que cal Tal vez realmente h bre de «toa mente el «p

«Me llam dad de San ble y más l a la cuarta españoles q Hidalgo exp 200.000 habi pedido habl do en que s a todos los reña, estos se opondría también sec injusticia tr futuro de C el coloniali víctimas de

LIMA, 13. (E «la Crónica» na editorial d del Ministro de rismo de Espa ga Iribarne, q turismo, fenóo rural de nuest

En el el Mir de lo que es y mo en los ti que durante 1 cas, se movie millones de d vidad y 155 r se desplazar clones por ra tico.

Más adelant cia decisiva d nómeno de e para la conviv blos, así com en la baanza nos pueblos e cando nuevas ya sean direc



# DOS PETICIONARIOS GIBALTAREÑOS Y DOS ESPAÑOLES, ANTE LA CUARTA COMISION

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 14 (madrugada, urgente). (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—Dos elementos nuevos introdujeron esta noche los peticionarios de la población gibraltareña, señores Hassan e Isola, al presentar su caso ante la cuarta Comisión. En primer lugar: que, independientemente de las resoluciones que las Naciones Unidas ya han adoptado o adopten en el futuro, los gibraltareños residentes en la plaza lucharán para evitar la posible imposición de una decisión que consideren contraria a sus intereses. En segundo lugar: que cualquiera que sea el desenlace eventual de las negociaciones bilaterales encomendadas por las Naciones Unidas a los Gobiernos de Londres y de Madrid, los gibraltareños se enfrentarán con la decisión que eventualmente alcancen España e Inglaterra, si ésta fuera contraria a sus intereses y aspiraciones. «El pueblo de Gibraltar no se someterá a la coerción... El Referéndum ha demostrado cuáles son sus deseos... El pueblo de Gibraltar no permanecerá pasivo si España trata de incorporarlo en su territorio... España tendría que «conquistarlo» y no sólo «colonizarlo», ha dicho el señor Isola. Por su parte, el señor Hassan ha anunciado ya que en la vereda jalonada por una serie de decisiones unilaterales británicas, por él calificadas de «el proceso de descolonización de Gibraltar», el «paso final será tomado pronto».

## HASSAN PONE CONDICIONES

Cuatro fueron las condiciones que este peticionario gibraltareño puso a continuación a la cuarta Comisión, a saber: que no vote en favor de ninguna resolución que coloque a Gibraltar bajo dominio español; que pida la continuación de las negociaciones bilaterales; que inste a España y a la Gran Bretaña a tomar, ante todo, en consideración el interés de los gibraltareños, y cuarto, por fin, que pida del Gobierno español que ponga término a lo que calificó de medidas de coerción y de opresión. Tal vez no se podría polemizar con esta postura si realmente hablaran estos peticionarios británicos en nombre de «todos» los gibraltareños. Mas, ¿quién es realmente el «pueblo de Gibraltar»?

## EL ALCALDE DE SAN ROQUE

«Me llamo Pedro Hidalgo y soy el Alcalde de la ciudad de San Roque, donde reside desde 1704 la muy noble y más leal ciudad de Gibraltar», declaró esta noche a la cuarta Comisión el primero de los dos peticionarios españoles que intervinieron en la sesión. Y don Pedro Hidalgo explicó que llevaba la representación de los 200.000 habitantes del campo de Gibraltar, que le habían pedido hablara en su nombre en Nueva York, insistiendo en que si realmente Gran Bretaña deseaba consultar a todos los afectados por la situación colonial gibraltareña, estos 200.000 habitantes del campo de Gibraltar no se opondrían a semejante consulta, a condición de que también sean llamados a emitir su opinión. «Sería una injusticia tremenda —dijo el señor Hidalgo— decidir el futuro de Gibraltar sin contar con los despojados por el colonialismo inglés.» «Nosotros —prosiguió— como víctimas de esta situación colonial, tenemos derecho a

tomar parte en esta decisión porque somos los principales afectados.»

## FUGARDO, REPRESENTANTE DE LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

«Me llamo Fernando Fugarido Sanz y mi profesión es la de ebanista», dijo el segundo de los peticionarios españoles a presentarse ante los miembros de la Cuarta Comisión. Con lenguaje sencillo a la vez que elocuente, duro a la vez que emotivo, Fernando Fugarido Sanz explicó a continuación que llevaba la representación de los obreros españoles que trabajan en Gibraltar. «Los cinco mil quinientos obreros que represento —dijo el líder sindicalista— son, cuando menos, tan gibraltareños como los inscritos en el registro con permiso del gobernador militar.» Y con tremenda eficacia dejó planteadas ante el Comité las siguientes preguntas: ¿Por qué fue preciso poblar Gibraltar de gentes traídas de otros lugares del Mediterráneo? ¿Qué se hizo de sus pobladores legítimos? ¿Cómo puede negarse el derecho de residencia a unos hombres y unas mujeres que dedican toda su vida al esfuerzo económico de la ciudad mientras se otorga el derecho de decisión sobre su futuro a unas gentes que sólo muy recientemente fueron importadas allí?

Fugarido habló con emoción de esas mujeres y de esos hombres españoles que han muerto, incluso, en la Plaza bajo las bombas de la segunda guerra mundial y que, día a día, son explotados por el capitalismo colonial. «La ciudad de Gibraltar es tan nuestra como del señor Hassan y de sus amigos, fieles servidores del Gobierno británico», declaró enérgicamente este peticionario español, aclarando a la vez que si las Naciones Unidas recomiendan que «la situación colonial gibraltareña sea liquidada mediante negociaciones hispano-británicas, restituyendo a España Gibraltar, nada tenemos que objetar», pero sí, por el contrario, la ONU resuelve que sólo los afectados por la situación colonial gibraltareña deben decidir sobre el futuro de la plaza, «entonces queremos que se nos tenga en cuenta, porque dicho futuro nos afecta».

Pero no puede ignorarse la respuesta dada por los peticionarios británicos, señores Hassan e Isola, a estas demandas. La respuesta, recogida más arriba, ha sido, en efecto: la población actual de Gibraltar se negará a dar curso a toda recomendación o a acatar toda decisión que considere incompatible con lo que juzga ser sus intereses.

## Intervenciones de los delegados de Venezuela y Siria

NACIONES UNIDAS. (Efe).—El delegado de Venezuela, señor Carrasquero, salió en defensa del ataque dirigido al Comité de «los 24» por el señor Hassan y ratificó la interpretación que éste siempre ha dado al párrafo de la integridad territorial de la resolución 1514.

El representante de Venezuela terminó afirmando que la resolución del Comité de «los 24» del 1 de septiembre condenando el referéndum fue adoptada por una mayoría abrumadora, en la que sólo tres países eran iberoamericanos.

El delegado de Siria, señor Joujeati, preguntó, dada la insistencia de los peticionarios gibraltareños en que la soberanía sobre la Roca reside en Inglaterra, el porqué de la razón del referéndum. El señor Hassan respondió que se trataba sólo de seguir el proceso descolonizador y para que el pueblo decidiera en qué lugar se encuentran sus intereses.

## «LA INFLUENCIA DEL TURISMO COMO FENOMENO DE CULTURA Y PARA LA CONVIVENCIA ES DECISIVA»

### ARTICULO DE FRAGA IRIBARNE EN UN DIARIO LIMEÑO

Finalmente, encara el desarrollo del turismo español y los factores decisivos que han convertido a España en primera potencia en esta industria. Entre esos factores destaca a España en sí, con sus maravillosas condiciones, y a los españoles; pero, sobre todo, «ha sido porque España conoció la paz y el esfuerzo conjunto y eficaz,

porque fue capaz, en este y otros ramos, de crear una política turística y una delimitación, que, precisamente porque yo no las he creado y las utilicé cuando estaban ya en marcha, puedo asegurar hoy que son consideradas e incluso imitadas en muchos países como una creación original de la España de nuestro tiempo».

## SALVAMENTO DE ASTRONAUTAS

### ESTADOS UNIDOS Y LA URSS LLEGAN A ACUERDOS SUSTANCIALES

WASHINGTON, 13. (Efe).—Estados Unidos y la URSS han llegado a acuerdos sustanciales respecto al Tratado para el salvamento de astronautas y retorno de los mismos del espacio exterior.

Un portavoz norteamericano ha dicho ayer que el Tratado ha sido estudiado en el marco de las Naciones Unidas desde septiembre pasado. Aunque falta un acuerdo total, las impresiones de que éste se alcance son buenas.

El Tratado será presentado al Subcomité legal del Comité del Espacio Exterior, el mismo en cuyo seno se obtuvo el acuerdo del año anterior sobre la desmilitarización

## CUARENTA Y DOS MUERTOS EN GAZA

### HIZO EXPLOSION UNA GRANADA EN UNA CALLE

TEL-AVIV, 14. (Efe-Reuter).—Unas 42 personas resultaron muertas ayer al hacer explosión una granada en una calle, delante del bazar Silversmith, en la ciudad de Gaza, según ha informado un portavoz militar israelí.

Cuatro de los heridos lo fueron de gravedad, y dos se encuentran en estado crítico. Ha sido detenido un elemento sospechoso de terrorismo para ser sometido a interrogatorio.

Por otra parte, en las montañas de Golán, territorio sirio antes de la guerra de junio último, un infiltrado árabe resultó muerto en el curso de un encuentro entre una banda armada y una patrulla militar israelí. El incidente ocurrió a dos kilómetros y medio de la frontera con Siria. El portavoz informante precisó que se encontró un fusil de fabricación soviética al lado del cadáver del terrorista.

## MEJICO

## EL CUERPO DE POLICIA DE CRUZ GRANDE ANIQUILADO

### «LOS GALLARDOS» DIERON MUERTE A NUEVE EN UN VELATORIO

ACAPULCO, Guerrero-Méjico, 13 (Efe).—El Cuerpo de Policía del poblado de Cruz Grande, que forma parte de la «Costa Chica», paraíso serrano y semiselvático que sirve de refugio a múltiples bandas de asesinos y atracadores de todo el país, fue aniquilado con armas de fuego a raíz de una discusión.

El comandante de Policía del poblado, acompañado de sus ocho ayudantes, se había presentado en casa de Tomás Ramírez, peligroso maleante del grupo de «Los Gallardos», cuyos integrantes se encuentran presos por la matanza de 32 campesinos en esta ciudad en agosto pasado, para solicitarle que desarmara a los invitados que llegaron a velar el cadáver de su esposa, Brígida Jacinto de Ramírez.

Tomás, enfurecido por la pretensión de desarme, replicó que «en su casa manda sólo él» y corrió a buscar una escopeta. Sus disparos fueron respondidos por los agentes policíacos, que a su vez recibieron varias ráfagas de ametralladora, lanzadas por algunos de los invitados. Cuando ya no quedaba en el campo de batalla un solo policía, los dolientes llevaron a enterrar el cadáver de Brígida, y Tomás huyó a esconderse en plena selva.



# «JAMAS RECONOCEREMOS LA DIVISION DE ALEMANIA NI SACRIFICAREMOS BERLIN»

**Los ministros de Exteriores de la Organización aprobaron la política de «apertura al Este» propugnada por su colega alemán**

BRUSELAS, 13. (Efe.)—«La República Federal Alemana no reconocerá nunca la división del territorio alemán y no sacrificará Berlín», declaró el ministro federal de Asuntos Exteriores, Willy Brandt, a la salida de la reunión ministerial de la OTAN de ayer tarde.

Por su parte, el secretario de Estado americano,

Dean Rusk, que se encuentra, igualmente, en Bruselas participando en las reuniones de los países miembros del Pacto del Atlántico Norte, recordó el interés de Norteamérica por Europa y dijo que una verdadera «entente» con la URSS no será posible si no se llega a un ajuste de los problemas europeos.

## Primero, reforzar la Alianza; después, acuerdo de reducción de fuerzas

A pesar del tono de la reciente nota soviética contra la República Federal, el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania, Willy Brandt, ha expresado, ante el Consejo de la OTAN, esta tarde, su decisión de «continuar la política de unión determinada con vistas a una colaboración con el Este».

El orador ha pedido a sus colegas occidentales no dejarse llevar por el pesimismo y superar la decepción provocada por la nota en cuestión y por la contradicción que implica.

Por otra parte, Brandt ha reiterado que Bonn está dispuesto a intercambiar con todos los Estados de la Europa oriental «seguridades de renuncia a la violencia» y de incluir en esta renuncia a «la otra parte de Alemania».

Brandt ha apoyado el principio de reforzar la OTAN, que, según él, representa el paso necesario a un posible acuerdo sobre «una reducción proporcional de las tropas de una y otra parte de la línea de demarcación».

Por último, el ministro alemán ha expresado la esperanza de una mejora de las relaciones entre Bonn y Belgrado. El Gobierno federal se esforzará por incluir más ampliamente a este país en su programa de entendimiento. A este respecto, Brandt ha deplorado el hecho de que la Unión Soviética no haya hecho nada por modificar su actitud con respecto a la política de entendimiento de Bonn.

### Luz verde a la coexistencia

Los ministros de Asuntos Exteriores de los países de la Alianza Atlántica aprobaron la política de «apertura al Este» expuesta por el alemán Willy Brandt.

### Aprobación parcial del «Plan Harmel»

El papel político que la Alianza Atlántica debe desempeñar debe ser tan importante como el militar y, por esta razón, es muy posible que el Consejo de ministros de los quince países miembros encargue al Comité de representantes permanentes —los embajadores— misiones concretas. Así se decía ayer mañana en los pasillos del edificio de la Organización en Bruselas-Haren, mientras se celebraba la sesión del Consejo de la OTAN.

Con esto se aprueba, al menos parcialmente, el llamado «ejercicio Harmel», que tiene por objeto las tareas futuras de la Alianza.

Ayer, cada uno de los ministros de Asuntos Exteriores que están acompañados de sus respectivos colegas de Finanzas y de Defensa, excepto en el caso de Francia, trató los problemas de la actualidad que conciernen a la Alianza.

Según fuentes informadas, el británico George Brown declaró

que, para desempeñar un papel más importante en el seno de la Organización, «Europa necesita una mayor unidad, dentro de una alianza más fuerte», añadiendo que en esto «no hay ninguna contradicción».

### El precio de la defensa occidental

A 98.828 (noventa y ocho mil ochocientos veintiocho) millones de dólares se elevó durante el pre-

sente año el total de los gastos de defensa de los países de la OTAN, según anunció esta mañana la Organización. Esta suma es superior en 12.089 (doce mil ochenta y nueve) millones de dólares a la de 1966.

De esta suma se estima que los Estados Unidos gastaron 74.210 (setenta y cuatro mil doscientos diez) millones; el Canadá, 1.739 (mil setecientos treinta y nueve), y Europa, 22.879 (veintidós mil ochocientos setenta y nueve).

## WASHKANSKY: «ME TRATAN MUY BIEN, PERO YA ME ABURRO»

### EL BOLETIN MEDICO: «CONTINUA HACIENDO PROGRESOS SATISFACTORIOS»

CIUDAD DEL CABO. (Efe-Reuter.)—Louis Washkansky, a quien recientemente se le efectuó el trasplante de corazón, está dispuesto a abandonar la cama y ha comenzado a mostrar aburrimiento.

Según afirma el boletín médico facilitado en el Hospital de Grote Schuur, «continúa haciendo progresos satisfactorios».

El martes le ha visto su hermana, a quien manifestó que le trataban a cuerpo de rey, pero que estaba empezando a aburrirse de estar en la cama. Después, por vez primera se incorporó y estuvo sentado en el lecho.

Washkansky ha sido sometido a una dieta diabética especial, pues los doctores temen que su inesperado apetito pueda causar el incremento de azúcar en la sangre.

La condición diabética del paciente ha sido un obstáculo adicional en el planeamiento de la histórica operación del injerto de corazón.

Los médicos redujeron ayer la dosis de drogas inmunológicas que han sido utilizadas para ayudar al organismo del paciente a aceptar el órgano trasplantado.

### «SE NECESITAN ORGANOS VITALES»

El doctor Marius Barnard que ayudó a su hermano en la operación, ha hecho un llamamiento en una conferencia celebrada en Pearl, cerca de El Cabo, para que se presenten donantes de órganos vitales, a fin de que puedan efectuarse otras operaciones como la de Washkansky.

Reveló que los doctores habían encontrado dificultades al poner en funciones al nuevo corazón de Washkansky, durante unos diez minutos después de ser colocado en su pecho, mientras que se completaban las conexiones musculares. Barnard no dio detalles, pero añadió que el corazón había funcionado bien desde entonces.

### Doble trasplante de riñón

SIDNEY (Australia). (Efe-Reuter.)—Los cirujanos del Hospital «Príncipe Enrique» de esta ciudad, realizaron el martes sendas operaciones de trasplante, de los riñones de la víctima de un accidente, a dos mujeres.

Las operaciones duraron cuatro horas y fueron realizadas simultáneamente por un equipo de doce médicos.

Las dos mujeres que han recibido los riñones son casadas, una de cuarenta y tres años de edad y otra de treinta y ocho, y su estado ha sido calificado de satisfactorio después de las operaciones.

Un portavoz del hospital ha indicado que el donante ha sido un joven fallecido a causa de las heridas causadas en un accidente de automóvil. Las operadas han estado esperando esta oportunidad de trasplante de riñón desde hace seis meses.

## LA HUELGA HA RESULTADO UN FRACASO

LA ELECTRICIDAD SE INTERRUMPE UNICAMENTE DOS HORAS

LO QUE HA TRIUNFADO ES LA PREPARANCIA A LA RUINA

PARIS, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y H.) Los pronósticos hechos por las personas más competentes coincidieron de antemano en afirmar que esta huelga tendría un balance negativo, añadiendo a la amarga división en las opiniones nacionales los efectos de un paro que una jornada de huelga ejerce sobre el funcionamiento público y, en particular, contra la economía de las clases más modestas, únicas víctimas de estas operaciones llamadas sindicales, que no son más que política.

Ese resultado negativo se tenía que operar, y el mundo lo sabía a pesar de los desfiles organizados por los dirigentes, a expensas de la circulación. El hecho de que por la tarde miles de personas, teniendo a su disposición lo que podríamos calificar de «Comité revolucionario», desfilaran desde la plaza de la República a la Bastilla, no significa en ningún caso que los problemas den resueltos ni que la opinión pública esté inclinada a favor de esta clase de actos. Se dice que, normalmente, cuando se organizaban estas manifestaciones a través de ese mismo itinerario, el pueblo se movía hacia la Revolución a la República, pero hoy ha sido el sentido inverso hacia creer como un símbolo que aspiraban los organizadores era ir desde esta última a cualquier otra Revolución.

Y no ha sido así, porque la huelga ha resultado un fracaso. La electricidad, que amenazaba con paralizar la vida durante doce horas laborales, acabó interrumpiéndose sólo dos, aunque la energía industrial faltara en todas las fábricas; pero, en cambio, el alumbrado público y el casero siguió brillando. El gasto bajó de precio pero no desapareció del todo, y el correo, cosa que fue repartido con un poco de retraso pero repartido al fin.

### ESTACIONAMIENTO Y SUBEMPLEO

En cambio, lo que sí triunfó es la preponderancia de la ruina, puesto que a la degradación de la posición competitiva de la industria francesa que hoy padece por la amenaza de estacionamiento y de subempleo, se añaden los inconvenientes provocados por estas horas de poca actividad productiva. Téngase en cuenta que en Francia, los minutos adquieren un valor de jornada completa que se deja de fabricar es un paso que se da en la carrera de la competición, y cada paso representa otro empleo vacante. No olvidemos que la denuncia hoy una estadística hecha pública por el diario, la situación de los jóvenes que buscan su primer empleo es ya dramática. Según cifras dadas oficialmente, se han registrado más de 20.000 demandas de empleo, y esto constituye un principio de quiebra económica y social, ya que el trabajo escasea cada día más. La falta de empleos para directivos con más de cuarenta años que tropiezan prácticamente con la imposibilidad de encontrar un empleo en cuanto ven acabados sus contratos, nos añade hoy los puestos vacantes que quedan en la industria a consecuencia de una falta de ritmo y de merma de clientela. Para colmo, deben sumarse los conflictos de tipo político que, como el actual, aumentan el paro obrero de la misma forma que lo hiciera con las clases sociales.

Todo esto constituye el balance del día de huelga que puede añadirse una coletilla: por la tarde intervinieron los periódicos, y mañana por la mañana saldrán. Durante estas horas, la agencia francesa de noticias, que es la fuente oficial de toda información, no trabajó, y las únicas noticias que llegaron a los franceses procedentes del extranjero venían por conducto de las organizaciones americanas e inglesas. Fueron los que anunciaron los acontecimientos ocurridos en París y el público, con un interés creciente, sigue leyendo los comentarios de la radio, esperando averiguar qué ocurre en la capital helénica a través de las ya que sus servicios, una vez más, fallan cuando los necesitan. Es la consecuencia de una huelga que se ta a lo social cuando está inspirada por lo político, un error mayor aún que el absurdo.



## ASALTO SUICIDA NORVIETNAMITA, RECHAZADO

VEINTIDOS COMUNISTAS SE ENTREGAN EN GRUPO A LAS TROPAS NORTEAMERICANAS

PUENTE AEREO PARA TRASLADAR FUERZAS AMERICANAS DESDE KENTUCKY A BIEN HOA

SAIGON, 13. (Efe-Upi.)—La Infantería norteamericana ha rechazado ayer un ataque en «oleadas humanas» de un regimiento norvietnamita, a unos cuarenta kilómetros de Saigón, cerca de un punto de aterrizaje de las fuerzas aerotransportadas de Estados Unidos.

Las tropas de la división 25 de Infantería norteamericana han dado muerte, por lo menos, a 39 comunistas que intentaban penetrar en un campamento situado a 40 kilómetros al noreste de Saigón. Un portavoz norteamericano ha informado que el regimiento 101 norvietnamita disparó, por lo menos, 180 proyectiles de mortero contra la citada base y después procedió al asalto suicida por oleadas humanas». También ha señalado que las pérdidas norteamericanas son ligeras: seis heridos.

La operación aerotransportada está llevando 10.500 soldados de la división norteamericana 101 desde Kentucky a Bien Hoa en aviones gigantes «C-133» y «C-141» cada dos horas. Con esta operación, el total de soldados norteamericanos en el Vietnam del Sur aumentará hasta 475.000 hombres.

En Bien Hoa, los oficiales norteamericanos señalan que la llegada de toda la división aerotransportada 101 se espera que esté terminada en pocos días. A primeros de año, el total de tropas norteamericanas en Vietnam será de 525.000 hombres. La operación aerotransportada, que según los oficiales estadounidenses es la más importante llevada a cabo desde que comenzó la guerra, comenzó el pasado 27 de noviembre.

En otras acciones bélicas, 22 comunistas se han rendido ayer en grupo a las fuerzas norteamericanas.

**Johnson: «Nuestra posición continuará firme»**

NUEVA YORK, 13. (Efe.)—El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha dicho en Bal Harbour (Florida) que tenía confianza en que Estados Unidos podía llevar adelante la guerra del Vietnam y mantener la prosperidad dentro del país, al mismo tiempo, según noticias recibidas desde dicha localidad.

Johnson repitió su oferta de enviar representantes norteamericanos para hablar de paz con enviados de Hanoi, en Moscú, Birmania o cualquier otro sitio que los norvietnamitas estimen conveniente.

Hablando en la convención anual de la American Federation of Labor (AFL) y Congress of Industrial Organizations (CIO), el primer mandatario norteamericano agradeció el apoyo que dichas organizaciones han dado a su política en el conflicto en aquella zona del sureste de Asia.

«Nuestra posición continuará firme —agregó Johnson— hasta que el enemigo cambie su testaruda postura.»

Entre otras cosas, Johnson acusó al partido republicano de obstruir las actuales sesiones del Congreso y de bloquear el camino hacia la prosperidad.

## AUMENTARAN LAS ACTIVIDADES COMUNISTAS EN HONG-KONG

Dos surcoreanos condenados a muerte y otro a cadena perpetua, acusados de espionaje

HONG-KONG, 13. (Efe.)—Los comunistas se proponen acelerar sus actividades hasta el advenimiento del año nuevo chino, concentrando sus ataques contra los policías y residentes destacados de la colonia, siguiendo la nueva «estrategia» que están empleando últimamente, según el diario en inglés «Star».

Con el creciente ataque a los policías, parece haber decrecido la «siembra» de bombas, aunque esto no parece indicar escasez de pólvora en manos de los activistas de Hong-Kong, puesto que no se han podido recuperar grandes cantidades robadas de los depósitos del Gobierno.

**Dos condenados a muerte por espionaje**

SEUL, 13. (Efe-Reuter.)—El notable compositor surcoreano I Sang Yung ha sido condenado

a cadena perpetua, y otros dos compañeros suyos a muerte, por realizar espionaje en favor de Corea del Norte.

Los condenados a muerte son: Kyu-Myung Chung, de treinta y nueve años, físico de la Universidad de Frankfurt, y Yung Su Cho, de treinta y cuatro años, ex catedrático de Seúl, que fue educado en Francia.

El compositor, de cincuenta años de edad, logró la cadena perpetua, aun cuando en principio el fiscal pidió para él la pena capital. Yun y Kyu-Myung Chung fueron trasladados a su país desde Alemania occidental por los agentes del Servicio de Seguridad surcoreanos. Esta actitud produjo una gran tirantez entre Seúl y Bonn.

El Gobierno pidió el pasado julio el traslado de tres funcionarios de la Embajada surcoreana debido a la desaparición de 17 surcoreanos de Alemania occidental.

## LA APERTURA DEL CANAL DE SUEZ CONDICIONADA A LA RETIRADA ISRAELI LA DELEGACION ESPAÑOLA EN LA ONU RECUERDA LA DESESPERADA SITUACION DE LOS REFUGIADOS DE PALESTINA

EL CAIRO, 13. (Efe-Upi.)—La reapertura del canal de Suez está condicionada a la retirada de las fuerzas israelíes de toda la península del Sinaí y no de otros territorios árabes que fueron ocupados durante la guerra de junio.

En la primera declaración pública sobre la posición de Egipto respecto al Canal, el doctor Hassán el Zayyat manifestó que «la evacuación de todo el territorio egipcio de la orilla oriental del Canal es una condición «sine qua non» para la reapertura del Canal» y añadió que «suponía que la zona de Gaza no estaba incluida en ello».

Refiriéndose a la Conferencia «cumbre» de los países árabes, que comenzará en Rabat el día 17 de enero, dijo que no esperaba que se trataran con especial interés los temas militares.

### España y el problema de los refugiados

NACIONES UNIDAS, 13. (Efe.) «Mi Delegación llama la atención de que la desesperada situación de los refugiados de Palestina exige no sólo un incesante y siempre incrementado auxilio humanitario, sino, sobre todo, una solución política, porque la injusticia crea un

grave foco de tensión política en el Oriente Medio, que hace imposible toda solución pacífica», dijo ante la Comisión política especial de la ONU Jaime de Piniés, representante adjunto de España.

Esta Comisión trata actualmente el tema de la recaudación de

fondos para la UNRWA (Agencia de Trabajo y Obras Públicas para los Refugiados Árabes de Palestina).

«Mi Delegación —añadió Piniés— se complace en recordar cuanta ayuda ha prestado a los refugiados el Gobierno español. Desgraciadamente, nuestro sentimiento de solidaridad no se siente satisfecho. No se siente satisfecho porque toda la ayuda prestada ha sido insuficiente para acabar con la precaria e intolerable situación de tantos cientos de miles de seres humanos; no se siente satisfecho porque nuestra contribución ha sido menor de lo que hubiese sido nuestro deseo y es nuestra amistad; no se siente satisfecho, sobre todo, porque en vez de ver a la población de los refugiados aliviada en su congoja ha visto ésta aumentada por los trágicos acontecimientos del mes de junio.

La resolución 214, aprobada por la XXI Asamblea General, tomaba nota de que ni la repatriación ni la indemnización de los refugiados se habían efectuado todavía. Ni se había alcanzado ningún progreso notable en la ejecución del programa para reincorporar a los refugiados por repatriación o reasentamiento.

El representante español hizo un llamamiento a todos los Gobiernos para que ayuden a incrementar dentro de sus medios, un programa de socorros por medio de contribuciones voluntarias. Igualmente instó a los Gobiernos de las grandes potencias, y a todos aquellos a los que incumba la responsabilidad máxima en el mantenimiento de la paz y del equilibrio en el mundo, para que busquen sin demora una solución política.

«Mi Gobierno cree —terminó diciendo Jaime de Piniés—, que la condición previa para el hallazgo de una fórmula que permita una negociación fructífera es la retirada de las Fuerzas de ocupación israelíes a las posiciones anteriores al 5 de junio. España conoce en su exacta medida la importancia política de la expulsión de una población de su territorio preocupándolo con otra de distinto origen. La ocupación forzosa y de facto se quiere legalizar posteriormente alegando un pretendido derecho de autodeterminación de la

## EL PROXIMO AÑO SE PRODUCIRAN MAS ESCISIONES EN EL MUNDO COMUNISTA

LAS PREOCUPACIONES NACIONALES TIENEN MAS FUERZA QUE EL INTERNACIONALISMO IDEOLOGICO

LONDRES. (Efe-Upi.)—El bloque comunista que ha estado bajo la presión constante de una política de disgregación, se va a enfrentar en el año 1968 con nuevas y más serias dificultades.

El factor principal de esta situación es la creciente convicción de que las preocupaciones nacionales tienen más fuerza que el internacionalismo ideológico.

Todo viene a indicar que esta tendencia va en aumento, y la propia URSS se da cuenta, en contra de sus deseos, de que la mejor solución para mantener unidas a todas las naciones comunistas es considerarlas como aliadas, en vez de tenerlas como satélites.

El año próximo se producirán más escisiones y una mayor presión por parte de las naciones partidarias de la política soviética, para obtener mayor independencia en la prosecución de sus intereses ideológicos y políticos nacionales.

La ocasión se presentará con

motivo de la Conferencia de los partidos comunistas, promovida por la URSS, y fijada para el mes de febrero, que tiene como fin la preparación de una Conferencia de alcance internacional con la finalidad de dar cumplimiento a la aspiración soviética de realizar una demostración de unidad comunista, ya que no la formación decidida de un frente anti-Pekin.

Pero cada vez se tiene más la certeza de que los esfuerzos de Rusia no se verán coronados por el éxito.

La reunión de carácter consultivo para la celebración de una Conferencia de alcance internacional en Budapest ha sido aspiración de Rusia durante mucho tiempo, pero siempre inútilmente.

Moscú ha conseguido por fin, después de un arduo proceso de persuasión, ganar el apoyo de 17 miembros del partido comunista para llevar a cabo la celebración de la Conferencia.

Pero también es ya una cosa clara que la reunión será boicoteada por siete de los participantes, incluida Rumania, miembro del bloque soviético, y Yugoslavia, así como China, Albania, Corea del Norte, Vietnam del Norte y Cuba.

El conflicto chino-soviético que fue la causa inicial de la escisión del mundo comunista es sin duda alguna el más importante, pero no el único.

Los países comunistas pequeños se están envalentonando a la vista de estos conflictos que tienen como consecuencia que pretendan obtener sus propios beneficios.

Moscú tiene conciencia de su pérdida de prestigio en el mundo comunista como consecuencia de las acusaciones chinas contra sus dirigentes y su política, y tratar de encontrar una línea de conducta que le permita la recuperación del terreno perdido.

## EL RADIO MENSAJE NAVIDEÑO DEL PAPA SERA A LAS OCHO DE LA TARDE

CIUDAD DEL VATICANO, 13. (Efe.)—Su Santidad el Papa dirigirá al mundo su tradicional mensaje de Navidad el próximo día 23, a las ocho de la noche, población ocupante y queriendo justificar así una simple anexión violenta.»



ROMA: Ismael Medina

## SE CREE INMINENTE UNA DECISION PAPAL SOBRE LA REGULACION DE LA NATALIDAD

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La convalecencia del Papa ha abierto una cierta tregua en torno a los temas más polémicos que nacen dentro o en torno a la Iglesia. La ofrenda del Papa a María Inmaculada en la plaza de España, en cuanto significa su reincorporación a una casi plena actividad, ha roto la tregua.

«La cuestión de la regulación de la natalidad o de la «paternidad responsable», en el lenguaje preferido por el Concilio, ha sido de nuevo estudiada por Pablo VI, al recomenzar su trabajo», escribe un informador vaticano.

La filtración debe venir de alguien interesado en crear un estado de expectación en dirección única: el consenso de la Iglesia al uso de la «píldora». No cabe extraer otra explicación de un planteamiento del tema, aparentemente objetivo, en el que sólo se aducen todas aquellas posiciones o acciones favorables a una decisión afirmativa del Papa. Estas, en verdad, son numerosas, pero también existen en la Iglesia extensos sectores partidarios de conservar la doctrina de la Encíclica «Casti Connubii».

### Campañas unilaterales

El unilateralismo de algunos católicos, coincidente con las abrumadoras campañas que se promueven periódicamente, a través de los canales de la gran Prensa laica, ha hecho crecer no pocos y hasta exagerados recelos.

«Con independencia de la gravedad real del problema demográfico y de la valoración doctrinal que la Iglesia pueda aportar —comentaba no hace mucho un médico prestigioso—, a veces sospecho que detrás de esta opresiva campaña se esconden fundamentalmente los intereses comerciales de los grandes trusts mundiales quimicofarmacéuticos.»

Las presuntas filtraciones vaticanas insinúan: «Algunos afirman que un documento pontificio sobre la regulación de la natalidad debe esperarse dentro del año.» Al año le queda ya muy poco rabo por desollar. La confirmación o la desilusión no puede tardar mucho. Ante la dificultad de establecer cualquier precisión sobre la índole del documento, se da a entender que acaso el Papa se limite de momento a una pura referencia durante el discurso de fin de año a los cardenales. Otros dudan que Pablo VI aborde una cuestión de tanta trascendencia en un discurso que, forzosamente, debe afrontar una variada temática y en el que la unidad de los cristianos y la paz, cuando menos, habrán de tener un lugar destacado, a no ser, se dice, que el Papa se limite a confirmar la doctrina tradicional.

### Influencias favorables

En favor de la tesis de una posible inclinación de Pablo VI a revisar la doctrina de la «paternidad responsable», de Pio XII, se aduce la influencia que en el ánimo pontificio podrían haber ejercido preferentemente los siguientes hechos:

- La moción de mayoría de la Comisión, creada en su tiempo por el Papa, cuyo supuesto contenido secreto fue espectacularmente divulgado por una revista católica norteamericana.
- La presión sobre el Papa de tres cardenales: Suenens, Heenan y Villot. Se asegura que este último solicitó autorización de Pablo VI para que los obispos reunidos en el Sínodo pudieran expresar su opinión sobre el tema a título particular. «Pueden», aseguran que respondió el Papa. Ese reconocimiento al derecho indiscutible de los obispos a expresar sus criterios ante el Santo Padre se interpreta como un «consentimiento».
- La constitución de un Comité en la Comisión de «justicia y paz» para el estudio de la familia y de la población a la luz de la «Populorum Progressio».
- Las opiniones favorables al derecho de los padres a escoger los medios para ejercer la «paternidad responsable», sostenidas por los jesuitas Tejada, Lautico García y Figueredo.
- El artículo del padre Perico, S. J., en «Civiltà Cattolica», favorable a la píldora «pincus» y contrario a la «superpíldora».
- La encuesta realizada en los Estados Unidos por la revista «América».
- La conclusión correspondiente del Congreso para el Apostolado de los Laicos, de cuyo texto original fue suprimida aquella parte en que se negaba a la Iglesia «el derecho a pronunciarse sobre soluciones científicas y técnicas».
- El informe atribuido a un grupo de «superexpertos», convocados meses atrás por Pablo VI, bajo la dirección de monseñor Colombo, que se dice favorable a la renovación de la doctrina tradicional, «con juicio positivo sobre la píldora «pincus», en determinadas condiciones».

Los elementos disponibles para aventurar una presunción sobre una eventual toma de posición del Papa son demasiado huidizos y están seleccionados con evidente parcialidad. El hecho mismo de que no se busque una mínima aclaración al ámbito limitativo del empleo de la píldora «pincus» sólo «en determinadas condiciones», aconsejado por los «superexpertos», puede conducir a suposiciones del todo contradictorias.

La confusión llega al máximo cuando, como conclusión a todo ese posibilismo, y en especial a la influencia del informe de los «superexpertos», se dice: «Hasta que el Papa no hable, este resultado pertenece asimismo a la fase de estudio. En la espera, muchos se inclinan a pensar que también el silencio del Papa constituiría una respuesta.»

«Esto último —me ha dicho hoy un purpurado— constituye un mendaz intento de coacción sobre el Santo Padre. ¿Por qué su silencio constituiría una respuesta afirmativa, como se insinúa? El silencio, en todo caso, sólo podría ser interpretado como confirmación de la doctrina vigente. Su revisión sólo puede venir del magisterio pontificio, a través de un documento de rango adecuado.»

PARIS: Manuel de Agustín

## LA NACION TIENE NECESIDAD DE «UN CUARTO HIJO» EN CADA FAMILIA

### Cuantiosísimas ayudas de todo tipo han sido solicitadas para las familias numerosas

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Todo se desarrolla como si el Estado francés quisiera comprar niños. Visto que la natalidad disminuye, los sociólogos tratan de contrarrestar la tendencia protegiendo la creación de familias numerosas, aumentándoles las ayudas económicas y facilitando todo cuanto pueda contribuir a la expansión demográfica. Las autoridades, que actúan bajo esta idea, toman medidas para «el desarrollo de la población», impulsando un cambio de corriente de las tendencias restrictivas de los últimos tres años. La nación necesita hombres, deja entender el nuevo programa, y los gobernantes han dictado disposiciones merced a las cuales el cuarto hijo de un matrimonio será la quintaesencia de la felicidad de los padres.

### SALARIO, SALARIO UNICO Y VIVIENDA

En efecto, la familia que cuenta más de tres dispone de ayuda familiar en metálico equivalente mínimo al 30 por 100 del sueldo base del hombre, y, según el número de hijos, puede llegar hasta el 68 por 100 de ese mismo salario.

Segunda medida: La madre que aceptara quedarse en casa, dedicada a sus labores, tendrá derecho a una compensación, «por salario único», equivalente a la totalidad del sueldo base, si tiene cuatro hijos menores de trece años, y luego percibirá otra ayuda para alojamiento, que se eleva al 50 por 100 de la anterior, sin contar las facilidades que le darán para obtención de mayor número de cuartos en viviendas protegidas.

Las familias numerosas que deseen adquirir pisos en propiedad, al solicitar un préstamo bancario, harán figurar, a manera de garantía, el nú-

mero de hijos, preferentemente al volumen de ingresos.

### CARGAS FISCALES, TRANSPORTES E HIGIENE

Naturalmente, en materia fiscal también cuenta la suma de hijos, puesto que, además de las reducciones normales por cargas de familia, el tributario tendrá derecho al 50 por 100 de descuento en la cifra del total, si es padre, al menos, de cuatro hijos. Y después de estas consideraciones (que no son pocas) aparecen beneficios suplementarios tales como reducción en la tarifa de los ferrocarriles, Metro y autobuses, que les costará la mitad justa. Facilidades para que las mujeres casadas obtengan empleos con horario de media jornada. Reglamentos de higiene merced a los cuales instalarán (gratis) duchas y cuartos de aseo en los hogares de familias numerosas que no los posean. Y se habla también de un control en la inmigración, para que los obreros que vienen a Francia con la idea de instalarse encuentren (si logran contrato de trabajo) la posibilidad de crear una familia en condiciones aceptables, tanto económicas como higiénicas.

### PROXIMO «REGIMEN PROLIFICO»

De momento, cuanto hemos señalado no pasa del terreno de la sugerencia, hecha directamente al general De Gaulle por el Alto Comité de la Población, y, puesto que coincide con las ideas expresadas por el Presidente de la República en su última conferencia de Prensa, nadie duda que pronto, muy pronto, el Estado decretará su «régimen Prolífico» a través de nuevas ayudas sociales.

## LA EMBAJADA ARTISTICA DE TVE VISITA A LOS COMPATRIOTAS DE ALEMANIA Y BELGICA

BONN. (Efe.)—Los ochenta componentes de la tercera embajada artística de Televisión ante los trabajadores españoles residentes en el extranjero continuaron ayer viaje por carretera a Bruselas, donde actuarán en el teatro de Bellas Artes, probablemente en presencia de la Reina Fabiola.

Al término de la representación del martes, que tuvo lugar con gran éxito en la sala de conciertos «Beethovenhalle», se celebró una cena, en la que el embajador de España en Bonn, señor De Ericé, pronunció un discurso, refiriéndose a los problemas de los obreros españoles en Alemania, a su aclimata-

ción y a otros aspectos, tales como el idioma y relaciones sociales.

El señor De Ericé se refirió también en su discurso a la labor que realizan en Alemania los cientos veintiséis centros españoles y al boletín de radiofónico. Subrayó el embajador que muchos españoles reciben aquí enseñanza alemana, lo que atraerá a muchos compatriotas a permanecer definitivamente en Alemania. Destacó también el embajador las actividades llevadas a cabo en pro de los emigrantes en Alemania por el Estado español, a las que España dedica 50 millones de pesetas al año.

## DOS NIÑOS MUERTOS AL HUNDIR SUS CHOZAS EL HURACAN EN MEJICO

MONTERREY (Méjico), 13. (Efe.)—Dos niños resultaron muertos al hundirse las chozas en que vivían, a consecuencia del viento huracanado que repentinamente se abatió sobre Monterrey.

El huracán derribó árboles, arrancó de cuajo el techo de muchas viviendas y provocó numerosas interrupciones en el suministro de energía eléctrica, al tirar los postes del tendido. La temperatura, además, bajó a casi 15 grados centígrados.

## BRASIL: 22 MUERTOS EN COMBATE ENTRE DOS TRIBUS CAIAPOS

### UNO DE LOS GRUPOS ESTA ARMADO CON RIFLES Y ESCOPETAS DE CAZA

BRASILIA. (Efe.)—Veintidós indios murieron en combates entre dos tribus caiapos, según informó el director del Servicio de Población a los Indios, coronel Heleno Nunes.

El alto oficial declaró que recibió una carta de una Misión religiosa con sede en Belem, en la que se le comunicaba que los indios secuestraron cuatro niños.

La lucha está entablada entre los indios pertenecientes al grupo de los caiapos, de Para, y, según indican fuentes informadas, uno de los grupos está armado con rifles y escopetas de caza.

LO  
NOVIE  
PARA  
DESDE  
PERI  
LA BAL  
PESETA  
LONDR  
resa.)— M  
el volumen  
gos britán  
biera sido  
dramos q  
Gobierno  
noviembre  
desde hace  
ma hoy la  
las export  
rante los c  
liza ya 1.5  
  
La deval  
ba a amba  
los países  
españoles  
neda, lo q  
pueden tra  
rables. No  
dad más e  
Hoy Ing  
han deval  
de las im  
precios m  
Más de  
británico  
zas". Su i  
supone el  
rra de este  
públicas s  
los último  
España e l  
en el merc  
  
Los pro  
perspectiv  
conserva.  
pesetas en  
parte de e  
Es lógic  
ciones espa  
tal de que  
cio. El úl  
productos  
sólo los ta  
resto, si. C  
intervenci  
pero tamb  
de esta ran  
rece campe  
Algo se  
cado españ  
dinas en le  
exclusivam  
que los po  
bilidad m  
la calidad;  
  
Todavía  
único facto  
te inglés,  
reconocer  
vendido m  
lidad, poc  
taciones es  
este binom  
atenta a la  
ducirse en  
mayor volu  
lo primero



LONDRES: Antonio Castro

## NOVIEMBRE FUE EL PEOR MES PARA EL COMERCIO BRITANICO DESDE HACE TREINTA AÑOS

PERDIDA DE MIL MILLONES DE LA BALANZA DE PAGOS SUFRIO UNA PESETAS EN CADA DIA LABORABLE

LONDRES, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Mil millones de pesetas en cada día laborable es el volumen de pérdidas que ha sufrido la balanza de pagos británica durante el mes de noviembre. "Si no hubiera sido devaluada la libra hace cuatro semanas, tendríamos que devaluarla hoy", reconoció un portavoz del Gobierno al comentar esta cifra, que convierte al mes de noviembre "en el peor mes para el comercio británico desde hace más de treinta años". En cambio, según informa hoy la Cámara de Comercio de España en Londres, las exportaciones españolas a Inglaterra aumentan. Durante los diez primeros meses de 1967 ese aumento totaliza ya 1.500 millones de pesetas.

### DEVALUACIÓN

La devaluación simultánea de la peseta y la libra dejaba a ambas monedas en igualdad absoluta. Ninguno de los países que hacen competencia directa a los productos españoles —a excepción de Israel— ha devaluado su moneda, lo que quiere decir que las condiciones en que pueden trabajar ahora nuestros exportadores son inmejorables. No hay precedentes inmediatos de una oportunidad más excepcional.

Hoy Inglaterra compra fuera más caro. Los países que han devaluado suponen solamente el 15 por 100 del total de las importaciones británicas; pero España le ofrece precios más baratos.

Más de la mitad de nuestras exportaciones al mercado británico se realizan sobre el capítulo "frutos y hortalizas". Su importe rebasa los 7.000 millones de pesetas y supone el 28,5 por 100 de las compras que hace Inglaterra de estos productos. España es seguida de Israel, Repúblicas surafricanas, Marruecos, Italia y Chipre; pero los últimos cuatro países no han devaluado su moneda. España e Israel entran ahora con una formidable ventaja en el mercado británico.

### FUTURO

Los productos españoles que parecen tener mayores perspectivas en Inglaterra son los frutos y hortalizas en conserva. El país invierte cerca de 10.000 millones de pesetas en este capítulo. España sólo obtiene la cuarta parte de esos millones.

Es lógico aguardar aumentos sustanciales de exportaciones españolas a Inglaterra durante el próximo año, con tal de que nuestros productos no sufran aumento de precio. El último dato merece ser subrayado: de todos los productos españoles que llegan al mercado británico sólo los tomates no han sufrido aumento de precio. El resto, sí. Creo que ello se debe a una inmediata y eficaz intervención de los exportadores españoles de tomate; pero también queda así destacada la perfecta organización de esta rama de nuestro comercio y la anarquía que parece campea en otras.

Algo semejante puede decirse de las conservas de pescado españolas, prácticamente desconocidas aquí. Las sardinas en conserva que consumen los británicos son casi exclusivamente de origen portugués. Y esto es debido a que los portugueses enlatan muy pocas marcas, hacen publicidad muy amplia de ellas y controlan con escrupulo la calidad; pero Portugal no ha devaluado su moneda.

### CALIDAD

Todavía sería preciso advertir que el precio no es el único factor determinante que decide al escrupuloso cliente inglés. Aquí se cotiza altamente la calidad, y debemos reconocer que hasta ahora los productos españoles se han vendido más en razón del precio, barato, que de la calidad, poco vigilada. Una campaña inteligente de exportaciones españolas sobre Inglaterra debe tener en cuenta este binomio: calidad, igual a precio, y mostrarse más atenta a los ingresos que va a obtener si consigue introducirse en el mercado con productos de calidad, que a un mayor volumen de ventas. Porque, a la larga, únicamente lo primero permanece.



## FONTANERAS



Trece mujeres vizcainas saben hoy manejar la candileja y el estaño con casi igual habilidad que un fontanero de prosapia, gracias a que han sabido aprovechar el curso de fontanería organizado por la Sección Femenina.

Entre las alumnas de fontanería figuraban dos monjas, las cuales, a partir de ahora, emplearán sus nuevos conocimientos en ahorrar unas pesetas a la comunidad a la que pertenecen.

## SEGURIDAD

La preocupación de la autoridad social por las amas de casa alcanza lo imprevisto. Un número telefónico es el último hallazgo en el «land» federado de Hesse para prevenir contra accidentes «caseiros». Basta marcar ese número para recibir una información de tres minutos sobre las medidas a adoptar para evitar caídas, quemaduras de aceite, etc. El mismo número había servido con anterioridad para llevar a cabo una campaña con la que se trataba de ilustrar al ciudadano sobre las formas de reconocer los síntomas del cáncer.

## PIONERAS



Tres señoras asistieron ayer, por primera vez en Bilbao, a la sesión de la Bolsa, siguiendo curiosas las peripecias de la jornada.

Tradicionalmente, la Bolsa de Bilbao no admitía la presencia de representantes del sexo débil en la sala de contratación. Hace unos días se dictó la correspondiente orden que rompía la mencionada costumbre. Pero hasta ayer no se presentó ninguna mujer a las sesiones de la Bolsa.

## LUNA DE NIEVE

María de los Angeles González, de San Salvador de Cantamuga, y Severino Martínez, de Orense, se han casado en este pueblo del norte de la provincia de Palencia, y por culpa de metro y medio de espesor de la nieve y la circunstancial incomunicación no han podido hacer el tradicional viaje de novios. Desde el sábado pasado se encuentran aislados, además, en este pueblo los cuarenta invitados a la boda, que proceden de Orense, Barcelona, San Sebastián y León. Los viajeros, circunstanciales vecinos, se han albergado en casas particulares, y creen que terminará su aislamiento el viernes o sábado próximos.

El mal tiempo ha remitido, aunque sopla un fuerte viento, lo que hace peligroso el tránsito por las calles por la cantidad de nieve caída y los ventisqueros. Los vecinos estos días de aislamiento viven de sus reservas alimenticias almacenadas, y los viajeros se han puesto en comunicación con sus familiares y lugares de trabajo por medio del teléfono. Gran parte de los pueblos —trece en total— carecen de instalaciones telefónicas, por lo que la incomunicación es más completa. Les une solamente con el exterior las pantallas de la TVE.

## TETERA



Una tetera de oro, premio de una carrera, fue subastada ayer en Christie's, de Londres, por la cifra record de 40.000 libras (seis millones setecientos veinte mil pesetas).

La tetera, que data de 1736, es obra del orfebre James Ker, de Edimburgo, y fue enviada a la subasta por el diputado conservador Michael Noble y adquirida por la firma Firestone and Parson, de Boston.

## ARBOL

Un gigantesco abeto, donación del Ayuntamiento de Puigcerda, será instalado en la plaza de San Jaime, de Barcelona, frente al edificio del Ayuntamiento, con ocasión de las fiestas navideñas. El árbol, que mide 21 metros de altura y pesa ocho toneladas, supera al que fue instalado el pasado año, y han sido precisos para

su traslado 30 hombres. Esta misma noche será levantado y en él se instalará el belén que, con figuras de tamaño natural, realizadas por la Escuela Massana, ha diseñado el escultor Rius Serra.

## NATALICIO

Una oveja de raza castellana, en la localidad de Pozaldez (Valladolid), ha dado a luz cuatro lechales en un solo parto.

Las crías se encuentran en perfectas condiciones de salud. Lo normal en esta especie es el alumbramiento de uno o dos lechales.

## SABLE

La Cámara de Apelaciones de Buenos Aires ha confirmado la sentencia del juez Luis María Rodríguez, que condenó a tres años de prisión al procesado, Manuel Félix Pallardo, actualmente pró-

fugo, como uno de los autores del robo del sable corvo del general San Martín de una de las salas del Museo Histórico argentino, hecho ocurrido hace cuatro años.

## GLOBOS



El Centro de Atracción y Turismo para difundir por toda España las bellezas de Guipúzcoa y de que suene, dentro del lugar que debe ocupar, como la más antigua y una

de las más importantes del turismo nacional, va a poner en órbita una nueva iniciativa: desde algunos de los campos de fútbol en que juega la Real Sociedad, en los próximos desplazamientos de Primera División, lanzará globos con los colores blanquiazules y del Club local, conteniendo cada uno una invitación para dos personas, que el próximo verano podrán trasladarse a esta ciudad y gozar de la hospitalidad oficial de la ciudad.

Los primeros globos se soltarán el próximo domingo en el Estadio del Arcángel, de Córdoba, ciudad que visita la Real Sociedad.

## CHULETAS

Dos individuos interceptaron en Buenos Aires el paso de un camión que transportaba una carga de 51 medias reses de carne.

Los malhechores, después de hacer descender al conductor del vehículo mediante amenazas con armas de fuego, subieron al mismo, dándose a la fuga.

El camión fue valorado en 1.500.000 pesos (unas 240.000 pesetas), pero su carga no ha sido evaluada.

## SALDOS

Cualquier muchacha americana que, a punto de casarse, sintiese cierta envidia del traje que lucía en su boda la hija mayor del Presidente Johnson el pasado sábado, podrá satisfacer su deseo de tener un vestido idéntico.

Mañana, quinientos grandes almacenes de todo el país pondrán a la venta trajes nupciales: iguales a la túnica de Saitn, con dos tiras adornadas de botones, de arriba a abajo, y otra igual en el cuello, que Lynda llevó en su boda, con la diferencia de que estos vestidos tendrán un precio de poco más de 500 pesetas en lugar de la factura que tuvo que abonar el Presidente Johnson de 84.000 pesetas, por tratarse de un modelo exclusivo para su hija.

El modisto que confeccionó el traje de Lynda ha negado que haya seguido el dibujo del vestido para su reproducción en serie. La idea ha partido de un confeccionador que se ha basado en los croquis aparecidos en la Prensa con anterioridad a la boda y en las imágenes de la ceremonia transmitidas por la televisión.



NOTA DEL RECTORADO DE LA  
UNIVERSIDAD DE MADRID

LOS DELEGADOS DE CIENCIAS POLITICAS  
Y ECONOMICAS, SANCIONADOS  
CON LA PERDIDA DEL CURSO

PROPUESTA DEL DECANO DE DICHA FACUL-  
TAD, ADMITIDA POR EL MINISTRO DE  
EDUCACION Y CIENCIA

MADRID, 13. (Cifra).—El Rectorado de la Universidad de Madrid ha facilitado la siguiente nota:

«El ilustrísimo señor decano de la Facultad de Ciencias Políticas Económicas y Comerciales ha elevado a este Rectorado la siguiente propuesta:

«Vista la actitud de abierta rebeldía de los alumnos de esta Facultad, a los que reiteradamente se les ha advertido personalmente desde hace más de ocho días, y con apercibimiento por escrito e incluso por un acuerdo unánime de la Junta de numerarios celebrada en el día de ayer, este Decanato propone que se sancione a los delegados de los cursos y al delegado de Facultad, como representantes de aquéllos, con la sanción de pérdida de curso prevista en el artículo primero del decreto de 5 de septiembre de 1958, no estimándose necesaria la de pérdida de matrícula que afectaría a la gran masa de estudiantes que por pasividad u otras razones han dejado de asistir a los actos que vienen celebrándose en esta Facultad.»

La Junta de gobierno ha hecho suya la propuesta anterior, elevándola al excelentísimo señor Ministro de Educación y Ciencia, que ha dictado resolución de conformidad con la misma.

Madrid, 13 de diciembre de 1967.»

**Salamanca: Las clases continuarán  
hasta el día 15 inclusive**

SALAMANCA, 13. (Cifra).—Las Facultades de Medicina y Letras han enviado esta noche a los periódicos locales sendas notas relativas a los acuerdos adoptados en las Juntas de Facultad.

La correspondiente a la de Filosofía y Letras dice que, lamentando profundamente las irregularidades que se han producido últimamente en la asistencia a las clases, en perjuicio de la formación académica y profesional de los alumnos, recuerda a éstos que las clases continuarán hasta el día 15, inclusive. La misma Facultad hace un llamamiento a la sensatez y prudencia de los alumnos para que, sin más dilación, se normalice la entrada a las clases con objeto de evitar que se ponga en marcha la mecánica administrativa de las sanciones reglamentarias. El comunicado ha sido adoptado por unanimidad en la Junta extraordinaria de Facultad celebrada hoy.

Por su parte, el anuncio de la Facultad de Medicina dice que la actitud observada los días pasados por los estudiantes no puede seguir perturbando por más tiempo la normalidad académica, en perjuicio de la institución universitaria y de la labor de profesores y alumnos. Por ello, se apercibe oficial y públicamente a los alumnos matriculados en esta Facultad para que restablezcan inmediatamente la normalidad académica, ya que, en caso contrario, se harían responsables de que fuera inevitable la aplicación de medidas obligadas reglamentariamente.

**Inasistencia a clase en la Universidad  
salmantina**

Durante toda la jornada escolar de hoy ha sido completa la inasistencia a clase en las Facultades de Medicina y Filosofía y Letras como apoyo a las peticiones formuladas a las autoridades académicas en petición de medidas de orden exclusivamente interno y de organización de las asociaciones de estudiantes.

En las Facultades de Derecho y Ciencias se dieron las clases con toda normalidad, aunque la concurrencia de alumnos fue menor que de ordinario por haberse anticipado las vacaciones de Navidad algunos estudiantes. (Cifra.)

**Barcelona: Manifestación disuelta**

BARCELONA, 13. (Cifra).—Un grupo de unos cien estudiantes han intentado este mediodía efectuar una manifestación pública en apoyo de solidaridad con los estudiantes de Madrid, pero fueron disueltos por la Policía Armada, que practicó cuatro detenciones.

PETICION  
DEL CONGRESO  
SINDICAL:

QUE NO SE APLIQUE  
A LOS  
TRABAJADORES  
MANUALES EL  
IMPUESTO SOBRE  
RENDIMIENTOS  
DEL TRABAJO

LA ENTRADA  
EN VIGOR DE ESTA  
DISPOSICION  
ESTA PREVISTA  
PARA ENERO

Los Consejos Nacionales de Trabajadores y de Empresarios han formulado al Ministro de Hacienda una petición razonada, que ha hecho si-  
ya el Comité Ejecutivo del Congreso Sindical, en el sentido de que no se aplique a los trabajadores manuales el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, cuya entrada en vigor estaba prevista para el 1 de enero de 1968, según el artículo 4.º de la ley 18/1967, de 8 de abril del corriente año, aplazándola, en principio, al 1 de enero de 1969.

Conforme a lo dispuesto en esta ley de 8 de abril, los trabajadores manuales habrían de cotizar el 3 por 100 sobre los excesos de cien mil pesetas anuales, incluidas las percepciones salariales de cualquier clase. (Pyresa.)

**LA FESTIVIDAD  
DE SANTA LUCIA  
EN LEON**

LEON, 13. (Pyresa).—Con motivo de la festividad de Santa Lucía, Patrona de la Organización de Ciegos, la Delegación Provincial de León celebró diversos actos. Entre éstos se destaca la presencia de una Comisión de ciegos en el Asilo de San José para efectuar la entrega de obsequios a asociados allí acogidos.

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO VISITA

EL CENTRO SANITARIO PUERTA DE HIERRO

LE ACOMPAÑO EL MINISTRO DE TRABAJO EN  
SU RECORRIDO POR LAS DIVERSAS  
INSTALACIONES

El Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, acompañado del Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, giró una visita ayer tarde al centro de especialidades de la Seguridad Social de Puerta de Hierro. El Vicepresidente del Gobierno fue recibido por el Subsecretario de Trabajo, señor Ibáñez Freire; directores generales de Sanidad y Previsión, señores García Orocyen y Abad, el secretario general del Ministerio de Trabajo, don Alfredo Santos, el director del centro, doctor Segovia, y el doctor Martínez Berio.

El Vicepresidente del Gobierno, durante su visita, recibió explicaciones sobre el funcionamiento del centro y se detuvo con especialidad en las diversas instalaciones del mismo. Expresó su satisfacción porque un complejo de este tipo esté al servicio de la Seguridad Social. (Pyresa.)

«MARCA»

HA CUMPLIDO SUS  
BODAS DE PLATA

y  
«MARCA»

está dispuesto a celebrarlas  
con toda pompa y esplendor.

**EL DIA 19 DE DICIEMBRE**

podrá usted comprobarlo,  
porque en esa fecha se pondrá  
a la venta un

**NUMERO  
CONMEMORATIVO**

en el que se cuenta gráficamente

**LA HISTORIA DEL DEPORTE  
EN LOS ULTIMOS  
VEINTICINCO AÑOS**

Es un número que deberá usted encargar ya,  
si no quiere quedarse sin él.

Es un número en el que escriben

**LAS MEJORES PLUMAS DEL  
PERIODISMO DEPORTIVO**

Es un número  
DE CIEN PAGINAS,  
CON PORTADA EN COLOR

Y que sólo valdrá  
DIEZ PESETAS

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 Y 235 22



## EL MINISTRO DE ECONOMIA DE TUNEZ, EN HUELVA

VISITO DIVERSAS FACTORIAS DE LA PROVINCIA

HUELVA, 13. (Pyresa.)—Llegó a esta capital, procedente de Sevilla, el ministro tunecino de Economía y Planificación, señor Ahmed Ben Salah.

El viaje fue realizado por el ministro en compañía del embajador de Túnez en España y del director general español de Industrias Químicas. Fueron recibidos a su entrada en la ciudad por el Gobernador Civil de la provincia, señor Pérez Cubilla, y por el Alcalde de Huelva, señor Molina Orta.

Inmediatamente el ministro y sus acompañantes se trasladaron a la factoría de Fertilizantes, en la que realizaron una visita muy detenida. A continuación se dirigieron a la fábrica de ácido sulfúrico, propiedad de la Compañía Española de Minas de Río Tinto, en la que recorrieron las distintas naves y fueron orientados sobre su funcionamiento.

Seguidamente el ministro tunecino continuó viaje hacia Palos de la Frontera, en donde visitó la refinería de petróleo Río Gulf y asistió a una recepción ofrecida por esta Empresa en el hotel Santa María de la Rábida. Terminada la jornada el señor Ben Salah reemprendió viaje a Sevilla.

### Hijos predilectos de Orduña

ORDUÑA, Vizcaya, 13 (Cifra).—En el transcurso de una reunión celebrada en esta ciudad vizcaína, a la que asistieron numerosos ex combatientes de la localidad, se ha redactado una moción en la que se solicita al Ayuntamiento se concedan sendos títulos de hijos predilectos a tres generales orduneses que honran a la ciudad y a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Estos tres generales son don Néstor Almaraz Basterra, general de Artillería y actual jefe de la Región Militar de Valladolid; don Angel Salas Larrazabal, teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, y don Eugenio Herráiz Tierra, general subinspector de Sanidad de la Marina de guerra.

Los dos primeros nacieron en la ciudad de Orduña y el tercero ha vivido siempre en ella.

### Fallece una centenaria

CORDOBA, 13 (Cifra).—Doña Antonia Muñoz Díaz, natural de Posadas y vecina de esta ciudad, ha fallecido a la edad de 102 años.

## DESVIACION DE LOS TRENES A GRANADA Y ALMERIA

EL NUEVO SERVICIO COMENZARA MAÑANA

La interceptación de la vía entre Baeza y Moreda obligan a la Renfe, deseosa en todo momento de servir al público, a desviar la circulación de trenes con destino a Almería y Granada mientras se procede a la normalización de los servicios. Desde mañana, los expresos de las citadas capitales andaluzas circularán en la forma siguiente:

Madrid-Almería.—Los coches de viajeros y el furgón correo con destino a Almería, que salían de Madrid-Atocha a las 21,45, se unirán al expreso de Cartagena, que efectuará su salida a las 21,40. En la estación de Murcia, un servicio de autobuses recogerá a los pasajeros, equipajes y correspondencia y continuarán viaje por carretera hasta Almería, adonde llegarán, aproximadamente, a las 12,15.

Almería-Madrid.—En la estación de Almería, los viajeros del expreso dispondrán de autocares que saldrán a las 18,30 y los trasladarán a Murcia, en cuya estación —a las 22,40— podrán tomar el expreso de Cartagena, que llega a Madrid a las 9,45.

Madrid-Granada.—El expreso de Granada saldrá a su hora habitual —21,45—, con la única modificación de que circulará vía Córdoba-Bobadilla en vez de vía Moreda, como hace normalmente, y llegará a Granada a las 10,50.

Granada-Madrid.—De Granada el tren de regreso tendrá su salida a la hora de costumbre —22,10—, y también efectuará el viaje vía Bobadilla. En esta estación se unirán los coches procedentes de Granada al expreso de Málaga, que tiene su hora de llegada a Madrid a las 11,30.

Continuará el trasbordo por carretera en ambos sentidos entre Begijar y Garciez y Jimena para los viajeros del correo-ómnibus, rápido y Ter Madrid, Granada y Almería. (Pyresa.)

## EL CAUDILLO RECIBE A LAS CONSEJEROS NACIONALES DEL MOVIMIENTO Y A LAS PROCURADORES EN CORTES

También concedió audiencia a la Diputación Provincial de Madrid

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Diputación Provincial de Madrid, presidida por don Carlos González-Bueno y acompañada de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Representación del Grupo Empresarial Bussines International, Sociedad Anónima, acompañada de don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento.

Doña Pilar Primo de Rivera, condesa del Castillo de La Mota, Delegada Nacional de la Sección Femenina, acompañada de doña Teresa Loring Cortés, doña Mónica Plaza de Prado, Consejeros Nacionales del Movimiento; doña Josefina Véglison Goumet, doña Belén Landaburu González y doña Ana Ballenilla Fajardo, Procuradores en Cortes.

Capítulo General de la Orden de Caballeros de Montesclaros, presidido por el padre fray Segismundo Gascón, O. P., prior de la Provincia Dominicana de España y maestro general de dicha Orden, y acompañado de don Enrique de Cabo y Pérez, vicario capitular de la diócesis de Santander.

Comisión del Consejo de Administración del Banco de Aragón, presidida por don Tomás Higuera Pueyo, marqués de Arlanza.

Comisión de productores de la Empresa «Manila», presidida por el director propietario, don Luis Zamorano Fralle.

Don Joaquín Bau Nolla, Consejero del Reino y Presidente del Consejo de Estado.

Don Luis de Alarcón y de la Lasta, conde de Gálvez, ex Ministro.

Don Dionisio Martín Sanz, vicepresidente primero de las Cortes Españolas.

Don Ricardo Giménez-Arnau, ministro plenipotenciario, representante consular y comercial de España en Rumania.

Don Sancho Dávila y Fernández de Celis, Consejero Nacional del Movimiento y secretario de las Cortes Españolas.

Don Luis Valero Bermejo, Consejero Nacional del Movimiento.

Don Agustín Aznar Gerner, Consejero Nacional del Movimiento.

Don Juan Manuel Fanjul Sedeño, Procurador en Cortes.

Don José María García Escudero, ex director general de Cinematografía y Teatro.

Don Juan Arespacochaga y Felipe, ex director general de Promoción del Turismo.

### Audiencia militar

Don Mariano Madrugá Jiménez, inspector médico de primera clase, vocal del Consejo Superior de Acción Social.

Don Carlos Hernández Risueño, general de división, Gobernador Militar del Campo de Gibraltar.

Don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu, general de división, subinspector de Tropas y Servicios de la sexta región militar y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Burgos.

Don Ildelfonso Ruiz-Tapiador y Guadalupe, general de brigada de Infantería, caballero mutilado adscrito a la Jefatura de Mutilados de Madrid.

Don Antonio Mendoza Cruz, general de brigada de Infantería, Gobernador Militar de la plaza y provincia de León.

Don Emilio Sánchez Toro, interventor del Ejército, de la Intervención General del Ejército.

Don Ignacio Martell Viniegra, contraalmirante, profesor principal de la Escuela de Altos Estudios Militares del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional.

Don Manuel Alonso Cabezas, general de brigada de Ingenieros del SEM, jefe de Ingenieros de la séptima región militar.

Don Miguel de la Peña Granizo, intendente del Ejército, jefe de los Servicios de Intendencia de la segunda región militar.

Don Ignacio Quintana Roji, general de brigada de Infantería, jefe del Servicio de Normalización del Ejército.

Don Enrique del Pino Juanena, coronel de Infantería del SEM, jefe del Centro de Instrucción de Reclutas número 8.

Don Manuel de la Torre Pascual, coronel de Infantería del SEM.

jefe del regimiento de Infantería Badajoz número 26.

Don Enrique Arias Bayón, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Automóviles e la Reserva General.

Don José García-Ruiz Roselló, coronel de Ingenieros, jefe del regimiento mixto de Ingenieros número 6.

Don Arturo Muñoz Jiménez, coronel de Intendencia, director de la Academia de Intendencia.

Don Antonio Casteleiro Naveiras, coronel de Aviación, jefe de la Milicia Aérea Universitaria.

En la misma audiencia fueron recibidas las siguientes Comisiones:

Una de generales de Ejército del Aire, que le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona de dicho Ejército, y

Otra de jefes pertenecientes a la primera promoción de la Academia General Militar (tercera época), que le cumplimentó con motivo de celebrar sus bodas de plata.

## UN CUARTEL PARA LA POLICIA ARMADA EN MADRID

La Dirección General de Seguridad ha dictado una resolución por la que se hace pública la definitiva adjudicación de las obras de construcción de los edificios destinados a acuartelamientos del segundo escuadrón de Caballería de la Policía Armada en Madrid.

### BARREIROS

NECESITA

### PULIDORES PROFESIONALES

Presentarse Factoría Central Villaverde, de 8 a 10 de la mañana

(18.005)

## ONCE NUEVOS CONVENIOS COLECTIVOS EN CARTAGENA

Habían sido presentados antes del 18 de noviembre pasado

CARTAGENA, 13. (Pyresa.)—Se ha celebrado la reunión mensual del Consejo Provincial de Trabajadores bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, al que acompañaba el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, se dio cuenta en la aprobación de los once Convenios Colectivos que había presentados antes del 18 de noviembre.

También figura, entre otros acuerdos, la construcción de 134 viviendas en Santa María de Gracia, otras 50 en Aguilas y proyectos de 198 viviendas, comercios, iglesias y salón de actos en el Polígono de la Paz de Murcia.

### Agrupación Sindical

TERUEL, 13. (Pyresa.)—Se ha celebrado en la Casa Sindical el acto de constitución de la Agrupación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo, apro-

bándose los Estatutos de la Agrupación y concediendo un voto de confianza a la Junta Provisional, que por aclamación ha sido elevada a definitiva.

### Conferencia de López Medel

ZARAGOZA, 13. (Pyresa.)—Bajo el tema general de «Sindicalismo y desarrollo económico» ha pronunciado una conferencia el profesor don Jesús López Medel,

Jefe Nacional de los Servicios Jurídicos Sindicales, acto que ha tenido lugar en la Casa Sindical de Calatayud, y al que han asistido los dirigentes sindicales de Zaragoza, letrados sindicales y numeroso público.

El conferenciante expuso los orígenes del sindicalismo español y su posterior extensión, así como el importante papel que ha tenido en el propiciamiento de un desarrollo económico más completo de la nación española.



# FACILIDADES DE FINANCIACION A MEDIANAS Y PEQUEÑAS EMPRESAS

## REGIMEN TRIBUTARIO EXCEPCIONAL PARA INVERSIONES EN 1968

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio de Hacienda, por la que se amplía la cuantía y proporción de los préstamos que pueden facilitar las Cajas de Ahorro en favor de la pequeña y mediana empresa. Y otra por la que se establece un régimen tributario excepcional en favor de las inversiones que realicen las empresas en 1968.

La primera dice textualmente:

Con el fin de facilitar las posibilidades de financiación de las pequeñas y medianas empresas, que a veces, y por sus propias dimensiones, encuentran mayores dificultades en la obtención de recursos por otros cauces de sistema crediticio, resulta aconsejable reforzar las líneas especiales de crédito autorizadas hasta ahora a las Cajas de Ahorro, y elevar la cuantía de los préstamos.

En su virtud, este Ministerio, en uso de las facultades que tiene atribuidas, ha acordado lo siguiente:

Primero.—El porcentaje señalado en el apartado a) del número 1.º de la orden de este Ministerio de 20 de agosto de 1964, para adquisición de fondos públicos, queda establecido para lo sucesivo en el 45 por 100.

Segundo.—El 10 por 100 para préstamos en favor de las actividades agrarias a que se refiere el punto primero de la orden de 28 de junio de 1967, se fija para lo sucesivo en el 13 por 100.

Tercero.—El 7 por 100 en favor de los préstamos de las demás actividades relacionadas en el apartado c) del número 1.º de la orden de este Ministerio de 20 de agosto de 1964, queda establecido asimismo, en el 9 por 100.

Cuarto.—El límite máximo de los préstamos para inversiones en fincas o industrias agrarias, señalado en el apartado d) del número 7.º de la orden de 20 de agosto de 1964, modificado por la orden de 28 de junio de 1967 y del préstamo fijado en el número 8.º de la citada orden de 20 de agosto de 1964, modificado ulteriormente por la orden de 14 de julio de 1967, se eleva a cinco millones de pesetas, sin rebasar el 70 por 100 de las inversiones.

Quinto.—Quedan derogados los

preceptos contenidos en las órdenes ministeriales de 20 de agosto de 1964, 28 de junio y 14 de julio de 1967, en cuanto se opongan a lo dispuesto en la presente.

### Régimen tributario excepcional

Dice la segunda textualmente:

Si siempre resulta conveniente impulsar la inversión empresarial, las circunstancias actuales aconsejan concentrar el esfuerzo inversor en el año 1968, en el que se va a producir una contención en el consumo que permitirá destinar los recursos disponibles a una mejora de los activos fijos de las empresas.

A tal fin, se considera oportuno utilizar estímulos fiscales que aceleren el proceso de inversión, aun cuando para ello la Hacienda renuncie a ingresos cuya percepción sacrifica, de tal forma que, una vez más, el sistema tributario sirve a la política económica.

En este sentido se amplían al máximo las posibilidades de la previsión para inversiones, reconocida en los Impuestos sobre Sociedades e Industrial-Cuota de Beneficios, eliminando las limitaciones que actualmente la condicionan, siempre que las inversiones se realicen de manera efectiva en el año 1968.

En su virtud, este Ministerio, en uso de la autorización conferida por el artículo 13 del decreto-ley 15/1967, de 27 de noviembre, se ha servido disponer:

Las sociedades y demás entidades jurídicas, y las personas físicas sujetas a los Impuestos sobre Sociedades e Industrial-Cuota de Beneficios, que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 93 de la ley 41/1964, de 11 de junio, realicen efectivamente en elementos de activo fijo durante el año 1968 inversiones anticipadas de futuras dotaciones a la Previsión para Inversiones, podrán efectuarlas sin limitación alguna hasta la totalidad del beneficio obtenido en cada ejercicio económico, que no sea objeto de distribución. A estos efectos, no será de aplicación el límite del 6 por 100 a que se refiere el artículo 89 de la ley citada.

## Excma. Diputación Provincial de Zaragoza

SECRETARIA GENERAL

Referencia 122/

### ANUNCIO DE LICITACION

El «Boletín Oficial del Estado» número 284, de fecha 28 de noviembre de 1967, publica anuncio relativo a la licitación para concurso-subasta de transformación en firme bituminoso de los caminos vecinales:

Número 914, de Letux a Samper del Salz por Lagata.

Número 645, de Almonacid de la Cuba a la carretera Daroca a Belchite.

Número 641, de Alfamen a la carretera de Cariñena a La Almunia.

Número 669, de Encinacorba a Cariñena.

Número 102, de la carretera de Cariñena a La Almunia a la de Muel a Herrera por Tosos.

Número 304, de Villar de los Navarros a Herrera.

Número 625, de Villar de los Navarros a Noguerras.

Tipo de licitación: 9.882.456,21 pesetas.

Lo que se reitera, para general conocimiento, puntualizando que el plazo de presentación de proposiciones terminará el día 22 de diciembre de 1967, a las trece horas, y que el acto de apertura de pliegos se efectuará el día 23 de diciembre de 1967, a las doce horas, en el salón de sesiones del Palacio Provincial.

Zaragoza, 1 diciembre 1967.—El Presidente (firma ilegible).

# SE SOLICITA UNA CAMPAÑA INFORMATIVA DE ORIENTACION NAUTICO-PESQUERA DE LA JUVENTUD

## Es necesario crear más campamentos y albergues en España para hijos de emigrantes

### LA EMIGRACION DEL TRABAJADOR JOVEN RESPONDE A IMPULSOS ESTRUCTURALES

#### ACUERDOS DEL CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD

Bajo la presidencia de Eugenio López, Delegado Nacional de Juventudes y Presidente de la Comisión Permanente del Consejo, acompañado de los otros miembros de dicha Comisión, comenzaron los Plenos para debatir las correspondientes Ponencias e ir redactando las recomendaciones finales que el Consejo Nacional de la Juventud elevará al Gobierno y a los organismos oficiales afectados por ellas.

#### Se aprueba la Ponencia «Juventud y matrimonio»

En primer lugar se sometió a discusión la ponencia «Juventud y matrimonio» (el noviazgo), que fue aprobada tal como fue presentada por la correspondiente Comisión. Sus aspectos fundamentales giran en torno a una educación más sistemática de los jóvenes ante el matrimonio. Se reclama un tratamiento sereno, valiente y urgente de la coeducación, en estrecha colaboración con médicos, educadores, sociólogos, psicólogos y moralistas.

Del Ministerio de Información y Turismo se solicita una mayor atención hacia el problema de la erotización precoz, motivado por los estímulos eróticos que se vierten a través del cine, la publicidad, las modas, etc.

También se reconoce que hace falta sensibilizar a la juventud para que acepte sin reparos el reconocimiento médico prematrimonial.

#### VACACIONES PARA LOS JOVENES EMIGRANTES

Las recomendaciones de la Comisión «Juventud y migración», también aprobadas por el Pleno, van encabezadas por la consideración de que la emigración actual del joven español no responde a una plena y total libertad de desplazamiento, sino a imperativos estructurales. Para evitar los males que eso origina, el Consejo Nacional de la Juventud proclama que debe reestructurarse el sector rural. Se insiste en que los organismos correspondientes, en colaboración con Juventudes y Sección Femenina, dispongan de un instrumento de estudio dedicado exclusivamente a la problemática de la juventud emigrante.

Se considera urgente resolver los problemas de convalidación y equiparación a los jóvenes españoles que cursan estudios en el extranjero, donde se encuentran emigrados. Asimismo se ruega al Ministerio de Educación y Ciencia que acople las fechas de exámenes en los centros españoles en el extranjero y en España para que los jóvenes que regresen no pierdan curso. De la Sección Femenina y de los organismos militares se recaban facilidades para que los jóvenes emigrantes puedan cumplir sus servicios social y militar con los menos trastornos posibles. Del Ministerio de la Vivienda se reclama la intensificación de los planes de construcción de viviendas sociales para emigrantes españoles en el extranjero.

Para que ningún joven emigrante o hijo de emigrante deje de disfrutar sus vacaciones, se estima necesario intensificar la creación de campamentos y albergues especiales en nuestro país. En general, el Consejo expresa la conveniencia de una más estrecha colaboración entre los organismos vinculados a los problemas juveniles migrato-

rios, en orden a la asistencia y ayuda que merece la población juvenil desplazada.

#### FORMACION PROFESIONAL PARA LA JUVENTUD MARINERA

Sobre la base de una formación cultural y humana en todos los niveles de la enseñanza, el Consejo Nacional de la Juventud recomienda la programación de cursillos de formación profesional en tierra y a bordo para lograr una eficaz promoción de la juventud marinera.

Otra importante recomendación es que la juventud participe en la gestión de las asociaciones profesionales marineras y en la propiedad de los medios de trabajo en la mar.

Se solicita una campaña informativa de orientación náutico-pesquera de la juventud y, en general, la debida coordinación oficial para programar la promoción marinera de los jóvenes. El Pleno recomienda que con la mayor urgencia se disponga un régimen especial de Seguridad Social para los trabajadores del mar, así como la asistencia social al marinero español en puertos extranjeros, y una mejora de las condiciones de trabajo y del ambiente de distracciones a bordo (televisión, cine, radio y otros espectáculos); también en tierra (hogares marneros y casas del pescador).

#### UNA VIDA MAS JUSTA PARA LOS CAMPESINOS

En torno al tan debatido tema de los jóvenes que viven en el medio rural, el Consejo califica de grave error la falta de atención a este sector, lo que puede acarrear grandes dificultades para el desarrollo del país. De otra parte, reconoce que «poco puede hacerse en orden a la promoción sociocultural del joven campesino si no se acomete decididamente la solución de los problemas de fondo que existen en el medio rural mediante una efectiva reforma agraria, logrando una vida más justa y digna al hombre del campo».

que «es necesario crear en las nuevas generaciones rurales la ilusión por el trabajo agrícola y el orgullo por esta tarea».

Se recaba una especialización de los maestros, para que atiendan en la Enseñanza Primaria los problemas de la vida rural, la orientación de los jóvenes rurales sobre sus posibilidades intelectuales y técnicas; que estos muchachos gocen realmente de las mismas oportunidades que los de la ciudad de cara a las Enseñanzas Medias, Técnicas o Superiores; que se intensifique la formación de la mujer campesina, que se apunten nuevos medios para que los jóvenes rurales encuentren un eficaz marco de distracción formativa en sus horas de ocio (instalaciones deportivas, culturales, hogares juveniles, teleclubs, etc.).

#### BARCELONA

### DECAE LA FIESTA DE LAS MODISTILLAS

BARCELONA, 13. (Cifra).—La fiesta de las modistillas, que va perdiendo cada vez más su carácter popular y callejero, ha sufrido este año un bajón considerable, hasta el punto que no se han visto ya por las calles los grupos de muchachas que antaño eran muy frecuentes en esta jornada. A ello ha contribuido notablemente la baja temperatura que se registra en Barcelona, que no invita, ciertamente, a los jóvenes profesionales de la moda a deambular por las vías estrechas de la ciudad.

Los fotógrafos de Prensa han tenido serias dificultades para encontrar alguno de los grupos que con la clásica mantilla asistían a la catedral para asistir a la misa tradicional.

### EL CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD MUESTRA SU PREOCUPACION POR LOS INCIDENTES UNIVERSITARIOS

El III Pleno del Consejo Nacional de la Juventud adoptó en su sesión de ayer el siguiente acuerdo:

«El Consejo Nacional de la Juventud, sintiéndose plenamente vinculado con los problemas universitarios, contemplados en toda su amplitud, y consciente de su propia responsabilidad, hace pública su preocupación por la situación actual de la Universidad y espera de los estudiantes, tan necesarios para el futuro de España, del profesorado, de las autoridades académicas y del Ministerio de Educación y Ciencia, que realicen todos los esfuerzos a su alcance encaminados a la solución del presente y del futuro de la institución universitaria, y se ofrezca a dicho fin, con el mejor deseo y dentro del marco de su competencia.»



# MAÑANA COMENZARA EL SERVICIO INTERURBANO DESDE CABINAS PUBLICAS

SE PODRA HABLAR DESDE MADRID, BARCELONA, BILBAO, VALENCIA, SEVILLA, OVIEDO, GIJON, AVILES, MIERES Y SAMA

La Compañía Telefónica inaugura un nuevo servicio para conferencias interurbanas desde cabinas públicas. En un principio, las ciudades desde las cuales se podrá efectuar llamadas a otras capitales desde cabinas públicas especiales son: Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Sevilla, Oviedo, Gijón, Avilés, Mieres y Sama. Desde estos teléfonos se puede marcar automáticamente a todas las poblaciones que lo hagan los abonados. Estos teléfonos públicos para conferencias interurbanas están instalados en cabinas idénticas a las existentes, pero con rótulo «TELEFONO INTERURBANO» sobre fondo rojo. Funcionan con monedas de cinco pesetas, exclusivamente, y el aparato se maneja como un teléfono normal público.

Es muy importante tener en cuenta las instrucciones para el uso de estos teléfonos que indudablemente supondrán una facilidad en la comunicación para aquellas personas que sin disponer de teléfono en su domicilio, tengan necesidad de efectuar una llamada urgente a otra localidad distante de la suya y que pueda comunicarse con ella de modo automático, sobre todo cuando la existencia de esta cabina de servicio interurbano se encuentre más próxima de su vivienda que la correspondiente Central o Locutorio Telefónico.

## INSTRUCCIONES PARA EL USO

Hay que considerar dos tipos de instrucciones: Uno, para el usuario, es decir, el que pone la conferencia, y otro, para el destinatario, o sea, el que la recibe.

Cuando una persona quiere llamar a otra situada en distinta localidad y que dispone de comunicación automática, desde una de estas cabinas, ha de operar de la siguiente manera:

- Descolgar el teléfono sin introducir ninguna moneda y marcar el número del abonado de la localidad deseada, con el prefijo correspondiente.
- Cuando el abonado llamado contesta, se abre una ventanilla situada en el teléfono y hay que introducir al menos una moneda, ya que si no se hace la conversación es imposible, pues se intercala un tono especial que lo impide.
- Desde que el abonado llamado contesta hasta el comienzo del cómputo de tiempo de conferencia transcurren de ocho a diez segundos, durante los cuales se puede identificar el abonado llamado. Para que se pueda saber con exactitud si la comunicación se ha establecido con el número deseado hay un tiempo de ocho a diez segundos, para preguntar al que ha descolgado el teléfono. En el caso de que así sea hay que introducir más monedas, según tarifa, si es que no se ha introducido más que una, y ya se puede celebrar la conferencia de modo normal. Si no se introducen más monedas se vuelve a oír el tono de impedimento.
- En el momento en que se celebra de un modo normal la conferencia entra en acción un dispositivo mediante el cual el usuario conoce las pesetas que debe, si no se han introducido las suficientes, o las que le sobran, si las ha echado en exceso a la tarifa. Ello se indica, respectivamente, en la ventanilla «Pesetas a pagar» o en la de «pesetas disponibles».
- Si el usuario de la cabina no introduce monedas suficientes para que unidas a cualquier saldo a su favor, que existiese hasta entonces, se cobre el importe correspondiente a otros tres minutos de conversación, se vuelve a oír el tono de impedimento que hace imposible la continuación de la conferencia.

## MUY IMPORTANTE PARA LOS QUE SON LLAMADOS POR MEDIO DE ESTE SERVICIO

Es muy importante que los abonados al teléfono en general sepan que existe la posibilidad de que al oír la llamada en su propio teléfono se oiga un tono especial parecido a un «bip, bip, bip», que significa que le están llamando por conferencia desde una cabina pública. En este caso, el que reciba la llamada no debe colgar el teléfono, sino esperar a que le hablen, pues de lo contrario la persona que llama por teléfono desde la cabina perderá la moneda que ha introducido en el aparato para efectuar la identificación del abonado.

Hay que recalcar, pues, que cuando aparezca en nuestro teléfono este «bip, bip, bip», debemos «esperar a que nos hablen».

## Excm. Diputación Provincial de Zaragoza

SECRETARIA GENERAL

Referencia 122/

### ANUNCIO DE LICITACION

El «Boletín Oficial del Estado» número 284, de fecha 28 de noviembre de 1967, publica anuncio relativo a la licitación para concurso-subasta de las obras de transformación en firme bituminoso de los caminos vecinales:

Número 607, de Castejón de Valdejasa a la carretera de Gallur a Sangüesa.

Número 851, de Castejón de Valdejasa a la carretera de Zuera a Luna.

Tipo de licitación, 9.231.047,89 pesetas.

Lo que se reitera, para general conocimiento, puntualizando que el plazo de presentación de proposiciones terminará el día 22 de diciembre de 1967, a las trece horas, y que el acto de apertura de pliegos se efectuará el día 23 de diciembre de 1967, a las doce horas, en el salón de sesiones del Palacio Provincial.

Zaragoza, 1 diciembre 1967.—El Presidente (firma ilegible).

## BARCELONA

# FAMOSOS TAPICES GOTICOS EN EL PALACIO DE PEDRALBES

LOS EXPONE EL PATRIMONIO NACIONAL EN COLABORACION CON EL AYUNTAMIENTO PARTICIPACION DE BARCELONA EN EL RECIENTE CUARTO CENTENARIO DEL MONASTERIO DE EL ESCORIAL

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal Fernando Vázquez-Prada.)—Una nueva e interesantísima Exposición será inaugurada hoy jueves, día 14, en el Palacio de Pedralbes, reuniendo numerosas obras de arte de extraordinaria importancia, procedentes, unas, del Patrimonio Nacional, y otras, de los Museos Municipales de Barcelona.

Así, en el Salón del Trono se exhibirá un famoso tapiz gótico del siglo XVI, el titulado «La revista de las tropas en Barcelona por el Emperador Carlos V».

En el mismo salón se expondrá igualmente «La misa de San Gregorio», otro gran tapiz, también gótico, a cuyo valor artístico se une el histórico en proporción verdaderamente extraordinaria, pues fue regalado a los Reyes Católicos por su hija la princesa Doña Juana, que algunos años después heredaría el Trono y ha pasado a la Historia con la triste designación de Juana la Loca.

Circunstancia asimismo digna de ser subrayada es la de que «La misa de San Gregorio» sale ahora por primera vez del Palacio de Oriente.

## Homenaje en el IV centenario de El Escorial

El Ayuntamiento de Barcelona aporta a esta Exposición, de los fondos que posee coleccionados en sus Museos, una valiosa colección de grabados escorialenses, como homenaje de la ciudad con motivo del reciente cuarto centenario del Real Monasterio de San Lorenzo del Escorial.

Diversas armaduras del siglo XVI ocuparán sendos lugares preferentes y, por otra parte, en el comedor de gala del palacio de Pedralbes se ha procedido a instalar una «mesa real navideña del siglo XVIII», siguiendo la costumbre iniciada el pasado año con éxito sobremano brillante. Forman parte del espléndido conjunto la famosa vajilla de Sèvres denominada «de los paisajes», una cristalería de la Real Fábrica de La Granja y una notable colección de piezas de plata, labradas con maravillosa maestría.

## EL ABETO DE PUIGCERDA, EN LA PLAZA DE SAN JAIME

La apertura de la Exposición de referencia en el palacio de Pedralbes coincide expresamente

con la apertura del ciclo navideño, que el Ayuntamiento de Barcelona acaba de subrayar colocando en el centro de la plaza de San Jaime el abeto gigante regalado, como en años anteriores por el Ayuntamiento de Puigcerdá, desde donde su transporte, recorriendo un trayecto de 150 kilómetros, y pasando el nevado puerto de Tossas, ha ofrecido las consiguientes dificultades, todas ellas, así como las de su montaje, briosamente vencidas por la destreza y el espíritu de servicio de los respectivos operarios.

Para satisfacer a todo el mundo, evitando discusiones sobre si se ha de preferir el españolismo belén o el nórdico árbol, el Ayuntamiento, ecléctico, opta prudentemente por ambos, instalando también, al pie del abeto gigante, sobre el césped que lo rodea, un belén diferente cada año. Las figuras que lo componen, bellísimas y siempre de estilo muy actual, son obra de los alumnos de la Escuela Municipal «Massana», de Artes Santuarias.

Muy cerca de la plaza de San Jaime, en la de Cristo Rey, de

lante de la catedral, y rodeando parcialmente el grandioso templo gótico, se halla la popularísima Feria de Belenes, inaugurada, siguiendo la costumbre tradicional, en la fiesta de la Inmaculada Concepción de Nuestra Señora, y cuya animación ha culminado, como siempre, en la de Santa Lucía, ocasión en que acuden alegremente, a bandadas, las modistillas de la ciudad a visitar la capilla de su Patrona, aneja, en un ángulo del claustro, a la misma catedral, pero no gótica, sino románica.

En la plaza de la Villa de Madrid ha inaugurado una magnífica Exposición de dioramas, proyectos y realizaciones referentes a la técnica del montaje del belén de la Asociación de Pesebristas de Barcelona, que en infatigable labor de muchos años ha alcanzado los más satisfactorios resultados con sus campañas de propaganda a favor de tan hermosa costumbre tradicional, consiguiendo incluso muy extensa resonancia más allá de nuestras fronteras.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## MEDIDAS DE AUSTRERIDAD

# DESAPARECERAN DIVERSOS FERROCARRILES DE VIA ESTRECHA ANTIECONOMICOS

## LOS TRENES DEJARAN DE FUNCIONAR A PRIMEROS DE ENERO

VITORIA, 13. (Cifra.)—Determinados ferrocarriles de vía estrecha, de rendimiento antieconómico, entre ellos el vasconavarro, dejarán de funcionar a partir del día 1 del próximo enero, según ha manifestado el Gobernador Civil, don Enrique Oltra Moltó, cumpliendo así las últimas disposiciones en cuanto a austeridad adoptadas por el Gobierno.

Las gestiones precisas para esta supresión se han prolongado durante tres días, con reuniones entre la primera autoridad civil alavesa, el Presidente de la Diputación, ingenieros de carreteras y jerarquías sindicales. Se han tomado las medidas necesarias para que, con antelación a la fecha señalada, funcionen los correspondientes transportes de servicios por carretera, para que los usuarios puedan continuar normalmente sus desplazamientos.

También informó el señor Oltra Moltó de que prosiguen los trabajos coordinados de diversos servicios y organismos relacionados con los abastecimientos, a fin de

mantener la vigilancia en el precio de artículos de primera necesidad.

## Austeridad

LAS PALMAS DE GRAN CANARIAS, 13. (Cifra.)—Dos hoteles de esta capital que proyectan inaugurar sus instalaciones en los días 14 y 15 próximos han acordado suspender todos los actos conmemorativos, para sumarse a las medidas de austeridad dictadas por el Gobierno. El desembolso que pensaban realizar con este motivo lo destinarán para auxiliar a las obras benéficas de la provincia.

El gesto es muy comentado en todos los medios sociales.

## Sanciones

LEON, 13. (Cifra.)—Las primeras sanciones por transgresión de las normas dictadas sobre abastecimientos han sido impuestas hoy por el Gobernador Civil de la provincia.

Previas las oportunas comprobaciones por los delegados de servicio correspondientes se han impuesto multas de mil a mil quinientas pesetas a varios comerciantes leoneses cuyas balanzas de despacho al público se encontraron faltas de ajuste.



## SE HA CONSTITUIDO LA AGRUPACION DE ESCUELAS DE TURISMO PRIVADAS

AYER PRESENTO SUS CONCLUSIONES AL  
MINISTRO DE INFORMACION

DECLARACIONES DEL NUEVO PRESIDENTE,  
DON JULIAN OLLER

Ayer, en el Sindicato Nacional de Enseñanza, se constituyó oficialmente, aunque faltan por cumplir algunos trámites administrativos de menor importancia, la Agrupación Nacional Autónoma Sindical de Centros de Enseñanza y Formación Profesional Turístico-Hotelera, como asociación federada en dicho Sindicato.

La primera reunión, el martes pasado, la presidió el titular de dicho Sindicato, Carlos Iglesias Selgas, y en ella participó el Vicepresidente Nacional de Ordenación Económica, Manuel Fuentes Irurozqui, y asistieron representantes de veintidós de las treinta y cinco Escuelas de Turismo Privadas existentes en España. Ayer fueron recibidos por el Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, a quien entregaron las conclusiones de sus jornadas de trabajo, y quien les felicitó y animó a seguir laborando por el turismo español.

El nuevo Presidente provisional de la Agrupación es don Julián Oller García, director de la Escuela Superior de Turismo Oller, de Valencia, una de las cuatro que hay en la capital del Turia, y en la que estudian 170 alumnos, cifra que da la medida de matriculación de las existentes, en general, en España. En diálogo con el señor Oller García hemos sabido cuáles son las conclusiones aprobadas.

—Son diez: constituir esta Agrupación dentro del Sindicato de Enseñanza, solicitar que las pruebas de reválida de la carrera de técnicos de empresas turísticas se celebren en las localidades donde están radicadas, que la Agrupación esté representada en las Comisiones especiales que se constituyan, y de manera particular en el Consejo Rector del Instituto de Estudios Turísticos; que se reglamenten los estudios profesionales turísticos de grado medio y se incluya a los alumnos de las Escuelas de Turismo en los beneficios del Patronato de Igualdad de Oportunidades y que sea preceptiva la audiencia previa de la Agrupación para conceder el reconocimiento legal a un centro de nueva creación.

—Falta una.

—Y elegirme a mí como Presidente.

—¿Cuántos alumnos de Escuelas de Turismo hay en España?

—Entre la oficial y las priva-

das, de 5.500 a 6.000. En todas se sigue el mismo plan de estudio y los mismos programas.

—Las Escuelas privadas, ¿dónde radican?

—Mayoritariamente, en las zonas turísticas: Levante, Andalucía, Baleares. Es curioso observar cómo en Cataluña escasean estas Escuelas.

—¿Cómo se creó esta Agrupación?

—Desde que comenzaron a funcionar las Escuelas, hace tres años, durante una reunión en Madrid se pensó en la conveniencia de asociarnos para colaborar con los Poderes Públicos, para recibir los beneficios que siempre lleva consigo el asociacionismo y para sentir la influencia del prestigio al estar asociados. Desde el primer momento encontramos toda serie de facilidades, tanto por parte del Sindicato como del Ministerio. Y es esto precisamente lo que queremos: colaborar con ellos para, entre otras cosas, regular una serie de aspectos de los profesionales del turismo.

—¿Qué va a pasar con el turismo en España, después de lo de la peseta?

—Al turismo hay que concebirlo como un bien social que el hombre se ha ganado a pulso, con su esfuerzo. El turismo no morirá, porque ya es parte de la vida del hombre. La peseta, o cualquier moneda que se devalúe, no lo hará cesar, y si únicamente sufrir situaciones coyunturales y altibajos. Como la mayoría de los países europeos no han devaluado sus monedas, así como Estados Unidos, nuestros mejores clientes, se puede decir que el turista que venga a partir de ahora a España obtendrá más por el mismo dinero, y esto es un incentivo del consumo. La próxima temporada se notará, sobre todo en el gasto medio.

En 1968 tendremos más turistas. Los profesionales del turismo en España se forman en los centros. El turismo en España sigue gozando de buena salud.

P.

ZAMORA

## LOS TRABAJADORES PIDEN LA DESCOLONIZACION DE GIBRALTAR

UN ESCRITO EN ESTE SENTIDO HA SIDO DIRIGIDO A LA ONU

ZAMORA, 13. (Cifra).—Esta mañana se ha reunido la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores para tomar diversos acuerdos de carácter laboral, sobre el restablecimiento de retribuciones mínimas para los profesionales no sujetos a Convenio Colectivo, y las repercusiones que pueda tener la nueva paridad de la peseta, tomando medidas complementarias al respecto.

Asimismo se acordó dirigir un escrito al presidente de la IV Comisión de la ONU mostrando su repulsa por la presencia de navíos en aguas jurisdiccionales españolas en las inmediaciones de Gibraltar, solicitando la descolonización de la plaza.

## SE FUSIONAN CON SIGÜENZA SEIS MUNICIPIOS DE SU PARTIDO JUDICIAL

NINGUNO DE ELLOS SUPERABA LOS TRESCIENTOS HABITANTES

GUADALAJÁRA, 13. (Cifra).—Cerca de 3.700.000 pesetas han sido concedidos a seis Municipios del partido de Sigüenza, que se han fusionado con la cabeza del mismo.

Esta cantidad la otorga el Estado para mejora de servicios de toda clase en los Ayuntamientos de pequeña importancia que opten por su fusión. En el caso presente, los seis Municipios tenían anteriormente unos presupuestos que oscilaban entre las 35.000 y 50.000 pesetas anuales, con una población que en ninguno de ellos superaba los 300 habitantes.

Los Municipios afectados son los de Palazuelos, Alcuneza, Guijosa, Moratilla de Henares, Pelegrina y Pozancos.

Institutos de Enseñanza Media en Tenerife

Con fecha 2 de los corrientes, el director general del Instituto de la Vivienda ha autorizado la enajenación, a favor del excelentísimo Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife, de dos parcelas del polígono OFRA, de dicha capital, con destino a la construcción de dos Institutos de Enseñanza Media. Ambas parcelas totalizan una superficie de 30.582,40 metros cuadrados.

Igualmente, con la misma fecha, y a favor del citado Ayuntamiento, ha autorizado la cesión de ocho parcelas, con una superficie de 47.200 metros cuadrados, que se destinarán a la construcción de ocho grupos escolares de Enseñanza Primaria.

El polígono OFRA tiene una extensión de 610.128 metros cuadrados y en él está prevista la construcción de 5.015 viviendas.

«DEBE SER SOLO UNA ENSEÑANZA»

## «LA RELIGION HA DE SER SUPRIMIDA COMO ASIGNATURA EN TODOS LOS CENTROS»

CONFERENCIA DEL PADRE JAVIER SAGUES EN ALICANTE

ALICANTE, 13. (Cifra).—«La Religión no debe ser asignatura de enseñanza», ha declarado el hermano marista Javier Sagues en el curso de una conferencia pronunciada esta mañana en el Colegio Sagrado Corazón, sobre el tema «Los padres ante la fe de sus hijos».

El conferenciante recalcó que se impone la urgente necesidad de que la asignatura de Religión sea suprimida como tal en todos los colegios y centros de enseñanza, porque, siendo vital para el hombre, no se puede puntuar en los exámenes como si se tratara de cualquier otra materia, como Geografía o Matemáticas.

En relación con la posibilidad de que tal actitud pueda interpretarse como inhibición por parte de la Iglesia, el hermano Sagues afirmó que es precisamente todo lo contrario, ya que la Religión continuará siendo enseñada, pero sin puntuar, y para ello pidió la cooperación de los padres de familia al objeto de que se continúe esta enseñanza religiosa en los colegios, en el propio hogar de los alumnos y en su parroquia.

Por último manifestó el conferenciante que ve a la juventud con sincero optimismo, con favorables posibilidades, aunque es reacio a los meros conceptos y totalmente abierta a la fe viva, centrada en Cristo, porque a los jóvenes les molestan los conceptos demasiado abstractos de Dios.

El conferenciante terminó su disertación aconsejando a los padres de familia que exploten todas las potencias religiosas de sus hijos, que las tienen muy hermosas, y refiriéndose a los muchachos, les dijo que practicaran la máxima apertura y diálogo con sus profesores, con sus profesores y directores espirituales.

## Escuela especial para subnormales

DURANGO (Vizcaya), 13. (Cifra).—Veintisiete alumnos han comenzado a asistir a las clases de la escuela especial para subnormales, que fue inaugurada el pasado domingo en esta localidad y que lleva el nombre de «Capitán General Varela».

Dicha Escuela, que se halla emplazada en el edificio de la alhóndiga municipal, consta de ocho aulas, que serán dirigidas por ocho profesores especializados. Como la matrícula de momento no es alta, se han habilitado tres clases, las cuales están dirigidas por tres profesores. El presupuesto de las obras ha sido de 250.000 pesetas, las cuales han sido donadas por el Ayuntamiento durangués, la Obra de Auxilio Social y la colaboración del Ministerio de Educación y Ciencia.

Seis comunidades protestantes en Gerona

GERONA, 13. (Cifra).—Según unas recientes declaraciones publicadas en el semanario «Presencia» de esta capital por los pastores protestantes de Gerona y Figueras, existen comunidades cristianas no católicas en ambas localidades y en La Escala, Puigcerdá, Palamós y Palafrugell.

Los dos únicos pastores son don Vicente Tafalla, natural de Alicante y residenciado en Gerona y don David Munuera, pastor de la comunidad de Figueras, y cuya familia ha pertenecido siempre a la comunidad evangélica figuerense, que fue de las primeras fundadas en España.

El número de cristianos no católicos existentes en Figueras, La Escala, Puigcerdá, Palamós, Palafrugell y Gerona, es de 223 en total para un conjunto de población de 96.000 habitantes.

Por poblaciones se desglosa así: Figueras, que tiene 22.000 habitantes, cuenta con 34 de confesión no católica; La Escala, con 3.500, tiene 48; Puigcerdá, con 7.500, 15; Palamós, con 10.000, 39; Palafrugell, con 11.000, 36, y Gerona, con 42.000, 51.

En proporción, La Escala es la

que tiene el porcentaje más alto debido a que son bastantes los franceses de confesión evangélica que se retiran a la ciudadela después de su jubilación.

## ASIGNACION DE RESIDENCIA EN IFNI Y SAHARA

SE FIJA EN UN 100 POR 100 DE LA SUMA DE SUELDO Y TRIENIOS

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto de la Presidencia del Gobierno sobre la regulación reglamentaria de las disposiciones de material económico de la ley 60/1967, de 22 de julio, referente a Ifni y Sahara.

El decreto determina que los efectos de los previstos en el artículo 14 de la citada ley, en relación con su disposición transitoria primera y en su disposición final tercera, se fija a partir del primero de enero de 1967 la asignación N de residencia para personal destinado en Ifni y Sahara, en un 100 por 100 de la suma del sueldo y trienios que perciba el titular de cada puesto de trabajo. (Pyresa.)

Previsión Financiera, S. A. Compañía Española de Capitalización.—MADRID

En el sorteo del día 11 de diciembre de 1967, celebrado ante el Notario don Julio Agüero, resultaron designadas las siguientes combinaciones: CHXE ULM JJH PPA PRCH DHG CHEY UJI

Aprobado por la Dirección General de Seguros en 6 de marzo de 1968.

## UN TRAJE NUPCIAL DE 49,50 PESETAS

GAÑO EL PRIMER PREMIO DEL CONCURSO DEL VESTIDO ECONOMICO

BARCELONA, 13. (Cifra).—Un traje nupcial, confeccionado con papel y con un coste de 49,50 pesetas, ha obtenido el primer premio en el IV Concurso del Vestido Económico celebrado esta mañana en un teatro barcelonés, en el curso de un acto conmemorativo de la festividad de Santa Lucía, Patrona de las modistas.

El vestido en cuestión, modelo de corte elegante y elaboración económica, lo concibió y realizó la señorita Cati Rodríguez, de quince años. El segundo premio, un vestido «prenatal» de 42 pesetas de costo, ha correspondido a la señorita Cándida Serrano, y el tercero, un traje de 35 pesetas, se lo adjudicó la señorita Juana Vivancos. En el concurso participaron trece señoritas.

Antes de procederse al fallo del Jurado tuvo lugar una gala artística en la que actuaron diversas figuras de la canción moderna, tales como Paco Michel, Joaquín Gasa, Raúl del Castillo, Jacinta, Renata, Francesco Pi de la Serra y Juanito Segarra.

El original certamen modisteril lo ha instituido Radio Barcelona.

Ayuntamiento de Madrid



## 15 MILLONES PARA UN GRUPO ESCOLAR EN EL AAIUN

### HA SIDO CONVOCADO EL CONCURSO PUBLICO PARA LAS OBRAS

Con un presupuesto base de contrata de 15.394.818,33 pesetas se convoca concurso público para contratación de las obras del proyecto de construcción de un grupo escolar en Aaiun, según resolución de la Presidencia del Gobierno hecha pública en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de ayer.

El proyecto puede consultarse en la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas durante un plazo de veinte días naturales, a partir del día siguiente a la publicación de la resolución.

### Liceo español de París

El Ministerio de Educación y Ciencia ha autorizado la apertura e instalación del Instituto Nacional de Enseñanza Media mixto «Liceo Español», de París, a través de una orden que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado». En la misma se determina la extinción del Centro Experimental de Enseñanza Media de París. (Pyresa.)

### Escuela de Aprendizaje Industrial

Con un presupuesto de contrata que asciende a 6.459.361,59 pesetas ha convocado una subasta pública para la adjudicación de la construcción de un edificio para Escuela de Aprendizaje Industrial en Loja (Granada), la Dirección General de Enseñanza Profesional del Ministerio de Educación y Ciencia.

El proyecto con la Memoria, plan, presupuesto y pliego de condiciones facultativas y particulares se expondrá en la Secretaría de la Junta Central de Formación Profesional Industrial durante un plazo de veinte días hábiles a partir de día siguiente a la fecha de publicación del anuncio que, indicando el modelo de proposición publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Los galardones son: Premio de novela, de 50.000 pesetas, a Manuel Maristany, por su obra «Rikki-Tikki»; Premio de biografía, de 50.000 pesetas, a Alejandro Fernández Pombo, por su obra «Azorín»; Premio de actividades recreativas, de 50.000 pesetas, a Manuel Sainz-Pardo, por su obra «Aficiones para el ocio»; Premio de cuentos juveniles, de 10.000 pesetas, a Carmen Pérez-Avello, por su obra «Unos zuecos para mí»; y otro de la misma cuantía a Carlos Murciano, por su obra «La vela y otros cuentos».

## ENTREGA DE LOS PREMIOS DONCEL DE ESTE AÑO

### Presidió el acto el Ministro de Información

PREMIO DE NOVELA, MANUEL MARISTANY; PREMIO DE GEOGRAFIA, ALEJANDRO FERNANDEZ POMBO; PREMIO DE ACTIVIDADES RECREATIVAS, MANUEL SAINZ-PARDO

La entrega de los premios Doncel correspondientes al presente año se ha efectuado anoche en el Club Internacional de Prensa. Presidió el acto el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne. Le acompañaron en el estrado el Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel; el director general de Cultura Popular y del Espectáculo, don Carlos Robles Piquer; el Delegado Nacional de Juventudes, don Eugenio López; el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo; el director de la Editorial Doncel, don Antonio Castro Villacañas, y otras personalidades.

Los galardones son:

Premio de novela, de 50.000 pesetas, a Manuel Maristany, por su obra «Rikki-Tikki».

Premio de biografía, de 50.000 pesetas, a Alejandro Fernández Pombo, por su obra «Azorín».

Premio de actividades recreativas, de 50.000 pesetas, a Manuel Sainz-Pardo, por su obra «Aficiones para el ocio».

Premio de cuentos juveniles, de 10.000 pesetas, a Carmen Pérez-Avello, por su obra «Unos zuecos para mí», y otro de la misma cuantía a Carlos Murciano, por su obra «La vela y otros cuentos».

Premio de cuentos infantiles, de 10.000 pesetas, a Luis Blanco Vila, por su obra «Chiquilicuatros».

El directivo del Club Internacional de Prensa, señor Chelala, pronunció unas palabras, en nombre de la entidad, para expresar su satisfacción porque fuese elegida esta una vez más, para efectuar la entrega de los premios «Doncel», y tras una breve intervención del Delegado Nacional de Juventudes, don Eugenio López, quien elogió la labor que realizaba la editorial Doncel en la sana formación de los niños y de los jóvenes con sus publicaciones, el director de aquella, don Antonio Castro Villacañas, habló a continuación para recordar que la entrega de premios se efectuaba dentro de la semana que el Instituto Nacional del Libro dedica al libro infantil y juvenil. Se refirió al triste caso de criminalidad juvenil acaecido en Francia, que ha tenido resonancia mundial, para subrayar hasta qué punto pueden ser perniciosas las influencias que las lecturas causan en las mentes juveniles. Se congratuló de secundar desde la

dirección de la editorial la política general de juventudes que realiza el Estado y el Movimiento Nacional, y que proporciona a la juventud española unos estímulos formativos y de sano entretenimiento. Anunció para la convocatoria del próximo año 1968 una nueva colección de lecturas infantiles y juveniles de bolsillo, a precios económicos, destinada a proporcionar a los niños españoles una oportunidad más de entretenimiento y de formación.

El Ministro entregó a continuación los premios a los galardonados, y después pronunció unas palabras. Dedicó elogios a la Organización Juvenil Española, que a lo largo de muchos años ha llevado a cabo una ingente labor de formación y ha sembrado unas ideas capaces de hacer una juventud más limpia, más moral y más sana, un restablecimiento general, en fin, de nuestras tradiciones y de nuestros principios cristianos. Recordó que cuando se presentó a las Cortes el proyecto de ley de Prensa e Imprenta, el Gobierno propuso y las Cortes aceptaron,

que cuando se decía en la ley sobre una amplísima libertad en materia de Prensa, tuviese una excepción y fuera objeto de una disposición especial: lo relativo a Prensa destinada a la infancia y a la juventud. Se ha promulgado recientemente el Estatuto de Publicaciones Infantiles y Juveniles, y así la infancia disfruta de una tutela que vela por el respeto que se debe al niño. Terminó con frases de felicitación a los galardonados, magníficos escritores que consagran su esfuerzo a un género difícil, pero también de eficaz servicio a España.

### UN ESPAÑOL, INVITADO DE HONOR DE LA UNESCO

EL PROFESOR MARGALEF, EN EL SIMPOSIO INTERNACIONAL SOBRE «LAGUNAS COSTERAS DE MEJICO»

Acaban de finalizar las sesiones del Simposio Internacional sobre lagunas costeras, que se ha celebrado en la Universidad de Méjico.

Como invitado especial de la Unesco, que patrocinaba el Congreso, asistió a dicho Simposio el profesor doctor Margalef, catedrático de Ecología de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Barcelona, que desarrolló el tema «Comunidades planctónicas en lagunas litorales».

La importancia de estas reuniones es evidente debido al enorme interés que desde el punto de vista físico, químico, geológico y biológico tienen las lagunas costeras que representan la transición entre los ambientes marino y continental.

De estas reuniones y de la confrontación de pareceres entre los especialistas de todo el mundo se espera que surjan nuevas tendencias de investigación.

En este Congreso internacional la ciencia española, representada por el doctor Margalef, huésped de la Universidad de Méjico, ha tenido una destacada participación.

### SESIONES DE LAS JORNADAS DE TV

Los sociólogos, educadores y expertos españoles y extranjeros asistentes a las I Jornadas Internacionales sobre Televisión en la Formación de Actitudes Sociales, han continuado ayer sus sesiones de trabajo, en las que se dieron a conocer las ponencias del profesor Italo Neri, de Italia; Halloran, de Inglaterra, y González Seara, de España.

La intervención del profesor Neri, que es director central adjunto de Relaciones con el Extranjero de la RAI, versó sobre la influencia de la televisión en la formación de una nueva conciencia de integración en su propia área geocultural y en lo universal, sobre la que se produjo un animado coloquio.

Las ponencias de los profesores Halloran, director del Centro de Investigaciones sobre los medios de comunicación de masas de la Universidad de Leicester, y González Seara, del Instituto Español de la Opinión Pública, abordaron el tema básico de las Jornadas de la Televisión en la formación y cambio de actitudes sociales y sus recíprocos condicionamientos, desde el punto de vista sociológico, que es la especialidad de ambos.

Durante la tarde, los asistentes visitaron el Centro de Producción de Programas de TVE en Prado del Rey, donde pudieron contemplar la producción de un programa de danzas españolas, y asistieron al «visionado» de algunos programas educativos producidos por TVE y la ORTF.

## LA UNESCO FACILITARA 33 MILLONES DE PESETAS A LA ESCUELA DE MINAS DE OVIEDO

### ES EL PRIMER PROYECTO DE ESTAS CARACTERISTICAS DEL ORGANISMO INTERNACIONAL

El doctor Ortynsk, un experto de la Unesco, llegó a Oviedo con objeto de poner en marcha un plan de asistencia técnica de la Organización Internacional en la Escuela de Ingenieros de Minas asturiana.

El doctor Ortynsk ha manifestado que el plan «significa un presupuesto de 33 millones de pesetas para laboratorios, becas para el profesorado y asistencia técnica de expertos en la minería».

La Escuela de Oviedo es la primera en el mundo que elige la Unesco para un proyecto de perfeccionamiento de estas características, según decía en su número de ayer el «Boletín Informativo» de la Comisaría para el SEU.

### Más departamentos universitarios

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer diversas órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia por las que se constituyen otros tantos departamentos en distintas Universidades. En la Facultad de Ciencias, de la Universidad de La Laguna, el de Físicas; en las Facultades de Medicina y Farmacia, de la Universidad de Santiago, el departamento interfacultativo de Microbiología y Parasitología, y en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad de Sevilla, el de Historia Moderna y Contemporánea. (Pyresa.)

### Becas

La Escuela de Mandos Intermedios «San Fernando» convoca 40 becas para mandos de esta categoría en la modalidad administrativa, con cargo al Fondo de Protección al Trabajo.

## XIMENEZ DE SANDOVAL, EN EL CIRCULO «MEDINA»

### PRONUNCIO UNA CONFERENCIA ACERCA DE «LA BELTRANEJA»

En el Círculo «Medina» pronunció ayer una conferencia Felipe Ximénez de Sandoval sobre el tema «La excelente señora Doña Juana la infamada».

El conferenciante, después de trazar con gran precisión el ambiente histórico y cortesano de la segunda mitad del siglo XV, ateniéndose fielmente a los datos de las crónicas castellanas y portuguesas, presentó con gran amenidad la figura de la infeliz princesa madrileña, a quien el pueblo motejó con el sobrenombre de «La Beltraneja». Ximénez de Sandoval sostuvo que Daño Juana fue la protagonista de uno de los más «patéticos» episodios políticos de la Historia, no esclarecido todavía por los eruditos historiadores, críticos y biólogos, que lo estudiaron en sus variados aspectos. Pudo Doña Juana haber sido reina de Castilla y sólo fue una pobre criatura que parecía haber nacido para desconocer en absoluto el placer de la ternura, eterna despojada de afectos, honores, respeto, familia y patria, a causa de la cobardía de su padre y la liviandad de su madre, de las intrigas de la nobleza y tal vez de un designio providencial que había hecho contraer matrimonio para forjar la unidad y la grandeza de España a Isabel de Castilla y Fernando de Aragón. En todo caso, el drama íntimo, doloroso, patético de la fantasmal princesa, de la que se ignoran los rasgos físicos y hasta las fechas de su nacimiento y de su muerte, fue expuesto con gran delicadeza, respeto y conocimiento por el conferenciante, que fue muy aplaudido.



# CINCO ESTUDIANTES, VICTIMAS DE UN MORTAL ACCIDENTE DE CARRETERA

DOS PERECIERON Y TRES RESULTARON GRAVEMENTE HERIDOS CERCA DE EL FRASNO (ZARAGOZA)

ZARAGOZA, 13. (Mencheta).—Dos personas resultaron muertas y tres heridas en un accidente de circulación registrado en la carretera de Madrid, término municipal de El Frasno.

El hecho ocurrió cuando el turismo M-613074, conducido por Tomás Pantoja Rodríguez, de veinte años, soltero, estudiante, domiciliado en Madrid, se salió de la calzada y fue a chocar contra la ladera de un monte.

A consecuencia del violento choque murió en el acto Luis la Hera Piderain, de veintidós años, estudiante, con residencia en la capital de España.

Los otros cuatro ocupantes del vehículo fueron recogidos y trasladados al Hospital Provincial de Zaragoza, donde ingresó cadáver Juan Carlos González Berridi, de veintidós años, soltero, vecino de Villagarcía de Arosa.

Los heridos atendidos en el citado establecimiento son: Tomás Pantoja Rodríguez, conductor del turismo, de lesiones calificadas de pronóstico reservado; José Medrano Cano, de veintidós años, soltero, estudiante, pronóstico grave, y José Luis Cano Quiroga, de veintitrés años, estudiante, pronóstico reservado.

## Cae un autobús al río Oria: varios heridos

SAN SEBASTIAN, 13. (Cifra).—Esta mañana un autobús de viajeros cayó al río Oria, cerca del pueblo de Aguinaga, cuando se dirigía desde Orio a San Sebastián.

A pesar de la aparatosidad del accidente, que hacía suponer trágicas consecuencias, por fortuna no ha habido que lamentar víctimas.

Al reventar uno de los neumáticos el conductor perdió el control del vehículo, en el que viajaban 40 personas. Varios heridos, con fractura de diversa consideración, han sido atendidos en San Sebastián y Zarauz.

El autocar cayó en una zona del río no muy profunda, por lo que los viajeros pudieron salir de él sin grandes dificultades.

De San Sebastián y Zarauz salieron urgentemente ambulancias y coches de bomberos para rescatar el vehículo y a los heridos.

El herido más grave que hubo en el accidente es el cobrador José María Alcorta Goicoechea, de diecisiete años, que sufre posible fractura de la columna vertebral. En la Clínica de la Cruz Roja fueron atendidas otras dieciséis personas de diversas heridas y contusiones, quedando hospitalizadas tres; otras tres personas fueron hospitalizadas en la residencia del

Seguro de Enfermedad con fracturas diversas.

### Tres heridos en un accidente de carretera cerca de Oreitio

VITORIA, 13. (Cifra).—Tres personas resultaron heridas, una de gravedad, en un accidente de circulación ocurrido a primera hora de la tarde en la carretera de Vitoria a Salvatierra, en las inmediaciones de Oreitio.

El suceso se produjo al estrellarse una furgoneta contra el pretil del puente sobre el ferrocarril existente en dicho lugar. El vehículo saltó por encima y quedó enganchado en el pretil, sin caer a la vía, evitándose así un accidente de mayores consecuencias.

Sufrió lesiones graves uno de sus ocupantes, Amalio Hernández San José, de veintinueve años, casado, vecino de Vitoria, que después de ser asistido en el hospital de Santiago Apóstol, quedó internado en una clínica particular.

### Perece una niña arrollada por una furgoneta

BARCELONA, 13. (Cifra).—La niña de cuatro años de edad, María del Camen Romero Cane, vecina de Pont de Vilumara, resultó muerta por la furgoneta B. 387138,

que conducía Juan de Mata Casas Mata, de treinta y tres años, vecino de Manresa.

El hecho ocurrió esta tarde en la carretera de Rocafort a Manresa, en el término de Pont de Vilumara.

### Perece aprisionado por su tractor

PALENCIA, 13. (Cifra).—Cuando circulaba por la carretera de Saldaña, tripulando un tractor el joven de veintitrés años Bernardino de la Puente Calle, resultó muerto al volcar el vehículo y quedar aprisionado por él.

El infortunado era maestro nacional y el accidente ocurrió a la altura del puente sobre el río Cuézar, cerca de Bahillo.

### Perece arrollado por un turismo

LEON, 13. (Pyresa).—En el kilómetro 57 de la carretera de León a Zamora, en el pueblo de Villaquejida, el turismo de la matrícula de León, LE. 33942, conducido por Teodoro Fernández Domínguez, vecino de Toral de los Guzmanes, atropelló a María Olmedo Higuera, vecina de Geria (Valladolid), la cual falleció poco después de producirse el atropello.

# UN BUQUE SOVIETICO EMBARRANCADO EN UNA PLAYA DE GUECHO (VIZCAYA)

TRES REMOLCADORES LOGRARON PONERLO A FLOTE SIN NOVEDAD

GUECHO (Vizcaya), 13. (Cifra).—Cuando se dirigía hacia el puerto de Santurce, el buque soviético «Bora» se desvió de su ruta a causa de la niebla y embarrancó en la arena de la playa guechotarra de Ereaga, en el barrio de Algorta.

Rápidamente acudieron en auxilio del mercante los remolcadores «Altsu», «Zorroza» y «Santurce», los cuales consiguieron poner en situación normal al «Bora», al que condujeron al puerto de Santurce.

Fuentes competentes han manifestado a un redactor de la agencia Cifra que el «Bora» —buque que procede de un puerto ruso y trae cargamento de carne congelada para el consumo nacional— no ha sufrido daño alguno de importancia, y su tripulación se encuentra sin novedad.

## Incendio en un taller mecánico de Tarrasa

TARRASA, 13. (Cifra).—Se ha producido un incendio en el taller de construcciones mecánicas que la razón social Argalich, Termes y Cia. posee en la calle Doctor Pearson, número 21, de esta ciudad, al parecer a causa de la explosión de la caldera de la calefacción.

Acudieron a dicho lugar los bomberos, consiguiendo sofocar el fuego después de una hora de laboriosos trabajos.

Resultó con quemaduras de pronóstico reservado uno de los químicos de dicha empresa, llamado don José Luis Calzazares Gutiérrez, de veinticinco años.

## Perece al caer de un tercer piso

TARRASA (Barcelona), 13. (Cifra).—Un hombre resultó muerto en el acto al caer a la calle desde el tercer piso del edificio de la Ciudad Sanatorial de Tarrasa.

La víctima, Francisco Pacheco Linares, de cuarenta y ocho años, era natural de Benagimí (Córdoba) y se hallaba acogido en dicho establecimiento sanitario.

## Filiación de los pilotos del reactor norteamericano siniestrado en Sevilla

ALCALA DE GUADAIRA (Sevilla), 13. (Cifra).—Se comenzó ya la filiación de los tripulantes del avión reactor de las fuerzas aéreas norteamericanas que cayó incendiado ayer tarde en las inmediaciones de El Arahál.

Los dos tripulantes, que resultaron con lesiones de consideración al lanzarse en paracaídas, fueron el teniente piloto Richard W. Johnson y el capitán navegante James E. Wilson. Han sido asistidos en el hospital de la Base Aérea de Morón de la Frontera.

## Arrollada por el Ter: sufre la amputación de una pierna

ORENSE, 13. (Cifra).—María del Pilar Viqueira Comota, de Santiago de Compostela, sufrió la amputación de una pierna al ser arrollada por uno de los vagones del Ter.

El accidente ocurrió en la estación del ferrocarril de esta ciudad. María del Pilar bajó a comprar un bocadillo, y cuando se encontraba en la cantina oyó que daban la salida al tren, por lo que salió corriendo y trató de subir cuando ya el convoy se hallaba en marcha, resbaló y cayó a la vía.

ROSANNA SCHIAFFINO • JOHN RICHARDSON en  
**ENCRUCIJADA PARA UNA MONJA**  
con MARA CRUZ • Director: JULIO BUCHS  
TOTALVISION-COLOR  
**¡UNA HISTORIA UNIVERSAL QUE EL CINE ESPAÑOL LANZA  
A LA CONQUISTA DEL MUNDO ENTERO!**



## MADRID

# SE DESCUBREN LOS CADAVERES DE UNA JOVEN Y DE SU PROMETIDO

IBAN A CONTRAER MATRIMONIO EN FECHA PROXIMA

Una pareja de novios, ambos subditos mejicanos, han sido hallados muertos ayer tarde en un piso de una colonia residencial situado en las proximidades del Alto de Extremadura. Los cuerpos de los prometidos, en avanzado estado de descomposición, fueron encontrados en una de las habitaciones de la casa, propiedad de la madre de la novia, por inspectores de la Policía que acudieron al piso a requerimiento de la madre, que había cursado denuncia por desaparición de la joven, menor de edad, del domicilio materno.

Según parece, hace algunas fechas, Ana María Tapia Sáiz, de diecinueve años de edad, y su novio, José Iturralde Cantillo, de treinta y siete años, ambos mejicanos de nacionalidad, desaparecieron de sus domicilios respectivos; ella, de casa de su madre, y él, de un hotel de la calle de Amanuel, ignorándose su paradero. La madre de Ana María, al cabo de varios días sin noticias de su hija, denunció a la Policía su desaparición, y las investigaciones practicadas permitieron el descubrimiento de los cadáveres de los novios en el piso primero «A» de la finca número 305 de la Urbanización San Matías, propiedad de la madre de Ana María, vivienda que estaba desocupada.

En una de las habitaciones de la casa se encontraron ambos cadáveres, que han sido trasladados al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia, que permitirá conocer exactamente las causas de la muerte. Parece ser que la pareja, que mantenía relaciones desde hace algún tiempo, pensaba contraer matrimonio en fecha próxima,

para lo que contaban con la aquiescencia de sus respectivas familias, y que el enlace proyectado se había demorado algunas fechas debido a enfermedad de la madre del novio, que no podía trasladarse desde Méjico a Madrid para asistir a la ceremonia.

## Herido por explosión de gas

Un niño ha resultado con quemaduras de primero y segundo grados a consecuencia de una explosión de gas butano, ocurrida en su domicilio. Se trata de Daniel Gutiérrez Guerrero, de catorce años, domiciliado en el bloque 512, casa 27, de Entrevías (Vallecas). Fue asistido de primera urgencia en el Equipo Quirúrgico número 3 y hospitalizado más tarde en la Clínica de la Paz.

## El timo de "las telas"

Dieciséis mil pesetas timaron dos desconocidos a doña Eloise Oliva Ortega, domiciliada en el paseo de la Esperanza, 31, por el procedimiento de «las telas». Uno de los individuos, que se presentó a la señora en la calle como pariente, solicitó, a cambio de unos cortes de traje, que después resultaron ser recortes sin ningún valor, la aludida cantidad, que ella, sin pensar, entregó, pudiendo comprobar después que había sido timada y que no tenía con ninguno de los dos sujetos el más lejano parentesco. Presentó la correspondiente denuncia en la Comisaría de Policía del distrito de La Latina.

# UN COMISIONISTA, ACUSADO DE APROPIARSE INDEBIDAMENTE ARTICULOS VALORADOS EN QUINIENTAS MIL PESETAS

SUSTRAJO A UNA EMPRESA ELECTRODOMESTICOS Y UN AUTOMOVIL

BILBAO, 13. (Cifra.)—A quinientas mil pesetas asciende el importe de los objetos apropiados indebidamente por un comisionista de la empresa bilbaína Distribuciones Crisol, y que ha sido detenido por los agentes de la Brigada de Investigación Criminal de esta ciudad.

El detenido, Manuel Matía González, natural de Membribe de la Sierra (Salamanca), de treinta y ocho años de edad, casado, de profesión representante y domiciliado en Villarino de los Aires (Salamanca), trabajó anteriormente en calidad de comisionista de la empresa demandante y estaba reclamado por la autoridad por haberse apropiado indebidamente de una furgoneta «Citroën», matrícula BI-63022, valorada en 70.000 pesetas.

Una vez detenido en esta capital y sometido a interrogatorio, se ha confesado autor de haber sustraído a la misma empresa 17 lavadoras, un transistor, veinte cocinas, seis estufas, cuatro colchones, nueve frigoríficos, cuatro ollas a presión, un calentador y seis motores de lavadoras. El total de estos artículos se valora en 500.000 pesetas.

En el momento de la detención se le han ocupado 4.500 pesetas, un transistor, dos prismáticos de largo alcance y una cámara fotográfica. La furgoneta —primera causa de la denuncia— ha manifestado que la tiene en Villarino de los Aires, donde reside. Junto con las licencias pertinentes ha sido puesto a disposición de las autoridades judiciales correspondientes.

# POLONIA: SE HUNDIO EL MURO DEL EMBALSE DE UNA MINA: 18 MUERTOS DIECINUEVE PERSONAS HERIDAS DE GRAVEDAD Y CINCO PUEBLOS INVADIDOS POR EL AGUA Y EL FANGO

VARSOVIA, 13. (Efe-Upi.)—Dieciocho personas resultaron muertas y otras 15 heridas de gravedad por la riada que se produjo al hundirse el muro del embalse de sedimentación de una mina de cobre.

El agua y el fango invadieron cinco pueblos en el sureste de Polonia y arrastraron 14 vagones de un tren, separándolos hasta una distancia de 90 metros de la vía.

Se teme que haya más víctimas enterradas en el barro.

Soldados y brigadas de bomberos acudieron rápidamente al lugar del suceso para colaborar con los equipos de socorro en los trabajos de rescate.

## Perecen los cuatro tripulantes al incendiarse un helicóptero

KAGOSHIMA, Japón, 13 (Efe).—Perecieron los cuatro tripulantes de un helicóptero de la fuerza de autodefensa marítima, que realizaba un vuelo de entrenamiento, cuando el aparato se estrelló y quedó envuelto en llamas al tratar de aterrizar en la base aérea de Kanoya, situada en el extremo meridional de la isla de Kyushu.

Los tripulantes murieron quemados después de que a duras penas pudieron salir del avión siniestrado.

Con este último, ya son 15 los accidentes de aviación sufridos por las fuerzas de autodefensa este año y que han reclamado un total de 17 vidas.

## Un desaparecido al chocar un mercante con una barcaza

AMBERES, 13 (Efe).—Un mercante polaco, el "Widnika", de 3.365 toneladas, que hacía ruta hacia Casablanca, chocó ayer mañana con una barcaza, que se hundió rápidamente.

La espesa bruma que reinaba sobre el Escalda se disipó y el tráfico ha vuelto a ser normal.

La barcaza hundida es la "Carrie B". Un marinero y la esposa del barquero abandonaron a tiempo el navío, pero el barquero ha desaparecido. La Policía marítima realiza una investigación.

## Los maleantes controlan el tráfico de carga en los aeropuertos neoyorquinos

NUEVA YORK, 13 (Efe).—Elementos de los bajos fondos, directa o indirectamente ligados o relacionados con Vito Genovese, jefe de la Mafia, y el gángster Jonny Gioguardi, controlan el lucrativo negocio del tráfico de carga en los aeropuertos neoyorquinos de Kennedy y La Guardia, según testimonio presentado ante la Comisión investigadora del Estado.

Los gángsters han adquirido tal poder, según testimonio, que podrían conseguir hasta el cierre de ambos aeropuertos.

Solamente en el aeropuerto internacional de Kennedy el tráfico de carga se eleva a 6.300 millones de dólares anuales.

El testimonio fue presentado por Paul Kelley, fiscal de la Comisión, a cuyo cargo han corrido las investigaciones realizadas en ambos aeropuertos desde hace un año.

Kelley reveló que los gángsters, que hace diez o quince años tenían concentradas sus actividades en los muelles, las han abandonado para ocuparse de los aeropuertos, donde el tráfico de mercancías presupone beneficios más lucrativos.

Afirma Kelley que los asociados de Genovese y Gioguardi contro-

lan, además, la industria del transporte por carretera.

## Han fallecido las dos personas que se prendieron fuego

NUEVA YORK, 13 (Efe).—Kenneth d'Elia, de veinte años de edad, que el pasado 5 de diciembre se roció con gasolina, prendiéndose luego fuego, en el recinto de las Naciones Unidas, para protestar contra la guerra en el Vietnam, ha fallecido como consecuencia de las graves quemaduras sufridas. Murió poco después de haber fallecido Elizabeth Mo-

rossoff, que se roció también con gasolina, prendiéndose fuego el pasado lunes.

Los dos casos no tenían relación alguna entre sí, ya que la Morossoff, según la Policía, quiso suicidarse por carecer totalmente de medios económicos.

## Dos pilotos muertos al estrellarse un bimotor

SANTA CRUZ, Islas Vírgenes, 12 (Efe-Reuter).—Dos pilotos resultaron muertos al estrellarse el bimotor que tripulaban, cuando realizaban una maniobra de aterrizaje con un solo motor.

# SE CREE CONOCER AL ASESINO DE LA NIÑA FRANCESA

UNA MUJER HA SIDO ENCARGADA DE LA DEFENSA DEL ASESINO DEL PEQUEÑO EMMANUEL

PARIS, 13. (Efe.)—La Policía francesa logró identificar al posible asesino de la niña de doce años, Marie Claire Gervais, asesinada y arrojada a un canal próximo a la ciudad de Chalons-sur-Marne, donde vivía con sus padres, el pasado sábado, día 9. Se trata de un allegado a la familia de la pequeña, hombre de unos cuarenta años, cuyo nombre no ha sido revelado.

Marie Claire fue raptada a la salida de la escuela, en circunstancias igualmente misteriosas a las del pequeño Emmanuel Maillart, durante las horas de angustia que siguieron al secuestro de Chalons-sur-Marne. La autopsia reveló que la pequeña fue muerta con un objeto contundente a golpes en el cráneo, siendo luego lanzada al canal.

La circunstancia de la distancia recorrida por la pequeña desorientó las primeras investigaciones policiales en el sentido de un rapto. Más tarde, interrogadas otras compañeras de colegio de Marie Claire, se reveló que un hombre de mediana edad, moreno y con gran bigote, merodeó por las cercanías de la escuela, habiendo invitado a dos niñas a subir en un vehículo para conducir las a sus hogares, a lo que las pequeñas se resistieron.

El hecho de que Marie Claire Gervais subiera sin temor al automóvil, hizo sospechar a la Policía que se trataba de un conocido o familiar de ella y ayer ha sido identificado. No fue detenido hasta el momento, pero su captura se juzga inminente.

## Una mujer defenderá a François M...

PARIS, 13. (Efe.)—Al no haber elegido François M., asesino del pequeño Emmanuel Maillart, un abogado defensor, el decano del Colegio de Abogados de Versalles, Georges Salvi, se destinó abogado de oficio, conjuntamente con la abogado Michele Blain.

Michele Blain, de treinta y siete años de edad y once de vida profesional, casada con un realizador de la Televisión Francesa, es madre de tres niños de doce, nueve y seis años. Es precisamente por esta circunstancia de que la abogada es madre de familia por lo que fue designada por el decano pa-

ra la dura tarea de la defensa del precoz criminal.

François M., que se negó a toda clase de confianza con el decano Georges Salvi, se confió inmediatamente a la abogada Blain durante la primera entrevista, que tuvo una hora de duración y que fue realizada después del intento de suicidio de François.

Según declaraciones de la abogada, el joven François, de catorce años, se encontraba en estado de postración moral y demostró durante su interrogatorio no tener una madurez superior a la edad real, a pesar de su desarrollo físico.



TODO MADRID

# VISTA AL FRENTE

Afortunadamente las normas de austeridad administrativa no han afectado a las luces de Navidad y el Ayuntamiento, que está en vísperas de culminar la «operación alumbrado», acaba de poner la calle de Alcalá como un aseo. Confieso que iniciar la crónica en un Madrid que se viste sus mejores galas para asistir al repetido milagro del nacimiento de Dios produce en mi vocación de reportero una emoción sencilla. Una larga ausencia en la atención al tema urbano obliga a reconsiderar los supuestos de la crónica. Recuerdo ahora, sin poder verificar el dato porque no lo tengo a mano, los pormenores que arrojaban —unas veces en frías estadísticas y otras en templados informes humanos— aquellos largos reportajes de la anatomía de Madrid.

La contemplación de la ciudad es un fenómeno estremecedor. Escuchar los latidos de su corazón y encuadrarlos cada día en los reducidos márgenes de cuarenta y dos líneas de texto puede resultar agobiante. Los hombres, los médicos, han hecho el milagro de trasplantar el corazón de un muerto a un vivo. Pero sería casi metafísicamente imposible trasplantar el corazón de una ciudad: su fisonomía, su alma, son intransferibles. Entre mil cosas más, la ciudad es un fabuloso «carrousel», tan pintoresco y atractivo como aquel tiovivo de nuestra infancia a cuyos lomos todos hemos cabalgado la más hermosa de las aventuras. Basta, pues, de subirse al «carrousel» con fantasía de niño, pasión de joven y sensatez de maduro. Y el ejercicio constituirá un hecho arrebatador. Todavía más si se vive bajo la presión de una vocación periodística irrenunciable.

Vuelvo a esta columna tras una vacación durante la que se han producido mil y un acontecimientos importantes: desde la «operación asfalto» hasta el increíble hundimiento de la calzada de una calle por culpa, sin duda, del subsuelo y de la escasez de galerías de servicios. Y en otros órdenes, no estrictamente madrileños, aunque madrileños hayan sido sus escenarios, desde un intenso período electoral, a la puesta en los escaparates de «Las últimas banderas» o elegía del comisario político, a la que se ha premiado con un millón cien mil pesetas. De las de antes. Pero la vida sigue y la crónica de Madrid no tiene tiempo de mirar atrás. Entre otras razones porque mirar atrás —como muy bien nos diría la señora Lot— es casi siempre inútil y peligroso. Suele producir vértigo.

Antonio IZQUIERDO

## NUEVA SEDE DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS

FUE INAUGURADA AYER EN MADRID  
LA ENTIDAD CUENTA CON 90.000 AFILIADOS  
Y 200.000 BENEFICIARIOS

La Junta Nacional de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos ha inaugurado ayer tarde, a las seis, los nuevos locales de su sede, en la calle de la Princesa, número 36, cedidos por el Ejército de Tierra. La Hermandad, que cuenta actualmente en toda España con unos 90.000 afiliados y más de 200.000 beneficiarios, tenía su domicilio social en el antiguo cuartel de Conde Duque. La Hermandad fue fundada en 1958.

La nueva casa reúne excelentes condiciones y ha sido dotada de moderno material y de los servicios necesarios, que permitirán una más amplia labor.

El padre Zamorano, consiliario de la Hermandad, bendijo los nuevos locales, y seguidamente el presidente de la Junta Nacional, capitán de navío retirado don Luis Pérez Izquierdo, pronunció unas palabras para agradecer la gran ayuda prestada, que si ha sido importante y muy de agradecer en lo económico, tiene todavía más valor desde el punto de vista moral y humano del compañerismo con aquellos que, por imperativo de la edad, han cesado de prestar servicio activo.

### CAMPAÑA CULTURAL EN MORATALAZ

Hoy se inaugurará en Moratalaz la Campaña de Turismo y Cultura organizada por Puente Cultural para las grandes barriadas del cinturón de Madrid.

Los actos darán comienzo con la apertura de la Exposición de Turismo sobre Francia, que se realizará a las nueve de la noche en los salones de la Escuela de Ingeniería Industrial de Moratalaz, proyectándose a continuación una serie de películas sobre Francia.

Mañana se representará la obra de teatro «La sangre de Dios», de Alfonso Sastre, y el domingo, en el cine Moratalaz, se dará, en teatro-guñol, la obra «Aladino y la lámpara maravillosa». Todos los actos son de entrada libre.

## HOMENAJE A MANUEL VAZQUEZ-PRADA Y VÍCTOR MINGUEZ

LES SERA OFRECIDO POR  
LOS VENDEDORES DE  
PRENSA DE MADRID

Con motivo de la Navidad, la Caja Especial de Subsidios del Montepío de Vendedores de Prensa de Madrid hará entrega de la tradicional paga extraordinaria a los ancianos jubilados de la profesión, el día 20 de los corrientes, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos.

En este acto emotivo, y por acuerdo de las Juntas Rectoras del Grupo Sindical y del Montepío, se concederá la Medalla de Oro del V Congreso Internacional de Vendedores de Prensa, celebrado en Madrid el pasado año, a don Manuel Vázquez-Prada Blanco y a don Víctor Minguez Cortezón, Presidentes, respectivamente, del Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad de Madrid, y de su Sección Social, dada la meritoria labor que en beneficio de los vendedores de Prensa vienen desarrollando ambos.

## ESTUDIANTE CONDENADO POR AGREDIR E INSULTAR A LA FUERZA ARMADA

MADRID, 13. (Cifra).—El Consejo de guerra, que juzgó ayer mañana a dos estudiantes acusados de arrojar piedras sobre la Policía Armada el pasado 11 de abril, en la plaza de Colón y calles adyacentes, en Madrid, ha dictado sentencia en la que se absuelve al procesado Román Periañez Fernández, y se condena al otro procesado, José Ramón Caballero, a dos años de prisión por insultos a fuerza armada, y un año de prisión por atentado a agente de la autoridad.

A los procesados les imputaba el fiscal los citados delitos por haber formado en una manifestación para protestar por el juicio que se celebraba, en la fecha mencionada, ante el Tribunal de Orden Público, en el que ocupaban el banquillo estudiantes de Barcelona. Declaran los juzgadores que no ha sido probado que Periañez tuviera la actuación referida por el fiscal, y que si ha sido probada la participación del condenado en los hechos juzgados.

## RUEGO

La Casa Asilo de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados de Carabanchel Alto solicita la caridad de un socorro para poder atender las necesidades de los ancianos acogidos (cerca de 500, de ambos sexos), muchos enfermos e impedidos, situación agravada este año por la pérdida del ganado de cerda que venían criando para una mejor asistencia de sus asilados.

¿No tendremos un recuerdo de amor familiar para estos pobres desventurados en estas fiestas navideñas?

Muchas gracias a todos.

TELEFONO 208 58 49

Ayuntamiento de Madrid

# AGENDA

DIA 14 DE DICIEMBRE DE 1967

JUEVES

SANTORAL.—Santos Nicasio, Entropia y Heron. Sale el Sol a las 8,30. Se pone a las 17,49.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID  
Máxima, 5,09 a las 18.  
Mínima, 3 a las 5,30.

### FIESTA DE LOS AGENTES COMERCIALES

Los agentes comerciales de Madrid celebrarán el próximo lunes, día 18, la fiesta de su Pa-

trona, la Virgen de la Esperanza. A las 7 de la tarde, en la iglesia de San José, oficiará una misa el arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo. Y a las 9, en el Pabellón de Exposiciones de la Cámara de Comercio —avenida del Generalísimo, 173— se celebrará una cena de hermandad, seguida de un extraordinario fin de fiesta.

Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	254 26 00
Policía ... ..	0 91
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social ... ..	209 18 40
Médico-Quirúrgico ... ..	261 61 00

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 2.º B (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Montera, 9; Barquillo, 7; plaza de las Salesas, 7 (frente a Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Luna, 18; Veneras, 4 (próximo a Santo Domingo); Ribera Manzanares, 56; Cuchilleros, 12; Atocha, 25; León, 13; Monte Esquinza, 25; Velázquez, 30; Alcalá, 90; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida de Felipe II, 13; Ibiza, 66; Doce de Octubre, 2; Ramón Patuel, 19 (esquina a Apóstol Santiago); Hermanos García Noblejas, 40; Cruz de los Caídos, 15 (Canillejas); Asca, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40); López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); Barrio del Salvador, Centro comercial (Ciudad Lineal); Barrio de San Lorenzo, bloque 30 (Hortaleza); avenida del Generalísimo, 76 (prolongación Castellana); Alcalá, 279 (López Casero, 2); Villafraña, 8; Elfo, 78 (esquina a Virgen del Sagrario); Alonso Heredia, 7 (próximo a Francisco Silvela); Castelló, 68 (esquina a José Ortega y Gasset); Lagasca, 102 (esquina a Maldonado); Francisco Silvela, 96; Canillas, 94 (entrada López de Hoyos, 146); José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista); Marcenado, 29 (entrada López de Hoyos, 99); Infanta María Teresa, 21; Colombia, 24; avenida de La Habana, 6; Orense, 71 (próximo a General Yagüe); Marqués de Viana, 74 (Tetuán); Pinos Alta, 16 (Tetuán); Barrio del Pilar (Sarriá, 56); Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Francisco Rodríguez, 102-104; Bravo Murillo, 45; Castilla, 12; Alonso Cano, 91; Alonso Cano, 9; avenida Islas Filipinas, 4; Guzmán el Bueno, 6; Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz).

Bravo Murillo, 75; Bravo Murillo, 45; Castilla, 12; avenida Federico Rubio, 54; Jaén, 31; Alonso Cano, 91; Zurbano, 89; Trafalgar, 33 (esquina a Eloy Gonzalo); Alonso Cano, 9; avenida Islas Filipinas, 4; Fernández de los Ríos, 53; Acuerdo, 38 (esquina a Alberto Aguilera); Guzmán el Bueno, 6; Benito Gutiérrez, 25; Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Plaza de las Salesas, 7 (frente a Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Veneras, 4 (próximo a Santo Domingo); Atocha, 25; Velázquez, 30; avenida de Felipe II, 13; Doce de Octubre, 2; Asca, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40); Illada, 15 (Canillejas); López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); avenida del Generalísimo, 76 (prolongación Castellana); Alcalá, 279 (López Casero, 2); Villafraña, 8; Elfo, 78 (esquina a Maldonado); Francisco Silvela, 96; Canillas, 94 (entrada López de Hoyos, 146); José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista); Infanta María Teresa, 21; Orense, 71 (próximo a General Yagüe); Marqués de Viana, 74 (Tetuán); Pinos Alta, 16 (Tetuán); plaza Norte, 2 (Tetuán); Barrio del Pilar (Sarriá, 56); Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Francisco Rodríguez, 102-104; Bravo Murillo, 45; Castilla, 12; Alonso Cano, 91; Alonso Cano, 9; avenida Islas Filipinas, 4; Guzmán el Bueno, 6; Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz).

TURNO 2.º B (SUR)

Hasta las doce de la noche

Montera, 9; Barquillo, 7; plaza de las Salesas, 7 (frente a Iglesia Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Veneras, 4 (próximo a Santo Domingo); Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz); Cuchilleros, 12; Atocha, 25; León, 13; Juan de Mena, 11; Alcalá, 90; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida de Felipe II, 13; Ibiza, 66; Doce de Octubre, 2; Ramón Patuel, 19 (esquina a Apóstol Santiago); Ribera Manzanares, 56; paseo de Extremadura, 27; paseo Perales, 18 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 199; Nopa, 8 (Colonia Santa Elena, P. Aluche); General Romero Basart, 7 (Colonia C. Bust.); Calatrava, 40; Embajadores, 27; Virgen del Puerto, 49; Capitán Salazar Martínez, 7 (plaza Puerta Toledo); General Ricardos, 40; plaza Roger Flor, 2 (Colonia Tercio, Carabanchel Bajo); Alejandro Sánchez, 57 (esquina a H. Moral); Eugenia de Montijo, 68; Colonia la Laguna, 144 (37 antiguo, Carabanchel Bajo); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); Colonia Velázquez (final Abantes); avenida Oporto, 93 (esquina a General Ricardos); Martínez Borreguero, 15; Santuario, 66 (Almendrales, Usera); Francisco Reinos, 35 (Orcasitas); Marcelo Usera, 85; paseo de las Delicias, 72; Erquilla, 20; Atocha, 109; avenida de la Ciudad de Barcelona, 47 (antes Pacifico); Lira, 6 (Ba-

rio de la Estrella); barrio Moratalaz, polígono G, casa 848; Mendivil, 28 (Puente de Vallecas); Martínez de la Riva, 149 (Puente de Vallecas); Calle Doce, 53 (Palomeras); avenida Monte Igueldo, 81 (Puente de Vallecas); Cerro la Alcazaba, 53 (Puente de Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Plaza de las Salesas, 7 (frente a Iglesia Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Veneras, 4 (próximo a Santo Domingo); Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz); Atocha, 25; Juan de Mena, 11; avenida de Felipe II, 13; Doce de Octubre, 2; paseo Perales, 18 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 199; Calatrava, 40; Embajadores, 27; Virgen del Puerto, 49; General Romero Basart, 7 (Colonia C. Bust.); General Ricardos, 40; plaza Roger Flor, 2 (Colonia Tercio, Carabanchel Bajo); Eugenia de Montijo, 68; Colonia Velázquez (final Abantes); Martínez Borreguero, 15; Santuario, 66 (Almendrales, Usera); Francisco Reinos, 35 (Orcasitas); Marcelo Usera, 85; paseo de las Delicias, 72; Atocha, 109; Lira, 6 (Barrio de la Estrella); barrio Moratalaz, polígono G, casa 848; Calle Doce, 53 (Palomeras); Cerro la Alcazaba, 55 (Puente de Vallecas); Mendivil, 28 (Puente de Vallecas).

UN D  
PREM  
CELEDC  
NAI

ACANZI  
EN LA  
TAS A

El libro  
mos tiempo  
dirigido y  
los niños y  
notablemente  
editoriales  
celebran a  
en este asc  
La fama  
ha puesto a  
trador mad

Se trata  
las artes pl  
mas juvenil  
tamente en  
uno de los  
creaciones s  
precisament  
política en  
rado «Carta  
periodistas,

FRESO

Perellón,  
món con el  
de una serie  
nuestro pue  
todas las in  
la paz de F

El fresco  
16 Perellón  
rándose en  
al que tiene  
Una ilustrac  
miniatura—  
torce años, c  
lección, con

El éxito  
bien para q  
curso interi  
eniles, el P.

Lo curioso  
a través de  
cura conoce  
haber sobre;

toda su vida  
ponerse a n  
de nuestros

Celebrando  
ses los dibu  
contabiliza  
ción de los

Ahora, pr  
el infantil y  
todos el sab  
quiera por  
esenciales p  
del cariño d

ACT

A las sie  
título Inter  
Española c  
rias celebra  
so 1967-68

rativo del  
rie, Don Fi  
ciará su c  
sobre Mar

—En la I  
nónico, a li  
cia del pac  
«Ante el D

—Tambié  
en el Real  
sica, conc  
mara.

—En la  
siete y me

Jueves



## UN DIBUJANTE MADRILEÑO PREMIADO EN CHECOSLOVAQUIA

CELEDONIO PERELLON, MEDALLA EN LA II BIE-  
NAL DE ILUSTRACION INFANTIL DE  
BRATISLAVA

ACANZO EL GALARDON POR SUS TRABAJOS  
EN LA OBRA DE FORMACION POLITICA «CAR-  
TAS A MI HIJO», DE VICTOR DE LA SERNA

El libro juvenil e infantil ha ganado un buen trecho estos últi-  
mos tiempos. Realmente, ahora puede decirse que existe como tal,  
dirigido y totalmente entregado a ese público tan sensible que son  
los niños y adolescentes. A esta encomiástica tarea han contribuido  
notablemente tanto el Instituto Nacional del Libro Español como  
editoriales especializadas en estas ediciones. Las semanas que se  
celebran a este respecto en las provincias también son destacables  
en este ascenso que siempre trae beneficios, especialmente sociales.  
La fama alcanzada fuera de nuestras fronteras en esta labor se  
ha puesto ahora de manifiesto en el premio conseguido por un ilus-  
trador madrileño.

### POR ENCIMA DE FRONTERAS POLITICAS

Se trata de Celedonio Perellón, muy conocido en el mundo de  
las artes plásticas, especialmente como dibujante, y además en tem-  
as juveniles. Perellón fue distinguido en Checoslovaquia, concre-  
tamente en la II Bienal de Ilustración Infantil de Bratislava, con  
uno de los galardones del certamen, la medalla del mismo. Sus  
creaciones saltaron por encima de fronteras políticas, estamapadas  
precisamente en un libro que por su valor es texto de formación  
política en tercer curso de Bachillerato, el conocidísimo y admi-  
rado «Cartas a mi hijo», del maestro de todos nosotros, de los  
periodistas, Víctor de la Serna.

### FRESCO RELATO CON ILUSTRACIONES EXPRESIVAS

Perellón, con sus dibujos, narra la historia de España, al ali-  
món con el autor de la obra, un gran reportaje escrito a través  
de una serie de cartas de los hechos de los que ha sido intérprete  
nuestro pueblo, desde sus balbuceos con los iberos, con paso por  
todas las invasiones y civilizaciones posteriores, hasta los días de  
la paz de Franco.

El fresco relato, con sabor periodístico inigualable, lo interpre-  
tó Perellón como para llevarse el citado premio, y lo hizo ampa-  
rándose en lo anecdótico, que es lo que más entra por los ojos  
al que tiene un libro en las manos, y más si éste cae en infantiles.  
Una ilustración expresiva y minuciosa —él dice que con sentido de  
miniatura— descubre al pequeño lector, entre los doce y los ca-  
toce años, detalles que invitan a leerlos y repasarlos, más que como  
lección, como entretenimiento.

El éxito alcanzado en la muestra aludida le ha distinguido tam-  
bién para que represente a España a través del INLE en el con-  
curso internacional más importante para dibujos infantiles y ju-  
veniles, el Premio Andersen, al que acudirá con la mayor ilusión.

Lo curioso de Perellón es que su contacto con los niños no es  
a través de su familia. El se ha formado su mundo, y aunque pro-  
cura conocer el gusto infantil, hacerse un poco niño, a pesar de  
haber sobrepasado la barrera de los cuarenta, y puede decirse que  
toda su vida profesional ha estado dedicada a esta labor. Ello y el  
ponerse a nivel de la mentalidad infantil le han convertido en uno  
de nuestros expertos artistas en esta clase de ilustraciones.

Celedonio Perellón trabaja incansablemente. Hace todos los me-  
ses los dibujos e ilustraciones para un libro distinto, y a este ritmo  
contabiliza casi el medio millar, pues ha sobrepasado la produc-  
ción de los cuatrocientos.

Ahora, precisamente en estas fechas, también de regalo de libros,  
el infantil y juvenil tiene su mejor época y es reconfortante para  
todos el saber que fuera de España se aprecian nuestras ediciones  
siquiera por el valor de sus ilustraciones, una de las partes más  
esenciales para el éxito y difusión de este gran amigo que necesita  
del cariño de todos los niños.

CACHO-DALDA

## ACTOS CULTURALES PARA HOY

A las siete y media, en el In-  
stituto Internacional, la Asociación  
Española de Mujeres Universita-  
rias celebrará su apertura de cur-  
so 1967-68 con un acto conmemo-  
rativo del centenario de Mme. Cu-  
rie. Don Faustino Cordon pronun-  
ciará su conferencia, «Reflexiones  
sobre Marie Curie».

—En la Facultad de Derecho Ca-  
nónico, a la misma hora, conferen-  
cia del padre Carlos Corral, S. J.,  
«Ante el Derecho comparado».

—También a las siete y media,  
en el Real Conservatorio de Mú-  
sica, concierto de música de Cá-  
mara.

—En la Casa do Brasil, a las  
siete y media y a las once de la

noche, sesiones de cine para re-  
caudar fondos con destino a los  
damnificados de Portugal. Se pro-  
yectará la película de Ingmar  
Bergman «Sueños».

—A las ocho, en el Colegio Not-  
arial, conferencia de don Antonio  
Ipiens Llorca: «Anotaciones de em-  
bargo e hipotecas».

—En la Facultad de Derecho Ca-  
nónico, a las ocho y media, «Tardes de poesía». Fran-  
cisco Brines leerá una selección  
de versos.

—En el Instituto de Ciencias  
Neurológicas, a las ocho, sesión  
clínica y anatomopatológica, con  
intervención de los doctores Alva-  
rez Manzanero, Blázquez, Bustos,  
Espinar, Gómez Bueno y Poza.

## EL ESTUDIANTE DEBE SER OIDO Y TOMADAS EN CONSIDERACION SUS OPINIONES

LA UNIVERSIDAD DE MADRID FUNCIONA  
CON UNAS ESTRUCTURAS INADECUADAS

DECLARACIONES DEL RECTOR, DON ISIDORO MARTIN MARTINEZ

«Es de esperar que la mesura y la equidad  
triumfen en la Universidad para que no haya  
lugar a la aplicación de sanciones académi-  
cas para quienes perturban la vida docente»,  
ha manifestado el rector de la Universidad  
de Madrid, don Isidoro Martín Martínez, al  
referirse a los últimos acontecimientos uni-  
versitarios.

Abundando en la serie de soluciones pre-  
vistas para los problemas que aquejan a la  
Universidad, el rector expresó a un redactor  
de Cifra que, «como rector no tiene solucio-  
nes para todo y que, aunque creyera tener-  
las preferiría aplicarlas oyendo a las Faculta-  
des, a sus claustros, a sus decanos. No hay  
derecho que el rector luche sólo para dar

cauce a todas las medidas de tranquilidad y  
orden académico».

La Universidad de Madrid —dijo—, junto  
a los problemas comunes a toda la Univer-  
sidad española tiene planteados algunos muy  
específicos que exigen la asidua colaboración  
de todos cuantos la integran. En estos térmi-  
nos —subrayó— lo ha expresado a los deca-  
nos en cartas que les ha dirigido reciente-  
mente. Entre las cuestiones más acuciantes,  
el desmesurado crecimiento del número de  
estudiantes destaca especialmente, «lo que  
nos obliga a considerar si debe establecerse  
para el ingreso o permanencia en nuestra  
Universidad algún límite bien meditado y  
justo que supere el decreto de 31 de mayo úl-  
timo, relativo a las cuatro convocatorias má-  
ximas a que están sujetos los estudiantes.

### Oír al estudiante

cesario asimismo que se conside-  
ren algunos aspectos de la activi-  
dad estudiantil que interfieren no-  
tablemente la vida académica.

### ESTRUCTURAS INADECUADAS

Reforzando el argumento de  
aportar soluciones urgentes a al-  
gunos problemas universitarios,  
el rector hizo hincapié en que «la  
Universidad de Madrid, con más  
de 30.000 estudiantes y casi dos  
mil profesores, está funcionando  
con unas estructuras inadecuadas.  
Hoy no basta, por falta de agili-  
dad y eficacia, el equipo de un  
rector y una Junta de Gobierno.  
Hacen falta cada vez más verda-  
deros gerentes de mil actividades

que requieren unas condiciones  
muy distintas de las requeridas  
para ser profesor».

Seguidamente, el rector de la  
Universidad de Madrid declaró  
que aun sin esperar a la reforma  
de la ley Universitaria había que  
emprender y apuntar soluciones  
de orden interno y que hagan  
más representativos y eficaces  
ciertos cargos de gobierno univer-  
sitario, como ya se ha hecho con  
los decanos. En orden a que  
estas soluciones e iniciativas se  
estudien —dijo finalmente—, «he  
pedido a los decanos que formen  
Comisiones de trabajo o ponen-  
cias especializadas que colaboren  
en las soluciones necesarias» (Cí-  
fra.)

### Asamblea en la Facultad de Ciencias

Ayer por la mañana, a primera hora, se ha reunido una Asam-  
blea de estudiantes de la Facultad de Ciencias Políticas y Económi-  
cas. El Delegado informó a los asistentes de los acuerdos adopta-  
dos por la Junta de catedráticos numerarios del citado Centro, que  
se reunió el martes por la noche con asistencia, además, del repre-  
sentante de los alumnos.

Estos acuerdos son los siguientes:

1. Que se solicite permiso del Decanato para celebrar cualquier  
tipo de asambleas.
2. Exhortación a los alumnos para que se reintegren a clase.
3. En el caso de que se diese cumplimiento al punto anterior se  
solicitaría de las autoridades académicas la convocatoria de una  
Junta General de la Universidad madrileña, y
4. Considerar la urgencia de que la vida universitaria pueda  
transcurrir con normalidad, sin necesidad de la intervención de la  
Fuera Pública en la Universidad.

Inmediatamente después se sometió a votación el tema de la  
asistencia a clase. Por 51 votos a favor, seis en contra y dos absten-  
ciones, fue aprobada la tesis de permanecer sin asistir a clase.

Posteriormente se extendió la votación curso por curso, con ma-  
yoría de los partidarios de la no asistencia.

Al mediodía se celebró en la citada Facultad otra Asamblea, que  
contaba con el permiso del decano, y a la que asistieron un cate-  
drático, don Carlos Olleró, y un profesor, señor Pinillos. Se acordó  
informar al decano de la ratificación, por parte de los alumnos, de  
seguir acudiendo a la Facultad, aunque sin asistir a clase.

Sin embargo, en la Facultad de Derecho los delegados de curso  
y jefes de departamentos revocaron, reunidos en junta directiva,  
su anterior acuerdo de no asistencia a clase (seis votos contra cua-  
tro), por considerar ineficaz esta postura y, en su lugar, hallar otras  
medidas más congruentes. No obstante, esta decisión de los dele-  
gados tendrá que ser ratificada por cada curso.

Otra Asamblea de Facultad se celebró en Filosofía y Letras. El  
acuerdo más importante fue el de dirigir un escrito al decano so-  
licitando la reunión de la Junta de Facultad.

Los alumnos de la Escuela de Ingenieros Industriales han recha-  
zado, reunidos en Asamblea, seguir la consigna de algunas Facul-  
tades de no asistir a clase. En cambio, todos los días se reunirán  
para ser informados de la actualidad universitaria.

También fueron aprobados los siete puntos presentados por el  
distrito de Madrid.

Igualmente, en la Facultad de Medicina se celebró una Asamblea  
que, al parecer carecía de autorización.

Esta mañana han sido puestos en libertad la casi totalidad de  
los estudiantes detenidos a comienzo de semana. No obstante, un  
alumno de la Facultad de Ciencias, según el testimonio de uno de  
los estudiantes puestos en libertad, ha pasado a disposición de la  
autoridad judicial. (Pyresa.)

## EL MUEBLISTA DE MADRID

Nueva sucursal, grandísima, calle  
Cáceres, 7. En todos estilos, más  
de 30 modelos de alcobas.—Tres-  
illos.—Living.—Muebles Bar.—  
Mueble cama.—Mueble librería.—  
Armarios.—Maleteros.—Lámpa-  
ras, todo a precios sorprendentes.  
Facilidades

Tenemos una sección especial pa-  
ra mobiliario de cocina moderní-  
simo, en forma y acoplada a  
su gusto

Todo artículo Flex lo servimos en  
el acto, con precios de fábrica,  
al detall

## MUEBLES CABEZON

Central: PASEO DELICIAS, 14  
Teléfono 227 39 63  
SEBASTIAN ELCANO, 36 (frente  
Salesianos)  
CACERES, 7



# APORIA BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

La duda es la tónica bursátil; la incertidumbre de futuro impele a muchos a vender, sin que se encuentre contrapartida; la realidad se evidencia en las cotizaciones. Lo cierto es que el papel se ha hecho dueño y señor del mercado, y a la hora de hacer esta crónica, los comentarios aún continuaban por los corrillos en forma negativa, deprimente, alertadores de nuevas bajas. Todo mal, y sin visos de una pronta recuperación. Pero ya llegará, aunque no en la misma proporción de bajas como las que se están originando.

La gran euforia de meses pasados ha declinado en una gran baja, sin que se pueda hablar de contención, ya que la mucha oferta presupone una cuantía enorme de dinero la que habría que invertir para absorber el papel que sale a realizar; y lo que es peor es que ni las mismas entidades bancarias se atreven a sostener sus propios cambios, ante el empuje del papel, que presiona de una forma incesante y constante. El ejemplo lo tenemos en la actual sesión, en la que las principales entidades bancarias no han podido operar por falta de demanda, quedando al cierre con posición papel sin operación y muy por bajo del cambio precedente.

Respecto a las Sociedades eléctricas, el papel ha continuado presionando como en anteriores jornadas, produciéndose las consabidas bajas, que ya se las puede denominar como de normativa diaria, hasta tanto no se vean rectadas sus cotizaciones a cambios de los que, de ahora en adelante, se les puede comparar, como justa proporción ante el nuevo dividendo, con el recorte impositivo. Al cierre había papel para todas estas entidades, menos para una: Iberduero, ya que una reacción demandaría de última hora retiró cuenta oferta había disponible para este valor; aunque bien puede acontecer que al iniciarse en la próxima jornada las operaciones de cambios, llegue más papel realizador y se produzca un nuevo recorte de la cotización, principalmente de otros mercados en los que presionaba en abundancia la oferta.

En los demás corros es negativa la tónica de la sesión, habiéndose producido fuertes bajas en la casi totalidad de los valores, a excepción de unos cuantos, que repiten, y los menos, que ganan posiciones, pero de pequeña cuantía, como en el caso de Energías y de Telefónica, para la cual quedaba abundante demanda al cierre. También en el mercado de los derechos de suscripción las bajas son fuertes, a excepción de algunas repeticiones, por ninguna ganancia.

La contratación en renta variable, al igual que el índice general ponderado, expresan la tendencia negativa de la Bolsa. Se negociaron setenta y seis valores, de los que sólo suben siete por cuarenta y cuatro en baja y veinticinco repeticiones de cambios. Y el índice general ha perdido 1,48 puntos, aproximándose alarmantemente a la par, y bien puede ser que se baje por debajo de ella en la próxima sesión, según están las cosas en el mercado bursátil. Es triste, es lamentable, pero es así. Se creía, antes de todas las medidas dispositivas, que la Bolsa cerraría con un índice general muy por encima de la par; pero la realidad del momento presente han dado al traste con todas las cábalas. De aquí que en Bolsa todo puede pasar, hasta lo más imprevisible, como el momento actual.

Ha descontado dividendo de 40 pesetas líquidas a cuenta del actual ejercicio, la Inmobiliaria Alcázar. Como cede tres enteros (15 pesetas), recupera cinco enteros (25 pesetas).

A. ESPADA BEJAR

Cambio	Diferencia
<b>FONDOS PUBLICOS</b>	
<b>Renta fija:</b>	
Interior 4% ... ..	110,--
Exterior 4% ... ..	109,25
Amort. 4% enero 1950	111,50
Idem 4% nvbre. 1951	110,--
Idem 4% junio 1953	111,50
Idem 4% abril 1957	112,50
Céd. Inv. T/B 4,5%	103,75
Céd. Inv. T/C 4%	100,50
Céd. Inv. T/D 4,5%	104,50

<b>Cédulas:</b>	
B. Hipotecario 4%	83,75
Idem, id., A, 4,50%	104,--
Idem id., B ... ..	101,--
Idem, id., C ... ..	100,--
Cédulas 4% exentas	107,--
B. Cto. Local Interp.	103,25
Lotes de 500 ... ..	106,--
Idem preferentes, 500	105,50

<b>Entidades oficiales:</b>	
Inst. Nac. Coloniz.	104,--
Reconst. Nacional	109,--
Renfe ... ..	106,50

<b>ACCIONES</b>	
<b>Bancos:</b>	
Aragón ... ..	894,--
Banesto ... ..	1.076,--
Bankiunión ... ..	203,--
Central ... ..	1.399,--
Exterior ... ..	405,--
Fomento ... ..	172,--
Gral. Comercio ... ..	537,--
Granada ... ..	151,--
Hispano ... ..	975,--
Ibérico ... ..	843,--
López Quesada ... ..	1.580,--
Mercantil ... ..	465,--
Popular ... ..	890,--
Rural ... ..	300,--
Urquijo ... ..	730,--

<b>Eléctricas:</b>	
Cantábrico ... ..	125,--
Cataluña ... ..	115,--
Chorro ... ..	169,--
Eléct. de Viesgo ... ..	135,--
Eléct. Rdas. Zaragoza	88,--
Fecsa (de 5.000 ptas.)	190,--
Fecsa (de 1.000 ptas.)	190,--
Fenosa ... ..	197,--
Hidro Española ... ..	219,--
Iberduero, ord.	327,--
Leonesas ... ..	70,--
Moncabril ... ..	90,--
Salto de Nansa ... ..	110,--
Salto del Sil ... ..	242,--
Sevillana de Electr.	150,--
U. E. Madrileña ... ..	163,--
Catalana Gas E ... ..	152,50

<b>Alimentación:</b>	
Cerv. El Águila ... ..	208,--
Azucarera Española ...	93,50
Ebro ... ..	420,--

<b>Comercios:</b>	
G. Preciados ... ..	325,--
Crist. Esp., gr. ... ..	495,--
Crist. Esp., peq. ... ..	501,--

<b>Construcción:</b>	
Cementos Alba, peq.	120,--
F. y Minera ... ..	298,--
Port. Valderrivas ... ..	264,--
Hidrociivil ... ..	46,--
Dragados ... ..	357,--
Encinar Reyes ... ..	84,--
Vallehermoso ... ..	220,--

<b>Inmobiliarias:</b>	
Alcázar ... ..	185,--
Asturiana ... ..	101,--
Bami ... ..	115,--
Celsa pequeña ... ..	126,--
El Carmen ... ..	200,--
Hispana preferentes	112,--
Menfis ... ..	300,--
Metropolitana ... ..	205,--
Urbis ... ..	152,--
Vacesa ... ..	189,--

<b>Urbanizadoras:</b>	
Uresa ... ..	100,--
U. Metropolitana ... ..	975,--

<b>Inversiones:</b>	
Grat. de Inversiones ...	340,--
Insa ... ..	100,--
Vamosa ... ..	100,--

<b>Mineras:</b>	
Rif ... ..	100,--
Duro-Felguera ... ..	33,--
Los Guindos ... ..	32,--
Ponferrada ... ..	150,--
Rio Tinto ... ..	108,--

<b>Monopolios:</b>	
Campa ... ..	157,--
Tabacalera ... ..	201,--

<b>Navegación y Pesca:</b>	
Naval ... ..	50,--
Pebsa ... ..	87,--
Transatlántica, pref.	54,--
Trasmediterránea ... ..	134,--

<b>Papeleras:</b>	
Papelera Española ...	81,--
Papeleras Reunidas ...	99,--

<b>Químicas:</b>	
Cepa ... ..	175,--
Cros ... ..	159,--
Dow Quíquica ... ..	83,--
Ind. Aragonesas ... ..	103,--
Explosivos ... ..	143,--
Fosforera Española ...	204,--
Hidro Nitro ... ..	30,--
Insular Nitrógeno ... ..	115,--
Químicas Canarias ... ..	136,--
Esp. Petróleos ... ..	281,--
Petrolíber ... ..	163,--
Resinera ... ..	132,--

<b>Seguros:</b>	
Fénix ... ..	3.900,--
Hermes, A. ... ..	289,--

<b>Siderometalúrgicas:</b>	
Altos Hornos ... ..	43,--
Aluminio Ibérico ... ..	100,--
Aux. Ferrocarriles ...	61,--
Babcock & Wilcox ...	55,--
Esp. del Zinc ... ..	86,--
Citroën Hispania ... ..	185,--
Fasa-Renault ... ..	257,--
Scat ... ..	285,--
Finanzauto ... ..	542,--
Femsa ... ..	300,--
General Eléctrica ... ..	150,--
I. Santa Bárbara ... ..	300,--
Material y Constr. ...	56,--
Maquinista ... ..	45,--
Met. Santa Ana ... ..	88,--
N. Montaña Quijano ...	88,--

<b>Telefonía y Radio:</b>	
Marconi ... ..	58,--
Telefónica ... ..	179,--

<b>Textiles:</b>	
Fefasa ... ..	36,--
Snlace ... ..	64,--

<b>Transportes:</b>	
Aviaco ... ..	82,--
Metropolitano ... ..	168,50

## ULTIMA COTIZACION

<b>Der. de suscripción:</b>	
Banco General ... ..	427,--
Fenosa (1.ª) ... ..	60,--
(2.ª) ... ..	144,--
Hidroila ... ..	141,--
Nansa ... ..	48,--
Reunidas Z. ... ..	8,50
Viesgo ... ..	54,50
Cic ... ..	35,--
Bami ... ..	6,--
E. Petróleos ... ..	211,--

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1966 = 100

	Día 12	Día 13
Bancos ... ..	128,45	124,83
Eléctricas ... ..	86,23	84,83
Alimentación ... ..	91,29	88,72
Construcción ... ..	119,03	118,16
Inversión ... ..	105,05	105,04
Mineras ... ..	78,16	78,16
Monopolios ... ..	111,09	111,47
Siderometalúrgicas ...	94,23	93,85
Químicas y Textiles ...	89,46	88,41
Varias ... ..	116,10	116,07

General ... ..	101,70	100,22
----------------	--------	--------

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 12	Día 13
Fondos públicos ... ..	16.908.000	7.734.500
Obligaciones ... ..	18.304.500	7.065.500
Acciones ... ..	44.371.410	21.497.550
Total ... ..	79.583.910	36.297.550

## ¿LE INTERESA HACER SUS COMPRAS A CREDITO Y OBTENER UN DESCUENTO DEL 10 POR 100?

No dude un momento, acuda a

## MUEBLES CABEZON

La casa más surtida en muebles de todas clases: tresillos, lámparas colgantes y de pie, armarios, maleteros, librerías y muebles sueltos. Todo marcado, que usted verá. Sobre el precio que sea, CABEZON le hará el 10 por 100, y a crédito.

PASEO DE LAS DELICIAS, 14  
SEBASTIAN ELCANO, 36  
CACERES, 7 (nueva sucursal)  
Teléfonos 227 39 63 y 228 31 59

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada, Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: doctor Vázquez Vicente (colegia-

do 5.015). Fuencarral, 88. (40).

### HIPOTECAS

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS, garantizadas, primeras, segundas. 2244627.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descansos perfectos. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca de Tena, 2.

TRESILLOS piel lujo, 18.000. Sofás Chester piel, 16.000. Representante, Espin. Guzmán Bueno, 52.

MUEBLES Cabezon, sin aumento, sin aval. Paseo Delicias, 14. 2273963.

### PATENTES

OFRECENSE licencias explotación patentes: Número 44.507, «Envase para helado»; núm. 91.014, «Caja estampadora letras»; número 91.015, «Máquina estampadora letras de cambio»; núm. 91.698, «Tartro para cremas y productos cosméticos». Informará Registro de la Propiedad Industrial.

### TRASPASOS

SE traspasa carnicería-chichería, instalada en Carabanchel Alto. Teléfono 2089530.

### VARIOS

¡OCASION! 4 chalets preciosos en Cercedilla y cercano del Alberche. Accionar entrada 50 a 100.000. resto, hasta 100 mensualidades baratas. Señal 2262231.



# COLOQUIO DEL SECTOR DE BIENES DE EQUIPO

PROMOCION AL MAXIMO DE LAS EXPORTACIONES

## PROS Y CONTRAS DE LA DEVALUACION PARA EL SECTOR

En una nota facilitada sobre el coloquio de las Empresas de SERCOBE (Servicio Comercial de Bienes de Equipo), celebrado el pasado día 11, sobre los efectos de la devaluación de la peseta y sus medidas complementarias en el sector de fabricantes de bienes de equipo, se dice que la devaluación de la peseta tiene para los fabricantes nacionales dos efectos inmediatos positivos, que son el encarecimiento de los productos extranjeros y las mayores facilidades para vender nuestros productos en el exterior, y, por tanto, unas mayores posibilidades para nuestras fabricaciones.

Esta situación teórica de aspectos positivos tiene dos graves peligros que contrarrestan sus beneficios: uno de ellos es el aumento de costes como consecuencia de la propia devaluación, y el otro, la disminución de la demanda interna, como consecuencia de las medidas de estabilización establecidas.

La propia devaluación produce en sí misma un aumento de coste en aquellos productos que incorporan elementos o materias primas de importación, debido al mayor precio en pesetas pagado

por los mismos. Puede estimarse, en términos muy generales, en un 10 por 100 la participación de materias primas o elementos de origen extranjero que intervienen en el amplio sector de bienes de equipo y, por tanto, aparece un aumento teórico promedio del 1,6 por 100, por este concepto, que naturalmente estará distribuido de forma muy variable y tendrá efectos más graves en aquellos productos que incorporan un alto porcentaje de importaciones.

La conclusión unánime que se obtuvo del coloquio es la de intensificar al máximo la promoción de nuestras exportaciones, para lo cual se acordó solicitar del Gobierno la más rápida puesta en marcha de los dos o tres aspectos fundamentales en la exportación, que todavía no están resueltos desde el punto de vista administrativo, y que son los siguientes:

a) Establecer una vía para que el exportador español pueda hacer frente a la financiación de gastos locales en el país de destino, que se exige frecuentemente hoy día en los concursos de grandes plantas industriales.

b) Puesta en vigor a la mayor brevedad de algunas modalidades del seguro a la exportación, que se establecieron hace más de un año y que todavía no han pasado a tener efectividad. Tales son principalmente el seguro de precio fijo y el seguro de créditos financieros.

c) Prestar particular atención a incrementar al máximo posible la formación de técnicos de países iberoamericanos en nuestras escuelas de ingenieros y nuestras factorías, como medios de promover el conocimiento y utilización de nuestra maquinaria a largo plazo. Los fondos para estas becas procederán tanto de los propios empresarios, para lo cual se pretende formar una agrupación con este objetivo, como de entidades de tipo oficial, tal como el Instituto de Cultura Hispánica, de quien se pedirá la máxima colaboración. (Pyresa.)

## SOCIEDAD ANONIMA «PEÑA EL AGUILA»

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a Junta general extraordinaria de señores accionistas de esta Sociedad, que tendrá lugar en primera convocatoria en el domicilio social, calle de Concepción Arenal, núm. 3, Madrid, el día 29 de diciembre, a las nueve, con sujeción al siguiente orden del día:

Ampliación de capital y emisión de nuevas acciones.

Canje de las antiguas acciones de 50 pesetas.

Designación de nuevo Consejo de Administración.

En caso de no concurrir en la primera convocatoria el número de accionistas y de acciones requerido por la ley, la Junta se celebrará en segunda convocatoria el día 30 de diciembre, en el mismo lugar y a la misma hora señalada para la primera.

Para asistir a la Junta será requisito indispensable que las acciones figuren inscritas con cinco días de antelación en la Secretaría del Consejo de Administración.

Madrid, 13 de diciembre de 1967. El Secretario del Consejo.

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
235 06 40 Y 235 22 40

# CONCLUSIONES DE LA JUNTA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

## DENUNCIA DE LA PRESENCIA DE GRANDES GRUPOS INTERNACIONALES DE PRESION ECONOMICA

ANTES DEL EXPEDIENTE DE CRISIS, POSIBILIDADES PARA LOGRAR EL SOSTENIMIENTO DE LA EMPRESA O SU RECONVERSION

### SOLIDARIDAD CON EL PROGRAMA RESTRICTIVO DEL GOBIERNO PARA EL AÑO 1968

La Comisión Permanente de la Junta Central Intersindical de la Pequeña y Mediana Empresa ha aprobado una serie de conclusiones en su última reunión.

Destacan entre ellas las siguientes:

Seguir manteniendo una estrecha relación con la UIAPME y con las Federaciones internacionales y nacionales.

—Estimular por todos los medios el fortalecimiento del movimiento intersindical de Pequeña y Mediana Empresa.

—Solidarizarse con la declaración de la Comisión Permanente del Congreso Sindical, en relación con el programa restrictivo de nuestro Gobierno para 1968.

—Solicitar del Gobierno la reconsideración del decreto-ley 15/1967 en todos aquellos aspectos que impliquen aplicación retroactiva, modificación del sistema tributario, etc., así como la congelación de los módulos de los Convenios tributarios vigentes.

—Que antes del planteamiento de expediente de crisis de las PME se dé acceso a éstas a todas las posibilidades existentes para lograr el sostenimiento de la empresa o su reconversión.

—Reiterar la petición de una eficaz acción gubernamental contra las actividades mercantiles clandestinas y la denuncia sobre la creciente presencia de grandes grupos internacionales de presión económica. (Pyresa.)

### Asamblea del Colegio de Agentes de Seguros

Se ha reunido la Asamblea General del Colegio Sindical de Agentes de Seguros, bajo la presidencia del titular del Sindicato del Seguro, señor Nuñez Samper, al que acompañaba el Presidente del Colegio, señor Mosquera.

El Colegio expresó su pesar por la desaparición de la Dirección General del Seguro, tan vincula-

da a la profesión, esperando que cuando desaparezcan las circunstancias que han determinado esta supresión, dicho organismo vuelva a ser restablecido.

Asimismo se debatió la situación profesional de los agentes de seguros afectados por la nueva ley de Seguridad Social. (Pyresa.)

## «SITUACION ACTUAL DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA»

Ha sido entregado a los informadores financieros el informe de la «Situación de la economía española», en acto celebrado días pasados por Técnicos Especialistas Asociados en el domicilio social en Madrid.

Fue presentado dicho informe por el director general de TEA, señor Cuñat, haciendo una síntesis de lo que contenía y de las previsiones que en él se enumeran. Dijo también que en un año han formado dos mil funcionarios que en la actualidad están ocupando puestos de gran altura en los distintos sectores del país.

«Nuestra entidad—dijo a continuación—es conocida públicamente por la labor de formación y selección de funcionarios que llevamos a cabo, teniendo en la actualidad 404 Empresas que nos solicitan personal especializado en las distintas ramas de la industria española, entre las que se cuentan Renfe, Banco de Vizcaya y Telefónica, por nombrar alguna, aunque la gama es muy extensa.»

El análisis del informe es de coyuntura, siendo uno de los primeros que se ha elaborado en España en lo que a profundidad compete. Se dan en él cuantos fenómenos de cambio se originan en el país. Es también la síntesis de cuantas alteraciones se producen y que el empresario tiene que saber, recurriendo a este informe como verdadero documento empresarial de información privada. No se vende; se envía gratuitamente a todos los que puedan estar interesados en la situación económica del país, en el cual encuentran la redacción breve y la claridad de expresión para su mejor entendimiento. Se le puede considerar como el único esquema lógico de la economía, ya que responde en toda su amplitud macroeconómica actual de España. Tiene dos tipos de estadística: hechos pasados y previsión de futuro, aunque la realidad dice más por las causas que por la estadística. Cuanta información lleva este informe es el recopilamiento de datos totalmente oficiales.

## NUEVOS ACUERDOS HISPANO - MAURITANOS

SE PONDRA EN VIGOR UN SISTEMA DE PAGOS EN DIVISAS CONVERTIBLES  
LOS BUQUES ARRASTREROS ESPAÑOLES PODRAN PESCAR CRUSTACEOS EN AGUAS DE MAURITANIA

En el Ministerio de Comercio se celebró ayer la firma de los nuevos acuerdos hispano-mauritanos como conclusión de las reuniones de la Comisión mixta que prevé el acuerdo comercial de febrero de 1964. Firmaron los documentos el doctor Papa Dauda Fall, alto comisario de Industria y Minas de Mauritania, y don Ignacio del Cuvillo, director general de Pesca Marítima del Ministerio de Comercio.

Asistieron al acto el embajador de Mauritania en Madrid, el jefe de la Sección de África del Ministerio de Comercio y los representantes de los de Asuntos Exteriores y Agricultura en la Comisión.

Se ha acordado, siguiendo las directrices del FMI (Fondo Monetario Internacional), sustituir el «claring» actualmente en vigor por un sistema de pagos en divisas convertibles.

Tras estudiar el desarrollo de los acuerdos vigentes sobre pesquerías, el Gobierno mauritano autoriza a los buques arrastreros españoles a pescar crustáceos en aguas territoriales de Mauritania.

Se ha revisado asimismo el Estatuto de la instalación del complejo pesquero de Portetienne, que está a cargo de la Empresa Imapec, que concluirá las obras en

1968. El Gobierno español autoriza la importación de carne, hasta mil toneladas, para las Islas Canarias. (Pyresa.)

## Compañía Española de Petróleos, S. A.

BONOS DE TESORERIA 6,95 %  
EMISION DE 1960

Esta Compañía participa a los señores poseedores de Bonos de Tesorería, emisión de 1960, que a partir del día 20 de diciembre corriente se procederá al pago del cupón número 15, a razón de pesetas 26,41 líquidas cada uno, con arreglo al siguiente detalle:

Importe bruto por título . . . . . 34,75 ptas.  
Impuesto sobre la renta del capital . . . . . 8,34 »  
Importe líquido por título . . . . . 26,41 »

Dicho pago se efectuará en las entidades bancarias siguientes:

En MADRID y BARCELONA:

Banco Central  
Banco de Santander  
Banco Exterior de España

Madrid, 10 de diciembre de 1967. El Consejero-Gerente, J. Lliso.

## BANCO HISPANO AMERICANO MADRID DIVIDENDO COMPLEMENTARIO RECTIFICACION

La orden ministerial de Hacienda de 7 de diciembre de 1967 («Boletín Oficial del Estado» 8-XII-67) prohíbe, durante el período fijado en el decreto-ley 15/1967, de 27 de noviembre, el reparto de cualquier dividendo activo cuyo importe en pesetas, por acción, sea superior al satisfecho por el último ejercicio. Esta limitación comprende a todos los dividendos que hubieran de hacerse efectivos desde la fecha de publicación del decreto-ley citado, aunque el acuerdo de distribución o reparto se hubiera adoptado con anterioridad.

Como el dividendo complementario acordado por el Consejo de este Banco, en su sesión del día 23 de noviembre próximo pasado, sumado al dividendo a cuenta repartido en el mes de julio último, excedería del dividendo del año anterior, es obligado reducir—en cumplimiento de aquellas normas— el importe del dividendo complementario que fue anunciado en la Prensa de los días 25, 26 y 27 del citado mes de noviembre.

En su virtud, a partir del día 15 del corriente, el dividendo complementario que se pagará quedará reducido a lo siguiente:

Acciones números 1 a 3.600.000:  
Dividendo bruto . . . . . Ptas. 43,89  
Impuesto Rentas de capital . . . . . » 6,58  
Líquido por acción . . . . . » 37,31  
Acciones núms. 3.600.001 a 4.500.000:  
Dividendo bruto . . . . . Ptas. 23,86  
Impuesto Rentas de capital . . . . . » 3,58  
Líquido por acción . . . . . » 20,28

Madrid, 11 de diciembre de 1967. El Secretario General, José Nuñez Moreno.

Jueves 14 diciembre 1967

Ayuntamiento de Madrid



Durante la segunda sesión conciliar les llegó a todos los padres conciliares un impresionante documento privado firmado por 153 médicos, ginecólogos, psiquiatras, psicólogos, sociólogos, juristas, biólogos y representantes cualificados de asociaciones familiares y sociales. Estos científicos internacionales de reconocida solvencia, aunan sus esfuerzos y sistematizan sus peticiones dirigiéndoles una carta abierta a «Su Santidad Pablo VI y a todos los obispos de la Iglesia Católica», en la que exponen sus puntos de vista y piden una atenta y madura reflexión de parte del Concilio a cuantos problemas preocupan hoy al hombre en relación con la regulación de la natalidad.

«Pedimos que siempre pueda estar libre el camino que permita a la teología y al pensamiento vivo de la Iglesia realizar la integración de los descubrimientos científicos y filosóficos contemporáneos. Estamos convencidos que es necesario aceptar un concepto del orden natural que no excluya la eficaz responsabilidad del hombre en cuanto a la generación. Parece incuestionable que no se puede admitir un concepto del matrimonio en el que la moral objetiva del acto sexual, vivido en el amor conyugal, dependa del carácter de fecundidad directa de cada acto en particular y no de la fecunda generosidad de toda la vida conyugal.

Creemos que en el matrimonio se nos ha de ofrecer un concepto de la fecundidad más noblemente humano, en razón a que ha sido más libremente deseada una responsabilidad personal mayor; una relación interpersonal, valorada en su plenitud y fecundidad de la unión conyugal y su regulación, consideradas desde su perspectiva de servicio a la sociedad. Estos auténticos valores humanos, integrados en la vida conyugal, no podrán por menos que enriquecer la personalidad de los cónyuges y abrirlos muy anchamente a las gracias del Señor.»

Los científicos terminan su escrito —15 páginas de texto francés e inglés— reconociendo que la tarea que intentan llevar a cabo los padres exige un tiempo largo de maduración, durante el cual no solamente se deberá profundizar en la doctrina, sino que además se deberá aspirar a que las conciencias se vayan correctamente formando. «Un espíritu de confianza y una actitud de apertura creará el clima favorable para llevar a cabo esta tarea por la comunidad de los hombres.»

Los científicos eran 59 belgas, 26 franceses, 20 norteamericanos, 14 holandeses, 12 ingleses, seis canadienses, cinco austriacos, cuatro alemanes y siete de otros países, entre los que no se contaba ningún español.

#### UN BALANCE DEL PRIMER DEBATE

Tras la objetiva exposición del debate, y pretendiendo hacer un ligero balance del mismo, advertimos que:

1) La primera conclusión a la que se llega es la de que el problema no es tan simple como imaginaron algunos. Es mucho más hondo que el asunto de la píldora, que apenas si ha rozado el Concilio. Se trata de una cuestión profunda, de la que depende el mismo enfoque de la vida matrimonial. La solución no será por ello nada fácil. Los obispos deben, por un lado, respetar íntegramente



## DOS MOMENTOS DE TENSION EN EL DEBATE CONCILIAR

Los obispos deben, por un lado, hacer respetar íntegra la ley de Dios, de la que son guardianes. Pero, por otro, no tienen poder para imponer como obligatorio más que lo que realmente sea.

te la ley de Dios, de la que son guardianes. Mas, por otro lado, su conciencia de pastores les hace sufrir por los problemas de sus fieles y les recuerda que —si bien deben exhortar a la perfección— no tienen poder para imponer como obligatorio mas que lo que realmente sea (y podrían fallar si añadiesen sus rigores a la ley de Dios).

2) La segunda comprobación dice que los obispos están suficientemente informados y perfectamente al día. Si toman la decisión más estrecha, no será por ignorar la ley de Dios, engegucidos por el mundo moderno.

3) La tercera conclusión es que en el aula se dibujan con precisión dos tendencias (o tres, con más precisión, viendo en la intervención de monseñor Hervás y, sobre todo, en la de monseñor Beitia, un esfuerzo de síntesis de extremos). ¿Cuál de ellas ha predominado en el aula? Objetivamente hay que responder que ninguna. Y que tan inexacto es decir que allí se estuvo a favor de la familia numerosa como que a favor de la paternidad responsable.

4) Tampoco podemos olvidarnos, a la hora de realizar el balance, de que se ha avanzado bastante en la idea de que importa

mucho responsabilizar a las personas, no fiándonos en exclusiva de los planteamientos estrictamente legalistas que hasta entonces habían prevalecido, también, en esta materia.

5) Se presiente que el problema está ya adecuadamente enmarcado, porque en su planteamiento se ha hecho gala de un conocimiento científico de las leyes de la naturaleza en el orden biológico, psicológico y sociológico, base, según Pío XII, para alcanzar soluciones exactas.

6) La percepción por parte de los Padres de la unidad vital de los fines del matrimonio en la síntesis armoniosa del planteamiento familiar será también futura garantía para el logro de las soluciones precisas.

Podemos asegurar que el balance fue altamente positivo; en el que lo más importante de todo sea tal vez lo que pudo significarles a los Padres de recuerdo y de actualización de una doctrina teológico-moral un tanto olvidada o no del todo descubierta.

#### CARTA DEL PAPA

La Comisión Pontificia y la Subcomisión Conciliar se reunieron

bajo la presidencia del cardenal Ottaviani, para iniciar las tareas de la última reelaboración del texto, teniendo en cuenta los «modos» de los Padres, y el mismo cardenal da lectura a una carta del cardenal Cicognani que decía así:

«Cumpliendo con agrado mi oficio, te comunico que el Augusto Pontífice desea que, según tu cargo y autoridad, hagas saber a la Comisión que, tras la elaboración de los «modos», se encargó de la nueva redacción, que han de ser necesariamente enmendadas algunas cosas en el texto que se ha de proponer a la Asamblea del Concilio Vaticano II en la parte que habla de la dignidad del matrimonio y de la familia...»

El primero en hablar fue el cardenal Léger. Con tono respetuoso, pero firme, dijo: «El Papa podía intervenir cuando lo deseara y resolver el problema de la natalidad como juzgase conveniente. Pero parecía difícil que el Papa hiciera firmar a la Comisión conciliar las conclusiones que tal vez hubiera podido sacar la Comisión especial por él creada, precisamente después de haberle quitado al Concilio la decisión sobre el tema. Si hay algunas conclusiones, si el or-

ganismo pontificio ha tomado esas decisiones, debe firmarla» el mismo, pero no hacerlo firmar a la Comisión conciliar. Si se nos pidió que no tomáramos postura conciliar sobre este tema, ¿cómo ahora se nos pide que añadamos a nuestro esquema unas frases con las que el problema queda prácticamente terminado?»

Tras la voz del cardenal Léger surgieron otras varias. Preocupadas muchas de ellas de una decisión que parecía resolver un problema aún en estudio. Y la emoción fue especialmente intensa entre los auditores seglares que asistían a la reunión a título de expertos.

Era preciso que el Papa puntualizase con claridad si imponía aquellos «modos» y su formulación o si los ofrecía al estudio de la Comisión para que ella pudiera reelaborar aquellas fórmulas. La sesión quedó interrumpida, después de pedir a los obispos que la reunión de la tarde se celebrara a puerta cerrada, sin peritos ni seglares (decisión ésta que preocupó aún más a los seglares, que decidieron enviar —a través del cardenal Roy— una carta al Romano Pontífice.)

Monseñor Garrone visitó a mediodía al Papa, y la reunión de la tarde se pudo celebrar con los peritos y con los seglares, y en ella se leyó un segundo escrito del Papa advirtiéndole que si su carta anterior expresaba sus ideas en cuanto al contenido de los «modos» en viados, no imponía la formulación de éstos, sino que deseaba que ésta fuese estudiada libremente por la Comisión. Las propuestas del Papa fueron revisadas, reelaboradas y sometidas a votación. (Prensa.)

(Tomado del libro: «Control de natalidad. Informe para expertos. Los documentos de Roma», por José María Javierre, José Luis Martín Descalzo, Antonio Aradillas y José de Salazar.—Editorial Alameda.—Madrid.)

#### EL CUARTO DE ESTAR, AULA DE CULTURA (II)

## LAS ENSEÑANZAS POR CORRESPONDENCIA COMENZARON EN BERLIN HACE MAS DE CIENTO AÑOS

La enseñanza por correspondencia está tan extendida y acreditada, es tan necesaria en vista del lento avance en la formación de maestros y en la construcción de centros docentes, que la UNESCO, OIT (Oficina Internacional de Trabajo), NUEA (National University Extension Association), ICCE (International Council on Correspondence Education), NHSC (National Home Study Council), CEC (Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia) y otros organismos internacionales han apoyado los esfuerzos de las academias repartidas por el mundo. En España, Estados Unidos, Francia, África del Sur, Holanda, Rusia, Suecia, etc., hay ya una legislación específica para fomentar este sistema de enseñanza, que incluso para la educación por TV y radio es su más poderoso auxiliar.

La historia de la enseñanza por correspondencia parece que arranca de Alemania.

Fue en Berlín, hace más de cien años, donde la Sociedad de Lenguas Modernas patrocinó a la Academia Lasgenseit para la enseñanza del francés para adultos. También a mediados de siglo pasado, en toda la zona del imperio inglés empezaron a aparecer las Homestudy Associations (Asociaciones para el Estudio en el Hogar), que proporcionaba a los adultos lo que hoy llamamos cultura general.

En 1873 la Illinois Wesleyan University inicia su labor orientada hacia la gran masa. La International Correspondence Schools, de Scranton, comenzó a trabajar en 1891 con unos cursos sobre «Minería del carbón» para los mineros de Pennsylvania, fundamentalmente. En la actualidad, el USAFI organiza cursos técnicos a nivel secundario y superior para las fuerzas armadas, y durante el curso pasado fueron casi dos millones los que siguieron las enseñanzas por correo.

Los «Etablissements Pigier» comenzaron a trabajar en Francia en 1850. En 1891 se creó en París la «Ecole chez soi», que aún continúa, fundada por León Eyrolles. Hoy, el Centre National d'Enseignement par Correspondance, Radio et Télévision, dependiente de la Dirección de Enseñanza Técnica del Ministerio de Educación, reúne más de 15.000 alumnos.

También en el siglo pasado comenzó la enseñanza por correspondencia en Australia. En 1910 se inicia en Queensland la en-

señanza secundaria para la formación de maestros. Hoy, el Department of Technical Education de diversos Estados ofrecen cursos técnicos y superiores.

En 1938 se introdujo en Rusia este sistema educacional. En el curso 1953-54, 40.000 alumnos maestros siguieron los cursos normales y 16.000 los superiores. Fue en el curso 1957-58 cuando se dio el gran paso, pues se matricularon más de 850.000 personas. El VI Plan quinquenal para el desarrollo de la economía nacional da prioridad a las enseñanzas superior y técnica por correspondencia y estudios nocturnos, y la legislación adoptada a fines de 1958 dispone que se dé una mayor envergadura a dichos cursos, que pasarán a ser uno de los medios fundamentales de formar especialistas. En el curso 1962-63 se matricularon 1.660.000 alumnos, y en el 1964-65, más de 2.226.000. Hoy funcionan 89 secciones en los Institutos Pedagógicos del Magisterio.

El total de los alumnos de las escuelas técnicas profesionales por correo en Polonia asciende a 61.500.

En Japón existen 70 colegios de enseñanza secundaria y Universidades.

En Brasil, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Panamá y Puerto Rico se utiliza también la enseñanza por correspondencia. En México, 13.756 alumnos estudian el Magisterio por correspondencia, y esta modalidad de enseñanza se ha aplicado precedentemente también a los «ferrocarrileros», empleados industriales y comerciales. En

A través de este breve repaso geográfico histórico, se puede apreciar la extensión de la enseñanza por correspondencia en el mundo.

Sobre la natalidad



**Título original:** «Grandes amigos».—**Producción:** Benito Perojo, Madrid, 1966.—**Director:** Luis Lucia.—**Argumento:** La novela «La colina del árbol» de Carlos María Idigoras.—**Adaptación y guión:** Leonardo Martín y Juan Cobos.—**Decorados:** Ramiro Gómez.—**Fotografía:** Francisco Fraile.—**Música:** Gregorio García Segura.—**Intérpretes:** Nino, Manuel Gil, Eva Guer, Peter Damon, Julio Gorostegui, A. León Jiménez, Ramón F. Tejela y A. Luis Nolia.—**Cine de estreno:** Calao.

## UNA PELICULA DE LUIS LUCIA Y UN «WESTERN» ITALIANO

Por Luis GOMEZ-MESA



Relato infantil que interesa a los niños, a los mayores, aunque por motivos distintos. Sería aleccionador y utilísimo estudiar—en sus diversos aspectos—esta cuestión. De acertarse en el esclarecimiento se sabría lo que es verdaderamente cine para menores. Mi opinión personalista acepta que es aquel en que lo real y lo imaginario alternan de manera fascinante. Los niños, buenos observadores—y sólo contemplarlos atentamente—y propicios a dejarse atraer por la fantasía, una cualidad innata muy necesitada de orientación conceden sus simpatías a los que les demuestran cariño y arreglan asuntos difícilísimos o salvan graves peligros y no les importa nada si lo logran por sí mismos o con ayudas sobrenaturales extraordinarias. A veces en estos casos, su admiración es mayor.

Todo eso y muchas consideraciones más que borramos para no alargar demasiado este comentario —pero que aprovecharemos en otra ocasión—nos sugiere esta película.

Antonino, el protagonista, es un niño muy avisado, que vive con su madre, que al perder al marido guardabarreras, asumió su trabajo. El chiquillo sería feliz si tuviese amigos y admirase el mar. Anhelo este naturalísimo en quien es de un pueblo muy lejos de la costa.

Hay en esta película—adaptada de la novela «La colina del árbol» de Carlos María Idigoras—una parte verídica, realista. Y otra que pertenece a lo fantástico. Al encontrar Antonino a un Niño Jesús, imagen muy venerada en la comarca—escondida cuando la guerra—le trata como si fuese su amigo.

Y amigos sucesivos de Antonino son, un pastor, un titiritero bonachón, paternal de una filosofía aprendida en la vida, fácil de comprender, en particular por los niños...

Como esos personajes de algunos relatos infantiles, procedentes unos de la inspiración popular e ideados otros por escritores de corazones estremecidos de poesía y fantasía, el protagonista de esta película efectúa un variado recorrido, hasta

cumplirse sus sueños de contar con amigos y de ver el mar. Por un equivocado criterio de excederse en los diálogos, dice cosas impropias de su edad.

Incidencias de tonos muy diversos, que se reflejan en la película de un ritmo en zigzag, con momentos estupendos y otros vacilantes.

Luis Lucia que gusta poner a prueba sus aptitudes artísticas y su pericia técnica en estas películas—nada fáciles—, y que triunfó plenamente en «Zampo y yo»—me recedora de mejor suerte—ha desarrollado su trabajo con el fervor que exigen estos temas.

Nino, que había demostrado ya en cometidos anteriores como en «El niño y el muro», sus cualidades de artista infantil vive expresivamente las ilusiones, emociones y alegrías del protagonista. Exito que hay que atribuir a la labor directiva de Luis Lucia.

Un elogio especialísimo para Julio Gorostegui, en el papel del titiritero.

Excelentes la escenografía—en lo real y en lo fantástico—de Ramiro Gómez, la fotografía en color de Francisco Fraile y la música de Gregorio García Segura.

**Título español:** «Balada de un pistolero».—**Título original:** «Ballata per un pistolero».—**Producción:** Giano Film, Roma, 1967.—**Argumento, guión, diálogos y dirección:** Alfio Caltabiano.—**Decorados y ambientación:** Enzo Bulga-

relli.—**Fotografía:** Guglielmo Mancori.—**Música:** Marcelo Caltabiano.—**Montaje:** Alberto Gallitti.—**Procedimiento color:** «Eastmancolor».—**Sistema panorámico:** «Ultrascope».—**Intérpretes:** Antony Guindra, Angela Infanti, Dan May, Al Northon y Antony Frehman.—**Cines de estreno:** Carlos III, Consulado, Princesa, Regio y Roxy «A».

Otro «western» italiano, igual de rebuscado, en sus exageraciones que los demás de la serie. Se han creído sus directores que sus películas son de superior calidad que las hollywoodenses. Y difícilmente se les puede convencer de lo contrario. Tenemos que insistir en nuestra opinión, desfavorable para estas películas. Desgraciadamente, la repartiremos cada vez que se estrena una de estas producciones.

El mejor comentario, informativo y crítico, es anotar los momentos de violencia. Como unos y otros, los buenos y los malos, matan este personaje «Nigros»—cazarecompensas—por dinero y aquel «Cud», por un deseo de venganza con cualquier motivo—o sin él—disparan sus pistolas y sus fusiles y a exterminarse. En una de las secuencias en un «saloom», surge de pronto fenomenal tiroteo y las víctimas son incontables. Pero, luego, cuando el reverendo reza un responso por los fallecidos, vemos que son pocos. A lo largo de la película superabundan los cadáveres. El comienzo es «prometedor».

«Bedoja» y su feroz banda asaltan y roban una diligencia y aniquila a todos. Sería interesante y revelador suprimir en estas películas los desafueros de la violencia.

Aparte de las luchas a tiros: bofetadas a las mujeres, ensañamiento cruel en el apresado, que, por suerte para él, se repone en seguida. No quedaría nada.

Mejor es no falsear ya más un género de singularidades muy definidas, como el «western» y tan netamente cinematográfico. Volverle, devolverle a su verdadero cauce, de pugna entre el bien y el mal, de recio relato de aventuras, pero con sus instantes equilibrados.

Felizmente, muchos espectadores, hartos ya de esos excesos, toman a broma las incidencias más tremendas y aplauden en guasa al ganador.

¡Ah! Los bandidos son mejicanos y ese personaje, «Cud»—de la puntería sincronizada con el pensamiento, como se dice en el diálogo, el único de actitudes dignas, es norteamericano.

Para disipar las dudas de los que suponen que esta película es hollywoodense, la balada no está cantada en inglés, sino en italiano.

Alfio Caltabiano—polifacético—sólo le ha faltado interpretar un papel—ha seguido los mismos pasos que Serge Leone, y en especial de su éxito «La muerte tenía un precio», pero sin superarle en ningún aspecto.

## TEATRO

### «LA ROMPEPLATOS», EN LA LATINA

Anoche volvió a presentarse al público de Madrid una pareja de moda en el género de la revista y de segura eficacia en orden a la taquilla por las muchas simpatías con que cuenta en el público. Hablamos del dúo Lina Morgan-Juanito Navarro, que, hartos ya de hacer reír por cuenta propia, se decidieron un buen día a juntar sus estilos, para hacer efectivo el refrán clásico de que «la unión hace la fuerza». Y lo demostraron, para desesperación de los contumaces del divismo, que cada día van perdiendo posiciones, a pesar —y no queremos señalar a nadie— de sus estrepitosas y tristes propagandas.

Lina y Navarro han vuelto a la Latina, el solar de sus éxitos. Esta vez Juanito es un pobre señor que regresa de Alemania y encuentra convertida en pensión la vieja mancebía de sus añoranzas. Lina es —naturalmente, ¿y por qué?— la criada apalurdada en que nos han encastillado a una actriz de su temperamento. Los lances cómicos ya puede suponerlos el lector. Si añadimos que los números coreográficos complementarios se han vestido con lujo y belleza,

tendremos explicado el triunfo obtenido ayer por «La rompeplatos». Un éxito tan claro, que tuvo que saludar hasta el propio empresario, el infatigable Colsada, quien dirigió al público unas simpáticas palabras de agradecimiento.

Arana y Giménez han escrito un libro «ad hoc» para Lina y Juanito. El maestro Doltz ha compuesto una música «ad hoc» para todos ellos... Y las risas desbordaron el espectáculo, sobre todo en números de gran efecto cómico, como el de las vicetiples, y en otros de agradable presentación.

La «vedette» francesa Regine

Gobin triunfó plenamente por su gran belleza; el ballet Veronique llenó de ritmo el espectáculo; y actores y actrices de la talla de Tito Medrano y Manena Algorta complementaron acertadamente el repertorio.

Repetimos que el éxito fue grande y merecido, pues a lo anterior ha de añadirse una vistosa presentación y una elegante gama de detalles. Se aplaudieron mucho todos los números, saludando los autores al final de la primera parte y todos —incluido feliz empresario— al término de la representación.

José DE JUANES

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES

### TERESA BERGANZA REGRESA A ESPAÑA

ACTUO EN NUEVE REPRESENTACIONES EN EL METROPOLITAN OPERA HOUSE DE NUEVA YORK

La cantante española Teresa Berganza ha llegado a mediodía al aeropuerto de Madrid Barajas, procedente de Nueva York.

Teresa Berganza ha intervenido en nueve representaciones en el Metropolitan Opera House neoyorquino y ha actuado en otros diez conciertos celebrados en distintas ciudades norteamericanas.

La cantante ha declarado que viene a España a grabar discos y a pasar las fiestas navideñas y que el próximo mes de mayo actuará con la Orquesta Nacional.

En el mismo avión llegó el guitarrista Carlos Montoya, que permaneció dando recitales en Estados Unidos desde el pasado mes de septiembre.

Carlos Montoya viene asimismo para grabar algunos discos y a pasar las Navidades en España. Regresará de nuevo a Estados Unidos dentro de quince días. (Cifra.)

Madrid-Barajas

Con destino a Bruselas salieron

por vía aérea, en vuelo de Iberia, don Alberto Ullastres, embajador de España en el Mercado Común; el Rey Simeón de Bulgaria y la actriz Mary Santpere, quien se unirá en aquella ciudad a la Delegación artística de Televisión Española que recorrerá diversos países donde residen emigrantes españoles. (Cifra.)

El doctor Velasco, a Holanda

Invitado por la Organización Europea de Investigaciones Espaciales ha salido para Leiden (Holanda) el jefe del Departamento de Espectroscopia del Instituto de Optica «Daza Valdés», doctor don Rafael Velasco. Durante su estancia en Holanda asistirá al coloquio para discutir el programa de investigaciones del satélite europeo «Lasa», en cuyo programa participa el citado Departamento de Espectroscopia en calidad de centro dedicado a la interpretación de los datos astrofísicos transmitidos por el satélite.





## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Según leí hace días en estas páginas de ARRI-BA, un lector, con el propósito de dar una idea del interés que ha despertado cierto programa de televisión, dijo que la gente se agolpaba en torno a la pequeña pantalla con la profusión y el entusiasmo con que lo hace cuando se transmite en directo una corrida en la que actúa El Cordobés o un partido de fútbol disputado por los equipos del Real Madrid y el Barcelona.

No traemos esta referencia a cuento para hacer la propaganda de don Manuel Benítez, que por otra parte no la necesita, porque él sabe hacerla como nadie efectuando compras de todas clases y proyectando negocios como el de establecer una ganadería en tierras de América a base de ganado español. Lo traemos a cuenta de las corridas televisadas que se proyectan para el próximo año.

Los deseos de televisión, ya recogidos aquí hace un par de meses, es dar tan sólo corridas de toros verdaderamente importantes por los elementos que integran el cartel. Por supuesto quedaban descartadas las novilladas, lo que no pareció correcto a muchos que expusieron razonamientos contra semejante discriminación. Decían que los modestos que llegan son los más necesitados de esa enorme popularidad que sólo puede dar la televisión. Bien, o relativamente bien, por lo que tiene el criterio de favorecer al modesto escalafón novilleril. Pero no tuvieron en cuenta dos circunstancias importantes que se oponen.

La primera es que la mala actuación de un novillero —siempre posible por bueno que sea— ante los objetivos de la tele le destrozaría irremisiblemente para la buena marcha de su carrera. Una mala tarde de una figura del toreo en la misma circunstancia nada le quita; pero al novillero desconocido o casi desconocido le hace un flaco servicio.

La segunda es que la televisión no pretende favorecer a un novillero ni tampoco a una figura determinada, porque su misión no es esa, sino la de ofrecer al público un gran espectáculo. Tiene en cuenta que millones de españoles, por muy distintas causas, no pueden ver, no tienen ocasión de ver una gran corrida de toros o un gran partido de fútbol si no es a través de sus pantallas. Televisar novilladas equivale a que se televisaran partidos de fútbol de Tercera División, que sólo podrían interesar al pequeño núcleo de población al que pertenecieran los equipos contendientes, sin la menor validez para el resto de España.

Creemos que basta con lo dicho para afirmar que Televisión Española hará muy bien no sólo por los intereses de los españoles, sino por los suyos propios, no transmitiendo novilladas ni siquiera corridas de toros de esas que no llenan las plazas, ya que la publicidad es un importante capítulo y la publicidad no concurre a retransmisiones que no aseguren una nutrida concurrencia de telespectadores.

### A falta de pan...

... Buenas son tortas, lo que equivale a decir que a falta de corridas de toros buenos son festivales. En esta época no es posible otra cosa. En Madrid tuvimos el pasado jueves el ya olímpico de Navidad con los fines benéficos ya sabidos y ahora se anuncia para el próximo domingo uno semejante, que se celebrará en Toledo. En él intervendrán los diestros Gregorio Sánchez, Victoriano Valencia, Andrés Hernández, José Manuel Inchausti «Tinín», Vicente Punzón y Aurelio García Higuera.

Ahora sólo falta, para que las tortas sean de verdad buenas, que ese juego que se han traído

un anticiclón y una borrasca, dejando pasar entrambos un enfriado «toro» de aire frío, lo interrumpen, cediendo sus terrenos a templados vientos del Sur, porque con el frío que venimos padeciendo no hay majos bastantes para aposentarse en los tendidos, no digo dos horas, sino ni dos minutos. Como están las cosas hasta la fecha bien se puede decir que a estos espectáculos ni la caridad los salva.

### EXCLUSIVA SIN PROTESTAS

La Empresa de Madrid ha contratado en exclusiva al novi-

llero Manolo Cortés, de quien se dice que por su madurez en el arte tomará la alternativa en los comienzos del próximo año. De esta exclusiva nadie ha protestado ni se ha dicho que era un monopolio. Nosotros nos alegramos por cuanto pueda tener de favorable para Manolo Cortés. Empezar una temporada respaldado por una gran Empresa como es la de Madrid, constituye una verdadera garantía para el torero, al que deseamos muchos éxitos y que pronto se convierta en una gran figura. Si fuera así lo de exclusivas y monopolios saldría de nuevo a relucir. Y todos contentos.

### El escándalo de los toros drogados

El escándalo se ha ido y nadie sabe cómo ha sido. ¿Quiénes son los culpables? ¿Quién pudo estar particularmente interesado en drogar a los toros? La más elemental razón elimina a los diestros, a sus mentores y a las Empresas. Se drogan a los caballos, según se acusó en ocasiones, para excitarlos, para que corran más y más, no para que se queden hechos unos leños parados y medio muertos. También se ha dicho que se drogan a los futbolistas para depararles una euforia que los convierte en más ágiles y para lo mismo a los ciclistas. Esta misma clase de drogado —lo que llaman dopado, torpemente— aplicado a los toros quizá resultara beneficiosa para el torero, que se encontraría con un enemigo que embestiría ciegamente y por lo tanto en rectitud y con ímpetu; pero administrarle una droga que los atonta hasta el punto de no embestir ni poco ni mucho, un soporífero, un tranquilizante o algo así, sólo puede salir de la mente de algún resentido que por propio interés o mala voluntad quería echar un borrón sobre la Empresa para desplazarla de su cometido. Y que otro tallase. Quizá el propio «drogador».

Después de las primeras noticias y comentarios que durante unos días nos llegaron de allende los mares, hemos pasado otras ante los teletipos en espera de una resolución definitiva, pero hasta la fecha no ha llegado, ni creemos que llegue. Todo quedará en simple, aunque alborotado escándalo, pues lo más probable es que el culpable haya sido descubierto probándose con ello que ni

la Empresa, ni mucho menos los toreros fueron culpables. Algún personaje o personajillo caciquil estará envuelto en el insólito suceso.

### DAMASO GOMEZ EN LA TELE

De la mano de Lozano Trotonda oímos ayer al diestro Dámaso Gómez hablar de los trofeos que ha conquistado en la Feria de Quito. Nos conmovió la sencillez con que lo hizo y la generosidad con que juzgó a los demás toreros que con él actuaron. Vino a decir que todos hicieron cuanto pudieron, que se arrimaron y torearon cada uno según su estilo; que ganar los trofeos que ganó no quiere decir que él fuera el mejor, sino que tuvo más suerte. Así se habla, muchacho. Dámaso Gómez toreará más este año y aunque es uno de los diestros más veteranos que andan por los ruedos aún tiene tiempo de arreglarse un buen gato, que nunca es tarde si la dicha es buena.

### MEJORIA DE EL BALA

Tras la nueva amputación que se ha efectuado en la pierna de Manuel Álvarez «El Bala», la mejoría se inició rápidamente hasta el punto de que se estima probable que pueda pasar las Navidades en su casa de Sevilla. La noticia es prometedora para la tranquilidad del torero y su familia. De todo corazón deseamos que todo se haga efectivo.

### Posible última corrida

Se anuncia una corrida de toros para el día de Navidad con los diestros Emilio Oliva, Andrés Torres Monaguillo y García Higuera. ¿Dónde?... En el único lugar de España en el que el sol y las suaves temperaturas pueden hacerlo posible: en Málaga, máximo florón de la maravillosa Costa del Sol. Suponemos que ésta será, en el caso de darse, la última de la temporada que ha quedado fuera de todas las estadísticas posibles.

## MULTAS POR INFRACCIONES EN ESPECTACULOS TAURINOS

ASCIENDEN A MAS DE TRES MILLONES DE PESETAS DURANTE LA ACTUAL TEMPORADA

La Dirección General de Seguridad, a causa de distintas infracciones al vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos, a lo largo de la temporada de 1967, ha impuesto multas por valor de pesetas 3.301.176,80. De esta cifra se encuentran en plazo de recurso, y, por consiguiente, no son firmes hasta que hayan sido abonadas o resuelto el recurso desfavorablemente, la cantidad de pesetas 1.298.421,70. El resto (es decir, 2.002.755,10 pesetas), han sido parcialmente abonadas o se encuentran los recursos cuyo plazo de presentación ya ha vencido—pendientes de resolución.

A doce ganaderías les han sido impuestas multas por valor de 607.600 pesetas, por falta de peso en las reses que se corrieron. Otras siete fueron multadas con 400.000 pesetas por perjudicar las defensas del animal, y diecisiete ganaderías fueron sancionadas con un total de 590.000 pesetas por falta de edad en los toros presentados. Hay otras cifras de menor cuantía, correspondientes a

las novilladas, picadas o sin picar, por falta o exceso de edad en las reses.

Cuarenta y seis varilargueros, por infracción al artículo 94, han hecho efectivas sanciones por valor de 92.955,10 pesetas, y están pendientes de recurso otras 58.221,70 pesetas.

Por último, hemos de consignar que a don Antonio González Vera, en su calidad de empresario, le fue impuesta una multa de pesetas 25.000 por las irregularidades observadas en la plaza de toros de Tullaveira de la Reina el día 22 de septiembre de 1967. Por esta misma razón fueron sancionados los espadas Diego Puerta, Francisco Camino y Gabriel de la Casa con multas de 5.000 pesetas.

La autoridad gubernativa hizo uso de sus atribuciones con mayor frecuencia en el ruedo de Barcelona, seguido muy de cerca por Sevilla, y a más distancia, a pesar de sus tres plazas, Madrid, seguida de Bilbao, Pamplona, Córdoba y Benidorm. (Cifra.)

# ¡MUY PRONTO!!

¡TODA LA VIOLENTA BELLEZA DE UNA INOLVIDABLE HISTORIA DE AMOR DE AYER... CON LA ESTRELLA DE HOY JULIE CHRISTIE!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION JOSEPH JANNI

**JULIE CHRISTIE TERENCE STAMP  
PETER FINCH ALAN BATES**



70 mm  
CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO

**LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO**

guión de **FREDERIC RAPHAEL**  
basado en la novela de THOMAS HARDY  
director **JOHN SCHLESINGER**  
PANAVISION y METROCOLOR



# EL JUVENTUD SIGUE ADELANTE EN LA COPA EUROPEA DE BALONCESTO

## EN VARSOVIA, VENCIO DE NUEVO AL A Z S POLACO POR 70-57

VARSOVIA. (Afil.)—El Juventud de Badalona y su preparador, Eduardo Kucharski, han obtenido en el terreno del Akademik de Varsovia un éxito extraordinario y que da cuenta exacta de la alta calidad del baloncesto español.

Se habían congregado varios miles de personas, para ver el partido de vuelta de la Copa de Europa, entre el equipo badalonés y el AZS de Varsovia, teniendo como escenario la Escuela Polideportiva Polaca.

Kucharski había advertido de antemano que a pesar del 87-56 con que terminó el primer encuentro jugado en Badalona, el Juventud no se dejaría sorprender y lucharía con sus mejores armas por la victoria. Y esas armas han sido, sin duda, mucho más fuertes, más apropiadas y más firmes que las polacas, porque el Juventud ha vuelto a vencer de manera clara, rotunda y terminante por el tanteo de 70-57, después de llevar ventaja en los primeros minutos de 33-23.

El tanteo global de la eliminatoria es pues de 157-113 a favor de los jugadores catalanes, que desde el primer momento no han permitido el mínimo respiro a los polacos, que si bien en los primeros momentos era alentados por un público enfervorizado, a partir del primer cuarto de hora y vista la excepcional capacidad encestadora y técnica de los españoles na repartido por igual los aplausos entre ambos cuadros.

No ha necesitado Kucharski hacer muchos cambios: solamente uno y por imperativos del juego. A los diecinueve minutos y diez segundos ha sido expulsado Margall por las cinco personales y sustituido por González. El cinco base estuvo formado por Lluís, Buscato, Alfonso Martínez, Gol y Margall y luego González.

Los seis se han bastado para tener a raya desde los primeros momentos al Akademik, que nunca pudo ponerse delante en el marcador. Las escapadas escalofrantes por las alas de Lluís, los encestes a media distancia de Buscato, la agilidad felina de Margall y Gol y la autoridad bajo el tablero de Alfonso Martínez han derribado el intento de los polacos de acercarse a la diferencia que el Juventud llevaba desde su terreno.

Ya en el primer período los españoles terminaron con siete puntos de ventaja y en el segundo fueron seis más, que al final sumaron trece. Trece puntos que pudieron haber aumentado si los pupilos de Kucharski no llegan a bajar el ritmo ante el claro cariz favorable de la partida.

Los árbitros Kassai (Hungría) y Chlub (Checoslovaquia) dirigieron el encuentro correctamente y sin

apuros, ya que el dominio catalán no permitió que los nervios afloraran en ningún momento.

Marcaron por el Juventud: Buscato (20), Margall (19), Gol (17) y Alfonso Martínez (14). También jugaron Lluís y González.

Por el AZS fueron Niemiec y Kwiatkowski los mejores encestadores, con diez puntos cada uno.

El AZS es un conjunto joven al que le falta foguearse en cuestiones internacionales, pero constituye el verdadero vivero del nuevo baloncesto de Polonia. El Juventud, por su altura y proporciono una gran tarde de baloncesto a los espectadores polacos, que al final despidieron al equipo español con una gran ovación.

### TODAVIA NO HAY FECHAS PARA EL PARTIDO KAS-AEK, DE ATENAS

VITORIA, 13. (Mencheta).—La Sociedad Deportiva Kas, que todavía no ha recibido contestación

de la Directiva del equipo griego AEK de Atenas, con quien tiene que disputar la eliminatoria de la Copa de Europa de campeones de Copa, para haber si acepta el cambio de fechas, es decir, jugar el día 11 de enero en Atenas y el día 18 en España —probablemente en Bilbao, de no aceptarse la cancha del frontón Vitoriano— ha recibido una comunicación de la FIBA, en la que se le anuncia la designación de árbitros de dirigir ambos encuentros. Para actuar, en España han sido designados Perrot, de Francia, y Batista, Portugal. Para el de Atenas se ha señalado a Jaklic, de Yugoslavia, y Schuminer, de Israel.

El Kas, que sale el viernes para Barcelona, donde el sábado se enfrentará al Picadero, en partido de Liga nacional, está tratando de organizar un Torneo internacional para Navidades, con intervención del Racing de Buenos Aires, Historiam de Australia y el propio Kas y otro equipo español de la región.

## HOY, REAL MADRID-UTRECHT, EN PARTIDO DE VUELTA

### LOS MADRIDISTAS FIGURAN COMO CLAROS FAVORITOS

Esta tarde, a las siete y media, en el Pabellón de Deportes madridista, el Real Madrid y el Utrecht jugarán su segundo partido de la eliminatoria de la Copa de Europa de baloncesto de Clubs campeones de Liga.

En el primer partido, jugado en la cancha del Utrecht el pasado día 8, el Real Madrid, dando una auténtica lección de baloncesto, venció al campeón de Holanda por 90 puntos a 66, con lo que virtualmente dejó la cuestión zanjada.

De todas maneras, el partido tiene el interés de ver lo que hacen los jugadores blancos, bien dirigidos y preparados por Ferrándiz, pues, como ya es sabido, en la Copa de Europa pueden actuar los jugadores extranjeros, lo que nos permitirá ver en acción a Aiken y Brabender, ambos norteamericanos, que en Utrecht dieron una auténtica lección de lo que es el baloncesto.

Si bien nada puede asegurarse, es de suponer que de salida el Real Madrid forme con Nava, Sevillano, Aiken, Luyk y Brabender, aunque después se realicen los cambios pertinentes, con el fin de que asimismo actúen los Guardiola, Ramos, Sainz y Paniagua, dado que Emiliano, al parecer, continúa lesionado.

El partido será arbitrado por el suizo Weber y el italiano Bianchi.

## LOS «SUB-23» DE ESPAÑA Y PORTUGAL EMPATARON A UNO EN LAS PALMAS

### Se adelantaron los portugueses en el marcador y seis minutos después llegó la igualdad

LAS PALMAS, 13. (Por telex, del redactor enviado especial de Pyresa, Ruango.)

Juventudes españolas y Mucedades portuguesas han ofrecido un formidable partido en el Estadio Insular. Un encuentro tenso y emocionante como la lucha de dos gladiadores mozos sin que ninguno de ellos quisiera rendir el brazo tras la brega constante. Y si Juventudes y Mucedades han terminado en tablas en este aspecto, no ha sido justo, en cambio, en cuanto a los méritos futbolísticos de cada equipo. Los portugueses en Las Palmas han empatado como los españoles lo consiguieron el mes pasado en Lisboa, pero el cronista, que no presenció el primer encuentro de Alvalade, ha tenido los ojos muy abiertos en esta luminosa noche canaria para poder atreverse a fallar ahora, sin lugar a yerro posible, que España, en esta ocasión, mereció vencer en una segunda parte arrolladora.

El seleccionador portugués, Gomes da Silva, temeroso del conjunto español en suelo patrio y con las incorporaciones de Marcial y Gárate, que potenciaban lógicamente al equipo que jugó en Lisboa, planteó, como anunciamos en la prólica pre partido, un dispositivo de cautela con el extremo Pavao entre los dos medios y un marcaje zonal a los cuatro hombres de avanzada rojillos que, lamentablemente, en los cuarenta y cinco minutos iniciales colaboraron gratuita y mansamente a ese encarcelamiento. En el binomio impulsor de Marcial-Uriarte tampoco había la precisión suficiente para sujetar a los tres hombres del centro campo lusos, y menos para abrir huecos en la espesa cortina portuguesa que cerraba el agilísimo y formidable Fonseca.

A Marcial se le notaba sin sitio por sus muchas semanas ausente de los terrenos de juego. Uriarte está acostumbrado en su Atlético a una ofensiva a ultranza y menos responsable en retaguardia, y ni Bustillo ni León atinaban a soltarse de sus pares respectivos, el enérgico Sucesa y el zanguilargo negro Pinto. Y no digamos nada de Rexach, precavido y como ausente e inadaptado en el lateral izquierdo.

Los portugueses, mientras, contraatacaban con orden y despliegue triangular, con dos remates peligrosos de Artur Jorge, siempre en lucha con Llompart o Castellano, y con la valiosa ayuda del deslizante Malagueta. Pero, al fin y al cabo la defensa española, fuerte por el centro y rápida por los laterales, no se dejó sorprender.

Fue el gol portugués de los primeros minutos de la reanudación el que galvanizó a todo el cuadro español, Marcial, y hasta Rexach, cambiando su puesto por León, mejoraban paulatinamente, y el hábil y sorprendente Gárate metía sus remates por aquella impenetrable muralla de mozos lusitanos. A poco, en plena acción, llegó la igualdad de León, y de aquí al final, el dominio y superioridad de nuestros jóvenes bicolors fueron tan arrolladores y profusos en remates que sólo de manera providencial no cayeron el gol o los goles de la victoria, largamente merecida por el renacido conjunto de Balmanya.

La suerte dio a los portugueses lo que su juego en esta parte

no les había merecido, porque desde el cambio de Dani por Pavao perdieron el mando del campo. Arrastrados por el formidable impulso de los españoles, la iniciativa lusa se fue apagando, y Guerreiro y Artur Jorge habían quedado en una isla desierta sin apoyo en sus líneas de atrás, empeñadas en achicar el aluvión bicolor.

Pero el reloj fue implacable para los chicos de Balmanya, y el final con empate entre las juventudes españolas y las mocedades portuguesas quedó inexorablemente decretado.

### MARCADOR

0-1. Minuto 53.—En un peligroso contraataque lusitano, de Artur Jorge, rechaza Zubizarain; vuelve a tirar el ariete lusitano, con rebote ahora en la defensa española; en la tercera opción Artur Jorge retrasa sobre Guerreiro y éste centra sobre la meta, descolocado el portero; Batista, a la carrera, clava un disparo insalvable.

1-1. Minuto 59.—Avance español que inicia por el centro Rexach, con pase a Bustillo. Este se adentra y lanza a Gárate por el lado izquierdo. El ariete atlético hace un amago y deja pasar entre las piernas el balón para engañar a Severino. La pelota llega a León, quien espera la salida del meta y le bate de un tiro de izquierda cruzado, junto al poste izquierdo.

### FORMACIONES

España (en 4-2-4): Zubizarain; Martín, Llompart, Castellanos; Canós, Marcial; Uriarte (Zabalza), León, Bustillo, Gárate y Rexach.

Portugal (en 4-3-3): Fonseca; Severino, Calo, Pinto; Sucina, Tomé (Walter); Pavao (Dani), Batista, Guerreiro, Artur Jorge y Malagueta (Nelson).

Árbitro: el colegiado francés Lacoste, con jueces de línea canarios, Ventura y Santana Páez, a su table. El juego fue duro y extremo en algunos lances, pero el ligero caserismo del árbitro galo en la primera fase acabó con neutralidad absoluta en la reanudación.

### PORMENORES

Encuentro amistoso entre selecciones sub-23. Noche templada, con una temperatura de 15 ó 16 grados, y casi lleno en el Estadio Insular, pese a ser transmitido en directo por televisión para las Islas Canarias. Terreno en excelente estado, tupido de hierba. En los prolegómenos los equipos salieron al terreno alineados con el juez francés, y se entonaron por la banda municipal los himnos respectivos. El público canario, muy entusiasta, alentó a su equipo durante todo el partido.

El encuentro fue duro y arduamente disputado, de cuyos incidentes fueron asistidos varios jugadores, pero todos se repusieron para el juego. Portugal cambió tres jugadores durante el transcurso del juego. España sólo a Zabalza por Uriarte al iniciarse el segundo tiempo.

SEA PROPIETARIO  
POR 50 PTAS. AL MES  
CREDENCIAL E. I. I.  
INFORMACION  
APARTADO 50.777  
MADRID



# **IMPORTANTE ACUERDO DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE RUGBY**

**EN ENERO JUGARA EN MADRID UN EQUIPO AUSTRALIANO**

Se celebró ayer en el Instituto Nacional de Educación Física la Asamblea de la Federación Española de Rugby, bajo la dirección de su presidente, Florencio Noriega, al que acompañaban todos los demás federativos.

Tomaron parte en los trabajos, que duraron toda la mañana y toda la tarde, los presidentes de las regionales en un ambiente de gran colaboración y de verdadera pasión rubística, estudiándose con todo detalle y en amplia discusión, numerosos puntos que formaban el orden del día, pudiéndose citar, entre los acuerdos más importantes, los siguientes: Modificación y actualización de los Estatutos Federativos, que han sido ya redactados, y se elevarán a la superioridad para su aprobación.

Fue aprobado el proyecto de la realización de una Liga Nacional, en la que intervendrán, en un principio, nueve equipos y que comenzará a disputarse la temporada próxima, habiéndose comenzado ya a perfilar su reglamento.

Han tenido especial importancia los puntos referentes al rugby juvenil y educativo, acordándose intensificar al máximo todo lo referente a estos dos pilares básicos del balón oval y sobre los que se establecerá una nueva reglamentación de sus directrices, pues así lo exige su progreso y su nuevo planteamiento.

También se hará un esfuerzo para conseguir nuevos campos de juego, especialmente en provincias.

Dado el incremento que el rugby ha experimentado durante la pasada temporada y en la actual, en los Seminarios Menores, les será prestada a éstos la máxima ayuda.

En lo que respecta al tema de las competiciones, se acordó un Torneo juvenil de menores de dieciocho años; la celebración del Campeonato de España Copa de S. E. el Generalísimo, y en lo internacional, celebrar el próximo mes de enero, el día 12, un encuentro con un equipo australiano, que se jugará en Madrid. También se acordó participar en la Copa de Europa, en su fase previa, con Marruecos, Portugal y Bélgica.

RIVADULLA

## **NOTICIARIO FUTBOLISTICO**

El Real Betis jugará dos partidos de fútbol en Caracas, del 20 al 25 del presente mes de diciembre, aprovechando el descanso de la Liga española con ocasión de las Navidades. El equipo bético recibió una invitación de Venezuela para jugar dichos dos encuentros, frente a adversarios sin determinar todavía.

Después de reunirse los técnicos españolistas Kalmar y Ostericher han decidido dar una oportunidad al portero reserva Romero, jugador español, pero que actuaba en Uruguay y que lo trajo al equipo blanquiazul el hombre de negocios futbolístico Bogosian. Para el puesto de defensa central se considera probable la reaparición de Mingorance. Todo esto el domingo próximo frente al Betis.

El partido de desempate de la Copa del Generalísimo entre el Huelva y el Real Oviedo se jugará el próximo día 21 en el campo del Rayo Vallecano y no en Puertollano, como anteriormente se había anunciado, según ha comunicado la Federación Castellana al Calvo Sotelo.

Japón tomará parte en el Campeonato mundial en la ciudad de México en 1970, informó ayer la Asociación japonesa, anunciando haber sometido su solicitud a la Federación Internacional de Asociaciones (FIFA).

El equipo del Saint Etienne, que encabeza el cuadro de clasificación del Campeonato de Primera División de Francia, ganó ayer por dos tantos a uno al Niza, en el campo de este último, en partido

retrasado desde el 4 de octubre jugado ayer tarde.

El equipo mejicano Nexaca venció al Eintracht Braunschwig, de Alemania occidental, por 1-0, en el encuentro amistoso que disputaron ayer ambos conjuntos en la capital mejicana. El primer tiempo finalizó con el mismo tanteo.

El Austria, de Viena, ha derrotado al Atalanta, de Bergamo, por dos goles a cero en partido de vuelta de la Copa Mitropa. Con este resultado, el equipo austriaco se ha clasificado para la ronda siguiente.

## **EL ESTADIO BERNABEU CUMPLE HOY VEINTE AÑOS**

**SE INAUGURO EL 14 DE DICIEMBRE DE 1947 CON EL PARTIDO MADRID-BELENENSES**

El Estadio Bernabéu cumple hoy su vigésimo aniversario. El día 14 de diciembre de 1947, el Real Madrid y el equipo portugués de Os Belenenses jugaban el partido inaugural. Se cumplen, pues, los primeros veinte años de existencia de este Estadio madrileño.

El año 1944, la Junta directiva del equipo madridista, que ya presidía don Santiago Bernabéu, decidió la construcción de un nuevo estadio. Las obras se iniciaron en junio del 45. Durante la temporada futbolística 1945-46, las obras se simultanearon con la utilización del viejo Chamartín. Posteriormente, la capacidad del Santiago Bernabéu fue incrementada en 30.000 localidades, con lo que su aforo total permitía ya el acceso a 110.000 espectadores.

La financiación de las obras se efectuó mediante empréstitos públicos, para lo que se emitieron obligaciones con garantía hipotecaria sobre las propiedades del Club, representadas por títulos de 500 pesetas, amortizables en veinte años.

En el año 1955, la Junta general de socios madridistas acordó denominar al Estadio «Santiago Bernabéu».

En el Estadio madridista se han celebrado 625 encuentros oficiales: 295 del Campeonato Nacional de Liga, 78 de la Copa —incluyendo 18 finales—, 37 de Copa de Europa, tres de la Intercontinental —con un desempate entre el Inter y el Independiente—, 66 amistosos internacionales, 115 amistosos nacionales y 31 de la selección nacional.

Ayuntamiento de Madrid

## **TORNEOS CONTINENTALES**

# **EL RAPID DE BUCAREST, ELIMINADO DE LA COPA DE EUROPA POR LA JUVENTUS**

**EL EQUIPO ITALIANO EMPATO AYER EN LA CAPITAL RUMANA**

BUCAREST (Rumania). (Alfil.) El Rapid de Bucarest y la Juventus de Turín han empatado a cero en el partido de vuelta de octavos de final de la Copa de Europa de fútbol de campeones de Liga. Con este resultado se ha clasificado para la siguiente ronda el equipo italiano, que había vencido por 1-0 en el partido jugado en Turín.

El Rapid dominó durante la mayor parte del encuentro, pero la defensa italiana se mostró sumamente segura.

A los 59 minutos de juego el árbitro expulsó a los jugadores Salvador, del Juventus, y Nasturescu, del Rapid.

**EL TOTTEHAM, ELIMINADO EN LA RECOPA**

LONDRES. (Alfil.)—El Olimpique de Lyon se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Europa de campeones de Copa, al ser derrotado hoy aquí por el Tottenham por 4-3.

El equipo galo había ganado el primer encuentro por 1-0, pero como los goles en campo contrario valen doble, resulta que, según este baremo, el Olimpique ha ganado, en números redondos, por 7-4, aunque solamente haya marcado un gol en su campo y tres en Londres.

**EL SPORTING DE LISBOA SIGUE EN LA COPA DE FERIAS**

FLORENCIA. (Alfil.)—En par-

tido correspondiente al torneo de Copa europea de Ferias, la Fiorentina ha sido eliminada por el Sporting de Lisboa. El encuentro de ayer tarde terminó con empate a un tanto, en el encuentro de hace una semana, en Lisboa, el Sporting había ganado por 2-1.

En el partido de ayer se llegó al descanso con el tanteo de 1-0 favorable a los locales, gol marcado por el extremo derecha Maraschi, a los 20 minutos. A los 12 minutos del segundo tiempo, el extremo izquierda lisboeta, Pérez, logró el empate.

La Fiorentina ejerció un mayor dominio territorial, pero el Sporting empezó una eficaz táctica defensiva, sin abandonar el contraataque.

# **PROBABLE REAPARICION DE JUNQUERA EN PASARON**

**EL CENTRAL DE FELIPE SIGUE ACUSANDO MOLESTIAS EN LA RODILLA**

El equipo de fútbol del Real Madrid inició sus entrenamientos semanales ayer por la mañana en las instalaciones de la Ciudad Deportiva.

Asistió la totalidad de la plantilla, excepto De Felipe, pues no le han remitido las molestias de su lesión. Si se incorporó el guardameta Junquera, a quien el entrenador dedicó especial atención, ejercitándole personalmente, sin que el jugador se resistiera, pese a que la prueba fue intensa y de larga duración.

Miguel Muñoz entrenó asimismo con intensidad a los jugadores que forman la zaga madridista.

Otro de los jugadores incorporados a las sesiones de entrenamiento, tras una ausencia de varias jornadas, ha sido Araquistáin.

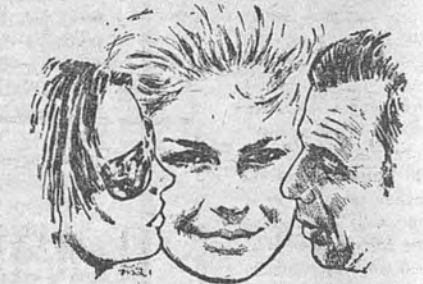
**Sea de nuevo espectador de un film de CLAUDE LELOUCH**



YVES MONTAND



ANNIE GIRARDOT



CANDICE BERGEN

**VIVIR PARA VIVIR**

CB  
 LELOUCH  
 EASTMANCOLOR



## BALONMANO

# HOY COMIENZAN EN BARCELONA LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DEL XXV ANIVERSARIO

## POR LA NOCHE, EN GRANOLLERS, SE JUGARAN LOS PRIMEROS PARTIDOS DEL TORNEO INTERNACIONAL

El programa de actos conmemorativos del XXV aniversario de la constitución de la Federación Española de Balonmano, en Barcelona, Granollers y Madrid, es el siguiente:

### DIA 14 DE DICIEMBRE

#### En Barcelona:

A las 11,00 horas.—Misa en la iglesia de Santa Ana en sufragio de las almas de directivos, jugadores, árbitros y colaboradores fallecidos.

13,00 horas.—Acto de entrega de las medallas conmemorativas del XXV aniversario.

#### En Granollers:

A las 20,45 horas.—Primera jornada del torneo: Portugal Finlandia y España-Francia.

### DIA 15 DE DICIEMBRE

#### En Barcelona:

A las 10,00 horas.—Visita a la ciudad de las selecciones participantes.

17,00 horas.—Desplazamiento de las selecciones nacionales de España y Francia a Madrid por vía aérea.

22,00 horas.—Desplazamiento de las selecciones nacionales de Finlandia y Portugal a Madrid por vía aérea.

### DIA 16 DE DICIEMBRE

#### En Madrid:

A las 13,00 horas.—Recepción ofrecida por el Ayuntamiento.

18,00 horas.—En el Palacio de Deportes, segunda jornada del torneo: España - Portugal y Francia-Finlandia.

### DIA 17 DE DICIEMBRE

#### En Madrid:

A las 10,00 horas.—Visita a la ciudad.

20,15 horas.—En el Palacio de Deportes, tercera jornada: Francia-Portugal y España-Finlandia.

### CAMPEONATO MUNDIAL UNIVERSITARIO

El Campeonato Mundial Universitario de Balonmano se disputará en Alemania del 4 al 12 del próximo mes de enero.

En este Campeonato España estará incluida en el grupo cuarto, junto a los equipos representativos de Israel, Noruega y Rumania.

Los jugadores preseleccionados por el Servicio Nacional de Educación Física y Deportes de la Comisaría para el SEU para este Campeonato mundial son los siguientes:

Del D. U. de Barcelona.—Ramón Domenech, Francisco López Balsells, Herminio Vicente Medina, Ferramón y Sagarra.

D. U. de Madrid.—Almandoz, Álvarez Seisdedos, Andréu, García Cuesta, Fernández de Miguel, Gamboa, Guerrero, Heraso, Lobera, Vitoria y Zubizarain.

D. U. de Valencia.—Eleuterio Mirete Cortés.

D. U. de Valladolid.—Fernando de Andrés, José Ignacio Elice-

chea, García Alcibar, Martínez Rodríguez y Pérez Rodríguez.

D. U. de Zaragoza.—Andonegui y Marqueta.

Estos jugadores se concentrarán en Madrid, bajo las órdenes de Domingo Bárcenas, del 18 al 22 del presente mes. De este grupo saldrá la selección definitiva, que volverá a concentrarse hasta el momento de su partida para Alemania.

## LOS MONTAÑEROS CELEBRARON SU ASAMBLEA NACIONAL EN OVIEDO

### LA FEDERACION ASTURIANA ORGANIZARA EL CAMPAMENTO DE ALTA MONTAÑA DE 1968

OVIEDO, 13. (Alfil.) — Han regresado a sus puntos de procedencia los asistentes a la Asamblea Nacional de Montaña, que se ha celebrado en los locales de la Diputación Provincial, con asistencia de representantes de todas las Federaciones Regionales de Montañismo, a excepción de la Vasco-Navarra.

Los asuntos tratados por los asambleístas fueron de gran importancia, destacando entre los acuerdos adoptados los siguientes:

El decidido apoyo que, a propuesta del presidente de la Federación Nacional, señor Méndez, dedicarán todas las Federaciones Regionales a la juventud, por considerar que el montañismo es para ésta una gran fuente de formación humana y física.

—Por parte del presidente de la Federación Española, y ratificado por el de la Catalana, con vivos ejemplos, quedó expuesto el alto sentido que del montañismo tiene el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranich, notificación que satisfizo ampliamente a todos los asistentes.

—Acuerdos hispano francés para el paso de la frontera pirenaica con tarjeta bilingüe, en francés y en español, de las cuales serán provistos todos los montañeros que escalen aquellas zonas.

## PREPARACION PREOLIMPICA DE NUESTROS NADADORES

### EL 3 DE ENERO QUEDARAN CONCENTRADOS EN FONT-ROMEU

BARCELONA, 13. (Alfil.)—La Federación Española de Natación, dentro del plan de preparación preolímpica y ante el problema de la altura de Méjico, de acuerdo con el programa trazado por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y el Comité Olímpico español, llevará a cabo en los días comprendidos del 3 al 20 de enero próximo, una estancia de aclimatación en Font-Romeu, donde existen instalaciones de alojamiento adecuado para los fines propuestos.

Han sido designados para trasladarse a la citada instalación deportiva los nadadores Miguel Torres, Antonio Corell, Santiago Esteve, José María Espinosa, Diego Martel, Juan Fermín Martínez, Miguel Pesarrodoná, Arturo Lang Leton, Jesús Roig, Joaquín Pujol, José Durán, Jorge Rubio, Francisco Jou, Nazario Padrón y Jaime Cardellach, y las nadadoras María Belleste, Maite Bringas, Pilar Von Carsten, Rosa-María Gómez Zamora, María Paz Corominas y Ana María Gallego.

Acompañarán a la expedición el doctor don José Antonio Merino, como delegado, y el entrenador Jan Freese.

## DOCUMENTAL

### BALONCESTO

Venancio Varela, perteneciente al equipo Águilas, de Primera División, ha comenzado a entrenarse y es posible que pueda jugar contra el Atlético de San Sebastián en la cancha de Anoeta. Desde hace varias jornadas Varela ha venido ocupando el banquillo de los inactivos por causa de su lesión.

### BOXEO

La función internacional que se había anunciado para el 14 de enero próximo en la plaza de toros El Toreo, de Méjico, se ha aplazado hasta el día 21 del mismo mes. La pelea que encabezará el cartel será la que sostendrán el thailandés Chartchai Chionoi, campeón mundial de los pesos moscas, y el mejicano Efrén «Alacrán» Torres, poniendo en juego el título mundial de la categoría.

### CARRERAS DE CABALLOS

La autorización oficial para reanudar parcialmente o mantener la suspensión de las carreras en Inglaterra se espera en el plazo de unas horas, según declaró ayer un portavoz del Ministerio de Agricultura. «La cuestión de reanudar las carreras de caballos bajo ciertas medidas en algunas zonas o regiones, ya sea en Kempton Park, así como en otros hipódromos, o bien seguir con la suspensión total, está siendo estudiada detenidamente.

### CARRERAS SOBRE PATINES

El domingo, día 17, en el circuito de Montjuich, con 24 kilómetros de recorrido, se celebrará el VIII Campeonato de España Gran Fondo en Carretera masculino.

### PELOTA

El pelotari profesional alavés Agapito Galarreta, que tantas tardes de triunfo ha conseguido aliado con el «Ciclón» José María Ogueta, se halla ya en estado de franca convalecencia. Agapito Galarreta fue operado recientemente y con toda urgencia de una perforación de estómago —la segunda que sufre en pocos años—, viéndose complicado su estado, inmediatamente después, con una neumonía que puso en peligro su vida.

### CARRERAS SOBRE PATINES EN PISTA

## MAÑANA, EN BARCELONA, SE INICIARAN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES FEMENINOS

BARCELONA, 13. (Alfil.)—Continúan los preparativos ante la celebración de los VI Campeonatos Mundiales de carreras sobre patines en pista, femeninos, que se celebrarán los días 16 y 17 del corriente. Por una parte, el Comité organizador actúa incansablemente, mientras en el palacio número uno de la Feria Oficial e Internacional de Muestras se ultimán los detalles para que el pistódromo, realizado exclusivamente para estos Mundiales, permita a los corredoras participantes alcanzar su mejor rendimiento.

Sigue el seleccionado español, con el preparador señor Enrique Martínez, entrenándose a fondo. En dicho pistódromo, Pepita Cuevas, Pepita Coy, Nieves Tomás y Mercedes Abril, corredoras en las que van a recaer las aspiraciones de obtener algún título, se esfuerzan, día a día, en rebajar, segundo tras segundo, sus actuales marcas.

Llegó ya el seleccionado italiano, con sus representantes femininas Danessi, Corrada y Muiriza. Los trasalpinos, con la fabulosa Danessi al frente, se perfilan como el mayor obstáculo y peligro para las aspiraciones españolas. Su reconocida valía y

el gran momento de la primera corredora italiana, evidenciado recientemente al batir en varias oportunidades los records vigentes de fondo, semifondo y velocidad, son claro exponente de la potencia del equipo italiano.

### AJEDREZ

## EL DANES LARSEN SIGUE IMBATIDO EN EL TORNEO DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 13. (Alfil.)—Resultados de la catorce ronda del III Torneo Internacional de Ajedrez de Palma de Mallorca:

Syslov-Calvo, aplazada la partida.

Ivkov vence a Tatay.

Botvinnik-Larsen, aplazada.

Torán-Jiménez, tablas.

Portish vence a Medina.

Díez del Corral-Donner, tablas.

Damjanovic - Matulovic, aplazada.

Lehmann-Gligoric, tablas.

O'Kelly-Bednarski, tablas.

Clasificación general:

Larsen, 11,5 puntos; Botvinnik, 10; Smyslov, 10 (los tres con una partida menos); Gligoric, 9; Portish, 9; Ivkov, 8,5; Díez del Corral, 7; Lehmann, 7; Torán, 7; Matulovic, 6 (una partida menos); Donner, 6; Damjanovic, 5,5 (una partida menos); O'Kelly, 5,5; Bednarski, Medina y Tatay, 4,5; Calvo, 4 (una partida menos); Jiménez, 3,5.

La gran revelación del Torneo es el danés Larsen, que permanece imbatido.

Ayuntamiento de Madrid



Fue este drama de Marcial Suárez, que obtuvo el Premio «Calderón de la Barca» y se estrenó con éxito de público, el que se sirvió el pasado martes en «Estudio 1». La popularidad o, mejor dicho, la trascendencia histórica del adolescente Emperador romano Heliogábalo se cifra, más que en su arbitrariedad tiránica, en su desmesurada glotonería. «Come más que Heliogábalo», se dice de los glotones; pero este acusado perfil del personaje sólo dos veces está relativamente manifestado en la adaptación para la pequeña pantalla: cuando unos soldados entran a una taberna para cumplir la orden del Emperador de recoger y llevar al palacio todos los pájaros del Imperio, y cuando lo vemos en breve escena comer ante una pequeña mesa de manera bastante normal. No sé si en

## «LAS MONEDAS DE HELIOGABALO»

la obra original habrá más concretas alusiones. Pero esto no hace al caso. La anécdota del drama se cifra en la acuñación de monedas con las cabezas de sus víctimas y en un amor, en uno de sus amores, puesto que se le achacan cuatro, y en la obra vimos dos: el de Julia—Luisa Sala—y el de Altea—María Luisa Merlo—; pero lo que queda en altorrelieve es el prostíbulo de palacio, los innumerables de la ciudad, las concubinas, las prostitutas, la corrupción, en suma, que dio al traste con el Imperio romano. Obra apta, en fin, para el teatro; pero jamás—a mi juicio—para la televisión.

Los dos rombos de no apta para menores de dieciséis años no basta como indicador para los padres, acostumbrados a verlos en películas que aparte de indios, flechazos, tiros y violencias, son novelas rosas en cuestión de amores y amoríos. Me pareció que «Las monedas de Heliogábalo» entra en las casas con un descaro impropio de Televisión Española.

Por lo demás, en cuanto a interpretación, dirección y realización, nada hay que censurar. Gustavo Pérez Puig acreditó, una vez más, su magisterio, y Carlos Larrañaga, María Luisa Merlo, José Bódalo, Luisa Sala y los

demás intérpretes cumplieron con holgura su cometido.

«Estudio 1» bajó mucho con «Las monedas de Heliogábalo» en mi concepto y en el de muchos, según he podido comprobar. Además, como diría Alfonso Sánchez, es una «película de romanos», en franca decadencia en los gustos del público, sin la espectacularidad que tienen en el cine.

UNA COMUNICANTE, ALEGANDO que los matrimonios todavía jóvenes gustan de salir de sus casas los domingos por la tarde, pero con la tranquilidad de que sus hijos estén entretenidos con la «tele» hasta que los

graciosos muñecos anuncien el «Vamos a la cama», que ya que no considera factible que se suprima el fútbol, que a los niños pequeños no les gusta, sugiere una solución: «¿No podría ofrecer—pregunta—la Segunda Cadena, desde las siete y media, en que comienza la retransmisión deportiva, programas aptos para menores que entretuvieran a los pequeños?» La idea no es mala, ya que a esas horas la audiencia de adultos es mínima, mientras la infantil es máxima, apurando su ración televisiva, en la que tanto se complacen. Películas de dibujos y algún que otro ingenuo telefilme, que no faltarían. Incluso algún programa netamente infantil de creación de la Cadena alcanzaría un gran éxito.

JUAN CANALES

### TELEVISION

#### PROGRAMAS PARA HOY

##### SOBRE MESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: «Dafnis y Chole», de Ravel.  
2,00 Presentación.  
2,02 Avances informativos.  
2,04 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
Hoy, junto a las secciones de Información general e Información cultural, Comentarios musicales, por Antonio Fernández-Cid.  
VAMOS A LA MESA, por Maruja Callaved.  
3,00 TELEDIARIO. Primera edición.  
3,30 ESPAÑA AL DÍA.  
Información general de las regiones de Cataluña, Aragón y Navarra.  
3,40 NOVELA presenta «Tú eres la paz», capítulo IV.  
Reperto:  
Agustín: ARTURO LOPEZ.  
Ana María: LOLITA HERRERA.  
Doña Margarita: LUISA SALA.  
Pedro: MIGUEL AGUADO.  
Carmelina: NURIA CARRERES.  
Manuela: ANA DEL ARCO.  
Médico: EUSEBIO GONZALEZ.  
1,10 SETENTA Y SIETE presenta «El pianista».  
Un gran pianista, recién casado, abandona a su esposa, que encarga a los hombres de «Setenta y siete» que lo localicen, con sorprendentes resultados.  
1,10 Cierre.

##### TARDE

- 1,35 CARTA DE AJUSTE: «Bolero», de Ravel.

##### NOCHE

- 6,50 Presentación y avances.  
6,52 JARDILIN.  
7,30 BALONCESTO.  
Copa de Europa: Real Madrid-Utrecht, de Holanda.  
9,00 ENCUESTA.  
9,29 Avances.  
9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.  
9,50 Avances.  
9,51 EN EL CAMINO.  
Programa informativo.  
10,21 EL SANTO presenta «Invitación al peligro».  
El dueño de una casa de juegos y sus esbirros capturan a Simón Templar y lo acusan de haber robado ciento cincuenta mil libras en el garito. Templar consigue librarse y se dispone a investigar.  
Interpretes: Roger Moore, Shirley Eaton y Robert Hudson.  
11,21 CONOZCA USTED ESPAÑA.  
Deportes de nieve.  
Presentado por Alfonso de Borbón Dampierre.  
Dirección: Guillermo Zienner.  
11,51 TELEDIARIO. Última edición.  
0,05 EL ALMA SE SERENA: «Sonata del reno y del lapón», por Luis de Castresana.  
0,14 El programa de mañana. Meditación.  
0,15 Cierre.

##### SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: «Rapsodia in blue» y «Un americano en París», de Gershwin.  
11,55 Cierre.

#### 8,30 Presentación y avances.

8,32 WENDY Y YO: «La multa».  
Ponen a Wendy una multa de circulación, que no quiere pagar. Los equivocados que nacen cuando visita al juez tardan en aclararse y terminan cuando el propio juez es multado por sobrepasar el tiempo previsto en la zona azul.  
Protagonista: Connie Stevens.

#### 8,52 A TODO GAS.

Revista del motor.

#### 9,15 CRONICA 2: «Murcia».

Del Escorial murciano de los Jerónimos. De los trastornos que ocasiona la inspección de productos de la huerta. De los molinos del campo de Cartagena. Varío pinta feria de los jueves en Vistabella. Complejo residencial para niños y ancianos en Espinardo. Conte, imaginero, exportador de fantasía.

#### 9,30 TELEDIARIO.

9,50 Avances.

#### 9,55 EN EL CAMINO.

Programa informativo.

#### 10,25 ATENEO.

Espacio cultural que dirige Carlos Martínez Barbeito. El arte, por C. M. Barbeito. Exposiciones de Pedro Cámara en la Galería «El Bosco», de Francisco Mateo en la Sala «Nebli» y de Grau Santos en la Sala «El Cisne», con entrevistas a Francisco Mateos y Grau Santos. Los libros: «Historia de España», del marqués de Lozoya. Con el autor dialogan sobre esta obra Ciriaco Pérez Bustamante y Salvador Silva.  
«La escena», por Alfredo Marquerie.  
«Contamos contigo», de Gil. Entrevista a Ismael Merlo y a Vicky Lagos, protagonistas de la obra.

10,55 PASIONES EN CONFLICTO presenta «Balada por un hombre malo».

#### 11,55 Cierre.

### RADIO

#### LA VOZ DE MADRID

7,25: Sintonía, apertura y lectura de programas.—7,30: La primera cita: Felicitaciones. Así es la vida. El microsurco caliente. ¿Sabía usted que...? Así es la vida.—8,25: Una opinión.—8,30: Aquel y ahora.—10,00: La hora tonta.—11,00: Club de amigos.—11,30: Cita en la mañana.—12,00: Angelus.—12,02: «Guy Mannerling», novela seriada.—12,30: Selección.—13,00: Coplas y romances.—13,30: Lo que prefiere la juventud.—14,01: Conjuntos vocales.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—15,05: Agenda financiera.—15,09: Cosas que pasaron.—15,20: Pantalla cinematográfica.—15,30: Capricho musical.—16,00: Confidencias.—16,30: Variedades radiofónicas.—17,00: Impacto musical.—17,15: Servicio informativo.—17,30: «La advenediza», novela seriada.—17,45: Páginas de Chabrier.—18,00: Club de la tarde.—18,30: Cita con el género chico.—19,00: Angelus.—19,02: Mientras rueda al tarde.—19,30: Música para dos (ballables).—20,00: Escala en Madrid.—20,30: Música de España.—21,00: Disco-primitia.—21,15: Madrid espectáculo.—21,50: La voz de la Fiesta.—22,00: Conexión con Radio Nacional de España.—22,15: La anécdota diaria.—22,30: Duende y misterio del flamenco.—23,15: Voces en susurro. Coros en la noche. Trémolo de cuerdas.—23,50: Un soneto de amor.—24,00: España de noche.—4,00: Lectura de programas y cierre de la emisión.

#### CENTRO

7,00: Apertura y lectura.—7,05: Primer programa.—8,05: Show matinal.—9,05: Radio enlace.—9,30: Alegría trabajando.—10,05: Ecos de la Prensa.—10,10: Historia de una canción.—10,25: Novedad.—10,30: De disco en disco.—12,45: Mirando a América.—13,05: Cantantes tu vida.—13,30: Noticiero sindical.—13,31: Desencadenando melodías.—13,53: Tiempo nuevo.—13,55: Novedad.—14,05: Selección musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—14,55: Novedad.—15,05: Antena deportiva.—15,20: Silbando y por la calle.—16,05: Conjuntos en órbita.—16,30: La música y ellas.—17,05: La hora 17.—18,15: Españoleando.—19,05: Fragmentos de zarzuela.—19,30: Calidoscopio.—19,45: Patio andaluz.—20,05: Concerto en las ondas.—21,10: Contesta la música.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22,15: Antena deportiva.—22,25: Novedad.—22,30: Musical 67.—23,05: Selección.—23,30: Evocación.—24,03: Hora 25.—24,58: Actualidad sindical.—24,58: Lectura de programas y cierre.

#### PENINSULAR

7,00: Apertura.—7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Pórtico musical.—7,31: Invitación al concierto (por Palacios Albifana). Intermedio de «Bohemios», de Vives; «Fandanguillos», de Turina; habanera de la ópera «Carmen», de Bizet, y «Sinfonía fantástica», de Berlioz.—8,00: Faro de Madrid (anticipo previsión de tiempo).—8,03: Ruta matinal.—8,30: Palabras para una melodía.—8,40: Cantantes preferidos.—9,00: Faro de Madrid.—9,03: Música del mundo (C. Ten).—9,31: Canciones de España (selección María Luisa Díaz Hebrero).—10,00: Los famosos (por Santiago Vázquez).—11,03: Destino: ellas.—11,31: Madrid, escala del mundo (por Peyrou).—

12,00: Faro de Madrid.—12,06: Coplas y cantares.—12,15: Pequeña pantalla (por J. Díaz Palacios).—12,31: Acento de Hispanoamérica (por Olga Merino).—13,56: Tiempo y ritmo (por J. M. Mantilla).—14,14: Minutos deportivos.—15,01: Vuelo 605 (por Angel Alvarez).—15,31: Desfile de orquestas (por P. L. de Guerra).—16,00: Concierto en familia (por Manuel Carra). «Polonesa en la banda mayor», de Chopin; «Rapsodia en blues», de Gershwin; «Canción polonesa», de Wioniański.—16,31: Escaparte de éxitos.—17,01: Música en la tarde.—17,30: La música que usted prefiere.—18,30: Musical expres.—19,00: Club de baile (selección A. Corral).—20,30: Romanos (Olga Merino).—21,00: Faro de Madrid.—21,03: La incubadora (por Ten y Banda).—21,45: Música de nuestro tiempo.—22,19: Ritmos.—22,31: Búcle del disco (por Beatriz Rosado).—23,00: Cuatro esquinas de la canción (por P. Molero).—23,31: Pequeño club: «Pau Gyns», de Grieg.—24,00: Música en la medianoche (Palacios).—24,45: La hora de las estrellas.—1,15: Orquestas en la noche (selección Ramírez Angel).—2,00: Cierre.

#### JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,05: 11,00: Éxitos-67: canción de era y española.—11,05: Buenos días, Madrid, por Rafael Pujol.—11,10: Ritmos en la mañana.—12,08: Cita en la mañana. El programa de los grandes premios.—12,30: Música y canciones de España.—13,05: Radio-revista, por Charo Vime.—14,00: Luz roja. ¡Atención, conductor!, por Rafael Pujol.—14,05: Selección musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Panorama deportivo, por Angel López Peña.—15,05: Show del disco, por Ramón Machado.—15,30: Musical Hilario, por Hilario López Millán.—15,45: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—16,05 a 18,00: Éxitos-67: canción ligera y española.—18,05: Los grandes temas del mundo del sonido, por Rafael Beltrán.—19,00: Club de oyentes (discos dedicados).—19,30: El rosario en familia, por el reverendo padre don Luis García.—20,00: Cuentos y canciones infantiles.—20,15: La zarzuela (selección).—20,30: Ecos de Hispanoamérica.—21,05: Selección musical.—21,30: Panorama teatral, por Rafael Adame.—21,35: Panorama juvenil, por Julio Paniagua.—21,45: Panorama deportivo (segunda edición), por Angel López Peña.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Mundo universitario, por María de los Angeles Moreno Hebrero.—22,45 a 23,55: Selección ligera y española, por Julio Paniagua.—23,58: Lectura de programas.—24,00: Despedida y cierre.

#### MADRID

##### PROGRAMAS EN F. M.

9,00: Lectura de programas y Boletín radiofónico.—10,00: Los 40 principales.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Los 40 principales.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Preludio para la noche.—22,30: Ópera en alta fidelidad: «Marina», de Arrieta. Victoria Ojeda; «Marina», de Arrieta. Victoria Ojeda; Jaime Aragall, Antonio Blanco; Víctor de Narke. Coro de Cámara de Orfeón Donostiarra. Orquesta Filarmónica de España. Director: Rafael Beck de Burgos.—23,30: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.



# MUSICA

**CLUB CONCIERTOS «FESTIVALES DE ESPAÑA».** RECITAL PIANO: MARIA LUISA CANTOS. Hoy, jueves, 7,30 tarde, Auditorio Ministerio: «Cinco piezas» (Brahms), «Humoresque» (Schumann), «Preludios» (Debussy), «Alborada» (Ravel), «Doce preludios» (Scriabin), «Tocata» (Prokofiev).

**ORQUESTA NACIONAL.** TEATRO REAL FRÜHBECK DE BURGOS, ORFEO DONOSTIARRA, AMELING (SOPRANO), GREEVY (MEZZO), YOUNG (TENOR), BELL (BAJO).

«El Mesías» Haendel. Mañana y sábado, SEIS tarde. Domingo, ONCE mañana. Localidades taquillas (PLAZA ORIENTE), abiertas de diez mañana a dos y de dos y media a seis y media.

**ORQUESTA NACIONAL.** Abonados conciertos viernes y sábados deberán realizar pago segundo plazo localidades hasta el 16 diciembre, taquillas calle Carlos III, de diez mañana a dos y de dos y media a seis y media tarde.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa en Este cura (de Alfonso Paso). (Segundo año de éxito.)

**ARLEQUIN.** — (2475131.) (San Bernardo, número 7, semiesquina a Gran Vía.) Compañía Amelia de la Torre-Enrique Diosdado. Hoy, 11 noche, estreno: Noviembre y un poco de yerba (de Antonio Gala), con Gabriel Llopert, María Guerrero y Alberto Bové.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) 7 y 11: Pastor Serrador, con Tina Sainz, en ¡Estos chicos de ahora! (de Alfonso Paso), con Encarna Paso y Luis García Ortega. (¡Hacia las 200 representaciones!)

**BEATRIZ.** — (Nacional de Cámara y Ensayo.) 7,30 tarde: Strip-Tease y En alta mar (de Mrozek), por Los Goliardos. Horario: Todos los días, única función, 7,30 tarde. Sábados y vísperas festivos, 7,30 y 11. Domingos y festivos, 4,30 (popular, 25 pesetas butaca) y 7,30. Socios: Bono de estreno número 5.

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 y 11: José María Rodero, Lola Cardona y Jesús Puente, en El tragaluz (de Buero Vallejo), con Amparo Martí y Paco Pierrá. (Dirección escénica José Osuna.)

**CALDERON.** — 7, 10,45: El pícolo! Manolo Escobar presenta su espectáculo: Corazón de España. (Tolerado.)

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Ismael Merlo-Vicky Lagos: Contamos contigo (de Gila).

**COMEDIA.** — 7, 11: Compañía de Amparo Soler Leal, con Fernando Rey y Pedro Osinaga: El caballo desvanecido (de Francisco Sagan; adaptación de Natalia Figueroa). (Dirección: José Luis Alonso.) (Cuatro últimos días.)

**COMICO.** — (2227289.) 7 y 11: Mi-lagros Leal, en un auténtico éxito popular: La Celestina (versión Alejandro Casona). Aviso importante: Están a la venta las localidades para la función especial de Noche Vieja.

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Nati Mistral presenta la revista Madrid galante (de Nati Mistral, Luis Escobar y Fernando Morales). (Dirección: Luis Escobar.)

**ESPAÑOL.** — 7,30 tarde: Las mujeres sabias (de Molière; traducida por Enrique Llovet). (Dirección: Miguel Narros.) (Autorizada para todos los públicos.) Todos los días, única representación, a las 7,30. Sábados y vísperas festivos, 7,30 y 11. Domingos y festivos, 4,30 (popular, 35 pesetas butaca) y 7,30. (Tercer mes.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214773.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta el mayor de los éxitos có-

micos. Manolo Gómez Bur, Elena María Tejero, en La decente (de Miguel Mihura), con Rafaela Aparicio, Angel Cabeza, Carmen Duque y la colaboración de Fernando Delgado. (Dirección: Miguel Mihura.) (¡Una maravilla de gracia, interés, humor e interpretación!)

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Una comedia dirigida e interpretada por Alberto Closas: Flor de cactus (455 representaciones), con Julia Gutiérrez Caba, María José Goyanes, José Sacristán, Vicente Ros y Manuel Collado. (Segunda temporada.)

**LATINA.** — (Revistas Colada.) 7, 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan-Juanito Navarro, en el éxito cómico La rompedora, con Regine Gobin, Tito Medrano, Manena Algorta y el «ballet» francés «Veronique».

**MARAVILLAS.** — 7 y 10,45: Compañía revistas GEMA presenta la gran superdette sudamericana Liana Dumaine, el primer actor Paquito de Osca y el «ballet» internacional Masulli, en la revista cómica, de J. Mayorit; música maestros Cabrera y Montorio. Suave, que me estás matando. (Últimas semanas.)

**MARIA GUERRERO.** — (Dirección: José Luis Alonso. Compañía titular.) 7,30 tarde: Así es, si así os parece (de Pirandello). Horario: De lunes a viernes, función única, 7,30 tarde. Sábados, domingos, festivos y vísperas, funciones a las 7,30 y 11 noche. (Localidades, desde 10 pesetas. Butaca de patio, 70 pesetas.)

**MARQUINA.** — (Prim. 11.) 7, 11: Compañía Arturo Fernández, con Carmen Bernardos, en ¿Quién soy yo? (de Luca de Tena.)

**MARTIN.** — 7 y 10,45: Vengan maridos a mí, por Addy Ventura, Adrián Ortega, Rubén García, Mary Francia.

**REINA VICTORIA.** — Analía Gadé, Fernando Fernán-Gómez, en La vil seducción (de Alonso Millán), con Manolo Alexandre, colaboración de Aurora Redondo. Lunes, miércoles y viernes, única función, 7 tarde. Martes, jueves, sábados y domingos, funciones 7 tarde y 11 noche.

**VALLE-INCLAN.** — (Torre Madrid.) (2411389.) 7, 11: Un fantasma con jipijapa. (A petición, prorrogado hasta el 17.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Compañía lírica titular.) 7 y 10,45: La parranda (de Luis Fernández Ardayn; música de Francisco Alonso), con Josefina Meneses, Juan Antonio Domínguez, Felipe de Miguel, Esperanza Abad, Andrés García Martí, Manuel Molina. Coro titular. (Director: José Perera.) «Ballet» titular, coreografía: Alberto Lorca. Orquesta titular. (Director: Jorge Rubio.) (Dirección escénica: Joaquín Deus.) (Autorizada para todos los públicos.) (Cuatro últimos días.)

# CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Teléf. 2314607.) 6,45 y 10,45. ¡Última semana! Temporada internacional de circo, con los famosos payasos españoles Pompoft-Thedy y Familia Víctor, Nabuco y Zampabillos. El «Géminis» en el espacio. El «show» de los pajaritos. La muñeca de caucho. Cómicos escoceses. Trapecistas, Malabaristas con los pies. El «dooping» de la muerte y otras atracciones. Miércoles, sábados y domingos: 4, 7 tarde y 10,45. Los demás días: 6,45 y 10,45. Niños: Miércoles y sábados: A las 4 tarde, programa especial infantil, con precios reducidos y juguetes.

# CINES

**ALBENIZ CINERAMA.** — 6,15 tarde y 10 noche (Pases película: 6,30, 10,15.). Gran Prix (Metrocolor.) (James Gardner, Eva Marie Saint, Yves Montand). (Mayores dieciocho años.) (Se ruega puntualidad.) (Últimas semanas.)

**ALCALA-PALACE.** — El señor doctor. AMAYA. — La busca.

**APOLLO.** — Atraco imperfecto y Luna de miel en familia.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 4,30, 7, 10,45: 20.000 le-

guas de viaje submarino (Kirk Douglas, James Mason). (Tolerado.)

**ASTUR.** — Un hombre solo y Alvarez Kelly.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 10,45: Dos en la carretera (Audrey Hepburn, Albert Finney). (Mayores dieciocho años.) (Novena semana.)

**AZUL.** — La ciudad no es para mí y Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

**BAHIA.** — La fuga de Tarzán y El tigre de los siete mares.

**BARCELO.** — 4,30, 7, 10,45: La mujer indomable (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (Tolerado.)

**BECCERRA.** — Lola, espejo oscuro y Las dos caras del Dr. Jeckyll.

**BEQUER.** — El hombre invisible y F. de Flint.

**B. ARTES.** — Un tigre en la red.

**BENAVENTE.** — 10: El último homicidio (Alain Delon). ¿Qué hiciste en la guerra, papi? (Color.) (James Coburn).

**BENLUIRE.** — 4,30, 7, 10,45: La mujer indomable (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (Tolerado.)

**BILBAO.** — El prisionero de Zenda.

**BRISTOL.** — Winchester 73 y Un tigre en la red.

**BULEVAR.** — El tigre de los siete mares.

**CALLAO.** — 7, 11: Grandes amigos (Nino). (Tolerado.)

**CANCILLER.** — El señor doctor.

**CANDILEJAS.** — Tres noches violentas y Denver-Río Grande.

**CAPITOL.** — 4,30, 7, 10,45: Sor Citroën (Gracita Morales, J. Luis López Vázquez). (Tolerado.)

**CARRETAS.** — 10 mañana: El pícaro y el buen Dios, Un pie en el infierno.

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 6: El psicópata y Nette y un señor de Murcia.

**CARLOS III.** — Balada de un pistolero.

**CARTON.** — Mafia, yo te saludo.

**CERVANTES.** — El criminal y Lecciones de amor en Suecia.

**C. LINEAL.** — El favor y Homicidio justificado.

**COIMBRA.** — Jinetes del terror y Cortina rasgada.

**COLISEUM.** — 7 (En español), 10,30 (Versión original, subtítulos): Un hombre y una mujer (de Claude Lelouch).

**CONCEPCION.** — Tres noches violentas y Denver-Río Grande.

**CONDE DUQUE.** — Peppermint Frappé.

**CONSULADO.** — Balada de un pistolero.

**COPACABANA.** — Cuarenta años de novios y El hombre del brazo de oro.

**CHUECA.** — Sábado trágico y Requiem por una mujer.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: Alvarez Kelly, Un hombre solo.

**EL ESPAÑOLETO.** — El señor doctor.

**EMPERADOR.** — El tigre se perfuma con dinamita y Ojos perdidos.

**ESPRONCEDA.** — Dos seductores y Homicidio justificado.

**EUROPA.** — El hombre con rayos X en los ojos y La casa de las tres ghelas.

**FALLA.** — (Colegiata, 9.) Continúa, 5: Tres noches violentas. (Ultimo pase: A las 11.) Festivales, sesiones numeradas.

**FANTASIO.** — Noche en la ciudad.

**FELIPE II.** — ¿Qué hiciste en la guerra, papi? y Eva.

**FIGARO.** — Noche en la ciudad.

**FLORIDA.** — Un hombre solo y Alvarez Kelly.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,45: Solo contra el hampa (Danny Kaye). (Tolerada menores.)

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) (2451495.) Continúa, 4,30: El hombre invisible, F. de Flint (James Coburn). (Mayores dieciocho años.)

**GAYARRE.** — Noche en la ciudad.

**GRANADA.** — Deuda saldada y Luna de miel en familia.

**GRAN VIA.** — El señor doctor.

**IBIZA.** — ¡Vaya, me equivocué de número! y El derecho de los hijos.

**IDEAL.** — 5: El psicópata. (Technicolor.) (Pases: 5, 7, 9, 11.)

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y Sólo se vive dos veces.

**IMPERIO.** — Escuela de seductoras y Lecciones de amor en Suecia.

**INFANTE.** — El señor doctor.

**IRIS.** — La trampa y El derecho de nacer.

**JORGE JUAN.** — El tigre de los siete mares.

**KURSAL.** — El rey del juego y Un tigre en la red.

**LIDO.** — Las nieves de Kilimanjaro y El psicópata.

**LISBOA.** — Operación gigante y Un tigre en la red.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Solo contra el hampa (Danny Kaye). (Tolerado menores.)

**LUX.** — La mujer de tu prójimo y Mando perdido.

**MADRID.** — 7, 10,30: El señor doctor (Cantinflas). (Eastman-color.) (Tolerado.)

**MAGALANES.** — 4: Las siete magníficas, Cortina rasgada.

**MARVI.** — Denver-Río Grande y Tres noches violentas.

**METROPOLITANO.** — Rinocerontes blancos y El tigre de los siete mares.

**MOLA.** — La busca.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: El psicópata. (Dieciocho años.)

**MONTECARLO.** — 4,30: Aquellos duros años y Alvarez Kelly (William Holden, Richard Widmark).

**MONTERA.** — Homicidio justificado.

**MONUMENTAL CINEMA.** — 4,15, 7, 10,30: Austerlitz (primera parte de Guerra y Paz) (en Kinopanorama, el sistema ruso más avanzado de la técnica cinematográfica, Sovcolor).

**MORASOL.** — Deuda saldada y Luna de miel en familia.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: Una dama entre vaqueros y Cortina rasgada.

**MURILLO.** — Póker de sangre y Upperse-

ven.

**NARVAEZ.** — El especulador y Lecciones de amor en Suecia.

**NIZA.** — Bailando el sirtaki y F. de Flint.

**ODEON.** — Las tribulaciones de un chino en China y Un tigre en la red.

**OPORTO.** — Winchester 73 y Un tigre en la red.

**ORAA.** — En bandeja de plata y Un verano con Mónica.

**PALACIO DEL CINE.** — Tres noches violentas y Denver-Río Grande.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,45: La mujer indomable (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (Tolerado.)

**PALAFOX.** — Un hombre para la eternidad.

**PAVON.** — Rinocerontes blancos y El tigre de los siete mares.

**PAZ - TODD-AO.** — 5,30, 9,30 (Peculia: 5,55, 9,55.): Doctor Zhivago. (Triunfo mundial. 6 «Oscars». 60 semanas. Record temporada.)

**PENALVER.** — Luna de miel en familia.

**PEZ.** — El hombre invisible y F. de Flint.

**FLEYEL.** — La muerte llega de noche y Un hombre.

**POPEYA.** — Accidente.

**POSTAS.** — El hombre invisible y F. de Flint.

**PRINCESA.** — Balada de un pistolero.

**PRINCIPE PIO.** — 4: El momento de la verdad y El psicópata. (Mayores dieciocho años.)

**PROGRESO.** — El prisionero de Zenda.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 6,45, 10,15: Doce del patíbulo (Lee Marvin, Ernest Borgnine). (Metrocolor.) El próximo domingo no hay función matinal.

**REGIO.** — Balada de un pistolero.

**RICHMOND.** — La ley del superviviente.

**REX.** — (2471237.) Continúa, 11 mañana; numerada; 7, 11: Agente 505, Muerte en Beirut.

**RIALTO.** — 7, 10,45: Noche en la ciudad (Richard Widmark, Gene Tierney). (Mayores dieciocho años.)

**RIO.** — Bailando el sirtaki y F. de Flint.

**RIVIERA.** — El juego de la oca y Un pie en el infierno.

**ROMA.** — (2593863.) 5: Aventura en Roma, Amor a la española.

**ROXY «A».** — Balada de un pistolero.

**ROXY «B».** — El señor doctor.

**SAINZ DE BARANDA.** — Deuda saldada y Luna de miel en familia.

**SAN CARLOS.** — 5: Atraco imperfecto y Luna de miel en familia.

**SAN DIEGO.** — Rebelde sin causa y Penélope.

**SOL.** — 10 mañana: Una luz en el hampa y Los derechos de los hijos.

**SORRENTO.** — Infierno del odio y F. de Flint.

**TIVOLI.** — La Biblia.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,30: La ley del superviviente (Alexandre Steward, Michel Constantine). (Eastman-color, Techniscope.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa, 6: Misión en la Costa Azul.

**URQUIJO.** — Tres noches violentas y Denver-Río Grande.

**VALLEHERMOSO.** — Un italiano en la Argentina y Homicidio justificado.

**VELAZQUEZ.** — El prisionero de Zenda.

**VERGARA.** — Un tigre en la red.

**VERSALES.** — Safari en Malasia y Un tigre en la red.

**VICTORIA.** — Un tigre en la red.

**VOZ.** — (Alcala, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: El tigre de los siete mares (Gerard Barry, Antonella Lualdi). (Technicolor.) (Tolerado.)

# CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA.** — Continúa, 11 a 6; numeradas, 7, 10,45: The Servant (El sirviente).

**PALACE.** — Continúa, 4 tarde; numeradas, 10,45 noche. Versión original, subtítulos español: Repulsión (de Roman Polanski) (Katherine Deneuve), y el corto Circles. (Mayores dieciocho años.)

**ROSALES.** — Continúa 4,30 tarde a 9; numeradas, 10,45 noche; Cortometrajes yugoslavos y, en versión original, subtítulos español: Hiroshima, mon amour (de Alain Resnais), con Emmanuelle Riva. (Dos veces premiada en Festival Cannes.) (Mayores dieciocho años.)

# SALAS ESPECIALES

**CINE-TEATRO GOYA.** — (Sala especial.) Séptima semana de éxito: Beatriz (Polá Raksa). (Dirección: Ana Sokolowska.) Versión original, subtítulos en español. Horario: 4,45, 7, 10,45. Venta anticipada.

**INFANTAS.** — (Totalmente reformado.) Continúa, 11 mañana; numeradas, 6,15, 10. Versión original, subtítulos en español: Barbarroja (Cinemascopio) (Toshiro Mifume). (Director: Akira Kurosawa.) (Premio Festival Venecia 1965. Copa «Volpi».) Premio San Jorge, «Espiga Oro», Valladolid, 1967. (Mayores dieciocho años.)

# VARIOS

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Razquin - Garay; Aldareguia-Begoñés VI. Urtasun - Azurmendi; Uriarte-Zarandona. Irigoyen-Ayerbe; Azcarate II - Salsamendi III. Noche, 10,45: Guardino-Olasolo; Carlos-Larrinaga. Begoñés VII-Beitia; Iturri-Alsúa.



UNIVERSAL FILM ESP. S.A. presenta

**JULIE ANDREWS** es **MILLIE!**

La película más alegre del año!

UNA CHICA MODERNA

TECHNICOLOR

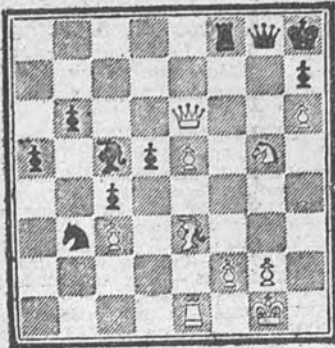
# ESPECTACULAR VERSION CINEMATOGRAFICA DE UNA GRAN NOVELA VICTORIANA

Thomas Hardy, el gran novelista inglés, fue uno de los autores más populares de su época. Nació en 1840 y murió en 1928, su larga y fecunda existencia de escritor estuvo jalonada por algunas de las novelas más leídas por varias generaciones.

Enamorado de la campiña inglesa y de sus costumbres y tradiciones, fue en la comarca de Dorset donde situó gran parte de sus narraciones, y a ello fue debido que dicha comarca fuese conocida como «el país de Hardy». Allí tiene su acción una de las novelas más apasionantes de la época victoriana, «Lejos del mundanal ruido», tal vez la más apasionante novela de Thomas Hardy, que ahora se presenta en una espectacular versión cinematográfica producida para M. G. M., dirigida por John Schlesinger e interpretada por Julie Christie, Terence Stamp, Peter Finch y Alan Bates.



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Del último Campeonato de Austria es esta posición, correspondiente a la partida Premescher-Strauss. En ella, pese al equilibrio material, la ventaja de las blancas es evidente, por la delicada situación del rey negro. Pero que las blancas puedan rematar el juego en pocos movimientos ya es casi una sorpresa, que usted, amigo lector, deberá hallar. Como orientación le diré que el método es espectacular y de gran belleza.

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Seis minutos, para el jugador de primera categoría; quince, para el

366



de segunda, y veinticinco para el de tercera.

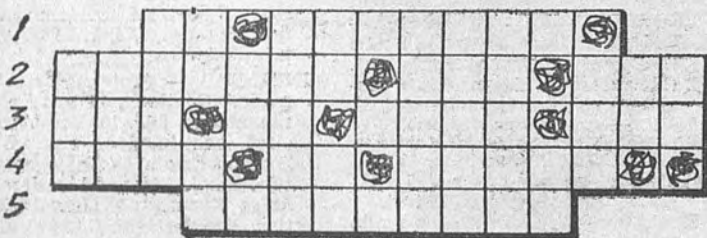
### SOLUCION DEL NUMERO 191

1. T×P!, R×T; 2. C5A+, R1C (si 2... R2A; 3. D×P, con la amenaza decisiva D7C mate); 3. D×P, T2D; 4. T3R, C2T (o bien 4... T2T; 5. T3C+, R2A; 6. T7C+ y gana); 5. T3C+, C4C (si 5... R1T; 6. T7C decide); 6. D×P y las negras abandonaron.

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS

A B C D E F G H I J K L M N O



3-J 5-H 2-A

Quinto hijo de Jacob.

2-C 4-C 1-J 5-G 3-K 5-K

Deidad marina, hijo de Neptuno.

1-I 2-D 3-H

Juego de naipes.

3-E 3-N 1-D 4-L

Reduzca a hilo.

1-C 4-A 3-A 4-J 2-I 1-L

Instrumento cónico para trasvasar líquidos.

5-J 2-B 3-I 4-F 3-F 5-F

Divinidad maléfica de los bosques entre los eslavos.

4-M 3-O

Nota musical.

2-M 4-D 2-E 5-D 2-J 3-M

Nombre griego de Mercurio.

3-C 4-K 5-L

Línea que divide por mitad la anchura de una cosa.

4-B 3-B 5-I 2-F 4-I 2-N

Ultimo rey de Troya, hijo de Laomedonte.

1-F 2-O 1-H

Nombre de letra.

1-K 2-G 4-G 1-G 5-E

Hijo de Hércules a quien éste arrojó al fuego.

2-K

Cifra romana.

### SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«Una mujer sin ternura es más despreciable que un hombre sin valor.»—AUGUSTO COMTE.

## CRUCIGRAMA

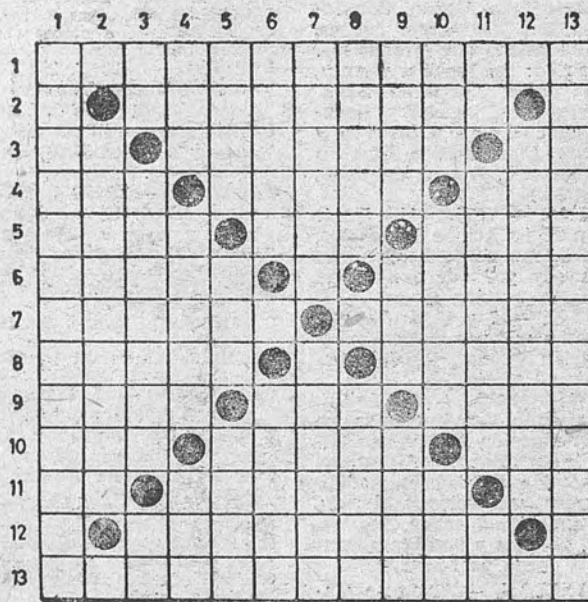
### SOLUCION

#### Horizontales

- 1: TODOPODEROSOS
- 2: E ADORABALE O
- 3: MA AZARABA OL
- 4: PLO ORALO ALI
- 5: ETRA ASA AJED
- 6: RADNA E AMASA
- 7: ANEDRO GLOSAR
- 8: MENEOS ALELI
- 9: ERAN EOR ALUD
- 10: NIR ATSER ADA
- 11: TA ACORTES AD
- 12: A ASONANCIA E
- 13: LILIPUTIENSES

#### Verticales

- 1: TEMPERAMENTAL
- 2: O ALTANERIA I
- 3: DA ORDENAR AL
- 4: ODA ANDEN ASI
- 5: POZO ARO ACOP
- 6: ORARA O ETONU
- 7: DARASE SOSRAT
- 8: ABALA G RETNI
- 9: RABO ALA RECE
- 10: OLA AMOLA SIN
- 11: SE AJASELA AS
- 12: O OLESALUDA E
- 13: SOLIDARIDADES



HORIZONTALES.—1: Acercábalos.—2: Número romano. Fabricada. Punto cardinal.—3: Nota musical. Impulsala vigor. Contracción.—4: Al revés, cerveza inglesa. Al revés, villa de la provincia de Zaragoza. Al revés, perturbada.—5: Manifiéstame. Vocales iguales. Al revés, pelo blanco.—6: Magnetice. Punto cardinal. Al revés, nombre científico del lirio.—7: Injusto. Al revés, cierta enfermedad.—8: Al revés, diminuta. Vocal. Al revés, pato.—9: Fundamenta. Letra griega. Cualquiera de los períodos de la vida.—10: Coge. Tómallo con la mano. Señor.—11: Al revés, preposición. Al revés, entrístecelo. Voz de mando.—12: Punto cardinal. Ajustíciala. Punto cardinal.—13: Provechosos.

VERTICALES.—1: Aumentábanse.—2: Símbolo químico. Suprimiese. Punto cardinal.—3: Nota musical. Aterrizase en el mar. Al revés, nombre de letra.—4: Fenómeno atmosférico. Pequeña. Línea que divide algo por la mitad.—5: Ninfa de las fuentes en la mitología popular asturiana. Nombre de letra. Al revés, vigila.—6: Isla de las Baleares. Guarismo. Al revés, decreto del Zar.—7: Cadáveres sin putrefacción. Al revés, cristal pequeño de los anteojos.—8: Labrada. Punto cardinal. Membrana que tienen los peces.—9: Proyecto. Al revés, lugar de la provincia de Huesca. Al revés, cubro.—10: Río de Italia. Pato. Yerno de Mahoma.—11: Nota musical. Sentada. Al revés, acude.—12: Punto cardinal. Al revés, viciada. Punto cardinal.—13: Peticionarios.

Por K.B.ZAS

## PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: dios marino, medio hombre y medio pez.



1: Temblor producido por el frío.

### SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: ESCRIBIR.

Personaje:

ESCRIBIR